

Jambion

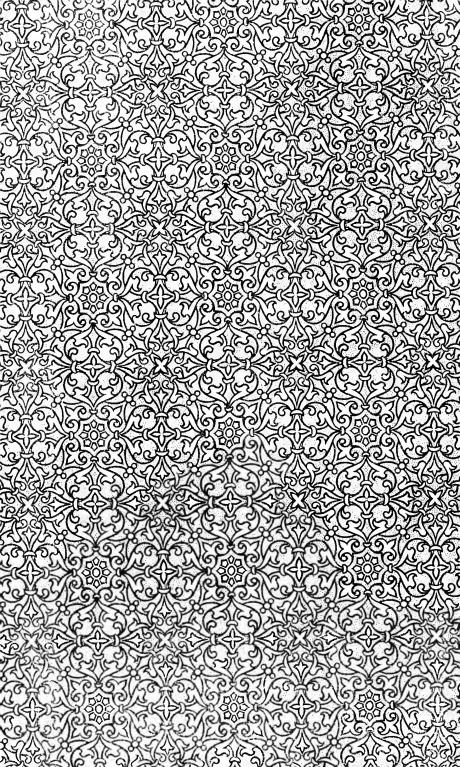
DER

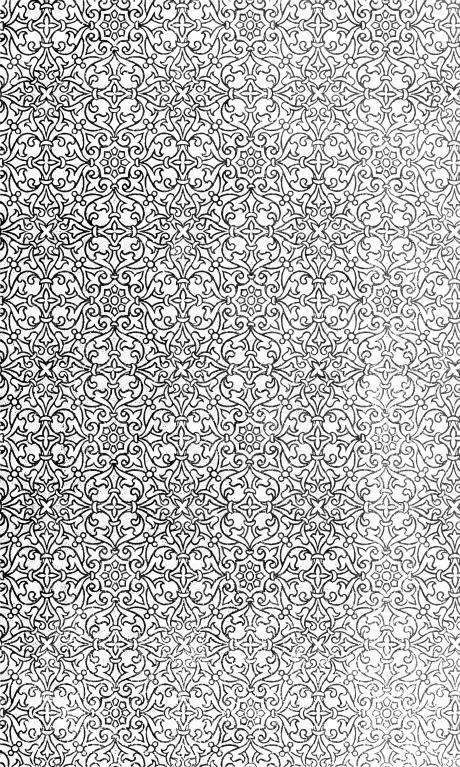
GRUNDARABR-GISHASHARA

Aebizehater Jahrgung.



Wien, Verlag von Carl Konegen







Jahrbuch

Der

Brillyarzer-Befellschaft.



Boy Jan 1

Jahrbuch

ber

Grillparzer-Gesellschaft.

Heransgegeben

nou

Karl Gloffy.

Achtzehnter Jahrgang.



Wien.

Berlag von Carl Ronegen. 1908. Alle Rechte vorbehalten.

Inhalt.

Mag Mell: Berjuch über das Lebensgefühl in Grillpargers	Zette
Dramen	1 - 26
Suftav Gugit: Atois Blumaner	27 - 135
Anton Schloffar: Anton Alexander Graf Auerspergs, Anaftafins Gruns, Briefe aus Belgoland an feine	
Gemahtin 1850 und 1854	136 171
Ludwig Schmidt: Eine autobiographijche Stizze Zoiej Christian v. Zedlig'	172-176
Stefan Sod: Briefe Betty Laolis an Leopold Rompert .	177 - 209
Artur Farinelli: 3. 3. Davids Kunst	210-265
Dr. Alfred Schaer: Johann Repomut Bachmaners Briefe	
an Gottfried Keller (18501852)	269-255
Dito Erich Denrich: Gerdinand Rurnberger und die poetische	
Gerechtigteit	289 298
Micine Mitteilungen:	299 - 312
Ein Stammbuchhatt Griffparzers aus dem Jahre 1-55. Mitgeteilt von Marie Steiger. — Ein Brief Griffparzers. — Zwei Briefe an Griffparzer. — Zu Griffparzers "Die Ruinen des Campo vaccino in Rom". — Ein Gedicht Griffparzers in französischer Nachbitdung. Mitgeteilt von Frene Ferufalem. Emil Reich: Bericht über die achtzehnte Jahresversammlung	
der (Vrillnarzer=Veiellichait	313-319



Versuch über das Tebensgefühl in Grillparzers Dramen.

Bon Max Mess.

I.

Die Kunftform, in welcher ber Dichter numittelbar jeinem Lebensgefühl, wie es ihm durch die Stimmung gum Bewußtsein tommt, Ausdruck verleiht, ist die Lyrik. muß also ein besonderer Teil des Eristenggefühls für einen Moment oder doch nur für eine furze Spanne Zeit Ilber= gewicht erlangen, das jo groß ist, daß sich ihm jener Mund willig öffnet, der den Trank des Gefühles gern einsaugt: die Kähigfeit des Unsdrucks, die sprachliche Begabung, der Wille zur Form neigt sich ber Macht des menschlichen Erlebnisses (das immer irgendeine Beziehung zur Außenwelt haben wird). Und so ist es für den jungen Dichter die Lyrif, in der er sein Bestes zu geben vermag; noch wird ein breiter angelegtes Wert nicht voll gestaltet werden fönnen, einfach weil das schöpferische Gemüt noch nicht imstande ist, über einer Vielheit der Gegenstände ihrer notwendigen Relationen bewußt gesammelt auszurnhen, sondern sich mit dieser Bielheit nur plöklich, einzeln außeinandersetzen fann, wobei das Bild der gesamten übrigen Welt gurücktreten umb. Ein größeres Werk, etwa ein Drama, wird in Dieser Zeit nur dann fertig werden fönnen, wenn ce in einem Zug, in wenigen Tagen, gleichsam lyrisch geschaffen werden fann. Mit dem Reiserwerden des Menjchen wird sich nun erweisen, ob der Diehter befähigt ist, das, was er errungen hat, in größeren' Werten auszndrücken, seinen Inhalt in solche Formen zu bringen, deren Vorstellung ihn bei der Konzeption oder anch bei der Formung des Stoffes beeinflußt: Drama und Roman sind Formen, die die Tradition und der Gebrauch dem Dichter gibt, innerhalb einer bestimmten kultivierten Nation — Formen, die zuleht von der Sitte bestimmt sind, wenn man es von dem Standpunkt der Völkerpsychologie ansieht. Dieses großzügige männliche Kunstschaffen tritt jetzt also hervor, und wo der Dichter sich lyrisch angeregt sühlt, werden die Gedichte gemäß dem geänderten Lebensgefühl einen anderen Charafter annehmen.

Wer sich den Charafter von Grillparzers inrischen und dramatischen Werfen vergegenwärtigt, dem fällt sofort auf, daß diese beiden Runftgattungen bei ihm fast nichts miteinander gemein haben, daß ihr Berhältnis jum Leben Grillpargers ein burchans verschiedenes sein muß. Die Bedichte find, auch in der Kunftauffaffung Grillparzers, weniger Runft als vielmehr Runfthandwerk. In seiner Kunft, das heißt hier so viel wie in seinem Drama, beschäftigte ihn das ersonnene, das gelesene Motiv, das er mit seinen seelischen Aräften nachfühlte, erfüllte und bildete: in diesem Aunst= handwerf, ber Lyrif, peinigte ibn bas erlebte, bas erkannte Motiv, das er als Resultat seines äußeren Lebens, als Ergebnis menschlicher Komplikationen einsah. Das Drama war für ihn Leben in einem selig erdentbundnen Reich: die Lyrit war für ihn: sich wehren gegen die gnalvollen Buftande seiner Secle. Die Gedichte find ihm ber Ausweg aus Schmerzen, der Answeg, der für den Dichter der nächstliegende schien, fie waren eine jofort erfolgte frampf= hafte Reaftion auf etwas, was ihm widerfahren war. Daher stammt ein Raturalismus, ber nur in ben Gebichten gu finden ift, besonders in den Beschreibungen von Mädchen, wie in der "Begegnung" und in den Berjen "Alls fie zu= hörend am Rlaviere faß". Alle diefe Gedichte haben ferner, weil sie eben Produkt einer schnellen Reaktion sind, etwas an sich, was wie ein Widerspruch klingt: eine spezisisch

wienerische Eigenschaft, jene Herbigkeit, die so oft liebloses Unverständnis gefunden hat, und die begreisen muß, wer ein Verhältnis zu Grissparzers Gedichten gewinnen will. Dieses voreilige "Nein"sagen auf eine Behanptung, die das Leben ausstellt, dieser Widerspruchsgeist "mit bittrer Windung nach dem Innern zu" möge beobachtet werden zunächst im Gedicht "Freundeswort" — zwei Strophen freundliche Beschwichtigung, darauf als Antwort zwei Strophen heftige Erwiderung des Dichters; oder die Rechtsertigung au Bauernseld: "Was schiltst du mich?" oder die "Entgegnung": "Gabst du schon auf die Poesse? Ich nicht!" Oder, einem ganzen Komplex von Erfahrungen gegenüber eine Abrechnung, wie in dem "Abschied von Wien" und in den "Ingenderinnerungen im Grünen", in der "Verwünschung" und der "Trennung".

Wenn man denen recht gibt, die die Behanptung anfstellen: in den schöpferischen Kräften eines dramatischen Dichters sei etwas, was zur Formung der Gegensählichkeit antreibt, so wird man Grillparzers Lyrik als die eines Dramatikers bezeichnen konnen. Denn hier äußert sich, oft in etwas primitiver Art, jene Gegensählichkeit, jener Widerspruch, jene ursprüngliche Gegensählichkeit, jener Widerspruch, jene ursprüngliche Gegensberstellung, oft in der Auslage des ganzen Gedichts wie in den genannten Erwiderungen und Rechtsertigungen, wie auch in dem ganz frühen findlichen Gedicht "Recht und schlecht" oder im sinnlichen "Chernbin"; und es änsert sich in unzähligen Einzelheiten: in der Ersfindung ("Tezemberlied"), in Pointierungen wie:

"Ich ward gesaudt, ein einzig' Herz zu brechen, So viele tausend Herzen brech' ich nicht!"

oder änßert es sich im ganzen Ansbau einer Abrechnung: in den "Jugenderinnerungen im Grünen" entwickelt sich dem Dichter aus jeder geschilderten Lebensetappe der Gegenspieler.

So erkennt man in Grillparzers Gedichten dramatische Prinzipien an inrische Produktion gewendet, die höchst not-

wendig und echt war, denn irgendwie mußte er jein Befühl, in den Jugendjahren noch überaus heftig, befreien: aber eben wegen der innerften Anlage gum Dramatiter blieb er am Rächstliegenden, am Ungelänterten, am Biographischen fleben. Dem älteren, jetzt nicht mehr so leicht ergriffenen, aber fehr ichnell gereizten Mann wurde bann das Epigramm die willkommene Ausdrucksform, oder bändigte er seine persönliche Lebensersahrung in eine feste Gestalt: die des armen Spielmanns. Dies konnte aber, anch eine Art Abrechnung, nur einmal geschehen, nur einmal kounte er die Novelle seiner personlichen Gegenwart schreiben, fie io aang aus dem Beamtentum, aus dem öfterreichischen Bolf, aus dem gefährlichen musikalischen, dilettierenden Sichtreibenlaffen, jo gang aus Wien heraus ichaffen. Der lyrische Erauß der jungeren Jahre und diese Geschichte der Besonnen= heit und der Wehmut setzen sich in ähnlicher Weise mit dem äußeren Leben Griffparzers auseinander: die Lyrif nach Eintritt des momentanen Erlebniffes, die Novelle nach Ablauf aller dieser entscheidenden und bildenden Ereignisse eines Lebens. Es find beidemal dieselben Geschehnisse gu bewältigen getrachtet: es ist nur ein Unterschied in der Temperatur.

П.

Die Gesche, nach denen Grillparzers Gesühlsleben verlief, werden dort rein hervortreten und deshalb leichter zu erkennen sein. wo sie nicht durch die Einzelheiten des Lebens und nicht durch die trüben Wallungen des Gemütes verdeckt sind; wo ein poetischer Gedanke eines dieser Gesehe zum Wirken gebracht hat, zu langem, nachdrücklichen und tiesen Wirken, welches beweist, wie der ganze Mensch danach orientiert ist und wie es sich als derart verwandt allen einzelnen dieser Gestühlsgesehe erweist, daß man ihr Ganzes als Bereitigung von Elementen betrachten kann, die von der poetischen Tätigkeit permutiert werden. In diesen Zeilen

will ich versuchen, Beiträge zu einer solchen Renntnis von Grillparzers Lebensgefühl zu geben.

Unter den ältesten Planen und Fragmenten seiner Ingendzeit scheint mir das "Fauft"fragment aus dem Jahr 1814 bezeichnend, als Grillparzer dreiundzwanzig Jahre alt mar. Es find nur zwei Reden, eine, die Mephisto, eine, die Fauft spricht und eine furze Schlugbemerkung Mephistos. Den Plan des ganzen Werkes, das Goethes Fauft zur Voraussehung hatte, zeichnete Grillparzer 1822 auf. "In Selbstbegrenzung und Seelenfrieden" follte Fauft fein Blud finden, bis er im Bewußtjein seines Unwerts daran verzweifelt und den Bertrag vor der Zeit vollziehen läßt. Das Hauptmotiv jollte aber das Erwachen bes Liebeslebens in einem jungen Meufchen fein: "Er mußte gemalt werden, wie er Tag und Nacht von üppigen Bildern umlagert ist, wie er glübend eine gewisse Gelegenheit sucht, und wenn sie fommt, nicht etwa bloß zu schen ist, sie zu benützen, sondern nicht einmal merkt, daß fie da ift." Dieser Chernbincharakter follte eine Zeitlang von Gauft begleitet fein, und man fann fich diefes Begleiten und dann wieder Mephisto Fauft bealeitend schwer dramatisch vorstellen. Aber so weit war sich Grillparzer auch niemals flar geworden, der Plan fam durchaus über Gefühlsregionen nicht hinaus. Die schon literarijch geichaffenen Gestalten des Mephisto und des Faust - ober bei dem Thema der erwachenden Erotif vielleicht bloß die des Faust - meinte er bereits festzuhaben, meinte, soviel Lebensreije dank der Lekture antigipiert zu haben, daß er eine solche Figur schon bilden könnte. Geftütt würde fie durch ein Urteil der Selbstichätzung: des reinen Glücks nicht würdig zu fein. Deshalb eine jo ftrenge Selbstgerechtigfeit an sich zu vollziehen, daß er sich gleich Mephisto ausliefert, zeigt jene "bittre Windung nach dem Junern gu", und der Plan stellt eigentlich nichts anderes dar als den Vorschlag Grillparzers, wie der Stoff der Gretchentragodie nach seinem Bergen gebildet werden mußte. Daneben Die

erste, wirklich bedentsam scheinende, eben bewustwerdende Ersahrung des Jünglings: die seiner Sinnlichkeit, die sich mit dem wirklichen Leben zunächst wird anseinandersehen müssen. So ist dieses Fragment, sind diese Andentungen des Fragments ein deutliches Spiegelbild der jugendlichen Gesühle: antizipierte Lebensreise und zaghastes Eintreten in die Wirklichkeit begleiten einander, beeinflussen einander, stören einander.

Bie bem Dichter die Zunge gelöft wird, zeigen die beiden Ingenddramen "Blanca von Caftilien" und "Die Ahnfran". Beide Werke find dichterische Produtte, aber ihre Qualität ist eine rein literarische. Denn der junge Menich, mit dem Gefühl unerlöften Schaffensbranges, fieht fich mit seinen Wünschen, zu wirten innerhalb eines beftimmten Kreises von Schaffenden: das Dichten ist ihm nur einerseits von bem Bunkt seines bumpfen Dranges, anderseits von der Seite des ichon Gedichteten bekannt. Indem er eine Verbindung dieser Pole herzustellen trachtet, sucht er zunächst den Produkten, die Gindruck auf ihn machten, ein Ahnliches an die Seite zu ftellen, wie es schon der Fauft-Plan beabsichtigte, in dem sich eben dumpf der Wunsch nach einem dramatischen Ziel jener Legende äußert. Run aber wird es gang dem Zufall der Lefture überlaffen fein, bag ber Dichter auf einen Stoff ftößt, in dem er fein Befühl entladen fann. So stellen die beiden Jugenddramen einen Alt der Gelbitbefreinng von literarischen Gindrücken dar, find, namentlich die Ahnfrau, als folche Befreinig des Gefühls mehr inrisch und ernptiv als dramatisch und gestaltet. Worauf es bier anfommt, ift natürlich die Kraft des Gemütes: daß es literarisch befruchtet entstanden ist, setzt diese Arbeit gar nicht auf ein tieferes Niveau, benn ein Dichter fann ja überhanpt gar nicht anders verfahren, als fich seine Stellung zum Leben flarmachen: nur gibt es in diesem Falle noch aar fein Greignis im außeren Leben, bas den phantasiereichen, aber noch nicht tragkräftigen Schöpfer= geist befruchten könnte: die Erlebnisse sind jest auf dem Gebiete der Annst: regen die Phantasie an und belasten die innge Schöpferkraft nicht allzusehr. Mit ganzer Entschiedenheit hat er sich der Annst zugewendet, und diese Berusswahl wird dadurch der Tisentlichkeit angekündigt, daß der junge Poet die eben von den Dichtern ausgesprochenen, vom Publikum angenommenen Begriffe, Themen und Formen als auch sür ihn gestend anspricht.

Wie der Dichter aber von seinem ersten großen Erlebnis: diefer Selbstproklamation sofort gestärkt ist und sich Dieses Gefühls josort bemächtigt, zeigt in schönfter Weise Die Sappho. Er fieht, daß er jett Dichter ift, und das Resultat in seinen Gedanken erwägend, findet er sich leicht enttänicht wie Berta von der Liebe: "Das, Besit, ist beine Lust!" Sie ist ein Leid: dem Dichter ist kein menschliches Glück gegeben, er muß es, da er danach ringt, sich bem Durchschnittsmenschen in die Arme werfen febn. Aus diesem Leid kommt ihm seine Kunft, aus dem irdischen Zugrundegehn: der "Abichied von Gastein" spricht das aleiche aus wie die "Sappho". Dieje erste Erfahrung ist mit gang garten Farben bargestellt, fast etwas zu bunn : eine jugendlich einfache Welt, von Gefühlen beherrseht, tut fich auf: Bewunderung, Dankbarkeit und Liebe; das Rojenpflücken, ein gezückter Dolch, ein Wort im Traume gelallt werden Symbole. Wie wenig ist die Phantasie noch genbt, mit wirklichen statt mit poetisch konventionellen Dingen schöpferisch umzugehn — während sie swäter mit den Gliedern einer Rette verwirrendes und doch flares Spiel treihen mird

Ш.

Nach den Erfenntnissen des Dichters über sein Dichterstum, deren unr halbbewußter Ausdruck die Sappho ist, mußte es ungemein schwer sein, den weiteren Weg in der Aunst zu gehn. Das Erkennen seiner Stellung innerhalb des Gauzen

lähmte: "Es gehört — bei aller Besonnenheit — eine gewisse Unschuld des Gemüts zu aller Produktion; wer ist
denn noch imstande, sie zu bewahren? Daher sind die ersten Werke unserer neuesten Dichter ihre besten." Jetzt kann nur eine große Erschütterung im Leben, die den Menschen auf ganz anderen Boden versetzt, die Kunst in ihm entbinden. Ein Erlebnis oder eine Reihe von Erlebnissen, die, indem sie den schöpferischen Geist ursprünglich überhaupt aufzulösen scheinen, ihn zu einem frampshaften Festhalten alles inneren Besitzes, dann zur neuen Sammlung nötigen; so wird der Untergrund zusammengeschweißt, auf dem sich Werke von großer Ausdehnung aufbanen sassen.

Die Trilogie des "Goldenen Blieges" zeigt diese schwere Entwicklung: das Werk scheint mühjam zu feuchen, scheint mit Aufbietung aller Kräfte über innerliche Wirrungen hinweghelfen zu wollen. Daher die allzu primitive Formung des "Gastfreunds": es ift bei allem guten dramatischen Aufban zu fpuren, wie fern von feinen Berfen das Berg des Dichters geklopft hat: und was ist ung, mas konnte dem Dichter die Mijfion des Phryrus fein, die verlette Gastfreundschaft, das Anrusen der Götter um Rache? Während der Ereignisse, die sich zwischen dem Dichter und Charlotte von Paningarten abspielten, ist es geschrieben, in einer Zeit, die Sammlung gu lyrifchen Erguffen, aber nicht fortbanernde Rube zu bramatischem Schaffen gönnte. "Wenn ich mir recht überlege, warum mir nur Arbeiten, Die sich rasch in einem Zuge vollenden laffen, gelingen, bingegen andere von größerer Ausdehnung, zu deren Zustande= bringung ein längerer Zeitverlauf erforderlich ift, fo finde ich den Grund in dem ewigen Wechsel der Empfindungen, dem mich mein reigbares, unstetes Wesen aussett. Ich verliere bei lang anhaltender Beschäftigung weder den Mut zur Vollendung, noch den eigentlichen Faden der Verknüpfungen, aber, so wie jest dieser, jest jener Zustand des menschlichen Lebens mich am meisten interessiert, trage ich unbewußt,

foviel unr irgend möglich, von jenem Interesse in meine Hamptpersonen und ihre Schicksale, und so kommt es, daß, bei sonst unverrücktem Gang des Ganzen und Beibehaltung der Motive selbst, doch eine Ungleichheit im Ion entsteht, deren ich mir bald dunkel bewußt werde und die, zur Teutslichkeit gekommen, mir, und mit Recht, alle Lust und Freude an dem Werke nimmt. So ging es mir mit dem Goldenen Bließ. Ich unß es sür ein verunglücktes Werk halten, und weiß Gott, ob es mir je gesingen wird, es mir wieder als ein Ganzes vor die Anschaung zu bringen und aus einem Gusses vor die Anschaung zu bringen und aus einem Gusses, wollenden. Ich verzweisse daran."

Es ift verständlich, daß erft in der Darftellung der Liebe Jajons zu Meden etwas elementar Dichterisches zu fühlen ist; und wie ihn dann das bewegte: diese Liebe gu einem Ende zu führen, und erftarft, als Mann, von der Liebe zur Tätigfeit fortzuschreiten. Roch stellt sich bier bas tiefe Verlangen nach der lebenerfüllenden Bflicht verkleidet in eine andere Liebe dar, die von den Abenteuern der Sinnlichfeit fort will, verkleidet in Sehnsucht nach bem Ingendland, verkleidet in Rene und Buße, die der Dichter in aller Barte feinem Belden auferlegt. Aber bennoch befeelt den Schluß der Trilogie ein Trachten nach innerem Unsgleich, ein Trachten nach gerechter Selbstbefreinng: Grillparger ergängt Stimmungen feines eigenen außeren Lebens, indem er der Geliebten, die er verläßt, Größe verleiht und den, der doch nicht anders fann als in ein reines, feinen inneren Bedürfniffen gemäßes Leben zurückzufehren, jedes Glück, das einigermaßen dem früheren finnlichen Glück ähnlich sähe, zu nehmen und ihn allein zu lassen; war Grillparger jemals renig über seine Beziehungen zu Charlotte, jo war es damals. Die Art, in der Grillparzer hier richtet, ist noch jugendlich: er ist großmütig gegen die Geliebte, hart gegen sich selbst. Dieser Ang forrespondiert mit einem anderen : daß die Stelle einer Gerechtigkeit in der notwendigen Lebensentwicklung noch das Fortwirken eines Fluches vertritt. Es

ift die Beit, in der Grillpargers Rechtsgefühl noch eine Abwehr unbilliger Zeitnugefritif fennt.)

Trachten wir nun, aus diesem Stück die eigentliche erotische Veranlagung Grillparzers zu sehen, so ergibt sich: Die Liebe muß zu einem Biel in feiner eigenen Seele geführt werden. (Es ist evident, daß diese erotische Anlage des Menschen der dramatischen Anlage des Dichters parallel ifi.) Das ist auch gemeint, wenn er sich als "Geistes- und Gemützegoisten" bezeichnet, und Medea urteilt über Jasons Egoismus:

> "Rur er ift da, er in der weiten Welt, Und alles andre nichts, als Stoff zu Taten. Boll Gelbstheit, nicht bes Rupens, doch bes Ginnes."

Diejes Streben nach einem innerlichen Ziel, einer Auflösung des Tatfächlichen durch die gestaltenden und fünstlerischen Rräfte gnanniten einer möglichen späteren Synthese im Runft= werk schiebt sich zwischen ihn und seine Liebe wie eine gläserne Wand. Seine Liebe hat nichts als den Ruß auf die Glaswand, von dem eine Notiz erzählt, wodurch die unbefangene Liebe bewußt wird, jener Zug, der dann auch in die Novelle vom armen Spielmann übergegangen ift.

Das innere Ziel zu erreichen, dazu diente ihm das Erwägen aller Umftande und Relationen, das Trachten danach, genau und gerecht zu sein. Und in dieser Zeit icheint mir dieses fortwährende Ginführen der gerechten Erwägungen in seine Lebensangelegenheiten recht eigentlich jeine Gerechtigkeit zu einem lebenbewegenden und leben= schaffenden Brinzip seiner Broduktion zu machen.

Denn fragen wir ung, mit welcher Ingend ein architektonisch so tadelloses Gebände aufgeführt werden konnte wie "Rönig Ottokars Glud und Ende", jo muß die Ant= wort sein: aus Gerechtigkeit. Hier fonnte man über das Berhältnis von Gerechtigkeit im Dichter und Architektur des Dramas handeln. In diesem Tranerspiel macht sich jede Figur zuerst durch eine besondere Handlung bemerkbar,

tritt später wieder hervor in einer Phase, welche die nächste Folge davon ift, und wird fodann gerichtet. Bom Schickfal? Rein. Vom Dichter? Rur jo weit, als er die architeftonische Unordnung getroffen hat. Denn Dieses Gerechtigkeitsgefühl ipricht fich hier nicht fo febr in einem Sinn für Insammen= hänge des Lebens und der Geschichte ans, als vielmehr in der Fähigkeit des Anordnens, des Verteilens, des Zusammenfassens. Die Wage ber Gerechtigkeit hält ein peinlich genauer Ordner, der eher ftreng ift als weise. Auf die Frage Glück antwortet er mit Ende, auf die Frage Unrecht ("D Gott, Ich hab' mit Willen Unrecht auch getan!") ant= wortet er mit Tod. Jede menschliche Figur in Diesem Stück bringt bei ihrem ersten Anftreten die Frage, bei ihrem letzten die Untwort. Als ob er seit der letzten Entscheidung zwischen Grillparger und Charlotte das einzige Gefühl geblieben wäre, tritt der Gerechtigkeitssinn, ansschließlich ein breit angelegtes Gebäude tragend, hervor mit allem Glanz und aller Unduldsamfeit, die eine im Leben ingendlich gehärtete Gigenschaft ausweisen kann. Dieser Sinn hangt auf bas innigfte mit dem dramatischen Talent zusammen, und ein Vorgang, den Brillparzer dramatifch zu erläutern liebt, ift es: ein Glück und ein Ende auf die Wagichalen zu legen und das Gleich= gewicht im bramatischen Verlauf herzustellen. In der Sappho jo gut wie in der Hero und der Libuffa, in Ottokar und in Ruftan. Die gegenfähliche Beraulagung des Dramatifers, Die ichon hierin ansgesprochen liegt: Blück und Ende, Traum ein Leben, Des Meeres und der Liebe Wellen, wird genährt durch seinen Gerechtigfeitssinn.

Aber niemals änßert sich bei Grillparzer dieses Rechtssgefühl tendenziöß wie beim jungen Deutschland und ist auch nicht starres Regulativ des Charafters und der Charafterszeichnung wie bei Otto Ludwig: vielmehr ein Lebensgefühl, das sich unbewußt in der Beziehnug der Figuren zueinander, in Wahl und Wendung der Stosse, bewußt aber in der Unwendung der "poetischen Gerechtigkeit" änßert; und so

finden wir bei Grillparzer eine ganz vollkommene poetische Gerechtigkeit, die gar nicht nur ästhetischen, sondern auch vitalen Einsichten entspringt. Bei Lessing etwa kommt sie aus der Moral; bei Grillparzer aus dem Lebensgefühl, daher hat sie sich im Laufe seines Lebens geändert: aus gereift.

Schon in der Tragodic "Gin treuer Diener seines Herrn" zeigt sich der Fortschritt in der Bergeistigung seines Rechtsgefühls. Der Dichter verzichtet in der Seele feines Selben auf die Bollziehung der nächften Gerechtigkeit, gum Vorteil des staatlichen Wohles, einer allgemeinen Gerechtigfeit. Es ist charafteristisch, daß die Große des Selden im Bergicht besteht: an diesem "Den Anspruch bändigen der eignen Bruft" hat schließlich wohl auch die wenig tatkräftige, wenn schon konsegnente Ratur bes Dichters Unteil sowie eine allen ängeren Bergicht erleichternde Stimmung und Entrückt= heit während des Schaffens: Verzicht war ihm oft und oft zugunsten der Sammlung und Ordnung notwendig, wenn er auch tatfächlich mehr ein beruhigender Borjat fein mochte. Wenn er später den Verzicht auf die Tätigkeit zu entschuldigen unternahm, fo fühlte er jett nur die Größe, die in diesem Bergicht auf sein Recht lag. Der Fortschritt ist also ber: von dem Individualismus in der Gerechtigfeit ift zur Betrachtung von Zusammenhängen fortgeschritten. Im Ottokar handelt es sich noch um einen ängerlichen Zwist zweier Könige, die beide ihr Recht vertreten; im Treuen Diener schon um ein Verhältnis von König und Untertan, nicht mehr um Länderbesitz, sondern um innerlichen Besitz.

Und so wird diesem Dichter, dieser gerechten Seele, die Tradition der Tragödien: das Schicksal der Könige zu behandeln, zur Notwendigkeit, so wie es früher für Schillers große, begeisterte und sehnsuchtsvolle Seele Notwendigkeit gewesen. Ich glaube, es war bei Schiller das erste Stadium in der Befriedigung seiner Sehnsucht nach Größe, die erste unerläßliche Bedingung zur Entbindung seines Pathos:

fönigliche Gestalten als Träger seiner dramatischen Bläne zu wissen; in mancher Hinsicht eine rein formale Anordunng. Bei Brillparger mar es lette und feinfte Rotwendigfeit, feinem Rechtsgefühl durch Behandlung diefer höchsten 2(n= gelegenheit bes Staatsbürgers Genüge zu tun. Schon fümmert ihn nicht mehr das Verhältnis von König zu König, fondern vom Bunft des Untergeordnetseins, des Gehorchens. des Schlechtgeleitet= und Miffleitetseins aus erhob er fich zu der freien poetischen Behandlung einzelner Fürstengeschicke. Sein Rechtsgefühl gab ihm Diefes Recht. Daß ein wenig Reffentiment darin lag, das in der Erhebung durch die Runft gang fern mitklang, mochte von den Behörden gewittert fein. Während alfo bei Schiller unangesochtener Absolutismus Boransjegung ift, bietet Brillparger in feiner Zeit Die feinste Behandlung jener Frage, die damals die wichtigste mar: die nach dem Berhältnis zwischen Regierung und Untertanen. Sie ift voll von Fragen und löft fie rein menschlich.

IV.

Die Reinheit, mit der sinnliches Lebensgefühl in "Des Meeres und der Liebe Wellen" ausgesprochen ift, macht bieje Liebestragodie zu einer jo bewundernswerten Dichtung. Es ist vielleicht charafteristisch für Grillparzer, daß Gesetze über= treten werden, damit die Liebenden sich finden: Leander sollte den Tempelbezirk nicht betreten, und Bero hat als Briefterin Jungfräulichkeit gelobt. Um bem Gang ber Greigniffe aber die Wendung ins Tragische zu geben, wird nicht eine ängere Strenge angewendet: jondern wie das Biel ber Liebenden in der Bereinigung lag, so ift die Tragodie von diesem Biel an fast nur die Tragodie der Korper, die genoffen haben und Genuß begehren. Die förperliche Ermüdung Beros, also eine physiologische Bedingung, macht die Liebe tragisch. Gine Liebestragodie aber ebenjo ausschließlich als feusch sich im sinnlichen Glement abspielen zu laffen, entspricht dem innersten Tatt und Instinkt bes Ofterreichers, bes Wieners.

Aus einem durchgängigen Heimatsgefühl, das von der Sinnlichkeit herausgehoben ist, stammt dieses Werk, die Gestalten sind so wienerisch, daß man bei einer, bei Heros Mutter, spüren kann, wie sie aus einer Wiener Vorstadt gekommen ist: Heros Eltern sind wie die schlichten Leute, die eine plötzlich berühmte Tochter beim Theater haben. Und gewiß wurde schon betont, wie wienerisch Heros Stränben und Nachgiebigkeit und ihre Schnappigkeit ist, und dann die Schlamperei Janthes, das Zurücksprechen des Wächters, die katholisierende Responsion "Glück mit und" in der Opserizene.

In Erinnerung an diese Gestalt ber Mutter Beros möchte ich einige Worte über den Ursprung fagen, den die Darftellung des Sonderbaren, des Unheimlichen, des Grauenhaften bei Grillparger hat. Es lenchtet fofort ein, daß das Entsetliche in der Ahnfran lediglich Reproduktion literarischer Gindrücke ist; auch die Bisionen der Medea fann ich für nichts anderes ansprechen. Mir scheint, daß die Wurzel jener auffälligen Zustände und ihre Berdichtung in Gestalten in einer Anomalie des Benehmens, wenn ich jo jagen darf, zu finden ist, die Grillparzer an sich wie an anderen (ich) denke an Beethoven) fand: wo durch Nichtbeachten äußerer Umstände, durch ein stummes Vorbeigeben, durch ein nicht gang erflärliches ober plögliches Stillschweigen ber Gindruck Des Schattenhaften, des Entrückten gegeben wird. Den Keim dazu finde ich an einer gang kleinen Geste: ben Finger an ben Minnd gu legen, um Schweigen gu gebieten. Das Gedicht "Alls sie zuhörend am Klaviere jaß" hat schon diese Steffe:

"Den Künstler nicht zu stören besiehtt ihr Finger, schwicht'gend an dem Mund."

Ties auch der vierte Aftickluß im Ottokar, da der König aus dem Traum aufgeschreckt ist, und im fünften Akt, da er an der Leiche betet und sein Haupt auf die Lissen legt und weiß: es kommt zu sterben, und der Lärm des Kriegs

hereindringt - an diesen beiden Stellen die ruhegebietenden Gebärden des Ranglers und der Elijabeth. Dann am Echluf von "Der Traum ein Leben" das Entrücktsein des alten Massud, der von der Musik ganz hinweggenommen ist, und im "Bruderzwist", wie Alesel, gang hinweggenommen vom Echreiben, den Ruf des Matthias überhört, und der an Borhang und Tür zögert, welchen Weg er gehn foll; und in der "Efther" das schattenhafte Vorübergehn des Rönigs vor dem Hofftaat, mit einem großen Gelbstgespräch, hincingefressen in seine Vertrauenslosigkeit. Und diese Anomalie des Benehmens zeigen die vielen Gestalten, die vom Leben irgendwie ausgesangt find, irgendeine Berlorenheit ober eine Unvollkommenheit an den Tag legen oder irgendwie in sich felbst zurückgefallen scheinen. Richt nur, wenn einer zerstreut ist wie Haman in der "Esther" redet er so, da ist auch das Schweigen und Achzen des stummen Kaleb, und das höhnische, gellende Rufen des Mannes vom Felsen, furzen, abgeriffenen Worte und Geften Rudolfs II., bei seinem ersten Auftreten; der Wahnsinn Ottos im Trenen Diener, das furchtsame Gestammel ber Mutter Beros, Die Redeweise des Galomir oder die barbarischen Worte des Mietes und der Kolcher. Rohe Figuren sowie solche von hoher innerer Kultur zeigen Dieje Entfraftung, Die es im letten Grunde ift, ob sich dies nun darin fundtut, daß sie sich felbst vergeffen haben oder sich auf einen Stock ftuben muffen : Gestalt gewordene physische Ohnmacht aller Grade, wie sie Grillparger jo oft an fich beobachtet hat. Das einemal, nach einer hitigen Aufwallung gegen die Borgefetten, spürt er sich völlig überanstrengt und fraftlos, das anderemal träumt er im Gehen; wieder einmal schläft er beim Lesen ein, erwacht, sann Sand und Jug nicht rühren: ber Saß, den er im Tranme gegen jemand fühlte, bleibt da, als er ihn morgens zufällig wirklich fieht; er findet erschrocken eine Bleiftiftnotig von feiner eigenen Sand an einer Stelle, Die er niemals gelegen zu haben meinte: er findet in einer Reise=

beschreibung seinen Namen und erschrickt über seinen häß= lichen Klang; wie Jajon in der Trilogie fich als Gegenstand fühlt - während einer Leidenschaft, aber wie eng ift bas alles mit erotischem, halberotischem Empfinden verknüpft! jo fühlt Grillvarger fich als einen anderen, fühlt fich halb und wird in die Einsamkeit gedrängt, und fühlt fich doppelt in jenen langen öben Strecken feines Lebens, ba eine iebe Kleinigkeit, ein geschmackloses Weihnachtsgeschenk, ein neuer Spazierstock, das Singen eines Kaftraten, die eigenen Schövfungen auf der Bühne zu sehen ihm widerliche Empfindungen ohne Maß erweckt, Auch diese leeren Stunden find ihm fruchtbar geworden, wie ja überhaupt alles Leben reich genug ist, um dem Dichter etwas herzugeben, und niemand fönnte jo unehrerbietig sein als dersenige Forscher, der einen Reitabschnitt oder eine Wendung in einem Dichterleben als fruchtlos und verloren hinstellte. Denn nm die Runft handelt es sich und nicht um die Wirfung als Mensch; und es ist leichter abzunrteilen, als dem Unberechenbaren gegenüber, das am Schaffen des Runftwerfs mitgeholfen hat, seinen Respekt zu bewahren.

Die Clemente traumhafter Verlorenheit als Grundlage für "Der Traum ein Leben" anzusprechen wäre natürlich irrig. Vielmehr aus der dramatischen Zwiespaltigkeit der Seele, aus dem Dualismus des ansgeklärten Verstandes tommt dieser Gegensatz. Es scheint ein gutes Stück Ausstärtlarung, ein gutes Stück achtzehntes Jahrhundert (die Ersinnerung an die Zauberslöte liegt ja sehr nahe), ein gutes Stück der Anschauungen von Grillparzers Vater in diesem Märchenspiel aus Tageslicht gekommen zu sein. Die breit ausgesprochene Moral kann man nur als Trivialität nehmen, wenn man ihren Hintergrund nicht wahrzunehmen vermag, dem Rustan spricht gar nicht eine moralische Tendenz aus, sondern ein Gefühlt, und das Gefühl eines Künstlers: zus nächst die Schnsucht nach einer ländlichen Idustle, die ja in dieser Zeit öfters ausgesprochen und manchmal auch, mit

natürlichem Mißerfolg, verwirklicht wurde. Grillparzer hatte ichon als gang junger Mensch einen jolchen Erguß ins Tagebuch geschrieben. Das Gefühl eines Rünftlers: wollte man an biejes Spiel mit verstandesmäßigen Aberlegungen berautreten, müßte man anfündigen, obwohl Banga entlaffen ift, obwohl Rustan sich als geheilt bezeichnet, wird die Nachwirkung des Tranmes bei diesem Temperament nicht lange andauern fönnen. Außer wenn Ruftan eben nur Rünftler wäre: benn dieser wirre Knänel von phantaftischen inneren Erlebniffen ift nichts als die Wirklichkeit, erlebt von einem Dichter: der des Innern stillen Frieden gur Sammlung, zum Schaffen braucht. So spricht Grillparzer auf einem fast paradoren Umweg die Beisheit des Spaniers aus: das Leben ein Traum — freilich bedingt dieser Umweg die Beschränfung auf die fünftlerische Seele: "Für mich gab es nie eine andere Wahrheit als die Dichtfunft . . . Dagegen hatten die Dinge des wirklichen Lebens, ja seine Wahrheit und Ideen für mich ein Zufälliges, ein Ungujammenhängendes, Schattenähnliches." Dieses Stück, das Die Bedingungen für das Leben des einfachen Mannes, des Jägers, mit denen für die Künftleregistenz verwechselt, zeigt fich alfo geformt aus den Stimmungen, die fich hundertmal während des äußeren Lebens, während der Liebeswirren Grillpargers ausgelöft haben muffen: und jo fundet es mehr, als auf ben erften Blick icheinen mag, von bem Weg ber Runft, über die Leiden der Menschen bin.

Denn dieses Sich-bescheiden vor dem wirklichen Erlebnis
ist die notwendige Handlungsweise eines Menschen, in dem
die Phantasie bereits alles vorweggenommen hat. Soll man
da noch davon sprechen, welchen Jammer dies sür das wirktiche Leben des Dichters bedeutet: wie es ihm den Genuß
erschwert ("halb schmect" ich die Frenden des Lebens") und
wie es ihn zum Handeln untauglich macht, da es ihm die
Energie nimmt. Die Phantasie hat ihn schon mit den lebhastesten und dentlichsten Borstellungen, wie sich etwas

ereignen wird, bedieut, und ohne alle die Bufälligfeit des wirklichen Lebens, gleichsam fünftlerisch schon gereinigt, da die Phantafie nur Dinge produziert, die zu ihm in Bezug ftehen. Das innere Biel, wohin die außeren Umftande drängten, deren sich die Phantasie sofort angenommen hat, ist erreicht; es sehlt der Abschluß nach außen, der geschafft werden muß. Denn das äußere Ziel könnte, wenn es sich mit dem inneren zu decken vermöchte, die Phantafie doch nicht überbieten, und wenn sich die beiden nicht decken, entsteht eine Störung, ber sich ber Dichter nicht aussetzen will. Ans diesem Gefühl stammt die effettvolle Connenansaangizene im "Traum ein Leben": natürlich ist dieses Abschließen und Abrechnen in einem hohen Angenblick (etwa wie auch Libuffa und Kaiser Rudolf II. sich vor dem Tod in großen Reden zusammenfassen) gang und gar dramatisch und gang und gar geftaltet: aber wenn dieje Geftaltungs, Abrundungs- und Abschließungsfähigkeit sich nicht nur in ber Behandlung eines Dichterischen Motivs, jondern leider auch an der Materie des Lebens äußern muß, so ist das menschliche Los des Dichters nicht als beglücktes zu preisen: angesichts der Verknüpfungen, der Verschiebungen, des immerwährenden Aluffes des Lebens bringt dieje unjelige Geftal= tungsfraft peinliche und graufame Situationen hervor, die ben Dichter nachher, auch aus jenen äfthetischen Gründen, anefeln muffen. Segen wir neben dieje Sonnenanfgangs= izene noch bezeichnende Züge aus dem Goldenen Bließ: ichon wie Jason die Medea ihrem Bater einfach zurückgeben will ("wegweisend, was der Wunsch zumeist begehrt", heißt es in der Libuffa), ferner wie in der "Medea" schon im dritten Alft und dann im letten betont wird:

"Es ist das lette Mat, in alle Ewigkeit das lette Mal, daß ich zu dir nun rede."

Dann die Szene im Bruderzwist, in der Don Casar mit Lufrezia abrechnet: jest kommt es ihm nicht mehr anf

seine Wünsche und Leidenschaft an, gibt er vor, sondern und die Person zu erkennen, die ihm ein Engel schien. Wie wenig ist dies die Rede eines Soldaten, wie sehr die Rede eines Künstlers, dem an der Erkenntuis einer menschlichen Innerlichkeit liegt, wie sehr die Art eines Künstlers, mit einem Menschen fertig zu werden, sortig werden zu wollen, sobald er ein inneres Ziel erreicht hat. Aber dann ist auch noch das Gedicht "Trennung" und ein anderes: "Verwünschung" von ganz derselben Absicht beseelt; und wie sehr der arme Mensch Grillparzer darunter sitt, zeigt sich in dem Nichtendenkönnen, in dem Sicheinwühlen in die surchts dare Vorstellung, und wie er jenem Teil, mit dem er abrechnen umß, dennoch ein Memento zurust: so in der "Trennung" (in der übrigens sein Selbstbewußtsein jammers voll und tragikomisch wirft) und dann die Verse:

"Und wenn Ihr, wie man sagt, in Sternen lest, so beuft an Kaiser Andolfs traurig Wissen",

oder:

"dann dentst du an die Judin von Toledo".

And, diese Zuruse appellieren an ein künstlerisches Gesühl in dem anderen Teil, an ein Bestreben, i. seinem Leben Ordnung und Sinn zu sinden; schwerlich hatte Marie Daffinger diese Gabe.

Denn diese Übertragung fünstlerischen Wirkens auf Lebensbeziehungen hat vor allem in seine Liebe immer störend und unheilvoll eingegriffen. Sicher war der Bruch mit Charlotte Aussiluß dieser Reigung, dieses instinktiven dichterischen Strebens: zur Medea zu kommen. Er ahnte es, als er am Tage, nachdem er die sterbende Charlotte besucht hatte, ausries: "Himmel! kann man dahin kommen, die Menschen nur als Figuren einer Komödie zu betrachten, die nur durch ihre Übereinstimmung oder Nichtübereinstimmung mit der Idee anziehen und abstoßen, ohne Rücksicht darauf, daß sie ein lebendes Selbst sind, mit Liebe und Frende, mit Wille und Gemüt?" Das war auch der letzte Grund

der Vorgänge zwischen ihm und Kathi Fröhlich, und des "brüsken Benehmens" gegen Marie Daffinger, und der "vorsichnelle Unsinn", den er damit begangen haben will. —

Gine nicht eben belangvolle Weisheit wie "Der Traum ein Leben" spricht auch das Luftspiel "Weh' dem, der lügt" ans; die Weisheit eines Mannes, der fich im Leben umgetan hat, auf findliche Beise bargelegt. Die Drohung bes Titels muß in Grillparzer irgendwie seit Kinderzeiten festgesessen fein, von väterlichen Ermahnungen ber, aus dem Religionsunterricht. Die Revision der Jugendeindrücke, die in einer gewissen Zeit der Reise vorgenommen wird, hat sich merk= würdig svät dieser Warnung bemächtigt; und mit einer aufflärerischen Tendenz, die für den Umfang dieses Theater= stücks zu flein ist. Durch das Umständliche der ganzen Fabel, durch die Befreiung des Atalus, die langwierige Reise und ben Wechsel des Schanplages, durch die Liebe zu Edrita wird die moralische Pointe gang flein und ihr Wit in den einzelnen Situationen nicht interessant. Eine ganze Szenen= reihe mit einer einzigen immer wiederholten Erweisung, daß die Wahrheit für gelogen angesehen wird, ist zu viel. Bei der Erörterung eines folchen Gegenstandes mußte sich not= wendig als Hanptfigur, dem Lehrer gegenübergestellt, die Geftalt eines Jungen ergeben, der in vielen Ginzelheiten die Schulbubenwitigfeit besitht, die mit dem gangen, irgendwie mit Vaterhaus, Kinderzeit und Schule zusammenhängenden Thema heraufgeschöpft wird. Etwa diese Scherze "Die Zwiebel beißt" (wie sie Leon dem allzunengierigen Wächter unter die Rase halt) oder jenes "Herr, hebt den Fuß" (damit Leon fonstatieren fann, daß der Schlüssel nicht darunter liegt). Das Stück ift ein etwas fpates Erwägen einer primitiven Lebenserkenntnis. Gerade das Erwägen, das Abrechnen und Abschätzen durch Vergleichung beginnt aber scharf und schön hervorzutreten:

"Ein Menschenteben, ach, es ist so wenig, ein Menschenschieffal aber ist so viel!"

V.

Das Lustspiel Grillparzers erörtert ein Thema ber Lebensführung, das seinen Gerechtigkeitssinn beschäftigen mußte. Verstärkt vielleicht durch leise Mahnung an erotische Ersahrungen, und daher mit größerer Weite, boten solche Themen zwei andere Stosse dar: neben den Titel eines Plans zum "Gnges" schrieb er in Klammer das Wort: Selbstvertrauen. Der zweite Stoss liegt ausgeführt vor in der Tragödie: "Ein Bruderzwist im Hause Habsburg."

Ich verzichte daranf, hier eine Zusammenstellung solcher Züge zu bieten, die eine Schwäche Grillparzers im äußeren Handeln bezeugen. Zwei Verszeilen schließen alles ein. In der Medea ruft er sich zu: "Sei im Tragen stärker als im Handeln." Und Primistaus sagt: "Das Schwerste dieser Welt ist der Entschluß." Das Problem von Grillparzers Schwäche ist sehr einsach: es ist die Schwäche des Künstlers, da die Energie den ästhetischen Eindruck der notwendigen Tat im Auge behält. Das Handeln in seinem Verhältnis zu den anderen Wirslichkeiten, mit einer Tat die schon vorshandene Wirslichkeit zu erweitern, zu verändern, so daß sich eine Harmonie ergibt: diese Erwägung und diese Absicht sind nicht die eines Tatmenschen. Und da in der Gegenwart ein solches Handeln nicht möglich ist:

"Da halt man fich denn ruhig und erwartet, bis frei der Weg, den Gott dem Rechten ebnet."

Aber natürlich ist ein solches Handeln niemals möglich, nur für den Dichter beim Anordnen seiner Figuren. So schließt er sich ab als "Mann der Dunkelheit", schließt er sich ein in die innere Ordnung des poetischen Schaffens und läßt alles geschehen. Er weiß, daß er keine Takkraft hat, und sieht, daß sie die anderen nicht haben und es doch nicht wissen. Es gestaltet sich ihm, aus einem Zug zur Rechtsfertigung heraus, die Gestalt Rudolfs II.; für ihn ist auf Erden nur "Zusälliges, Unzusammenhängendes, Schattensähnliches", wie Rudolf sagt:

"Dort oben wohnt die Ordnung, dort ihr Haus, hier unten eitle Willfür und Berwirrung."

Drbnung findet er nur in den Bahnen der Gestirne, so wie Grillparzer nur in den geordneten notwendigen Schicksalsstäufen seiner Aunstwerke Frieden sindet und auch nach außen solche Ordnung zu bringen trachtet. Die Lebensdirektive "Ordnung", die Andolf II. sich gibt, und sich deshalb abschließt, ist ebenso die Forderung eines Künstlers wie die Direktive des Oberpriesters: Sammlung, und der Wunsch Austans.

Schlagen wir nun die zwei letzten Tragödien Grillsparzers auf, die "Libuffa" und die "Jüdin von Toledo", so bemerken wir: der Grund, diese zu schaffen, sag nicht in einer einzelnen Frage seiner Existenz: es ist kein siterarisches noch berufliches Lebensgefühl, nicht Abrechnung mit einem Erlebnis oder pure Anßerung einer sinnlichen Krast noch einer geistigen; sondern aus einem vollständigen, ausgebreiteten Lebensgesühl stammen diese Trancrspiele: aus dem Gesühl des eigenen, individuellen, sinnlichen Seins vor dem Hintergrund einer staatlichen Allgemeinheit; aus diesem vollständigen Gesühl, denn nie trennt sich das eine vom anderen.

Ein umfassendes Lebensgefühl produziert ein vollständiges Weltbild. Zwei Gegenstände sind es, auf die das Denken und Wollen des Menschen gerichtet ist: das Weib, und die Pslicht zu wirken. Indem der Mann über das Weib hinweg zur Tat sortschreitet, wird die Beziehung zwischen den zwei Menschen tragisch. Es ist die mächtigste Frage des gauzen Menschenlebens, diesen Übergang zu sinden, im entsagenden Wirken für die Allgemeinheit sein Glück zu sehen, selbst wenn das Weib dieser Wahrheit nicht standzushalten vermag und hingeopsert werden muß. Der erste Bersuch, dies zu gestalten, lag schon in der Medea vor, und Grillparzers unverkennbares Streben nach solchem Ergebnis wurde offenbar durch den Stoff etwas irritiert.

Somit gibt den Grund für die letten und größten Produtte des Dichters die zusammengefaßte Erfahrung seines

gangen Erdenwallens unter dem Bilde: der Aufang jeiner Laufbahn führte zu einen zentralen Erlebnis (das fich einigemale wiederholte) und über dieses zu einem flarsehenden refignierten Lebensreft. Rury und genan ift Grillpargers Leben zu erzählen: Der Dichter fixierte feine leidvolle Husnahmsstellung unter den anderen Menschen. Rach schweren Herzenserfahrungen mit zwei foketten äußerlichen Frauen und einem Mädden, das für ihn zanberhaft blieb, da es Madchen blieb, ringt er sich auf zur Tätigkeit. Hiefür joll ihm Gerechtigfeit die Richtschnur fein. Deshalb ordnet er fie demütig den Forderungen des verehrten Regentenhauses unter. Das Rechte immer erwägend, erfennt er die Wejenlofigfeit der außeren Riele, Die Schwierigfeit, in einer unberechenbaren Zeit richtig zu handeln, unter Menschen, die die Wahrheit nicht hören fönnen; lange bewahrt bleibt der Glauben an die Liebe.

Die höchsten Resultate dieser Erfahrungen find nun die beiden Tranerspiele und die Novelle vom Armen Spielmann. Die Novelle gibt in wehmütiger Übertreibung bas Porträt desjelben Mannes, der den hohen Idealismus der tätigen Pflicht verfündet hat. Freilich nur verfündet: denn sein eigenes fünstlerisches Handeln kann er bei seiner peinlichen Gerechtigkeit nicht als voll nehmen, sondern nur wie ein Beigenspiel, das er nie zu Ende erlernte und das nicht taftfest ist. Der Dichter wird immer ähnlich über den Wert seiner Tätigkeit urteilen, da sie nicht entsagend, soudern Geunß ist, nicht die Tat des flaren Kopfes, sondern des Rausches. Und wieder zeigt sich in der späteren Epoche von Brillpargers Schaffen, daß die mahre Kunft für ihn die des Dramas ift: da spricht er nicht in schmerzvoller Lebensnähe, ans Erfenntnis von Schwäche und Verfänninis, sondern er träumt Freiheit mit dem Sieg der eigenen Kraft.

Dieses hohe Schicksal nun wird in den beiden Tragödien dargestellt: das einemal bunter, sichter, freund licher, märchenhafter, da ein kluges und treues, wenngleich herbes Weib das Gemüt berührte; das anderemal drohender, ernster, notwendiger, strenger, da ein durch Sinn= lichfeit und Rofetterie gefährlicheres Weib die Grundfesten bes inneren Lebens zum Wanten brachte. Sier find die beiden Bole von Grillparzers Liebesleben flar einzusehen: die rein sinnliche Liebe, die im Genuß ihre Befriedigung fucht. und die innerliche, die auch reine feelische Bereinigung wit der Geliebten ersehnt. In beiden Dramen stehen natürlich die erponierenden Vorgänge in größerer Verwandtschaft mit den Vorkommnissen wirklichen Lebens, als der notwendige, im Leben freilich weniger leicht eintretende geschlossene Ablauf und als die Erreichung des dramatischen Zieles, wo in höherem Maße Verfürzungen angewendet werden muffen. In der ichaffenden Seele des Dichters werden diefe Berfürzungen, die die Kunstform fordert, gestütt von dem Willen: im Leben nur halb oder nie oder nicht erkennbar abgeschlossene Vorkommnisse in der Boesie zu ergänzen. Dies ist der Sinn der Libussa: er zeigt sich, oder der geliebten Berson, oder einem Freunde, wie der Weg des Mannes über das Weib zur Tat hinweggeht und sie darunter zerbricht. Er erhöht Kathi Fröhlichs Bild transluzid durch geheimes myftisches Wissen ber Annafran, das ihr zerftort wird, fo daß ihr der Lebens= nerv reifit.

llub wie die Erfahrungen seiner sinnlichen Existenz sind auch die seiner geistigen Existenz ausgeteilt, die durch seine Stellung im Zusammenhang fiziert ist. Grillparzer hat in beiden Tragödien seine Gerechtigkeit ausgeteilt. In der einen erhält die Fürstin die Höhe seiner Begriffe wie einen Schnuck, wie eine Krone; in der anderen Tragödie erhält der Rat, erhalten die Untergebenen das Wissen um das Notwendige und Gesehmäßige wie ein Schwert. Damit ist anch die Haltung der Gegensähe bezeichnet: in dem einen Drama irrt das ungeduldige Volk und büht, wenn dies auch nur verkündet wird; in dem anderen Drama irrt der

verblendete König und büst in entsagender Pstichterfüllung. Sollen wir aber urteilen, welches von beiden Gedichten das edlere und schönere ist, so werden wir der "Libussa" den Preis zuerkennen: weil hier die ehrwürdige Gewalt der Krone mit einem wundervollen Idealismus besungen ist, weil die dumpse, verworrene Masse des Volkes mit Nachsicht und Verständnis geschildert ist, und daher bis in die kleinen Symbole herab, bis in die Kette und das Vildnis, das ihre Glieder einschließen, bis in den Tisch von Eisen, bis in den Korb mit Vlumen und Früchten dasselbe dichterische Gefühl gedrungen ist, das zum Sternenhimmel antsah, sich in die heilenden Naturkräfte vertieste und der Feldarbeit und dem Vauerutanz zusah. Es ist eine vollstommene poetische Welt.

In beiden Dramen aber leitet ein großzügiger und vergeistigter Sinn für das Rechte, und wir verehren diese Tugend an dem Dichter, indem wir auf die Frage der Dobromila: "Was ist das Schwerste?" mit Primislans antworten: "Gerechtigkeit", und verehren die Junerlichseit und den Schaffensreichtum des Dichters, indem wir den Aussipruch in Hinzicht auf seine gesamte Arbeit als wahr erkennen: "Ich richte niemand als mich selber etwa."

VI.

Die zwiespältige Veranlagung der deutschen Dramatiter läßt sich darstellen wie folgt:

Bei Schiller stammt das Drama aus den Erfahrungen des Begeisterten: Rausch und Ernüchterung.

Bei Kleist stammt das Drama aus der erbitterten Reaktion des Menschen gegen die Anßenwelt, gegen die Menschen, gegen seine eigene Existenz.

Bei Bebbel stammt das Drama aus dem bewußt=

gewordenen Gegensatz des Unendlichen und des Individuums, das sich darin aufzulösen trachtet.

Und bei Grillparzer stammt das Drama aus dem Hang, die Werte des Lebens mit dem Ziel der Gerechtigkeit peinlich zu wägen.

Sein Attribut mußte die Bage fein.

Alois Blumauer.

Gustav Gugitz.

Von allen Dichtern ber öfterreichischen Aufflärungszeit hat sich Blumaner fast allein in der Gegenwart noch eine Erinnerung gesichert, er ist es, der in seinem Ramen für die ungezählten und längst vergeisenen Bertreter eines öfter= reichischen Rulturfampfes noch feine Stimme erhebt und in feiner Gestalt zum Inpus jener Schriftsteller geworden ift, die auf dem Bege zum Journalismus poetisch verunglückten, da sie sich ihrer formellen Ausdrucksmittel meist am unrichtigen Blate bedienten. Sie meinten einen Leitartikel und schrieben eine Dde, sie machten ein Gedicht und es murde ein gereintes Fenilleton. Und Blumauer ist der bleibende Typus jener josefinischen Tendenzichriftsteller geworben, der in seinem Ramen die Schatten so vieler auferstandener und wieder begrabener Hoffnungen immer wieder erweckt, nicht weil er die Sprache feiner Zeit mit ihren großen Schlag= worten der Kultur und Humanität in der schönsten, sondern in der deutlichsten Form ichrieb. Das ift das Geheimnis seiner dauernden Popularität, die den äfthetischen und ethischen Qualitäten des Dichters sonst in keiner Weise entiprechen würde.

Wenn Kant in der Berliner Monatsschrift die Aufstärung "den Ausgang des Menschen aus seiner selbstversschuldeten Unmündigkeit" nannte und den Rat erteilte, insofern die Austlärung nach und nach bis zu den Thronen hinausgehen und auf die Regierungsgrundsätze Einfluß haben sollte, die Schreibs und Druckfreiheit zu sördern, so mag er

wohl pornehmlich an Titerreich gedacht haben. Als aber Josef II. die Zensurfreiheit erteilte, so dachte er weniger an eine Entwicklung höherer geistiger Kräfte als an eine finanzielle Förderung des öfterreichischen Buchhandels, da er nur für die Technif und Mechanif der finanziellen und militärischen Kräfte bes Staates Interesse hatte. So kam bald ein recht grober materieller Geift zur Berrschaft, der ben Berftand nur auf feine Rüglichkeit ausbeutete. Sinn für wahre Poesie war nicht vorhanden trot der Unmenge ber Schriftsteller, die die Zensurfreiheit hervorbrachte. Die befferen Geister unter ihnen fühlten selbst, wie wenig ihnen diejes Dangergeschenk der Zensurfreiheit nützte und in welchem Sinne der Kaiser ihre geistige Tärigfeit ausbeuten wollte. So klagte auch einer bestürzt: "Die Literatur würde in Öfterreich noch ganz andere Fortschritte machen, wenn es Seiner Majestät gefiele, wertvollen literarischen Leistungen irgendein Zeichen bes Beifalls zu geben. Regierungsanftalten allein machen die Fürsten nicht unsterblich. Augusts Regenten= taten sind samt seinem Reiche zu nichts geworden, aber noch lebt er im Horaz als Freund der Mujen."

Alle Literatur um ihrer selbst willen war Josef II. eitle Spielerei 1) und wie geringschätzig er selbst vom geistigen Eigentum dachte, das ihm nur eine Handelssache wie jede andere schien, beweist seine Stellung zum Nachdruck 2). Nicht der geistige, sondern der materielle Aufschwung, der Buch-

¹⁾ Bgl. Josefs Brief an van Swieten (1780), worin er sich über die literarischen Majesiäten lustig macht: ". . . meine Zeit hat mir nie erlaubt, Spigramme zu machen und Bandevilles zu schmieden. Ich habe gelesen, um mich zu unterrichten, ich bin gereist, um meine Kenntnisse zu erweitern und indem ich die Gelehrten unterstütze, erweise ich ihnen einen größeren Dienst, als wenn ich und einer derselben an einem Pulte Sonette saseiten."

²⁾ Der Kaiser entschied am 7. Mai 1782 wie folgt: "Wenn alle Potentaten den Nachdruck verbieten, werde er nicht der letzte sein, welcher dem allgemeinen Verbote beistimmt; allein ebensowenig wolle er, so lauge diese idullische Zeit noch auf sich warten läßt, der einzige sein, welcher,

handel, wurde dadurch gefördert. Schuld war, daß der Kaiser die Auftlärung nicht aus den Händen des Philosophen, sondern des Bureaukraten empfing. Bureaukraten waren die Förderer der Austlärung, und mit ihnen zog der Raiser aus allen Bestrebungen nur den klein berechneten Staatsprosit. Daß dabei den schönen Wissenschaften die kläglichste Rolle vorbehalten war, läßt sich ausmalen, wenn man bedenkt, daß diese sicherlich den geringsten Angen schaffen, wenn sie, statt um ihrer selbst willen, nur wegen des Staatsbedürsnisses geduldet und betreut werden.

Es ist flar, in welcher Weise sich nun die deutschösterreichische Literatur dieser Zeit entwickeln mußte. Die Schriftsteller mußten den materiellen Geist erfassen, damit fie sich vernehmlich machen konnten, der Raifer hatte fie an das Mägenat des Bolkes gewiesen und das bedeutete in dieser Zeit ein Berabsteigen der Literatur zur Journalistif. Die hohe Dichtungsart, die Klopstochsche Dde und ihre Bertreter, die Barden, verschwanden, das Klugblatt, die Brojchure trat an ihre Stelle, der Beift der Antike, der am ersten berufen gewesen ware, einen Weg gur Kultur und Humanität zu balmen, wurde mißachtet, die alten Klaffifer wurden mehr als Ballast denn als Hilfsmittel im Rampfe gegen Zopf und Jesuitismus empfunden; Blumaners Travestie macht das deutlich genug. Rur in jenen Tagen wohlfeiler Oberflächlichkeit kounte man aus dem Kopfe eines Ilionens Stockgriffe brechfeln.

Die Literatur dieser Tage wurde der getrene Ansdruck der Lebensanschauungen jener Zeit, die, zwischen Genuß und Erwerb geteilt, das innere Leben des Meuschen durch Mangel an Grundsäßen und Verstachung der Gesinnung ersterben

um den Dichtern eine Lojung zuzuwenden (nach Meynert mit dem Beijat, .um von ihnen besungen zu werden), seinen Unterthauen einen einträglichen Erwerb entzieht. Es hätte daher bei der früheren Anordnung (v. Jänner 1781) sein Bewenden." (Bgl. E. v. Hock, Ter österr. Staatsrat. Wieu 1879, pag. 299.)

ließen. Die Hauptaufgabe der Literatur war somit, sich in den Tagesdienst zu stellen, große wissenschaftliche Zwecke lagen ihr sern, sern lag es der Redesreiheit, ihr ein moralisches übergewicht im Staate zu verschaffen, nur die öffentliche Meinung verstand sie in fortwährende Bewegung oft nur für kleinlichen Partikularismus zu setzen, sie unterstützte die Kannegießerei und die bescheidene Revolution des Spießbürgers, der mit der Regierung gegen die Geistlichseit loszog, war aber vor dem Abzielnus machtlos. So konnte jene Zeusursreiheit, der Kant so schöpkerische Krast und Bedeutsamkeit zuwies, nuter Josef II. keine echte und dauernde Frucht zur Reise bringen.

Gerade die gemeine Nühlichkeit war es, die die "ewigen" Werke verhinderte, sie verbranchte sich ihrer Be= stimmung gemäß im Tage, in der Zeit und nur der positive Ruten war der Magstab, den man auch an ein Werf der Literatur anlegen follte. Dieser dürre Nikolaismus kommt bei einer Brojchure Q. A. Hoffmanns zum Ausdruck, der schreibt: ". . . gerade so ift der Mann, der auch nur ein Blatt voll Wahrheit geschrieben hätte, wodurch irgendein Frriger gurechtgewiesen, ein Zweifelnder bernhigt, ein Berläumdeter gerechtsertigt worden wäre, ungleich schätzbarer, vor das gemeine Beste ungleich nützlicher als ein rüftiger Echreiber, der hinter seiner Geniebibliothef auf dem Berüft fteht und bem gaffenden Sauffen für fein Geld und seine verschwendete Zeit Geniespaß und Driginalfraft= werf vormacht." Es galt somit allein die selbstverständliche Profa gegenüber der gemütsreichen Erfindung des Genies. Es war das der Erzeß des Verstandes, da dieser jo lange unterdrückt worden war und mit dem man unn, da er frei war, alles bewältigen wollte, wie man früher allein an das naive Gemüt appellierte. Dichter im eigentlichen Sinne bes Wortes gab es unter den jojefinischen Unftlärungsichrift= stellern nicht, da Dichtung mit Erdichtung verwechselt wurde. Es waren Berftaudesichriftsteller um jeden Breis, Die mit

den groben Mitteln des Journalismus arbeiteten. Der Angenblickserfolg entschied, mit ihm nahm man alle Instonsequenzen in den Kauf, die sich bei dieser Tendenzschriftsstellterei von selbst einstellten.

Die Tendenz herrschte in Form und Inhalt vor. Selbst die Ersidrucke von Zeitgedichten gingen als Klngblätter mit den übrigen Broschüren ans. Alles nahm die Form der Tagesschriftstellerei an, es war Gelegenheitsdichtung, aber im schlimmften Sinne des Wortes. Mit dem Tag gingen die Tanfende von fonfusen Gelegenheitssichriften und tendenzibsen Zeitbroschüren unter: das Treiben dieser Antoren Blumaner selbst launig und ironisch genug geschildert, um sich freisich selbst wenig mehr als in der Form über sie zu erheben. In der Idee blieb auch er als Bedentendster mit ihnen eins. Was man bei allem loben muß, bas ift ber gute Wille und der Mit der Initiative, den neuen Geift gu erfassen. Aber so wie als Wissenschaft in der josefinischen Beit gerade die Medizin blühte, fo betrachtete man auch Dichtung und Schriftstellerei als Arznei gegen die Schäben eines alten Spftems. Gewiß war auch das für Öfterreich in jener Zeit genng Kulturarbeit, und man würde es um jo mehr ichaten, wenn man von mancher Selbstüberhebung jener Tage nicht abgestoßen wurde, die bescheidenen Grenzen, die jener journalistischen Literatur gezogen waren, nicht verkannt und wohl beachtet hatte, daß damals die Dichtung in Österreich nicht die Wurzel, sondern die Frucht der Aufflärung war.

Alle diese Erscheinungen der österreichischen Auftlärungsliteratur treten natürlich bei einem ihrer Hauptvertreter, Alois Blumaner, in der ausgesprochensten Weise hervor und haben ihn für die Inkunft zum Typus dieser josefinischen Literatur geprägt. Blumaner ist auch, wie kein anderer Schriststeller, der Josefiner comme il kaut, vielleicht gerade weil er es weniger dem Charakter nach, denn es ging in dieser Zeit nichts tief, als der Form nach war. Auch sonst ist sein Schaffen rein änßerlich mit der Regierungszeit des großen Volkskaisers verbunden. Blumaners erste Gedichte erscheinen mit dem Regierungsantritt Toses II. und mit dem Tode des Monarchen war auch die literarische Tätigkeit dieses Heroldes der Anfklärung völlig erloschen. Seine Muse gedieh eben nur in einer bestimmten Zeit und unter bestimmten Umständen, sie stand nicht über der Zeit und sagte daher einer nächsten Zeit in ihren Äußerungen nicht mehr als ein historisches Vokument.

And rein formell ängerte fich bei Blumaner bereits ein charafteristischer Umschwung. Er gab bas Zeichen zum Abfall von dem Pathos der Dde, das einer populären Wirkung, die allein in den Absichten dieser Tendenzdichter gelegen sein kounte, entgegenstand. Blumaner hat ein einziges= mal, gleichsam als lette Söflichkeit und charafteriftischerweise für Klopftock selbst seine Stimme in einer Dbe er= hoben. Ihm schwebte für seine Zwecke gewiß eine populäre Dichtungsform in der Art der Bolkslieder vor, um deren Geftaltung er, wie man deutlich fieht, ringt, die ihm aber in Ermanglung von Energie, wahrem Fleiß und Genie zugleich nie rein gelingt. Er dachte vielleicht an die französischen Chansons, wie sie später ebenfalls für tendenziöse Zwecke, aber unendlich genialer in ihrer leichten packenden Art Beranger gestaltet hat, in dieser Zeit riß aber Bürger die Massen in seiner Art, die zündend zu wirken verstand, hin. Ihm schloß sich denn auch Blumaner, der nicht auf eigenen Küßen zu stehen vermochte, begeistert an, und was ihm an romantischer Ironie und sinnlicher Lebensansfassung dort noch fehlte, nahm er bei Wieland; freilich hat er auch manches mißverstanden, wie seine Balladen beweisen.

Es ist flar, daß Blumaner in seiner ganzen Art, das Bolf durch blendende Phrasen zu gewinnen, den französischen Ausstätzungsschriftstellern mit Voltaire an der Spitze zuneigte. Es handelte sich für ihn mehr darum, daß die Massen obersstächlich dem Geist der neuen Zeit durch seine Arbeiten zu-

getan wurden, als daß er sich selbst in diesen vertieft hätte. Während die Bardendichter früher mit Denis an der Epite fich in einem engen Kreise bewegten und in ihrer Dichtungs= art ein nationales Gepräge trugen, erweiterten sich bei Blumaner die Stoffe bemgemäß und ließen einen fosmopolitischen Beift erkennen, ber freilich manchmal mit bem Partikularismus des Öfterreichers in einen seltsamen Konflift geriet. Blumauers Vorzüge liegen denn auch hauptfächlich in jenem willigen, auch oberflächlichen Auschluß an das sogenannte "philojophische Jahrhundert" und in seiner Propaganda ber josefinischen Ideen, was ihn freilich keine großen Opfer tostete. Bei dem ersten Widerstand zog auch er, wie so viele jeiner Rollegen, sich resigniert zurück und so glänzend sich jein Talent im Angriff äußerte, jo schlecht bewährte es sich in der Verteidigung; er war auch darin ein echter Öfterreicher, der an einem Tage einen Gegenstand begeistert aufnehmen und nachläffig fallen laffen fonnte.

In seinen Vorzügen und Gehlern bot auch Blumauer das getrene Spiegelbild seiner Nation, er besaß eine gute Vortion Optimismus, der sich mit Witz über die schlimmsten Situationen hinwegiette, oft freilich in Annismus ausartete und sich so, wohl oder übel, mit allen Lagen absand. Energie und Fleiß fehlte allen seinen Arbeiten, benen immer etwas Unfertiges, Dilettantisches anhaftet, wie denn auch sein Saupt= werk ein Torso geblieben ist. Er ging mit Unlust an die Arbeit, wenn fie einen gewiffen Ausbau, eine Bertiefung erforderte, aber bei angenblicklicher Eingebung, durch das Creiquis eines Tages veranlaßt, gelang ihm oft spielend ein einschlagendes Werk. Obwohl Blumaner, ichon durch freimaurerische Einflüsse bewogen, soust gern den Rosmopoliten spielte und über die engen Grenzen des alten Ofterreichs hinausitrebte, blieb er doch im Grunde ein fleinlicher Bartifularist, ber fid, voll Lokalpatriotismus gegen fremden Tadel über heimische Unsitten, so sehr er sie selbst verspottete, auflehnte. Auch die Welt- und Lebensanschauung Blumauers

war keineswegs eine vertieftere, er erhob sich in diesem Sinne nicht viel über jene eines Wiener Spießbürgers und das Wort Friedrichs des Großen: "Alles wohl erwogen, ist es für jedermann wichtiger, gut zu verdanen, als das innere Wesen der Dinge zu erkennen", war ihm stets das Leitmotiv bei allen seinen Werken. Aber gerade dieser grobe Materialis=mus, den Blumaner mit seinen Genossen an die Stelle philosophischer Durchbildung und nationaler Entwicklung setze, und die Schlagworte seiner Zeit, insosern sie noch heute ihre Güttigkeit haben, verschaffen dem Dichter noch jetzt eine kleine Unsterblichkeit.

* *

Johann Alois Blumaner 1) wurde am 21. Dezember 1755 in der oberöfterreichischen Stadt Stehr im Hause in der Enge Nr. 123 (nun Nr. 2) als Sohn eines Eisenwarenshändlers Melch. Friedr. Blumaner geboren 2). Er wurde von Jugend auf mit einem Bruder 3) für den geistlichen Stand

¹⁾ Über Blumauer besitzen wir bis jest die umfangreiche Monographie von "P. v. Hoffmann-Wellenhof, Alvis Blumaner 2c. Wien 1885 (ich zitiere S. B.)", dann die Artifet bei Burgbach und Goedefe, schließlich Briefebache Ginleitung gur travestierten Uneis (1872). Die Arbeit Hoffmann-Bellenhofs ift in literarhiftorischer Beziehung wohl abschließend. dagegen sind alle die genannten Arbeiten in biographischer und biblic= graphischer hinsicht vielsach zu ergäuzen, was im folgenden hauptsächlich geschehen soll. Sonstige gedruckte und ungedruckte Quellen find am jeweiligen Orte verzeichnet. Leider ist sehr wenig handschriftliches Material über Blumauer bekannt, Briefe von feiner Sand fast gar keine (einige wenige in der Wien. Sofbibl., Stadtbibl, u. in Berlin). Bon Bortraten ist außer ben bei Burgbach verzeichneten mir noch eine Silhonette von Löschenkohl im "Österr. Nationaltaschenkalender für 1789" bekannt geworden, auch in "Börner, Anktionskilg. Nr. 82" (pag. 102) war ein Stammbuchblatt Bl.'s mit seiner Gilhouette angefündigt, vielleicht identisch mit jener, die Marie Born in einem Briefe als nicht getroffen erwähnt (vgl. Reil, Wien, Freunde, pag. 39).

²⁾ Tausschein bei H. B., pag. 12, die Familie stammte aus Bluman bei Mölln, auch die Borsahren waren Gisenhändler.

³⁾ Dieser Bruder erscheint unter verschiedenen Ramen, vielleicht waren es auch zwei Brüder. H. B., pag. 18, nennt ihn Josef, der als

bestimmt und foll nach Familienpapieren (j. auch "Aus bem Reich d. Todten. Neuwied 1803, Nr. 86, pag. 687") das Jesuitengnmnasium seiner Vaterstadt absolviert haben. Darauf trat er in Wien bei St. Anna in den Jesuitenorden (vgl. "Uns d. Reiche d. Todt., 1803, Nr. 86, pag. 687" und "Bier Dden in der Uffaire wegen der Dde Klopftocks, 1782"). dem er aber unr noch ein Jahr als Rovize bis zu deffen Aufhebung (1773) angehörte. Das Pamphlet "Blumauer travestirt von Bockerning, 1784, pag. 38" verspottet ihn wenigstens als "gekleminten Er-Rovigen". Rach dem Anstritt aus dem Jejuitenorden verfinft Blumaners Leben beinahe in ein vollständiges Dunkel. Zuerst soll er bei verschiedenen Klöstern um Aufnahme gebeten haben, und nachdem ihm dieje von St. Florian 1) verweigert worden war, foll fie ihm in Kremsmünster gewährt worden sein 2), wo er nun einige Jahre zubrachte. Alle diese Angaben erweisen sich indessen wohl als falsche und wir können einer anderen Inelle (i. Uns d. Reiche d. Todt., 1803, Nr. 86, pag. 687), die ihn in diefer Zeit seinen Lebensunterhalt "durch Informieren mehrere Jahre hindurch" in der Hauptstadt selbst erwerben läßt, mit größerer Sicherheit folgen.

Hofmeisterei oder eine Sekretärkstelle waren ja in dieser Beit gewöhnlich die ersten Versorgungen solcher verunglückter

Napuziner in Linz den Namen Guntram führte und als Pfarrer in Maria Trent (sie!) gestorben sein soll (1818). Im Pränumeranten-verzeichnis zur Gedichtstg. v. 1787 erscheint ein H. Wusserm Blumaner, Kaplan in Linz, und die Verlassenschaftsabhandlung Blumaners (Arch. d. Land.-Ger. in Ziviss. zu Wien 1198 ex 1798) neunt als Haupterben Wolfgang Blumaner, Pfarrer in Marchtrenk.

¹⁾ Dieses Aloster kommt in der Üneis (Wien 1785, II, pag. 59) allerdings sehr schlecht weg.

²⁾ S. H., pag. 13, wosethst sicher mit Recht diese Angaben bezweiselt werden. "Blumauer travestirt von Bockornins 20., pag. 34", schreibt allerdings: "Hätte man nur diesen Frevler nie aus dem Kloster gesprengt, so wäre er doch ist stistmäßig bei den Barmherzigen", was sich aber auch auf Blumauers Noviziat bei den Fesnien beziehen kann.

Existenzen, wie sie die Exjesuiten waren, und von dort aus suchten sie sich die nötige Protestion zu erwerben, um ein sicheres Amt zu erhaschen. Jedensalls war Blumaners Lage damals eine sehr prefäre, denn der allerdings sehr hochmütige Alzinger schreibt am 3. Juli 1787 an Nicosai über Blumaner solgendes: "Asperius nihil est humili dum surgit in altum; welches sehr natürsich ist. Er hat von Jugend auf unter der letzten Klasse der Menschen gelebt und weder Gelegenheit noch Lust gehabt, sich abzuschleisen. Vor drei Jahren war er noch gar nicht présentable . . . "1). — Fast möchte man auf diese Briefstelle hin dem wütenden Pamphlet: "Blumaner travestirt von Bockoriuns, 1784" einigen Glauben schenken, das Blumaner in der Zeit vor 1780 in den demütigendsten Situationen und Lebensstellungen vorsührt:

Bald spricht er in Kanzleien zu; Da mußt' er Dinten rühren. Bald pußt' er als Bedienter Schuh' Und lernte Köpf' frisiren. Ist schmiert er etlich Reim' zusamm', Geht um hausiren mit der Kram' Und trillert Gassenlieder.

Işt gieng er in Comedien, Wo er die Lichter puşte: Işt jah man ihn in Prater gehn, Wo ihn ein jeder duzte . . .

Bald tat er etwas zärtlicher Und spuckte nach Didonen, Bald wollte er sein Glück vielmehr Bersuchen bei Kanonen; Tamit er einst die Kanonen Und ihre Recht mit schärferen Gezenge segen sern'te.

3pt jucht' er als ein Normalist Ein Brod sich zu gewinnen:

¹⁾ E. Dijch. Litt. Ztg., 1885, Sp. 1173.

Doch als ein schlechter Katechist Kronnt' er sich nichts verdienen 1). Es wußte weder ein noch aus, Schmaroste oft von Haus zu Haus Und schrie: Ora pro nobis.

Ein Sonnensels, der große Mann, Denn er weißt (sie!) alles besser: Rahm sich des armen Tröpfgen an, Und machte ihn bald größer. Hier legte er den wahren Grund zu seinem Glück — von Stund zu Stund Sah man ihn ausgeklärter.

Inwieweit wir dieser gehässigigen Darstellung, die Blumaner bald als Schreiber und Bedienten, bald als Gelegenheitsdichter und Winkeladvokaten, schließlich als Schulsehrer ovorsührt, Vertrauen stenken dürsen, läßt sich wohl schwer entscheiden, jedenfalls setze der Pamphletist des Dichters Tätigkeit in dieser Zeit als Sekretär oder Hamphletister nur um einige Grade herunter. Daß Sonnenfels sein Protektor war, könnte wohl möglich sein, indessen war Blumaners Verhältnis später zu diesem kein gutes 3), dagegen gehörte der süngere van Swieten entschieden zu des Dichters Gönnern. An ihn wandte sich der Dichter später noch öfters brieflich 4), um ihm jüngere Talente zu empschlen. Als im Frühsahre 1780 van Swieten zum Behnse der Versassiung eines neuen Katalogs sämtlicher in der Hospibiliothek vors

¹⁾ Ju der Anmerfung steht: Der himmel behüte unsere Jugend vor so einem Schulmeister.

²⁾ Vereinen ließen sich ja manche bieser Beruse; so war der populäre Gassenkauerdichter dieser Zeit J. D. Hanner Schulmeister, Schreiber, Gelegenheitsbichter und — Mesner.

³⁾ Bgl. Alxingers Pamphlet: "Die Mujen in Wien auf dem Salzgrieß, 1785, pag. 8.": "Wo (blieb) Btumaurus und Alexingerus, die Wip und Talente oft mißbraucht und den Herrn (d. i. Sonnenfels) in seinem Gefalbten beleidigt? Glanzberg (— Sonnenfels) schätzte sie alle der Auserwählung nicht würdig . . ."

⁴⁾ Bgl. Blumauers Briefe i. d. Wien. Hofbibl.

handenen Druckwerke eine allgemeine Beschreibung derselben anordnete, waren die Beamten nicht imstande, diese Arbeit allein zu unternehmen, daher wählte er noch andere in der Literatur bewanderte junge Männer als außerordentliche Mitarbeiter für die Daner dieses Unternehmens aus, darunter auch unseren Blumaner. Damit war dieser, in welchem man sicher den Freund einer sortschrittlicheren Richtung bereits erkannt hatte, vorläufig untergebracht.

Noch in demselben Jahre trat Blumaner zum erstenmal als Dichter in die Öffentlichkeit, und zwar als Theaterdichter. Das Wiener Burgtheater brachte am 18. November 1780: "Erwine von Steinheim3). Ein Tranerspiel in fünf Aufzügen" zur ersten Darftellung 1), und zwar nicht ohne allen Erfolg. Diefes Stück, ohne jegliche Originalität, jelbst mit wenig Bühnenkenntnis geschrieben, ist einer jener gablreichen Ableger des Ritterstückes, das durch den Erfolg des "Göt," hervorgerufen wurde. An falscher Rührseligkeit und Unnatürlichkeit wetteifert Blumauer in diesem Stück mit Kotebue, ohne aber beffen rein theatralischen Fähigkeiten auch nur im geringsten zu erreichen. Wenn Schulz in feiner "Literarischen Reise ze. 1784, 4. Hft., pag. 13" behauptet: "Alls Theaterdichter hat sich Blumaner . . . vortheilhaft ge= zeigt und wenn er diefer Dichtungsart seinen gangen Fleiß schenken wollte, so würde er in furzer Zeit auch in diesem Fache . . . feine Stelle rühmlichst behanpten", jo befindet er fich in einem Brrtum.

¹⁾ S. Mosel, Gesch. d. f. f. Hospibil. zu Wien, 1835, pag. 168.

²⁾ Außer van Swieten dürfte wohl Born, einer der Führer der öfterr. Freimaurer und Aufklärer, Blumauer hervorragend unterstütt haben (vgl. spät.).

³⁾ Bien, 1780, 8°; ibid. 1793, 8°; wieder abgedruckt im f. f. Nationaltheater, V. Bd., und in den fämtl. Werken, VIII. Bd.

⁴⁾ Das Stüd war vom Theaterausschuß des Burgtheaters mit einem Preis ausgezeichnet worden.

Schon den Stoff 1) des Dramas entnahm Blumaner einer gleichnamigen Erzählung, und so wies das Drama anch die meisten Wehler einer jolchen Bearbeitung auf, wie undramatische Episoden, Längen, eine papierene Sprache 2c. Die Handlung ift angerft durftig und von Blumauer mit Mühe auf fünf Afte verteilt worden. Erwine von Steinbeim, deren Gatte Urach bei den Krenzzügen verschollen ging und allgemein sür tot gehalten wurde, wird von ihren Bermandten gezwungen, dem Grafen Benneberg ihre Sand zu reichen. Sie läßt fich aber nur zur Berlobung berbei. Der totgeglaubte Urach fommt inzwischen zurück und fordert den Rebenbuhler in blinder Wit heraus, indem er den rührenden Schmerz Erwinens nicht achtet. Im Aweikampf fällt unn Urach, obwohl ihn Senneberg schonen will, auch Erwine wird über der Leiche Urachs wahnsinnig und ftirbt. Der Bater Erwinens reicht indessen henneberg, der durch= wegs als edler Charafter erscheint, versöhnungsvoll die Hand.

Dieser Borgang, dem jede psuchologische Vertiesung sehlt, die ihn allein interessant machen würde, ist durch allerlei Tiraden bedeutend ausgebauscht; abgesehen von den traditionellen Zügen des Ritterstückes erweist es sich schließlich alseines der wenigen literarischen Produkte Österreichs, die unter dem Sinflusse der Sturms und Drangzeit stehen, was sich namentlich in der Gegenüberstellung des leidenschaftlichen Brausekopses Urachs und des seihen männlichen Hennebergsäußert. Der ganze Konstist des Dramas wird unr um so gezwungener und lächerlicher, als Blumaner vor der theresianischen Zensen seiner Verbeugung machte und es nicht, wie in der Erzählung, zur wirklichen Bigamie kommen und Erwine sich mit Henneberg nur verloben ließ. Man kann Urach

¹⁾ Bgl. bisch, Lit.-Fig. 1885, Sp. 1173 f., wo R. M. Werner noch andere Quellen für diesen Stoff augibt, darunter Abrahams a S. Clara, Heils. Gemisch-Gemasch.

nur für einen Narren halten, wenn er über diese Verlobung allein in Raserei gerät, nicht aber für einen tragischen Helden; das ist die Unglücksgeschichte eines Zusalles, der nicht aus einem wirklichen tragischen Konflikt herauswächst.

Die Wiener Kritif begrußte das Werf im allgemeinen mit großem Wohlwollen 1), fogar der ausgezeichnete Drama= turg Schinf widmet dem Stück eine liebevolle Studie?) und nennt es "ohne allen Streit eines der beträchtlichsten Produtte, die Wien jemals in der tragischen Gattung hervor= gebracht hat", doch findet auch er in dem Driginal einige ausgezeichnete Züge, Die Blumauer unbenütt ließ. Wir fönnen und dem Urteil Schinks nicht auschließen, und glauben ben "Bemerkungen über das Londoner, Parifer und Wiener Theater, Göttingen 1786, pag. 251" recht geben zu fönnen, die die "Erwine" furzweg ein "ichales Stück" nennen. Es fehlte jedoch auch nicht an schärferen pamphletartigen An= griffen von Wiener Schriftstellern. So schrieb ein "Epilogus" 3) 311 der Standrede nebst einigen freundlich gefinnten Ermahnungen an den Verfasser derselben: Wien, Trattner: "Dieje Erwine von Steinheim fann man nur, in fo ferne, als ein mittelmäßiges Trancriviel betrachten — als es das Werk eines Anfängers ift! — es ist nichts als dialogirte Geschichte - Sprache und Charafter übertrieben, und wenu Chakespeare darinne zu tadeln wäre, daß er die Natur zu getren schilderte - jo mar's hier, daß - alle Cehnen gu gespannt sind! - Der vierte und fünfte Aft gehören gar

¹⁾ Bgl. Meine Empfindungen im Theater 2c. Wien 1781, I, 5. und 6. Stück: "... eine Blume aus Göthens somneheißem Kunstboben ..."

²⁾ S. Dramaturgische Fragmente. Graz 1782, 3. Bb., pag. 761.
3) Vielleicht die Erwiderung auf: "Der Dichter in Zügen. Eine Standrede an die matten Tranerdichter in einer gereimt prosaischen Erzählung. Mit 1 Kpfr. Wien 1781. 8°. (Wien. Stadtbibl.)"; worin die dilettantischen Dichter, die den Tod Maria Theresias besangen, versivottet werden.

nicht zum Stück - überhaupt das ganze Stück verräth, daß Sie eines Shafeiveares Gedanken nachahmen wollten seinen Geist aber nicht erreichen werden!" - Dbichon diese Kritif zutreffend ift, scheint sich für Blumaner ein Verteidiger gefunden zu haben, dem wohl der Verfasser des "Epilogus" unter anderem folgendes in einer Broschure: "Un den Re= zenfionsfrämer in Wien. Von J. F. Sch — (Schmidt?) Wien 1781, 80. pag. 5" erwidert: "Was haben denn der große Berr Verfasser dem Evilogisten widerlegen fonnen? Daß Blumaner nicht der Verfasser sen? Das that Blumauer ichon in der Realzeitung. Daß Erwine von Steinheim fein autes Stud sen? Da verrath er wahrlich einen großen Kenner, zwar er schreibt ja Rezensionen, und da ist man alles! -Also daß Cherl den Steigbiegel halten muffe? Da fieht man wieder eine schulknabenmäßige Erhebung! Blumaner und Shakespear. Der Herr Author muß noch nicht lange die Rhetorit verlassen haben — da er so treffliche Hyperbeln zu machen weiß, einen Blumaner und Shakespear. Ha! ha! ha! - Und endlich es ist noch immer beger, ben Steigbiegel gu halten, als ungeschieft zu galoppiren, und den Hals an brechen! - Daß Blumaner mit einem Tranerspiel bebütirte! - Sm! vielleicht hätte er wohl auch mit seinen Gedichtchen debütirt, hätte nicht der mächtige Urm feines Mägenatens feinem Kripel auf die Bühne geholfen." - Es scheint, als ob Blumaner in einem Herrn Chers 1) einen Mitarbeiter gehabt hätte; ber Magen burfte jedenfalls van Swieten gewesen sein. Blumaner selbst gelangte wohl zur Überzengung, daß er gum Dramatifer fein Talent hatte, und es blieb bei diesem ersten und letten Versuch, obwohl der "Allg. Theater= Almanach vom Jahre 1782. Wien, pag. 167" ichreibt: "A. Blumauer, homme de lettres, Erwine von Steinheim, Wiener Breistranerspiel, arbeitet an einem neuen Traner= iviel."

¹⁾ Welcher? Anton Bernh. ober Ferdinand Eberl?

Bald darauf erschien Blumaner auch als Lyrifer. Der Tod Maria Theresias, der den Abichluß eines alten Sustems bedeutete, rief eine ungeheure Menge von Gedichten und auch Dichtern in das Leben, die dieses Ereignis meift im Sinblick seiner Bedontung für die anbrechende neue Zeit besangen. Auch Blumauer trat charafteristischerweise bei diesem Anlaß jum erstenmal mit zwei Gedichten hervor, die allerdings weniger tendenziöß gehalten sind als die meisten anderen dieser Gelegenheitsgedichte, aber dennoch ichon manches Licht auf die spätere Entwicklung des Dichters werfen. Bor allem ift in beiden Gebichten der Ginfluß des Bardentums, das in Österreich bisher allmächtig war, gänzlich verschwunden, es sind dies feine bombaftischen Oden mehr, sondern ge= reimte Gedichte in einer natürlichen Sprache. Und niemals erfolgte bei Blumauer ein Rückfall in diese ganzlich in Manier eistarrte Dichtungsart, wiewohl auch bei dem Tobe ber Raiferin noch genng junge Barben auftauchten. Blumaners Gedicht: "An die selige Raiserinn. Wien, 1780, 80 (Wien. Stadtbibl.)" erhebt in schlichter Beise Die Borzüge ber Toten als Gattin und Mutter, eine Seite, die die übrigen Dichter außer acht ließen, und geht der politischen Bedentung biefes Ereigniffes aus dem Wege. Bon den vielen hundert "Leichengedichten" auf Maria Theresia sticht Blu= maners Gedicht noch immer vorteilhaft ab, was freilich sonst nicht viel besagen würde 1). Gegen den sterilen Dilettantismus dieser Gelegenheitsdichter aber wandte sich Blumaner in einem anonym erschienenen Gedicht: "Bentrag zu den Leichen= gedichten auf den Tod Marien Theresiens. Wien 1780. 80 (Wien. Stadtbibl.)", das die satirische Seite, in welcher der Dichter später glängen sollte, bereits gum Ausdruck brachte 21.

¹⁾ S. Rezension aller poetischen und prosaischen Stücke auf den Tod Marien Theresien. Wien 1781, pag. 32, Lob des Gedichtes.

²⁾ Ibid., pag. 33. "Der Bersaffer hat in biefer Satir auf die Boetlein so viel zum Lobe Therestens mitbegriffen, als noch in allen Leichengedichten und Tranerreden enthalten ist, die Bersart ist sehr

Weniger gelungen erscheint hier die Berkart, die auch unter langatmigen Perioden leidet. In dieser Satire kommt Blumaner ebenfalls auf die kulturpolitische Bedeutung der absgeschiedenen Fürstin zurück.

Die satirische Aber des Dichters zeigte sich bald darauf abermals in einigen literarischen Polemiken, die wieder haupt= jächlich gegen die dilettantischen Dichter und sogenannten "Brojchürenantoren" gerichtet waren, die der jojefinische Renfurerlaß über Racht zu Hunderten zeitigte. In dem ebenfalls anonnm erichienenen "Lob- und Chrengedicht auf die fämmtlichen neuen schreibeseligen Wienerantoren. Wien 1781, 80 (Wien. Stadtbibl.)" hatte Blumaner bereits den richtigen Ion gefunden, dergleichen nichtige Angelegenheiten mit amüsantem Spott zu behandeln. Dieses Gedicht gehört sicher zu seinen lannigsten Produkten, indessen der poetische Wert ist fehr gering und es ift im besten Kalle ein gereimtes antes Kenilleton 1). Denjelben Stoff in außerst gelungenen Anittel= versen behandelt der Dichter später in "Die Wiener Büchelichreiber nach dem Leben geschildert von einem Wiener. Wien 1784, 80"2). Daß dieje traurigen Tagesichreiber und Bettel-

tünstlich und dabei doch ungezwungen und fliegend, auch für den Stoff sehr paffend."

¹⁾ Die Allg. disch, Bol. 48., pag. 612 st., ist von dem Gesbicht ganz begeistert und schreibt es Riedel oder "einem sehr guten Dichter" zu.

²⁾ Das Gedicht erschien zuerst im "Dentsch. Museum, Sept. 1783, pag. 231 st., sodann 1784 im Einzeldruck, vgl. Post v. Wien, 1784, pag. 156; danach soll das Gedicht auch unter einem Nachdruck: "Die berüchtigten Verktagsschreiber in Wien, hie: der Thurmwächter, haec: die Wochenschrift Lohn und Peitsche, hoe: das Wienerblättchen 2c. 2c. Von Kaspor Richter. Wien, 1784. 80" erschienen sein. Diese Ausgabe zog zwei andere Pamphlete nach sich, betitelt: "Satirischer Kontratanz mit Kaspar Richter, dem berühmten Dichter, das Stück sür Sückersche, Verstein hie, haee, hoe, taktmäßig versaßt von der Gesellschast des thurmwächterischen Wochenstücks, der Wochenschrift Lohn und Peitsche und des Wienerblättchens. Wien 1784, 8° (Wien. Stadtbibl.)" und "Der

poeten, denen kein Ding zu schlecht und dumm war, um nicht journalistischen Raubban damit zu betreiben, sich blutig getroffen fühlten, sollte Blumaner in giftigen Pamphleten gegen ihn selbst später spüren.

Die traurigen Resultate ber vielgerühmten josefinischen Benfurfreiheit, die dem Ansland fo vielen Stoff gum Spotte lieferten, da die deutsch-österreichische Literatur unter den in 18 Monaten erschienenen 1172 Schriften nicht ein einziges bedeutendes Werk, nur unfinnige Scharteken und häßlichen Klatich, literarisches Gezänke lieferte, gaben auch Blumaner Anlaß, die neuen literarischen Verhältnisse in einem Auffate: "Beobachtungen über Öfterreichs Auftlärung und Literatur. Wien 1782, 80 (Wien. Hofbibl.) 1)" zu untersuchen. Dabei fonnte es nicht ohne Übertreibungen und Ruhmrederei abgehen. Blumaner gab zwar ben schlechten Stand ber Literatur gu und beflagte, daß die Schriftsteller Citerreichs durch jo viele unnüte Sudler prostituiert murden, doch ließe dieser Umstand nicht den Grad der Auftlärung erkennen, da gerade die besten Geister in Wien eben nicht schriftstellerisch produftiv wären. Auch ließen diese ihre Arbeiten größtenteils leider im Ausland erscheinen. Dagegen ergeht er sich in einer Panegprit der Auftlärung und der josefinischen Re= formen, wie fie dem damaligen Stand ber Dinge, der mehr Bescheidenheit erfordert hatte, nicht entsprach. Selbstver= ständlich ließ Nicolai, der eiferfüchtig über die geistige Über= legenheit Breugens machte, diese Übertreibungen im Tanmel der jungen Begeisterung auf Rosten Norddeutschlands, das Blumaner durch Wien allein icon kulturell überflügelt mahnte, in seinem Organ, der "Allg. disch. Bibl. (Bd. 54,

Esel in der Löwenhaut oder der eingebildete, prahlerische, thurmwächterische, dumme (nicht satyrische) Kontratäuzer. Wien 1784. 8°". Bgl. auch Allg. dtich. Bibl., Bd. 57, pag. 590 f.

¹⁾ Znerst erschienen in der Reafzeitung, Wien 1782, pag. 625 ff., 641 ff., 657 ff.

pag. 621 ff.)" gründlich herabsehen, ja der Aritiker beshauptete sogar boshaft genug, daß er die inzwischen erschienene travestierte Üneis auch unter die entbehrlichen Schriften rechnen möchte.

Der Kulturkampf Öfterreichs zog nun auch Blumauer immer mehr in seinen Bann und er stellte jein poetisches Talent den josefinischen Ideen und ihren Vertretern voll= fommen zur Verfügung. Jeden Tag mußte die römische väpstliche Macht untergraben werden. Als nun Klopstock feine schwungvolle Ode "An den Raiser (1782)" erscheinen ließ, da stellte sich ein Anhänger der flerikalen Bartei mit einer Dbe "Untiphone auf die Dbe an den Kaiser von Alovstock. Wien 1782, 80" ein, die nur lächerliche Ausfälle der Wit auf Klopftock enthält. Blumaner, der zwar dem Einfluß des Meffiasfängers bereits entronnen war, fühlte sich mit bessen liberalen Ideen indessen jolidarisch und nahm ihn in einer Ode, der einzigen, die er charafteristischerweise und wohl nur als Beweiß feiner Achtung geschrieben, in Schut. Dieje schwungvolle Obe, betitelt: "Gegenftuck gur Antiphone auf die Dde an den Raifer von Klopftock. Von Johann Auer" 1), enthält bereits das ganze Programm des Rampfes, den Blumaner fortan gegen den Rlerikalismus in Österreich, gegen Aberglauben und müßiges Mönchstum führen follte. Sie zeigte den Weg, der zur travestierten Uneis führte, in welcher Rom dem bitterften Spotte preisgegeben werden jollte. In diejer Zeit des literarijchen Bamphlets, das durch die Zensurfreiheit nur gefördert wurde, blieb der Gegenstoß nicht aus. Der Verfasser der Antiphone brach in einer Dbe: "Antiphone auf das Gegenstück zur

¹⁾ Bgl. (Behrisch): Die Wiener Autoren, 1784, pag. 14: "Auer Josef (= Blumauer). Man sindet seinen Namen unter einer guten Poesie, die mit einer andern zusammengedruckt ist, und bende sühren den Titel: Zwen Oben wider und sür Mopstock. Wien u. Prag, v. Schönseld, 1782, 5° (Wien. Stadtbibl.)."

Antiphone" 1) in wüste Schmähungen gegen Blumauer aus. Eine Probe genüge, wie er Blumauer apostrophiert. Es heißt da:

> Entmöndter Jüngling, Modepupp', wüthender Anbeter und Sebamme der höllischen Geburten, die zur Schande Tentschlands Schwärmerische Geister in Wien aushecken.

Blumaner geriet um diese Zeit noch mit einem anderen Barden in Streit, doch wissen wir, da die Gedichte versichollen sind, nicht die Ursache dieses Zwistes. Es erschien nach "(Behrisch) Die Wiener Antoren, 1784, pag. 190" eine Ode von N. T. Kösler "Un den Barden Blumaner. Wien 1782, 40", die Blumaner mit einer "Gegenerklärung an den Barden Torquat Rößler. Wien, Gerold, 1782, 80"2) erwiderte. Der Streit scheint ziemlich heftig gewesen zu sein 3).

Seit dem Jahre 1781 war auch Blumaner bernfen worden, den von Ratschty im Jahre 1777 begründeten "Wienerischen Musen-Almanach" im Bereine mit dessen Begründer, den seine Beamtenstellung vielsach an der Redaktion dieses im Anschluß an den Leipziger und Göttinger Musen-almanach begonnenen Unternehmens verhinderte, zu leiten.

¹⁾ Erschienen in: "Bier Sben in der Affaire wegen der Sde Klopsstods an den Kaiser, von dem Bersasser der Antiphone herausgegeben. 1782. 8". (Enthaltend: 1. Sde Klopstods, 2. Antiphone, 3. Blumaners Gedicht, 4. Antiphone auf das Gegenstüd zur Antiphone.)"

²⁾ Bgl. (Genjan), Alphabet. Berzeichnis d. Brojchüren 20. 1782, pag. 5.

³⁾ Bgl. Provinzialnachrichten. Wien 1783, pag. 156, "Allg. Büchersjonrnal v. Wien. Erst. Stück. Enthält literarische Nachrichten . . . Sowohl in der Nezenston 2c. 2c. als in der Kritik über Hrn. Blumauers Antwort auf Röslers Ode an Blumauer 2c. sindet man eine herbe und harte Art, Persönlichkeiten mit Unglimps und Bitterkeit zu sagen, die der Verfasserselbst für unschieftich hält . . . Wer ist, der Herrn Blumauers Antwort für eine Parodie hält, die von Grobheiten, Galle und Hass strogt? Werglaubt es, daß er seinem höslichen Gegner Koth ins Gesicht wirst und ihm vorwirst, daß er einäugig sen, wie Seite 11 von Hrn. Blumauer gesagt wird? 2c. 2c."

Mit der Redaktion Blumaners gewann dieser Musenalmanach, der sich die ersten Jahre fümmerlich fortfristete und nur lokal interessierte, ein neues Gesicht, er diente nicht nur zum Sammelplat der öfterreichischen Antoren, jondern warb auch über die heimatlichen Grenzen hinaus. Wirklich von Bedentung war er aber gleichwohl nur für die Bfterreicher; feit Blumaners Leitung tauchte eine Menge neuer Ramen auf, die die Vertreter der älteren Bardenschule allmählich zurückdrängten und besonders die josefinischen Ideen gum Husdruck brachten. Man fann ihn und die Realzeitung fo recht das "Manifest der Josefiner" nennen; war die Tendenz indeffen löblich, jo fann man in rein literarischer Hinficht von feinem Wirfen weniger Outes fagen, es fei benn, baß er den jungen Dichtern erfte Unterkunft gab. Es waren bier die richtigen "Sonntagspoeten" versammelt, bei welchen nur der gute Wille, das öfterreichische Literaturwesen zu fördern, allein ftart und zu loben war, souft waren sie die nüchternsten Menichen der Welt, die mit dem Verstand allein auch die Boeffe meiftern wollten. Mit dem Tode des Kaifers verlor der Minsenalmanach auch seine sozialpolitische Bedeutung. Die Jahraange 1793 und 1794 aab Blumauer mit Leon heraus, um dann die Redaktion niederzulegen. Es erichien nur noch ein Jahrgang diefes Almanachs, der bereits alles Interesse verloren hatte.

Man fonnte von den öfterreichischen Literaten dieser Tage allerdings nicht verlangen, daß ihnen das l'art pour l'art, rein ästhetische Fragen näher liegen sollten als die kulturpolitischen, die ihrem Vaterland einen neuen Ausschwung geben sollten und zu deren Lösung man gröbere Instrumente nötig hatte als zur lyrischen Filigranarbeit. Man war mitten im Anturkampse und aller Augen waren begierig auf den Ausgang gerichtet, um so mehr, als Nom sich anschiekte, den Kaiser durch den Besuch des Papstes in schwere Verslegenheit zu setzen. Entweder gewann der Papst den Kaiser oder man erhoffte in Rom, was beinahe das schlimmere

war, daß der Beilige Vater als Märthrer der Kirche guruckfehrte. Wenn der Papst ichon eine Kanossafahrt unternahm. jo follte diese nach der Auficht der Reaktion ein vollständiger Trinmph nach jeder Seite werden. Es fam anders. Die Fahrt des Papftes nach Wien wurde tatfächlich ein Kanofia der römischen Politik. Pins VI. erreichte nichts und gelang ihm nicht, ein unblutiger Märtyrer zu werden, man ihm als Seelenhirten nichts in den Weg legte. Wohl aber hatten die Aufflärer mit der Freimaurerei im Bunde ihre besten Röpfe aufgeboten, um durch Spott und Bleichgültigkeit den noch immer bezaubernden und gefährlichen Einfluß einer jolchen Erscheinung, wie fie Dieser papstliche "Reisende" war, im poraus bei der Menge abzuichwächen. Bins wurde von den josefinischen Schriftstellern, die mit der Regierung solidarisch vorgingen, in einem im allgemeinen anständigen Ton zwar begrüßt, aber nur als Bischof von Rom, und wer besonders geschickt war, stellte ihn mit feiner Fronie und unverhohlenem Mitleid als eine Urt Marionette der römischen Politik und Opernfigner des Böbels dar. In der Tat gelang es den Hunderten von Broschürenantoren, daß er bei den Bienern fast fein anderes Gefühl stärfer befriedigte als die Neugierde. Mit hundert feinen, harmlos scheinenden Mitteln travestierte man jede feierliche Stimmung, und die travestierte Uneis nahm von diesen berühmten Wiener Oftertagen bezeichnend genng ihren Ausgang, ihr Beld, der herumirrende Aneas, war die Berjonifikation der lächerlich gewordenen römischen papstlichen Macht.

And, Blumaner hatte die Anwesenheit des Papstes in Wien nicht unbenützt vorübergehen lassen. Mit seinen beiden Gedichten: "Prophetischer Prolog an das Publikum auf die Ankunst Pius des VI. in Wien. Von Alvis Blumaner. Wien bei Schmidt (zwei Aufl.), 1782, 80" und "Spilog auf die Abereise Pius des VI. von Wien den 22. April 1782. Von Mois Blumaner. Wien, bei Kranß, 80" (beide in d. Wien. Stadtbibl.) hat der Dichter sicher zwei Meisterstücke seiner

Fronie geliesert, in welchen er mit begeisterten Worten dem Papst Absichten insimnierte, die natürlich nicht die seinen waren. Er stellte ihn als Friedensmann dar, der kam, um die josessinischen Resormen zu bewundern und entzückt von Toses II. wieder Absichted zu nehmen. Natürlich hatte der Dichter alle Lacher auf seiner Seite und dies ohne seden mißsälligen Ton, ohne sede Schimpferei. Mit diesen Wesdichten hat Blumaner, abgesehen von der Aueis, auch bereits den Höhepunft als Satiriser erklommen.

Des Dichters Hauptwerf nun, die Travestie der Aneis von Birgil, die bald nach dem Wiener Aufenthalt des Lapftes in demielben Jahre (1782) zu erscheinen begann, nahm von diesem sensationellen Ereignis sicher die erste Auregung und wurde auf den Ion der beiden joeben erwähnten Gedichte gestimmt. Blumaner wußte genan, wie er speziell den Wiener für die Aufflärung gewinnen mußte. Es nußte in einer populären Form geschehen, ohne Tiefe und mit sehr viel Spaß. Es handelte fich für Blumaner zuerft barum, einen Stoff zu finden, der mit Rom in Verbindung gebracht werden tonnte. Da bot sich Birgils Uneis wie von selbst. Dem Gebildeten war Aneas ichliefilich auch der Abuberr der Bäpfte, derjenige, welcher den Grundstein zur politischen Macht Roms leate. War die Wahl des Stoffes eine glückliche, jo fonnte die Form, in der dieser behandelt wurde, keine andere fein als eine burleste, um den traditionellen Glorienichein, die Chrfurcht vor jo hohen Dingen gründlich herabingeben. Rur die Barodie ober die Travestie kounte dies in einer populären Form beforgen.

Blumaner ließ zuerst nur eine Probe erscheinen, und zwar unter dem Titel: "Die Abenteuer des frommen Helden Aencas, oder: Das zwente Buch von Virgils Aeneis. Tras vestirt v. A. Blumaner. Wien, b. Joj. Gerold, 1782, 80

¹⁾ Die allg. dtich. Bi. l. Bd. 51, pag. 585 f., ipendete natürlich Leb.

(Wien. Stadbibl.)" 1), Diefer folgte: "Birgils Meneis. Erftes Buch traveftirt. Wien, Rurzbeck, 1783, 89 (Wien. Stadtbibl.)"2). Der Dichter verband wohl aufänglich feine großen literarischen Absichten mit diesen Proben, er erflärte in einer furzen Anzeige in der "Menlatg. Wien 1783, I, pag. 29", daß er nur so lange gesonnen sei, damit fortzufahren, als jeine Lefer belieben werden, darüber zu lachen. Der Erfolg stellte fich bald genng ein, und jo erschien der erste Teil des Werfes unter dem Titel: "Birgils Aeneis travestirt von Blumaner. Wien, Gräffer, 1784, 80", der die Bücher I bis IV enthielt. Diesem folgten in den Jahren 1785 und 1788 noch zwei Teile, die die Bücher V bis IX enthielten 3). Damit war das Werk allerdings nicht abgeschloffen, Blumaner hatte mit der Zeit die Lust dazu verloren, und die gange tendenzibje Beranlagung des Werkes hatte eine rasche Boll= endung verlangt, um es vor Veraltung zu schüten. Der Dichter war aber fein fleißiger, ausdauernder Arbeiter und

¹⁾ Auch im Dentsch. Museum, 1782, VIII, pag. 171 st, pag. 480 st., und in "Blumauers Gedichten", Wien, 1782, pag. 185 st.

[&]quot;Huch im Tentich. Merkur, 1788, III, pag. 266 ff.; im "Anhang zu Blumauers fämtlichen Gedichten", Wien 1788, pag. 11 ff.; und ein Nachbruck: Frift. 1788, 5".

[&]quot;) Ter buchhändlerische Ersolg der Nucis war ein ungeheurer. In kurzer Zeit war, so erzählt Kaltenbäck in der österr. Zeitschr. s. Geschichts- und Staatenkunde, Wien 1835, pag. 296 (vgl. auch Polit. Geschichts- und Staatenkunde, Wien 1835, pag. 296 (vgl. auch Polit. Geschichts- und Staatenkunde, Wien 1835, pag. 296 (vgl. auch Polit. Geschichte d. Toien. Neuwied 1794, vom 18. Juli), eine Auslage von 12.000 Exemplaren vergrissen. Wieland soll sich damals geäußert haben, daßer sir alle seine Arbeiten keine so bedeutende Summe erhalten habe. Doch dürste auch Blumaner nicht allzu viel gewonnen haben, dem die Nachdrucker warsen sich mit allein Eiser auf seine Travestie. Ex ist mir numöglich, alle Ausgaben oder vielmehr Nachdrucke derselben anzusühren, hier nur einige: Atst. u. Lyzg. 1788, 8°; Ffst. 1793, 3 Te., 8°; Lyzg. 1800, 5 Te., 8°; Afst. 1802, 3 Te., 8°; Kölin 1818, 4. Ausst., 8°; Yyzg. 1841 mit 36 Stizzen v. Trz. Seiz; Köln 1818, 4. Ausst., 8°; Wünchen (herausg. v. Kistenseger) 1827, 8° und in den sämtlichen Werfen (f. spät.) Schließlich herausg. v. E. Grischach in d. Bibl. d. deutsch. Kationallit. d. 18. n. 19. Jahrh. Lyzg. 1872, 35. Bd.

nur mit Minhe, infolge von Kontraften, scheint es gelungen ju fein, ihn gur weiteren Ausführung anzuhalten. Go ichreibt das Wien. Blättchen, 1788, am 28. Jäuner: "Berr Blumaner hat unn vor ein paar Wochen den dritten Theil jeiner allgemein beliebten Meneide dem Drucke übergeben und es haben bereits einige Bogen bavon die Breffe verlassen. Seine langwierige Rrankheit war die Urfache der Verzögerung der Heransgabe diefes dritten Theiles. Er läßt davon 6000 Cremplare abdrucken, welche er theils für feine Pranumeranten, theils um die Kontrafte zu erfüllen, brancht, die er in Betreff dieses feines Werfes auf der vorjährigen Leipzigermesse mit mehreren Buchhändlern angestoßen hat." Im Jahre 1794 wollte der Dichter endaültig an die Vollendung ichreiten, die zugleich mit einer neuen Ausgabe erscheinen jollte. Er schreibt diesbezüglich in den "Bolit. Gesprächen der Todten", Renwied 1794, vom 18. Juli: "Ich bin willens, meine Neneis zu vollenden . . . " Das abgeichloffene Werk follte in zwei Banden Gr. 80 mit Ruvfern von Chodowicch erscheinen. Überdies sollten die Besitzer der drei ersten Teile auch den vierten und letzten bekommen. Indeffen blieb es bei ber Anfündigung. Die Zeitumftände waren nicht günftig, die österreichische Zenfur wandte sich gegen bas gange Werk, und Blumquer mochte einsehen, daß die Travestie bereits als Fragment ihren Zweck erfüllt, ihrer Zeit gedient hatte und in ihrer Bollendung nur post festum fame, selbst wenn er frivol oder znnisch genng gewesen wäre 1), der Travestie eine Wendung zu geben, die den reaktionären Zeitläuften entsprochen, aber auch die einheitliche Wirkung zerstört hätte. Schaber hat in dieser hinsicht die Uneis charafteristischerweise zu Ende geführt; was dem Licht dienen

¹⁾ Raftenbäck l. c. erzählt, daß Blumaner die Bollendung im Sinne hatte. Als ihm Leon die eingetretenen Schwierigkeiten entgegenstellte, änßerte er sich lächelnd, daß man sich wohl nach den Umftänden richten müßte.

sollte, endete in Finsternis. Für Blumaners literarischen Ramen und persönliche Shre war es vorteilhafter, wenn er rechtzeitig noch zur Besimming kam und die Vollendung dieser Travestie, die in ihren letzten Gesängen schon platt genig wurde, schließlich nuterließ.

Blumaner war nicht der erste, der das etwas pedantische Epos Birgils mit Spott überschüttete, aber entschieden barin der erfolgreichste. Romanen, die engeren Landslente Birgils, maren unferes Dichters Vorläufer 1. Die bedeutendste Travestie sieferte Baut Scarron in seinem "Virgile travesti en vers burlesques (1648-1652)", der aber bereits von einem italienischen Dichter Lalli beeinflußt war; zahlreich waren Scarrons Rachahmer, ohne fich aber zur Höhe bes Meisters aufzuschwingen. Scarrons Travestie beschränft sich indessen darauf, eine rein allgemeine komische Wirkung durch die üblichen Mittel, wie Anachronismen, Übertreibungen, derbe Worte und Kontraste hervorzurusen und hat weiter teine tendenziösen Nebenabsichten. Erst Voltaire mit seiner "Bucelle" aab der Travestie den Charafter einer Zeitsatire. In Deutschlaud dagegen nahm die Parodie und Travestie seit der Mitte des 18. Jahrhunderts hanptsächlich durch ein Mißverstehen der spanischen Romanze mit ihrer romantischen graziösen Fronie, die dem derben Dentschen nicht gelingen fonnte und unbewußt zur Travestie wurde, einen neuen Aufschwung. Besonders beliebt wurden seit Daniel Schiebeler die Travestien flaffischennthologischer Stoffe und es versuchten sich darin Geißler, Grahl, Thümmel, Höltn u. a. Rene Nahrung fand die Travestie durch die Anfnahme volks= tümlicher Glemente, namentlich der Ballade im Bänkelfängerîtile, wie sie der Halberstädter Dichterkreis pflegte. Unter

¹⁾ Ta Hojmann-Westenhof, l. c., pag. 51 if., nehft Grifebach in seiner Ausgabe d. travest. Aneis, über biese Vorläuser sich aussichrlich ergebt, so bringe ich bier teine unnütze Wiederholung, da die meisten dieser Vorgänger für Vlumaners Aneis sicher gar keine Vedentung haken.

derartigen Balladen glänzte vor allem durch zunische Verve und Wit Bürgers "Europa" und auch in Österreich sanden sich manche Nachahmer, wie etwa Bretschneider in der "Entsetzlichen Mordgeschichte von dem jungen Werther (1775)", einem samosen parodistischen Gedicht, und Gottl. Leon in "Anmüthige und züchtige Historia von dem schönen Nitter Engelhardt 20.""). Natürlich fam in allen diesen Stücken bereits die bewußte Parodie zum Ausdruck.

Schon zu Anfang des 18. Jahrhunderts hatte ber Straßburger Lizentiat Joh. G. Schmidt eine nunmehr verichossene Travestie der Ancis in Reimen verfaßt und erft im Sahre 1771 bemächtigte sich ein Mitglied des Halberstädter Dichterfreises, ber jung verstorbene 3. B. Michaelis wieder des Stoffes der Ancis, um ihn, vielleicht durch Bürgers "Europa" 2) angeregt, zu travestieren. Es erichien jedoch nur ein Fragment unter dem Titel: "Leben und Thaten des thenren Helden Heneas, Erstes Märlein, Salberstadt 1771." Un dieses Fragment nun schloß sich, stofflich und der Form nach angeregt, Blumaners Travestie an, von welcher ja auch das zweite Buch zuerst im Unichluß an Michaelis' erstes erichien. Übrigens haben wir Blumaners Erklärung selbst in der Nachschrift zu der im Jahre 1782 (j. fr.) veröffentlichten Probe, worin er faat: "Gegemvärtige Travostirung des zwenten Buches der Aeneide kann als eine Fortsetzung des ersten Buches angesehen werden, welches der für jo manchen Zweig der deutschen Dichtkunst leider zu früh verstorbene Michaelis travestirt hat. Ich habe dessen Manier sowohl als dessen Metrum benbehalten, nur glaubte ich, mir weniger summarische Kürze in Aushebung der Begebenheiten, dafür aber stärfere Büge und höhere fomische Farben erlanben zu dürfen." Ferner lehnt er es ab, stärker

¹⁾ C. Wien. Mui.: Alm. 1778, pag. 53 ff.

²⁾ Sie wurde J. G. Jacobi, dem Gonner Michaelis, von dem Berfasser i. J. 1771 zugeschicht.

von Searron beeinflußt zu sein, der anch mit viel befferen literarischen und fünstlerischen Mitteln arbeitet als Blumaner. Auf feinere Individualifierung und formale Schönheiten legte der letztere gar keinen Wert, dagegen behaate ihm die draftische derbere Manier Michaelis', den er auch formell iflavisch nachahmt; Bersmaß, Kapitelüberschrift und die Bitate bes lateinischen Driginaltertes zum Bergleich hatte er mit diesem gemeinsam. Gewiß übertreibt Blumaner noch mehr als Michaelis und ist mit zynischen Witzen noch weniger guruckhaltend, indeffen ift es ja ichließlich Zweck der Barodie, mit immer stärkeren Kontraften zu wirken und dem erfünstelten Pathos der Aneis fonnte man gerade mit den derbsten Mitteln zu Leibe geben. Lächerlich benahmen sich aber gewisse norddentiche Rezensenten 1), welche in wenigen Strophen von Michaelis mehr Witz und Lanne fanden als in allen drei Bänden Blumaners und dazu ihr ganges fritisch-ästhetisches Rüstzeug verwendeten. Blumaner war sich inne, was er tat, er sprach mit seinem derben Humor das füddentsche Wesen an, das er gewinnen wollte, und zwar nicht für literarische Fragen. Er wollte in einer für die öfterreichischen Kulturverhältnisse passenden populären Form die Tendenzen der Aufflärung verbreiten und wußte genau, daß die Österreicher hierfür weder durch literarische Monatsschriften noch durch dictleibige philosophische Werfe zu überzeugen waren.

Auch in dieser Hinsicht hatte er einen Vorläuser Boltaire. Waren die Eugyklopädisten überhaupt das Alpha

¹⁻ S. N. Bibl. d. schön. Wiss., Bd. 54, pag. 153, dagegen (Schulz) Lit. Reise d. Deutschld., Lpzg. 1786, 4. Hit., pag. 10: "Ich steine mich, daß du meinem Urtheile über den Versasser der travestirten Aeneis auf halbem Wege entgegen tommst. Frenlich ist hier mehr als Michaelis! Blumauers Lanne ist unversiegbar, seine Seitausälle sind so tressend, sein Ton ist so originell und sein Wis so teicht und andringend, daß selbst der Leser von minder scharfen Sinnen seine Pointen auf den Stich sühlt."

und Omega der öfterreichischen Aufklärer, so spielte dieser gang besonders die Lorelei der Anftlärung. Reiner hat es jo verstanden, in wenn auch oberflächlicher, jo doch in leichter, graziöser und geistreicher Form die Menschheit für die Ideen des 18. Jahrhunderts zu gewinnen; selbst in einer so frivolen Form, in der sich die "Bucelle" darstellt, hat er noch immer die Tendenz, der Anfflärung zu dienen. Gein insernalischer Spott follte in erfter Linie die Achtung vor gewissen Dingen mindern, bei welchen die Aritif schen vorüberging. Sein Hohn iollte hier die erste Breiche ichieken. Auch Blumaner kounte fich dem Einfluffe der "Bucelle" nicht entziehen und diese gab ihm die Idee, auch seine Travestie in den Dienst des Rulturfampfes zu ftellen, um jo mehr als der Stoff diefen Abfichten von selbst entgegenkam. Unger dieser indirekten Beeinflussung durch die "Bucelle" können wir eine direkte wohl schwer nachweisen, wennaleich sich ichon Blumaner an einer Übersetzung der "Bucelle" versucht hat. Während bei Voltaire die Satire gegen die romische Rirche gewissermaßen den Hinterarund bildet, jo hat Blumaner sich diese Tendenz zum Sauptmotiv gemacht. Blumaner nußte bei feinen Landsleuten auch weit stärfere Farben auftragen, die seinen Vinselstriche des genialen frangösischen Spötters genügten da nicht. Daß ber Öfterreicher natürlich auch soust in vielen Dingen dem frangösischen Meister nachstand, muß unbestritten bleiben.

Es handelte sich auch Blumauer nicht darum, mit dem Franzosen um die literarische Palme zu wetteisern, sondern in erster Linie den Kulturkamps seines Kaisers zu unterstützen. So diente ihm der Rahmen seiner Travestie, sum zahlreiche Ausfälle auf die römische Kirche und die flerikale Präponderanz in Österreich mit ihren Auswüchsen zu machen. Das faule Wönchstum, die Inquisition, Fesuitentum, Reliquiennud Amulettschacherei, närrische Hellgenlegenden, das Bershältnis des Staates zur Kirche, Wallsahrerunsug und was soust auf dem Index der Ausställen gründlich dem Spotte preis

gegeben. Niemand hatte sich das früher in Österreich erlaubt und icon in dieser Hinsicht wirkte die Travestie befreiend, da sie den Nachrückenden Mut machte, diesen heiklen Dingen zu Leibe zu gehen. Gewiß bleibt bei dieser Tendenzmacherei, Die nur auf das Zeitliche gerichtet ift, wenig Raum für wahre Boesie übrig, doch schwingt sich diese Travestie im achten Gesang sicher auf eine beinahe achtungsgebietenbe Bobe und der eindrucksvolle Kontraft ans der Gegenüberstellung der beiden Wirtshausschilder "zum röm'schen Bapsten" und "zum römischebenklichen Raifer", auf denen der Dichter Die Rufunft in tiefgefühlten Worten schaut, fonnte in des Dichters Zeit sicher nicht ohne ftarke Wirkung bleiben. Noch bente mag man es nicht ohne Rührung lesen, wie er feinem Raijer diejes Denkmal einer verheißungsvollen Regierung jett, Die den Stand der Dinge jo weit gewendet, daß jelbst der Papit kommt und das im neuen Anfichwung glückliche Volk uur seguen fann.

In dieser hinsicht tag denn auch der ganze Ersotg, denn die wenigen literarischen Anspielungen, der bisweiten bissige Spott, mit dem er das Phäakentum der Wiener gelegentlich bedeukt und der zonische Humor trugen nur in zweiter Linie bei. Die Travestie hatte eben einen Plan, der für die Zeitumstände und für den individuellen Geisteszustand dessenigen Teiles der Deutschen, für den sie zunächst gesichrieben war, unendlich anziehend sein mußte. Man erwartete den Papst in Wien, als das zweite Buch der Travestierung erschien, man hatte ihn gesehen, als die Fortsehung kam, die Erbelschen Albhandlungen ihatten ihn seines ganzen Nimbus beraubt, als der lächerliche Äneas als Uhnherr der nun so lächerlichen Päpste und als Stister des gesunkenen päpstlichen Reiches plötslich anstrat und sich in einer so kennbaren Gestalt präsentierte, daß man an ihn nicht denken konnte, ohne sich

^{1) 28}as ist der Papst? Wien 1782, 8°.

zugleich seiner Entel zu erinnern 1). "Alle diese Umstände". fagt Schulz (Lit. Reise d. Dtichld. Lyzg. 1786, 4, Hit.), "verbunden mit der leichten Berfifikation, mit der populären und unerschöpflichen Lanne, mußten gerade diese allgemeine Senfation bewirten und der Meneis einen Benfall verschaffen. bessen sich wenige Schriften in unserer Literatur werben rühmen fönnen. Daß fie übrigens auch einen großen Theil zur Erleuchtung des Horizonts von Wien bengetragen hatte, fann nur der lengnen, der von der Wahrheit des horazischen Spruches: ridiculum acri etc. nicht fo fest überzengt ist als ich." In dieser Hinsicht schreibt auch H. Normann (Mem. ein. ausgewandert. Österreichers. Altenburg 1834, 1. Bb., pag. 30 f.) treffeud: "Bas Boltaires (?) ,compère Mathieu' oder ,diese Welt ist die beste', mas die Benriade für Frankreich, war Blumaners travestirte Pleneide für Österreich und Teutschland. Dieses Gedicht wirkte nur ungleich fräftiger auf den Voltsgeist und bereitete die geistige Revolution vor, die noch jett nicht vollbracht ift. Die humoristische Travestie war der erste Schritt zur Entheiligung der Altare, wie die Sathre in Frankreich." — Sicher bot der Dichter auch nach der empfindiamen Wertherperiode, die den Österreichern gar nicht mundete, eine entsprechend materiellere Rost, die lange ansstand und dem süddentschen Wefen beffer zusagte, und holte sich auch badurch einen Teil jeines Erfolges 2).

¹⁾ Wenn H. &. ., pag. 61, diese unverkennbare Absicht Blumaners nicht zugestehen will, so verstehe ich das wirklich nicht. Sagt doch Blumaner selbst in einem Widmungsgedicht sür ein Exemptar der Travestie, daß Üneas "selbst dem Papst ein Fäustchen macht". — Gerning (Reise durch Österreich u. Italien. Ist. 1802, 1., pag. 82) schreibt ebensalls: "Im sechsten Buche seiner Aeneis sollte Roms Versall entwicklt werden (worüber man ihn mancherseits missverstanden), so wie Birgils Plan Roms Größe gewesen." Über die Missverständnisse vgl. H. Dag. 61.

²⁾ Setbstverständlich hielten sich auch viele an die Travestie des Driginals selbst, und Birgits Anschen scheint nicht wenig gelitten zu

War unn das mutige Gintreten für den öfterreichischen Aulturfampf, jener Umftand, daß Blumaner den Bann brach und fühne Worte, die wohl auf vieler Zungen lagen, als Witrafeten lenchten und geistreiche Blige in die dumpfe, ichwüle Atmosphäre seiner Zeit wie befreiend zucken ließ, in ieber Beziehung lobenswert, so stellte sich doch bei dieser Travestie schließlich ein literarisches oder ästhetisches Manko ein. Blumaner ließ sich die Arbeit nicht fauer werden, ein Feilen, wie der unermüdliche Allringer, fannte er nicht und so erhebt sich in formaler Sinsicht die Travestie in ihrem etwas saloppen Versmaß nicht viel über eine mittelmäßige Reimerei. Anch ermndete fichtlich ber Dichter in feiner Laune, da sich die Vollendung immer mehr hinauszog und der frische Zug und freche Wit wird schließlich durch einen oft platten Annismus, durch ordinare Ralauer ersett, die bas Werf zuweilen auf das Niveau alltäglicher Ulfe einer Kneip= zeitung sinken lassen. Dementsprechend war nun auch die Kritif. Die Österreicher, soweit sie die josefinischen Ideen vertraten, übersahen die ästhetischen Mängel und nahmen die Tendeng für die Hauptsache, die für sie Idee genug war : im Ausland, das weniger unter dem Druck des Alerikalismus ju leiden hatte, bemerfte man fehr wohl die Schlacken und Unswüchse, die der Travestie den Charafter eines poetischen Aunstwerfes nahmen und bei feineren Naturen feinen reinen harmonischen Genuß auffommen ließen. Natürlich spielte das Raturell des Rritifers auch bei allem feine Rolle.

In Österreich waren zur Zeit des Erscheinens der Travestie wenige literarische Organe von Bedeutung, wenig

haben. So schreibt C. Bichter, Denkwürdigkeiten, I, pag. 153 f.: "Bielleicht war der Umstand, daß ich Blumauers Travestie früher als das Original gelesen, viel schuld an meiner Abneigung gegen den srommen Helden, aber ich konnte nicht umhin, diesen Mann . . . kei jeder Gelegenheit steif und sade zu sinden und immer in ihm den Aeneas ganz von Butter zu sehen, wie ihn Blumauer auf einer Torte vorstellt."

fritische Stimmen von Gewicht. Die Wiener Realzeitung 1), der Blumaner als Redalteur nahe stand, schiefte natürlich Unzeigen voll Lob in die Welt und warb um Enbifribenten. einer eigentlichen Kritik enthielt sie sich. Die Brieftasche (Wien 1783, pag. 36) Jojef Richters brach in folgende charafteristische Worte aus: "Dank jen's bem weisen Blikabfeiter Bater Joseph dem Zwenten; jonst weh über Blumaners Hanpt . . . Was das Buch felbst betrifft, ift felbes mit jo vielem lachenden Witse, mit jo vieler priginellen Lanne geschrieben, daß wir es allen Damen und Herren, die mehr der hüpfenden Freude als der brühfiedendheißen Empfindung (ohne Herzen) ankleben, besonders aber allen Schlagfluß befürchtenden Großvaterstuhldrückern mit Herz und Mund anempfehlen." Etwas reservierter verhält sich eine Broichure: Über Wiens Antoren, 1785, pag. 12 f., die schreibt: "Sein traveftirter Nencas ift nun die Lieblingslefture Deutschlands Mädchen und Jünglingen: sie fernen ihn auswendig und deflamiren ihn mit wahrem Vergnügen. Überall wird er anigekauft und gelesen. Raum kann man die Aukunft bes britten Theils erwarten. Rur eins wünschten wir in der Folge geandert zu sehen, nämlich die Gedanken und Wörter wider die Sittlichkeit, und die zu ftark ins niedrig komisch fallende Ausdrücke wegzulaffen, oder ihnen mehr ein zwendentiges Gewand anzuziehen." Bloß eine langweilige lobende Witelei bringen die "Teufelenen, Möncherenen ze., 1784, II, pag. 90 ff.", eine eingehende fritische Besprechung aus einer öfterreichischen Feder konnten wir überhanpt nicht finden, neben dem Enthusiasmus der Freunde steht allein der Schimpf der Teinde. Doch hat jelbst Alringer, der Blumaner gegenüber allerdings nie erwarmen fonnte und in intimen Briefen über ihn äußerst abfällig urteilte, auch biefer Travestie wenig Anerkennung gezollt. So schreibt er an

^{1) 1782,} pag. 267 f.; 1783, pag. 29, 737 f.; 1784, pag. 265 f.

Nicotai 1): "... Blumaners Neneis hingegen, wie wird die ausposaunet! und ich frage seden Aunstverständigen, ob man nicht Sinen guten Gedanken mit zehen Albernheiten erkansen muß. Auch ist Sprache, Versissistation und Neim so vernachstässisch, das Ganze mit so vielen französischen Worten durchspielt, daß ich eher einen Nosenkranz bethen, als einen Gesang daraus lesen will..." In der Folge hat sich allerdings Dierreichs größter Tichter sür die Aneis sehr warm eingesetzt. Grillparzer nahm Vlumaner in einem dis jetzt ungesdrucken Ingendanssisch "Zerstreute Gedanken über das Wesen der Parodie") wenigstens gegen undernsene Nachahmer in Schutz und ließ sich sogar von ihm beeinstnissen. Und sußen dem die "Ruinen des Campo vaccino" nicht ganz auf der Tradition der antiklerikalen Üneis?

Selbstverständlich gab die Üneis den Klerikalen Stoff genug zu bitteren Angrissen, die sich bis zum ordinärsten Pamphlet verstiegen. Tas schlimmste dieser Art war: "Blusmaner travestirt von Bockornius. 1784. 8° (Wien. Stadtsbibl.)", das den Dichter selbst nicht als Privatmann schonte, wie wir früher sahen, und ihn mit den gemeinsten Investiven überschüttete. Über das dumme und plumpe Pasquill sind wenig Worte zu verlieren²), es spricht allein die Galle des Klerikalismus aus ihm, wenn der Anonymus seiert:

Hat dich ein travestirter Bock Mit seinem Horn gleich mitgenommen; So wird untravestirt dein Ruhm Doch auf die Nachwelt kommen.

¹⁾ Bgl. Sigungsberichte der philos, hist. Klasse der kais. Akad. d. Wissenschaft. Wien 1899, II, pag. 41. — Bgl. auch (Pilati) Briese aus Berlin über verschiedene Paradoge 20. Verlin 20. 1784, pag. 305 f., der die Üne de eine Jahrmarktsposse nennt und noch später in der 5. Aussagischreibt: "Birgits Üneide wird nach 1000 Jahren noch gelesen werden, von Bl.s travestierter Äueide wissen wir heute nichts mehr."

²⁾ Bgl. Neujahrsgeichenf für die herren Wiener Antoren. Bou einem Schwaben. 1785, pag. 5. — Blumaner.

"Rein Reger ichriebe je jo toll, Als dieser Frevler schreibet; Besonders in der schwarzen Roll', Bo Dido sich entleibet. Berruchter Auswurf der Natur! Du läßt durch des Aeneas hur' Die sieben Worte sprechen.

So schwärmt und lärmt ein Bösewicht, Ha! Zwerge der Poeten!
Ist eiwa dir im Ropse nicht Gin Aderlaß vonnöthen? — Bergleiche nur dein' Frevelthat Mit der berühmten Messiad Des Klopstocks, eines Mehers —"

Ebenjo böswillig läßt fich eine andere anonyme Schrift : "Beroald Trockendorfers verlorne Briefe an einen Landsmann in Sachsen über die Auftfärung in Wien, 1785, pag. 39 ff., 48 ff., 76 f.", beren Verfasser nicht nur in der Tendenz, jondern in der Verfonlichkeit jelbst dem Autor "Bockornius" nahesteht, über die Travestie aus. Nachdem sich der Autor des längeren entrüftet, wie viele der schönsten Charaftere durch den niedrigsten pobelhaften With herabgewürdigt worden seien, schreibt er: "Bl.(umaner) hat dem guten Birgil Rase und Ohren abgeschnitten und ihn dem Menthwillen voller Bänche und leerer Röpfe überlaffen; ben seinen Frenuden wenigstens hat er nur Mitleid erweckt. Aber der dentsche Merkur hat nicht unvortheilhaft von der poetischen Ader des Travestirers gesprechen und ein jo öffentliches Bengniß kann nicht leicht burch ein besonderes Urtheil entfraftet werden. Mit Erlaubniß, mein Herr, ein öffentliches Compliment, eine heimlich erbetene, öffentlich erzeigte Gefälligkeit kann noch nicht zu einem öffentlichen Zeugniffe erhoben werden. Es find Beweise dafür da, die aber nicht dieses Ortes sind. Und dann ift alles beziehnigsweise gut, was die allgemeine Reite nicht zerreißt, und Berr B*** als der Ring in einer Rette läßt fich noch rechtsertigen. Bas aber den Merfur betrifft, jo

wissen Sie wohl, daß Merkur die vorzügliche Gottheit der Raufleute und Diebe ist, und versteht sich, auch literarischer Diebe." Chenfalls vom flerikalen Standpunkte aus beurteilt: "Andre, Sendschreiben über das Literaturwesen in Wien, 1795, pag. 162 f." die Travestie. Aurioserweise erstand aber der "Uneis" gerade in einem öfterreichischen Beiftlichen, dem Abte Edling von St. Paul, ein Berteidiger, der in einem Instigen, im Bersmaß der Travestie abgefaßten Wertchen: "Blumaner ben den Göttern im Olympus über die Travestirung der Meneis angeflagt: oder Tagsatung im Olympus, Birgilius Mary contra Blumquer in puncto labefactae Aeneidis. Heransgegeben von einem P***. Lvzg. u. Grät. 1792, 80" 1) Blumaner durch Birgil, der fich den Jesuiten Sanchez als Abvofaten genommen, bei den Göttern anklagen läßt. Die Götter werden aber, als Momus Stellen aus ber Travestie vorliest, gur größten Beiterkeit hingeriffen und Zeus fordert Blumauer auf, noch mehr Travestien anzufertigen. Blumaner selbst erwiderte später dankend diese Verteibigung.

Die wichtigsten und eingehendsten fritischen Stimmen über die Travestie ergingen aber aus dem Dentschen Reiche und dessen literarischen Trganen. Ziemlich bekannt ist das Urteil Goethes, das, wie so oft, zwei Seiten hatte, von welcher sich jeder seinen ausprechenden Teil nehmen konnte. Einmal ist er "über die grenzenlose Nüchternbeit und Plattheit" dieses Werkes erschrocken²), das anderemal gesteht er ihm doch unterhaltende Qualitäten zu³). Ihm mochte dieses Werk, das ganz auf das Zeitliche gerichtet war, schon in dieser Hinsicht nicht behagen. Er hatte ja recht, nur das allgemein Wenschliche veraltet nie in künstlerischer Form. Schillers

^{1) 2.} Aust. Mit einem Anhang von Blumauer selbst. Gräß 1796, 8'; 3. verb. Aust. Gräß u. Lyzg. 1810, 8'.

²⁾ S. Tag= und Jahresheste von 1820.

⁵⁾ In der Rezension von Byrons Don Juan.

Pathos 1) wendet sich hauptsächlich gegen die unästhetischen Muswüchse, doch gesteht auch dieser Blumaner Talent und Laune zu. Bürger2), der Leidensgenoffe Blumauers in Schillers vorbedachter Abhandlung und des Dichters hochgeichäntes Borbild, hat wohl die würdigste und treffendste Aritif über Blumaners Werke und seine Travestie im bejonderen abgegeben. Er zählt ihn zu den bedeutenderen Schriftstellern der deutschen Ration in satirischer Sinsicht, ichätt feine nachdrückliche Tendenz des gefunden Berftandes, jeine fräftigen Rusfälle auf Unvernunft und Aberglauben, fur; ben sozialpolitischen Schriftsteller im besonderen, aber ebeujo äußert er fich icharf ablehnend gegenüber jeinen fünft= lerischen Kräften, wo die Tendenz die Blattheit der Gedanken und wahre Empfindung ersetzen soll, während in Ermanglung von Fleiß und Genie formale Schönheiten mangeln. Von den größeren literariichen reichsdeutschen Zeitschriften verhielt sich die "Allg. deutsche Bibliothek"3), deren Leiter Nicolai mit Blumaner auf feinem guten Tuße stand, teilweise rejerviert, obwohl sie icon gewisse Borguge des Werkes aner= fannte, da sie sich in bezug auf die auftfärende Tenden; jonit in das eigene Meisch geschnitten hätte. Indessen war es genug scharf, wenn sie im 54. Bd., pag. 623, schrieb:

> "In roth damastnen Armstuhl sprach Der Leser nun mit Gähnen: D Lieber, saß das Ding nur nach, Soust ist fein End vom Gähnen. Niemand in Dentschtand spist das Dhr, Fran Fama wirst die Nas' empor, Und scheinet ungehalten."

¹⁾ In der Abhandlung über naive und sentimentale Dichtung.

^{2) 3.} Morgenblatt für gebildete Stände. 1809, Ar. 125.

³⁾ S. Bd. 53, pag. 599 f. (Bedingtes Lob d. 1. Buch.); Bd. 71, pag. 422 f. (Lob d. 2. Buch.); Bd. 89, pag. 409 f., teilweises Lob sündet die Travestie auch im "Ulmanach s. Tichter n. schöne Geister auf d. J. 1785, pag. 80".

Im Gegensatze dazu nahm Wieland die Travestie mit größtem Enthusiasmus auf, freilich war er den Öfterreichern, Die gang in seinen Bann geraten waren, verpflichtet. Wieland brachte im "Dentschen Merfur" 1) josort bas erfte Buch als Brobe und fügte großes Lob bei, dem er noch größeres in einem Briefe au Blumaner vom 25. November 17832) hinzugesellte. Er schrieb unter anderem: "Ich bin meiner indi= vidnellen Gefinnungsart nach jouft eben fein besonderer Freund der burlegten Dichtart. Aber der Gedanke, Die Meneis auf eine jolche Art und nach einem jolchen Plane zu travestiren, daß Sie dadurch Gelegenheit befommen, auf eine indirefte Art, lachend und zu lachen machend, eine der größten und gemeinnützigsten Absichten Ihres großen Monarchen zu befördern - dieser Gedanke ist Ihnen von einem Gott eingegeben worden . . . Sie werden sieh dadurch einen Ruhm erwerben, der allein hinlänglich wäre, die Eitelfeit zwanzig anderer Aipiranten zu befriedigen Daß sich infolge dieses Lobes zwischen Blumaner und Wieland ein enges Freundschaftsbündnis auspann, das sich in allerlei Überschwenglichkeiten gefiel, läßt sich denken. Rur Schulz in jeiner "Lit. Reise durch Deutschland, Lpzg. 1786, 4. Hit., pag. 10 ff." überbot noch Wieland im Breis der Travestie und wußte allerlei Interessantes über ben Erfolg zu berichten. So schrieb er unter anderem: "Die travestirte Neneis ist eins der allgemein gelesensten Bolksbücher geworden, und hat in ihrem literarijchen Schickfale fehr viel Aehnliches mit Bürgers Lenoren. Diese drang, wie jene, jo plötlich und mit solder Gewalt in die Röpfe der deutschen Leser, daß sie von Jung und Alt nicht gelesen, sondern verschlungen, auswendig gelernt, und überall, wo es nur senn konnte, recitirt, deflamirt und gesungen ward. - In Wien und

^{1- 1783,} III, pag. 266 jj.; ibid. 1788, I, Aus. XIX. i. (Lob d. 3. Bles.).

^{2) 3.} Weim. Jahrbuch, 1856, pag. 185 f.

jelbst in den österreichischen Provinzstädten ist sast fein Hans, das nicht seinen Neueas besäße, und das sich nicht so andächtig darans erbanete, als ehedem aus Brevieren und Legenden. Selbst Seibts katholisches Gebetbuch (man bes denke, was das sagen will) hat in so kurzer Zeit nicht so viel Abnehmer gesunden als die Neueis, die doch wirklich kein katholisches Gebetbuch ist. Auch haben die Leser die schönsten Stellen aus diesem eher und williger auswendig gelernt als aus jenem. — Und das ist wohl tranrig, soll der hochw. P. P. Fast gesagt haben: Der Heneis ist doch nur ein Heide, und der Held des gedachten Gestelbuches ist Christus selbst." — Von den literarischen Blättern brachten die "Allg. Lit. Ztg. v. Jena") und die "Oberdeutsche Allg. Lit. Ztg. v. Jena") und die "Oberdeutsche Allg. Lit. Ztg. 1788, pag. 1165 ss." auerstennende Besprechungen.

Trot dieser Ersolge und warmen Anerkennung kam das Werk zu keinem Abschlüß; man glandte allerdings lange, daß Blumaner mit dem vierten Teile nur darum zurücksielte, weil die Üneis mittlerweile sehr post kestum mit ihrer Tendenz kam und die Zensur den Abschlüß nicht günstig ausgenommen hätte, wie sie ja tatsächlich das ganze Werk später verbot. Voch im Jahre 1809 tanchte ein derartiges Gerücht über einen erhaltenen vierten Teil auf, als man die kurze milde Zensur benützte, um Blumaners Schriften nen zu drucken?). Gelegentlich wurde Blumaner, der in bezug

¹⁾ S. 1785, II, Ar. 104 (üb. 2. II.), 1758, II, Ar. 65 a (üb. 3. II. ; vgl. auch "Felix Pantolphi, Die Nachtmenschen 2c. 1795, pag. 275": "Bon den ungeheuren Sprachsehlern des 3. Bandes der Blumanerischen Aeneis ward nur ein einziger, und zwar als etwas Unbedeutendes, gerügt (v. d. Lii. Ztg.) und das ganze Predukt, so sehr es durch gesuchten Wis, erzwungene Wendungen und Plattitüden hinter den zwei ersten Bänden zurücksehr und vielen erusten Tadel verdient, als ein genialischer Erguß der noch immer nicht verloscheum groteskkomischen Aber — ausgerronnnelt."

²⁾ Bgl. Wiener Neujahrsatmanch, 1900, pag. 111. — Sonntag, d. 13. Aug. 1809. — "Es heißt, daß der vierte Theit der travesitrien

auf eine Fortsetung (f. fr.) sich übrigens änßerft znuisch gesäußert hatte, sogar auch wegen Unfähigkeit, das Werk zu vollenden, verspottet 1), indessen lagen doch die Gründe allein in der Natur des Werkes und den geänderten Zeitnuständen. Sin Herr Professor Schaber glandte sich berusen, in dieser Heaftion zu vollenden 2), indem er sich vor allem gegen die "Takobiner" wandte. Im übrigen übertraf er das Originat noch an Junismus. Es erschien diesbezüglich ein kleines gereintes Pamphlet, betitelt: "Au Herrn Blumaner. Sine Fabel über den vom Prof. Schaber travestirten 4. Theil der Birgil (sie!) Leneis, Wien 1794, 80 (Wien. Hossbel.)", welches diesen elenden Fortsetzer in seine Schranken wies 3) und Blumaner selbst um die Vollendung bat.

Das Fragment hatte indessen seine Bestimmung ersüllt. Die Idee, in dieser Art Übelstände zu besenchten oder Tendenz zu machen, gab sich nicht nur in zahlreichen Nachahmungen fund, von deuen vielleicht die beste I. B. Kollers "Herstules (Wien 1786)" war, während andere meist tief unter

Aeneide, den Blumaner im Manustript zursickgelassen hatte, schon unter der Presse sei."

¹⁾ Bgt. Erenifo Jtenepsi, Sintertaffene Berte ec. St. Petersburg 1793. 1. Bbch., pag. 88.

²⁾ Birgits Aeneide travestirt von Blumauer, ausgeführt von Prof. Schaber. Bierter u. letter Bd. Wien 1794 (vgl. N. B. d. sch. St. 54. 1., pag. 153 ff., n. Allg. Lit. Zig., 1795, 1., pag. 164).

³⁾ Bgl. unter anderem:

[&]quot;Die Sprache, die das Rindtein sührt, Jit zwar wohl zu verstehen, Und scheint, wenns recht genommen wird, Der tentschen gteich zu sehen. Doch jedes Wörtchen, wenn es spricht, Berlengnet seinen Stammbanm nicht, Und riecht par tout vom Albtritt."

bem Driginal ftanden 1) und nur bie ordinare Seite begielben überboten, jondern felbst direfte Übersetnungen des Blumaner= schen Originals suchten noch die tendenziösen Absichten in Sinblick auf die Aulturverhältnisse des jeweiligen Landes, dem der Bearbeiter angehörte, zu verstärken. Go fennen wir eine berartige Übersetzung in das Ruffische (Betersburg 1791-1793. 80) pon bem Posttranslateur Disiposi und eine andere in das Ungarijche (Virgilias Eneássa, kit Blumauer Németre travestalt etc. Wien 1792. 3 Tle. 80) von Anton Szalkan?) mit zahlreichen Anspielungen auf reattionare Berhälmiffe in Ungarn. Nach dem "Biterr. Merfur, Wien 1793, pag. 794 ff.", verdiente dieje Ubersepung Lob (- sie soll auch in das Mussische übersetzt worden sein -), boch erregte fie durch ihre Freimütigkeit bald unliebsames Auffehen, und die Zensur verbot sie nachträglich, nachdem sie schon das 1. Bändchen freigegeben hatte 3). Die Reaftion diejes Berbotes auf das Original felbst ließ nicht lange warten, zu start hatte sich diese Travestie an der römischen Kirche, die man wieder zur Befestigung der durch die Revo-Intion stark erschütterten Monarchien heranziehen wollte, verjündigt, zu liberale Grundfate verbreitet, als daß man diefes "Gift der Auftlärung" länger bulden mochte. Selbst vor Diesem Schildbürgerstreiche, ein in vielen tausend Eremplaren

¹⁾ Bgl. Pseifer und Salz. Salzburg 1786, I, pag. 58: "Daß aber nun so gar viel travestirt wird, ist Hr. Blumauer, der den Ton dahin gestimmt hat, mit Schuld." — H. W., pag. 86 sf., verbreitet sich über diese Nachahmungen aussührlich.

²⁾ Szalfan war Freimaurer wie Blumauer und Nammerherr bes Palatin-Erzherzogs Alexanders Leopolds (vgl. Abafi, Gesch. d. Freim. in Österr.-llug. 5. Bd., pag. 319).

³⁾ Bgl. Prot. f. Nied. Tierr. (Arch. i. Minist. d. Jun.) 1794, Fol. 76, Inlassing d. ung. Übers., Fol. 92. Die Übers. d. 2. u. 3. T. i. d. Ung. darf nicht gedruckt werden, Fol. 294, auch d. 1. T. wird vachträglich verboten. — Die ganze Übers. erschien auch später: Paris 1833, 8°. — Bgl. auch J. Peapet, Katalog d. v. 1793 bis 1795 in Tserreich verbot. Bücher. Freiburg, pag. 58.

verbreitetes Buch nachträglich zu verbieten, schente die öfterreichische Regierung nicht zurück. Noch war man sich dieser Lächerlichfeit aufänglich bewußt, da man im Protof. f. Ried.= Öfterr. 1798, Fol. 92, folgende Rote an die ungarische Hoffanglei findet: "Wird erwidert, daß der Dritch des beutschen Gedichts von Blumaners travest. Ueneis hier ursprünglich in mehreren Auflagen nacheinander zugelassen worden, mithin cs nicht zweckmäßig wäre, ein Wert ben ber fünften Unflage 311 verbieten, wovon bereits vier Anflagen gestattet worden." - Diese Vorstellungen waren zu schwach, und nach Vortrag v. 12. März 1798 (vgl. Protof. f. Nied. "Ofterr. 1798, Fol. 170) erging ein Zirkular an sämtliche Länderstellen mit Ausnahme ber n.-ö. Regierung, "daß die von Blumaner travestierte Uencis verbothen, und nicht nur feine neue Auflage dieses Werks in was immer für einer Sprache ge= stattet, sondern auch die von den vorhergegangenen Auflagen dieses Buches in den Buchhandlungen noch vorhandenen Eremplare abgefordert, und außer den Kauf gesetzet werden iollen". - Peur vier Tage ipater, nachdem man das Werk des Dichters totgeschlagen hatte, starb er selbst; jo war seine Beit in jeder Hinsicht um und man begrub mit dem Dichter die jojefinische Spoche selbst, der er in seinem Werk einen jo starfen Ausdruck gegeben hatte. Das Verbot wurde fortan ftreng gehandhabt 1, fein Bunder, daß Blumaner nun ein unfreiwilliger Märtyrer des Liberalismus wurde und daß man bei der erften Gelegenheit auf fein Wert zurückgriff, um badurch freifumige Anschauungen kundzugeben. Erst im

¹⁾ Bgl Brotof, f. Nied. Öfterr. 1808, Fol. 315. Defr. an d. nied. öpterr. Regg.: Taß den Eigentümern der in den hiefigen Buchhandlungen abgenommenen ganz zu vertilgenden und auher mittels Berichts angezeigten Exemplare der verbotenen travest. Üneis v. Blumaner die Verzgütung aus dem Kamerale zu leisten und den eigentl. Wert der Exemplare vor dem Ersaß zu erheben, und der sodann von der Hosfammers vrofuratur mit den Eigentümern auf das genaueste zu behandelnde Verzgütungsbetrag hierher anzuzeigen sein (über Vortrag v. 26. Juli 1808)

Jahre 1809 gelang es wieder, das Werk des Dichters den Fessell der Zensur zu entreißen, sehr zum Misvergnügen aller reaktionären Geister. So meldet A. Gensan!: "Gine heute stüh an allen Eden angeschlagene Aukündigung sämtslicher Werke Blumaners in acht Bänden vom Buchdrucker Pichler erregte großes Aufsehen und ward sast allgemein mißbilligt: denn es stand unter anderem darin: "Den gegenwärtigen Zeiten war es vorbehalten, die Fesseln des Geistes zu zerreißen 20." Gewiß war das die schönste Genugtung, die man dem Dichter geben konnte, daß er in jener Zeit der bittersten Franzosenherrschaft Österreichs geistige Freiheit respräsentieren durste.").

Kurze Zeit nach dem Erscheinen der ersten Probe der Travestie ließ Blumaner die erste Sammlung seiner Gesdichte3) erscheinen, der bald ein "Anhang zu Blumaners sämtlichen Gedichten, Wien und Prag, Schönfeld 1783, 80" solgte. Im Jahre 1784 war bereits eine zweite Auflage nötig und im Jahre 1787 fam eine dritte Auflage in zwei Bänden heraus. Blumaners Gedichte hatten schon in rein formaler Beziehung ein ganz anderes Gesicht, als die Gedichtiammlungen österreichischer Dichter in der theresianischen Zeit auswiesen. Zum erstenmal zeigte sich hier ein junger Dichter von dem Einsussischen Alopstocks und der Bardenschule frei und gab anstatt schwersälliger pathetischer Den leichtere, den volkstümlichen Weisen näherliegende Gedichte, der Reim rang wieder nach der Herrschaft und neben dem Einslusse

¹⁾ S. Histor. Tagebuch aller merkwürdig. Begebenheiten 2c. b. f. f. Haupts u. Residenzstadt Wien i. b. J. 1809. Wien 1810, pag. 277 f.

²⁾ Übrigens war der Trud von Blumauers Werfen die einzige exfreutiche Frucht dieser unfreiwillig milben Zenfur; charafteristischerweise erichienen daneben nur zotenhaste Werte. Blumauers Werte sanden allerdings damals viele Käuser (vgl. Wien. Neusahrsalmanach, 1900, pag. 111).

³⁾ Wien u. Prag, Schönfeld, 1782, 81.

⁴⁾ Bien, b. Gräffer, 2 Bbe., S°. mit ein. Portr. — Auch Nachsbrucke 3. B. Ffft. u. Lp3g. 1796, 2. Tl. 8°.

Wielands drängte fich der Bürgers dentlich hervor. Während fich die Bardendichter Österreichs ängstlich von den Stoffen ihrer Zeit fern hielten, griff hier ein Jüngling begierig nach ihnen, um sie im Lichte der liberalen Tendenz erscheinen zu laffen oder fie seiner beißenden Satire preiszugeben. Das Bathetische des hoben Obenstiles gelang ihm nicht. "Er haßt und belacht teutsche Dden; er halt sie für zu schwulstig gegen die Griechischen und Römischen, und für reimlos ungereimt" 1). Indeffen war Blumaner wahres und schönes Formgefühl trot der Rückfehr zu dem Reim versagt, eine scheinbar mühr= loje Gingebung 2) ließ ihn Bersban und Sprache oft sträflich vernachlässigen und den Fleiß der Feile fannte er nicht. Sein Streben, das auf das Volkstümliche gerichtet war und bei Bürger das Handwerk abguckte, ließ ihn das Mifverftändnis begehen, mit vielem Fleiß nachläffige Formen, Die in jeder Sinsicht fünftlerisch durchdacht waren, nur äußerlich durch faloppe Reime und gewöhnliche Sprache nachzuahmen. Bährend er auf der einen Seite sich gerade um populäre Leichtigkeit bemühte, um eine Sangbarkeit, stellte fich bei ihm, allerdings meist bei ernsteren Gedichten, ein monotones periodenreiches Detaillieren, eine erschreckende Weitschweifigkeit ein, deren dürre Proja sich fümmerlich an den Reimen er= frischt. Sbensoweit als er sich von dem Bathos der Ode entfernte, ebensowenig näherte er sich der wahren lyrischen Empfindung; das jaugbare Lied, fo fehr es feinen Begriffen von dem Beruf eines Schriftstellers, für ein großes Bublifum zu schreiben, entsprochen hätte, gelang ihm niemals. Blumaner war durch und durch Verstandesmensch, es fehlte ihm alles Gefühl, Stimmung und braftisches Erfaffen einer Situation.

¹⁾ S. Gerning, Reise burch Österreich und Stalien. Ffit. 1802, I. pag. 82.

²⁾ Er zeichnete sich mit einem Bleistift die Handtgedanken auf kleine Lapierschnitzchen au, ging damit in Gesellschaft und traf er zufällig einen Freund, diktierte er ihm das Gedicht und ließ es drucken. (Bgl Kaltenbäcks Tfterr. Zeitschrift 1. c., pag. 296.)

Seine Naturichilderungen verlieren fich in endloses Detail, ohne überzengend zu wirken; wo dem Genie in wenig Binfelitrichen ein vollkommenes Gemälde gelingt, entsteht bei ihm oft in mühfeliger Breitspurigfeit unr ein Berrbild. Seine rein verstandesmäßige Schriftstellerei verschaffte ihm nur auf einem ihr organischen Felde Erfolge: es war die Satire auf politischem, literarischem und jozialem Gebiete. Seine Domane war bas witsig pointierte Gedicht, das ben jeweilig behandelten Stoff mit einer dem Dichter paffenden Tendenz erscheinen ließ. Sein Wit, seine draftische Komik reichte ans, um Unbedentendes oft tiefer darzustellen, um so mehr, als er dies durch eine schone auftlärende Tendeng geichieft zu verftarfen wußte, aber wo er mit denjelben Mitteln logischer Spielerei an erufte Stoffe trat, wurde er platt und jeicht und das Wesentliche verlor sich gerade im Umwesent= lichen. In den früheren Gedichten wandte er seinen Bit auf politische und literarische, in den späteren mehr auf joziale Stoffe an, im zunehmenden Alter erschien eben auch ihm bas rein Menichliche als bas poetisch anziehendere. Eine andere Entwicklung fann man bei Blumaner eigentlich nicht verfolgen, im Gegenteil, das leicht erworbene Lob ließ ihn an keine vorteilhafte Ausbildung feines Talents, felbst nicht durch bloken Kleiß denken, Die Bernachläffigung in Sprache und Form tritt in den späteren Gedichten immer unange= nehmer zutage. In der Wahl seiner Mittel in bezug auf die Behandlung eines Stoffes bewies er oft wenig Geschmack und vielleicht gerade wegen Ermanglung einer fenrigen Ginbildungsfraft erschöpfte er sich nur in zahlreichen Ginfällen, wie sie ihm gerade unter die Sand famen. Bürger l. c. jagte daher mit Recht: "Die meisten Rompositionen dieses Dichters find nicht jowohl volle, unter dem Bejete irgend= einer Ginheit aufammenhaltende Gange, als vielmehr Aggregate einzelner, zwar an und für sich schöner Bilder, Ge= danken und Ginfalle, welche Witz und Reim an das erfte beste Schnürchen aufreihen." -- Auch in der Wahl der Stoffe felbit war der Dichter recht unbedenklich, und der Naturalismus fande manche Seite bei ihm zu bewundern 1); mit dem gunehmenden Alter wurde der Bug des Satirifers, mit groben Mitteln zu grbeiten, nur verstärft und es trat ein Ihnismus hervor, der in das Fannische und Laszive ausartete (vgl. ipat.). Mit wahrem Behagen suchte ber Dichter die Zweidentigkeit bei folchen Dingen durch Gin-Deutigkeit zu ersetzen. Deur greisenhafte Impotenz verraten die faden Schlüpfrigfeiten ber freimanrerischen "Schwesterngefundheiten". Go jehr ihm dieje Schwäche bei ber Kritif geschadet hat, in den Angen seiner Wiener, das wußte er wohl und fündigte daraufhin, war das nur ein Vorteil. Seine Borguge faßt am fürzesten und besten sein Freund Bezzl zusammen 2). "Szenen ans ber wirklichen Welt, sehlichten Menschensinn, gute gesunde Lebensphilosophie, Welt- und Menschenkenntnis und im leichten feinen Styl, mit ber lachenden Miene ber Sature, des gewürzten Spottes, ohne pedantische Richtermiene, ohne jeichte, gemeinpläzige Deflamazion, ohne stanbigen Schulwiz vorzutragen", das war jeine Stärke. Und wir können wohl hinzufügen, daß er vor allem dem herrschenden Zeitgeift auf allen Wegen gefällig entgegenkam und der Interpret der Absichten feines Raifers auch in seinen gelungeneren und würdigeren Gedichten war, wiewohl er schon auch manchmal in bezna auf migverstandenen "Jojefinismus" Erzeffe beging, war der ftartfte Borgug, ber zu seiner Bedeutung mächtig beitrug3).

¹⁾ Bgl. 3. B. in der "Epistel an meinen Freund Be331" die naturalistische Schilderung der Sennerin, die ein holländisches Kabinettsstätt sein könnte, andrerseits aber auch ein "echtes poetisches Vomitiv" von der Kritif genannt wurde.

²⁾ Bgl. Stizze von Wien, 1787, 4. Hit, pag. 477 f.

³⁾ Die tritische Aufnahme seiner Gedichte war im allgemeinen eine beisällige. Trop des Zwistes mit Nicolai (s. spät.) brachte die Allg. dtsch. Bibl., Vd. 57, pag. 129 f., n. Vd. 84, pag. 15 ff., eine sehr vers nünftige und auertennende Kritit; ebenso die N. Viol. d. schön. Wiss.

Seit dem Ende des Jahres 1782 feitete Blumaner auch die "Realzeitung", die jeit 1770 in Wien erschien, aber in der theresianischen Zeit mehr dem Handel und der Industrie sowie der Landwirtschaft ihre Ausmertsamkeit ichentte. Als Professor Scharf etwa im Oftober 1782 Die Leitung dieses Blattes niederlegte 1) und Blumauer für ihn einsprang, war dieser lettere gleich entschlossen, dem Blatte, das den geänderten Zeitumständen nicht mehr entsprach, eine andere Gestalt zu geben und es einerseits zum Organ der Auftlärung, anderseits aber auch zum Literaturblatt Cfter= reichs auszugestalten. Der Dichter erinnerte auch in einer Anzeige2), daß in diesem Blatt nach und nach eine voll= fommene Übersicht der inländischen Literatur gegeben werden jollte; er jelbst hat indessen mit Ausnahme des früher er= wähnten Anffates "Beobachtungen über Öfterreichs Aufflärung 20." und einigen Polemifen gegen Nicolai wenig Arbeiten beigestenert und sich nur auf die Redaftion beichränft, die er mit Echluß des Jahres 1784 wieder nieder= legte3). Die einseitige Richtnug des Blattes ermüdete das Bublikum und das lange ichon altersichwache Blatt ging im Jahre 1786 ein.

Hra sich als Schriftsteller und in Privatstellungen wohl mühselig fortgebracht, bis ihn van Swieten bei der Hospsbillichtet verwendete, so verhalf ihm unn sein schriftstellerischer Muf doch zu einer bescheidenen Lebensstellung. Jedensalls waren es auch mächtige freimaurerische Brüder, die auf den

^{(36, 2, 202} ff.) und die Oberdeutsche Allg. Litztg. 1788, VIII, pag. 63 f. Der Weltmann, Wien 1782, 4. N., pag. 64, machte für den Absatz der Gedichte frästig Reklante.

¹⁾ Bgl. Provinzialnachrichten, Wien 1782, pag. 333.

²⁾ Beilage zu Mr. 103 d. Wien. 3tg. v. 1782.

³⁾ Die Gasanterien Wiens 20., 1784, I, pug. 95, sprechen sich jehr absättig über die Oberstächlichkeit dieses Blattes und seiner Unsichauungen ans.

Dichter aufmerksam machten und ihn in einer geeigneten Staatsauftellung verforgten. Die Beränderungen, die infolge des nenen Kurses bei der Bücherzensur, die ebenfalls unter van Swieten ftand, vorgingen, ließen an den nur proviforisch untergebrachten Blumauer benken, in welchem man auch bereits eine zuverläisige Stütze der Auftlärung erkannt hatte. In der Vertranensstelle als Zenfor fonnte er jegensreich wirken; freilich war es ein mageres Brot, denn der Kaiser hatte für die ichönen Geister wenig übrig. Ein Streit, der zwischen den beiden alten Zenforen v. Locella und Bartolotti auß= brach 1), hatte über Vortrag vom 21. März 1782 zur Folge, daß beide entlassen und an Bartolottis Plat Blumaner und Rosalino zur Anstellung vorgeschlagen wurden. Bereits am 19. April 1782 erhielt Blumquer fein Anftellungsbefret?) als Bücherzensor. Mit einem Defret vom 27. August 17823) wurde über die Verteilung von 500 Gulden verhandelt, die ein Zensor Böhm bisher bezogen hatte und die nun zwischen Blumaner und Rojalino verteilt werden follten, mahrend ein Defret vom 30. September 17824) au die Büchenzenfurs= fommission besagt, "daß den zween Zensoren Blumaner und Rosalino die Zulage jährlicher 250 fl. vom 25. Juli an ben

¹⁾ Bgl. Brotof. f. Nied. Djterr. 1782, Fol. 167.

²⁾ Bgl. Protof. f. Nied. Titerr. 1782, Fol. 193. — Das Defret besindet sich im Besitze der Wiener Hospitalischeft und hat solgenden Wortsaut: "Seine Maist. haben denselben zum Bücher-Censor ten der Kais. Königl. Bücher-Censurs-Kommission allergnädigst benennt: Wie nun diese allerhöchste Entschließung der Kais. Königl. Censurs-Kommission bereits ersösnet worden; als wird jolche gleichsalls ihme Blumaner zur Wissenschaft und Versicherung anmit erösnet. — Blümegen." — Im Besitze der Wien. Hospital. besindet sich serner eine Handschrift; Vlumaners, "Grundergesta zur Bestimmung einer ordentsichen fünstigen Büchercensur". —Es scheint dies aber kein selbständiger Entwurf des Dichters zu sein, sondern vielmehr die Abschrift oder Bearbeitung des Zensurerlasses von 1781.

³⁾ S. Protot. f. Nied.-Österr. 1782, Fol. 423.

⁴⁾ Ibid. 1782, Fot. 470.

dem Kameral-Zahlamt angewiesen worden seinen". Nach einem Aftenstück im Archiv d. Minist. d. Inn. (IV. M2, 270, ex 1783—1793) erhielt Blumaner sür "Poesien, auch Wochenschriften und Romane" 250 Gulden und vom Mai 1784 an aber 400 Gulden"). Wir wollen hossen, daß das nur Zulagen sür eine anßerordentliche Tätigkeit waren und nicht der ganze Gehalt.

Die reaktionare Partei spie über die Ernennung Blumauers zum Zenfor natürlich Tener und Galle. Go heißt es in der Broschure "Bier Oben in der Uffaire wegen der Dbe Klopftocks 20. 1782": "Bor einigen Monaten befam er das Amt eines Büchercenfors ben der faif. fonigl. Cenfurfommiffion -- ein Jüngling von zwanzig und etsich Jahren, der gar feine Studien hat - er studierte nicht einmal die Philojophie — fann nichts, als die Belleteren — fürwahr ein rüftiger Cenfor." Und eine Unmerfung bes Herrn Bockornins (l. e.) zur Strophe 33 äußert sich höhnisch: "So heißt es wenigstens, daß er nur eine Zuwage ben ber Cenfur fei, und nur poetische Werfe durchblättern durfe; weil er in anderen Fächern der Künste und Wissenschaften fremd ist. Rarum Phaenomenon!!!" — Blumaner hat sich jedenfalls als Zensor im Sinne der Huftlärung bewährt; daß er sein Umt mißbraucht hätte, dafür liegt wenigstens fein Zeugnis vor. Wohl erntete er auch Lob, wenn freifinnige Schriftsteller das Wirken diefer Behörde berührten. So schreibt Friedel 2) unter anderem: "Diese Austalt ent= wickelt sich mit jedem Tage mehr nach den weisesten Grundfähen der Frenheit des menschlichen Geistes, reducirt auf Beit, Umstände und Bedürfniß ber Ration . . . Und dann find Ihnen die Ramen Retter, Rojaling, Blumauer als Cenforen . . . nicht befannt? Ich bächte, diese Männer sollten

¹⁾ Ibid. 1784, Fol. 247 (die ihm bewilligten Julagen betreffend).

²⁾ Bgl. Briefe aus Wien verschiedenen Inhalts. Lpzg. 2c. 1785, II, pag. 265 ff.

Sie als jolche kennen, die mit Gifer und Einsicht die Censurgeschäfte an der Seite ihrer übrigen Mitglieder betreiben." Auch Castelli sand für den Zensor Blumaner warme Worte der Anerkennung!). Blumaner benütte seine Stelle auch, um gegen den ränberischen Nachdruck frästig aufzutreten?). Als er besonders gegen Trattner eiserte und diesen auf einer Titelvignette zur Äneis arg mitnahm, indem er ihn und andere Nachdrucker als ränberische Hunde darstellen ließ, die num ein Dichterhaupt kämpsten, da wandte sich Trattner gegen den Zensor Blumaner, um die Behörden zu veranlassen, diesen sereich zu ahnden und die Äneis zu verbieten. Indessen der Tichter und Zensor behielt recht, Trattner wurde abgewiesen 3), wiewohl der Kaiser sonst den Nachdruck sogar begünstigte; Blumaner allerdings wurde vor Nachdruck

¹⁾ S. Memoir. I, pag. 286. "Auch Bl. war Zensor und ich bessies sein Geschäftsprotokoll, darin er alle Werke, welche er zu zensurieren bekam, samt seinen Noten darüber aufzeichnete, und man sieht daraus, wie jene Männer das gute, wenn anch etwas freie Vort zu verteidigen wußten."

²⁾ Bgl. (Gräffer) Josefin. Aurioja 2c. Bien 1848, 1. Bd., pag 165.

³⁾ Bal. C. v. Sod. Der öfterr, Staaterat 20, Bien 1879, pag. 299; "Blumaner ftellte Tratiner auf einer Bignette gum II. Teile feiner Uneis als einen Hund dar, welcher ein Menschenhaupt benagt usw. Trattner beschwerte sich barüber bei ber Zensurshoftommission, und die bohm. sifterr. Hoftanglei legte das Sigungsprotofoll diefer Rommiffion, in welchem der Beschwerde Erwähnung geschah, dem Raijer mit einem Berichte vor, welcher ben entrufteten Schriftftellern gewiffermagen recht gab, bas von Sonnenfels gebrauchte Prabifat (S. nannte Er. einen Stragenräuber) . . . treffend bezeichnete, Bt. damit entichnloigte, daß der Name Trattner auf bem Salsbande bes von ihm jo charafterifierten Sundes mit freiem Ange fanm gu lejen fei (auf dem Salsbande fteht: I. v. I.) und schließlich beantragte: dem Trattner fei wegen der Unverschämtheit, womit er sich über die ihm widersahrene Burechtweisung beflagt habe, ein Berweis ju erteilen. - Der Staatsrat machte diefen Untrag zu dem seinigen und meinte: Tratiner sei mit seiner Beschwerde auf den Rechtsweg zu verweisen. - hiernach entschied auch der Raifer ant 16, Mai 1785,"

in Österreich wenigstens geschütt (vgl. Protok, f. N.E. 1786, Wol. 294).

Ob nun diese Stelle als Zensor den Dichter, der wohl durch seine Werke sich auch eine Nebeneinnahme zu sichern wußte, allein ernährte, das ist eine andere Frage. Gewiß ist es, daß er noch nebstbei Sekretärsdienste leistete, sei es nun im Dienste Ignaz von Borns oder der freimanrerischen Berbindung, der er angehörte. Jedenfalls wurde er von dieser Seite her noch unterstützt und in der Mitgliederliste der Loge zur Eintracht (vgl. Lewis, Gesch. d. Freim. i. Österr., Wien 1861, pag. 27) erscheint er als: "BüchersCensor, Secretär und geschätzter Dichter". Fedenfalls verwendete ihn Born, eines der Oberhänpter der österreichischen Freimanrerei, noch in dieser Privatstellung. Blumaner wohnte auch in dessen Hange in manterischen Zwecken.

Blumaners Beitritt jum Geheimbund der Freimaurerei war für seine Anstellung sicher mitbestimmend. Niemand fonnte sich damals Dieser Bereinigung, Die eine Art Atademie der ichönen Künfte und Wissenschaften bildete, entziehen, ohne die Bartei der Anfklärung gegen fich zu haben. Die Brotektionswirtschaft dieser Logen machte sich manchmal sicher unangenehm geltend. Blumaner dürfte bereits feit dem Jahre 1781 der Wiener Loge "zur mahren Gintracht" angehört haben 2) und spielte bald in dieser eine fleine Rolle. Er stand zwar nie an leitender Stelle, aber er jehwang sich zum "Hansbichter" auf, besorgte die Redaktion des "Journals für Freimanrer", zu welchem er auch viele Gedichte und Brojaanfjage beistenerte, und ichlieflich übernahm er auch Rorrespondenzen und die Vertretung der Loge nach angen hin. Blumaners Gedichte, die er für feine Loge ichrieb, tragen alle den Charafter des Gelegenheitsgedichtes an fich und

¹⁾ Egl. Reil, Biener Freunde. Wien 1883, pag. 35, 38, 39.

²⁾ Bgl. Abaji, Geich. d. Freim. in Cherr. Ung., Budar. 1593, 4. Bd., pag. 308.

find felbst als solche höchst mittelmäßig zu nennen. Jedenfalls bilden fie fein Ruhmesblatt in der Entwicklung des Dichters. Sie find übrigens in mehrfacher Auflage trot alledem er= schienen 1), was jowohl durch den Zeitcharakter erklärbar ist, als auch durch ihren intimen Zweck; fie dienten später vielfach als freimanrerische Liedersammlung. Wenngleich diese Gedichte in ihrer Zeit viel unverdientes Lob fanden 2), so haben ipater einsichts: und geschmactvolle Brüder selbst über ihre unangenehmen Seiten absprechend geurteilt. Philosophischen Gehalt weisen sie gewiß in keiner Hinsicht auf, co sei benn die Lebensweisheit des Wiener "Bachandeltums"; sicherlich find sie oft wikiger als ähnliche Erzengnisse, aber ebensooft noch trivialer, voll plumper Anspielung und Schmeichelei, besonders zum Lasziven sich neigend. "Sie gereichen ihm nicht zur Chre", ichreibt Abafi (l. c., 4. Bb., pag. 303), "noch weniger den Freimanrerfrauen seiner Zeit, die ihn aber mit Vorliebe gehört haben muffen, benn es verging fast feine Gelegenheit, wobei er nicht mit seinen eben gekenn= zeichneten Produkten vor sie hintrat." Solche "Schwestern= gesundheiten" schrieb der Dichter bei den Tafellogen und Schwestertaseln am 10. Dez. 1782, 1783, 1784 und am 30. Jänner 1785, jum Johannisfeste 1782, 1783, jum Namenstage Borns 1783, zur Geburtsfeier Borns 1783,

¹⁾ Freimaurergedichte von Blumaner. Wien 1786, 8°; 2. Anfl., Wien 1791, 8°; (Nachdruck) Ftst. u. Lpzg. 1786, 8°; unt. d. Tit.: Freimaurer-Lieder, Cölln 1802, 12°, u. 1809, 8°; sie erschienen auch in: Gebichte und Lieder von d. Bbrn. der __ zur wahren Eintracht im D. v. 28. (Wien 1783, Bappler, gr.=8°, VIII n. 104 S.) u. in nener Ausgabe mit Mussik, Wien 1784, Wappler. Du.-Fol. (Bgl. Moß, 1059, 1574.) Getadelt im u. Arch. f. Frm. Rosenfr. II, 406.

²⁾ Bgl. Realztg. Wien 1785, pag. 767 f.; 1786, pag. 42 f. Überstrieben ist das Lob des deutschen Merkurs (1786, II, Anz. LIII f.); "... es sind Kinder von Bl.'s geistvoller Muse, die sich hier den unstisschen Schlener nur darum über das Gesicht geworsen zu haben scheint, um desto süßer und lieblicher darunter hervorzulächeln 2c. 2c."

ferner ein Veriöhnungstied an die Schwestern, 1784) niw. Insbesonders war es Borns schöne und geistreiche Tochter Maria Gräsin Bassegli, die als "Rosentönigin" und als Schwester "Rosennähterin", weil sie alle Brüder mit Rosensichleisen beschenkte, von Blumaner besungen wurde; nicht minder seierte er ihren Vater, den bekannten Natursorscher. Mit diesem machte er auch Reisen zur freimanrerischen Propaganda, unter anderem war er in seiner Begleitung im Dezember 1784 in Alagensurt, ossendar um dort die seiersliche Installation der Loge zu bewertstelligen?). Bei dieser Gelegenheit wurde er mit Born anch nach Innsbruck einsgeladen, über welche Stadt die beiden dann ihre Rückreise zur Frende der dortigen Brüder nahmen.

Mehrere dieser Gedichte bei ganz hervorragenden Ereignissen sind auch im Separatdruck erschienen, so: "Meisterloge, ben Eröffnung und zum Schluß (v. J. n. D.) 2 Bl., 80" 4) und "Toseph der Zwente, Beschützer des Freymanrerordens. Wien 1786, 8° (Wien. Stadtbibl.)". Das letztere Gedicht erschien auläßlich des kaiserlichen Erlasses über die Freismanrerei in Österreich, der die Vereinigung aller Logen in eine einzige besahl, um manchem Unsug zu stenern. Dieser Erlaß war eigentlich mehr eine Rüge, aber man verschluckte die bittere Pille und die freimaurerischen Dichter besaugen Joses als Förderer der Freimaurerei:

"... Beil mit ihm ber Orden festen Blides, Und von einem gleichen Geist belebt ..."

Freilich erschienen hinterher zahlreiche anonnme Schriften aus dem freimaurerischen Lager, die gegen die kaiserliche Berordnung auftraten. Auch Blumauer führte so eine doppelte

¹⁾ Bgl. auch: "Herrn Blumaners Berföhnungslied an die Schwestern. Beantwortet von einem Frauenzimmer. Jena (?), 1786, 83."

²⁾ Bgl. auch Abafi, I. c., 4. Bd., pag. 373.

³⁾ Bgl. L. Rapp, Freimanrer in Tirol. Junsbr. 1867, pag. 187. Brief ber Junsbrucker Loge vom 7. Dez. 1784 an Born.

⁴⁾ S. Abaji, l. c., 4. Bd., pag. 360.

Sprache und gog in einer anonym erichienenen Brofdure: "Joseph der Zweite und die Freimaurer; was der Erstere gethan hat, und die Letteren hätten thun sollen. D. D. (Wien, Wucherer), 1786, 80"1) die ähende Lange seines Wibes über die Verfügung aus. Er perfifliert die Widersprüche und Infonseguenzen derselben ziemlich amüsant, wenn er schreibt: "3ch fenne den Orden nicht, will ihn nicht kennen — aber ichüten" (als ob ein Monarch etwas ichüten dürfte, was er nicht fennt). — "Es find die rechtschaffenften Männer dabei" - aber Gaufeleien gehen wirklich vor und Geld= schneiderei ist zu besorgen. "Er hat feine Rengierde, sie zu bennruhigen" - aber die Listen müssen durch die Landes= stellen geben, wo jeder Kanglist den Ramen seines vielleicht mitgautelnden Bräfidenten finden fann! "3ch tue mehr für Die Freimaurer als andere Fürsten" (auch mehr als König Friedrich?) "und bin gar nicht neugierig zu wissen, was bei ihnen vorgeht — aber ich mische mich sogar in ihre innere Verfaffung und reguliere fie!" — Blumaner jagt im weiteren, daß der Kaiser vielleicht wohl getan hätte, den gangen Freimaurerorden anfzuheben, aber er hätte ihn nicht beschimpien jollen, da sein Bater sich bazu bekannt hatte. Zuletzt wendet sich Blumaner werkwürdigerweise gegen die Speichelleckerei der Freimaurergedichte, seine nahm wohl aus.

Blumaner leitete auch das "Journal der Freymaurer", das von 1784 bis 1786 in Wien erschien und nur an Mitsglieder abgegeben wurde. Lußer zahlreichen Gedichten ersichienen auch eine Unzahl Proiaauffätze aus seiner Feder darin, die sämtliche mit dem Wesen der Freimaurerei im Zusammenhang stehen?). Diese freimaurerischen Predigten einer

¹⁾ Bgl. Mloß. -- Bei Herrn v. Portheim, dem ich hier wie immer meinen Dank für feine freundliche Umerstützung abstatte.

[&]quot;) Die Wiener Hofbibt, besitzt übrigens noch eine ungedruckte derartige Arbeit Blumaners, betitelt: "Besche find die Mittel, die Lanigkeit der Mitglieder in Ordensgeschäften zu verhindern?" — Wie

Blumaners Stellung zur Freimanrerei war eine zu prononcierte, als daß fie ihn nicht in der Beit der Reaktion manchen Angriffen preisgegeben hätte, die manchmal, wie wir ichen werden, ernste Folgen hatten haben fonnen. Das dumme Pamphlet: "Die zwei Schwestern L*(rag) und W*(ien) oder nen entdecktes Freymanrer- und Revolutionsspiftem, 1796", angeblich von L. A. Hoffmann herrührend 1), das in einer Aritik jämtlicher Mitarbeiter bes längst eingegangenen "Journals für Frenmaner" dieje als "Jakobiner" denunzierte, ichoute auch Blumaner nicht. Der anonyme und wohl lächerliche Demingiant ichrieb (pag. 10 f.) unter anderem: "Jedermann weiß, wie änßerst fritisch die öfterreichische Cenfur ben Druckung aller Bücher ift. Diejes Journal ist, ohne alle f. f. Cenfur, dennoch selbst in Wien gedruckt. Ja pag. 250-252 heißt es, die Loge gur mahren Cantracht verlege diejes Buch jelbst und man habe sich deschalb wohlgemerkt - ben dem f. k. Büchercenfor Blumaner anzumelden. Sogar will man versichern, Blumauer habe die eigene Freymanger Buchdruckeren in feinem Saufe. Wie fehr wird doch die Kaijergute Frangens hintergangen! Selbst

ans dem Manuftript bervorgeht, so ist dies eine Art Prüfungsarbeit für den Sintritt in den Freimanrerorden.

¹⁾ Wohl kaum wahrscheinlich, da dieser besser insormiert war.

bezahlt der öfterreichische Staat seine Verräther, um durch sie gestürzt zu werden. Zu wünschen wäre noch, Blumauer hätte einzig diese Stelle; aber es ist bekannt, daß bereits alle Censoren in Wien Freymaurer sind." Dieser närrische Angriss sällt durch seine Verlogenheit in sich selbst zusammen, denn Blumauer war um 1796 längst peusioniert und das Journal erschien bereits seit zehn Jahren nicht mehr 1), daher auch die "Kaisergüte Franzens" nicht hintergaugen werden konnte. Wenn die österreichische Regierung noch etwas versämmt hatte, so war es die Konsiskation der Aneis, zu welcher der Dennuziant indirekt riet 2).

Es war erklärlich, daß Blumaners hervorragende literarische Stellung nach dem Erscheinen der Gedichte und der Üneis, verbunden mit seinem starken ausgeprägten satirischen Talent, ihn auch als Zensor und Protektor der österreichischen Literaturs und Aulturverhältnisse erscheinen ließ. Sein aggressiver Charaker, der Zug des Satirikers, überall anzubinden, war schon früh in verschiedenen, auch literarischen Polemiken, wie wir sahen, zutage getreten und kam jest nur noch hestiger und vielleicht unerquicklicher zum Ausdruck: Nie herrschten die literarischen Händel Deutschstands stärker als im 18. Jahrhundert, wo Kloß den Ton dazu angegeben hatte. Die Fortschritte der Ausklärung in Österreich gaben dem langweitigen Zesuitenriecher Ricolai, der mit dem Dünkel eines Parvenüs eisersüchtig die Aulturverhältnisse

¹⁾ Es hat allerdings den Anschein, als ob diese Denunziation bereits in der josessinischen Zeit abgefaßt worden wäre. Da die Zeit sür einen Truck nicht günstig war, so blieb sie liegen nud als sie in einer gelegeneren Zeit erschien, nahm sich der Bersasser nicht die Mühe, sie zeitgemäß zu verbessern, auf ein paar Bersenndungen mehr oder weniger kam es auch einem L. A. Hoffmann nicht au.

²⁾ L. c. pag. 114: "So erflärt sich der hocherleuchtete Blumauer zur Versührung seiner Landsteute in Wien ohne Schen. Man lese noch dazu den travestirten Virgit, gedruckt mit Erlanbuiß der weltlichen Obrigfeit."

der alten fatholischen Städte überwachte, Beranlasjung, eine Reise in die juddentschen Länder zu wagen, nm auf ihre Rosten sein Berlin glängend zu belenchten. Mit vieler Alüchtigfeit und trottdem vieler gelehrter und weitschweifiger Bedanterie gab er eine dickleibige "Beschreibung einer Reise durch Dentschland und die Schweiz im Jahre 1781" herans. Obwohl schon Nicolai mit Blumaner eine gemeinsame aufflärende Tendenz verfolgte, beide gehörten der Freimanrerei an, jo war doch Nicolais Schilderung der Wiener Rulturverhältniffe eine jo liebtoje und feindjelige, daß er fein Wort der Aufmunterung für den schweren Kampf gegen die reaktionäre Bartei fand und bestehende Übelstände sichtlich vergrößerte. Außerdem hatten ihn die besten Rreise Wiens mit Achtung aufgenommen und sahen sich jest für ihre Gastfreundschaft übel belohnt. Objeftive Kritif hatte man wohl ertragen, aber dieser partikularistischen Tendenz zugunften Berling fette man ebenfolchen Lofalvatriotismus entgegen. Auch hatte es Nicolai verfäumt, bei allen hochvermögenden Lenten in Wien anzuklopfen und jo bedeutete man ihm nun, vor seiner eigenen Tür zu fegen. Blumauer, der soust den Wienern in seinen Gedichten und in der Uneis manche bittere Dinge fagte, nahm den Rampf mit Nicoloi zuerst auf, nicht ohne von seiner Loge dazu ermuntert worden zu sein, wie Nicolai später in Ersahrung brachte, Bretschneiber. Nicolais Spion in Wien, schrieb unter anderem 1) über die Urfache der üblen Aufnahme der Reisebeichreibung an Ricolai folgendes: "Baumftark, d. i. Born hatte den 3. und 4. Teil (der Reise Nicolais) für den Raiser übernommen und das war ein Fehler, weil er zur Partei des Florus (Blumaner) gehört." Es ist mahrscheinlich, daß Ricolai bei seinem furzen Wiener Aufenthalt es verabfäumt hatte, sich mit Born und Blumaner befannt zu machen, deren verletzte Citelfeit unn den wahren Ansgangspunkt des literarijden Rampfes bildete

¹⁾ Bgl. R. M. Werner, Aus d. jojef. Wien 20., 1888, pag. 188.

Schon im Jänner 1783 ließ Blumaner in der Real= zeitung eine beißende Rotiz gegen Ricolais Reise zum Abdruck bringen und bald darauf erschien von ihm auch unter dem Bjendonym "Obermager"1) ein gereimtes Basgnill gegen Ricolai, betitelt: "Brolog zu Berrn Ricolais neuester Reise= beidreibung. Wien 1783, 80" (Wien. Stadtbibl.). Blumaner holt zum Schlage weit aus, indem er im Bersmaß ber Ineis und in seiner zynischen Art eine Geschichte des literariichen Lamphlets von seinem Aufange bis auf Nicolai gibt, wie es sich als bojes Bift immer weiter verbreitete, bis es in Nicolai zum stärtsten Ausdruck kam: Nicolai bereitete sich in jeiner "allgemeinen deutschen Bibliothet" einen eigenen Kanal aus Lojchpapier, nur damit das Gift von seinem Munde ablaufen fonute. Run mußte man den Bütenden an eine Kette legen, wo er noch genug Leute mit ieinem giftigen Zahne anfiel; ichließlich riß er sich los und begab sich nach Wien, wo er sich beim Rattersdorfer Wein und Lungenbraten fehr wohl fühlte. Indessen wurde alles, was er in Wien gesehen und gegessen, zu Gift und er fam noch toller nach Berlin gurud. Dort unifte ein Collegium medicum einbernfen werden, das sich für Burgieren entschied:

> "Nach langem Trucken endlich wich Tas Gift von ihm, er gab von sich Acht dicke Bände Reisen: Tazu lud er uns ichriftlich ein Und wer von der Partie will jein, Tem wünscht' ich — wohl zu ipeisen."

Boshaften Wig muß man dem Pasquill wohl zusgeiteben, wenngleich es schon fürzer sein könnte. Die "Allg. disch. Bibl., Bo. 56, pag. 524 f." nahm natürlich zu diesem Produkt indigniert Stellung, aber in der Wiener Gesellschaft

¹⁾ Obermaner war der nom de guerre eines Wiener fatholischen und äußerst orthodogen Geistlichen, Namens Pochtin. Nicolai siel natürlich auf diese List nicht hinein, die dazu bestimmt war, ihn noch ärger zu blamieren, da er durch seine Spiene zu gut unterrichter war.

fand der Dichter ficher jowohl beimlichen als offenen Beifall, jo daß er jojort zu einem zweiten Schlage in Form einer Rezension ausholte, die er zuerst in der Realzeitung (1783) und dann in Form einer Brojchure erscheinen ließ, der er folgenden furiojen Titel gab: "Brozeß zwijchen Geren Fr. Nicolai, Buchhändlern in Berlin, an einem, dann benen 797 Pränumeranten, die auf bejagten Berrn Nicolai neuesten Reisebeichreibung ihr Bagres vorhinein bezahlten, andern Theile, welcher zu Wien im Realzeitungs-Comtoire von Rechts wegen verführet wird. Allen Buchhändlern, die auf jo eine Art reich werden wollen, jum ichrecklichsten Beispiel theilweis herausgegeben. Lyzg. (Wien) 1783, 1. Ih. n. 1784, 2. Th. 80 (Wien. Stadtbibl.)." In Diesem Pamphlet will Blumaner untersuchen, ob die Pränumeranten wirklich auf ihre Rechnung fommen und die von ihnen bezahlte Ware gut oder schlecht ift. Indem er unn auf Ginzelheiten der Reise eingeht, fommt er mit gabireichen satirischen Ausfällen zu dem Resultat, daß Nicolai statt der versprochenen deutschen Mertwürdigkeiten nur gebruckte Nichtswürdigkeiten gab. Er abmt die umständliche scheinbare Gelehrsamkeit, die pedantische Wichtigtnerei Nicolais in den unbedeutenditen Dingen mit Lanne nach und erklärt das gange Werf als eine teere Buchhandlerspekulation. Diejes Pamphlet ichließt noch mit einem Gedicht ab, betitelt: "Nicolais Reise, ein Lied nach der befannten Melodie: Es waren einmal drei Schneider g'west ze.", das noch einmal die Reisebeschreibung verspottet, indeffen der grobe Spaß zog sich in Die Länge und verlor immer mehr an Wirfung.

(Bewiß verdiente Nicolais Reisebeschreibung eine Zurechtsweisung, denn sie war voll Fehler und tendenziöser Entstellungen, aber in würdiger Form wäre die Beschämung Nicolais nur größer gewesen, der sich jest als Märtyrer der Aufstärung fühlte, er, der in seiner Art intoleranter als katholische Fanatiker war. Anderseits hatte sich der Berliner Aritiker mit Recht gegen die Überhebung der österreichischen Aufställen

anderer Literaturen zehrten und nun die Führung des deutschen Parnaffes bereits in ihren Sänden glanbten. Nicolai wußte wohl, daß der Schuß aus dieser Richtung tam und erklärte 1), daß der Verfasser dieses Ramphlets sich zum Werfzeng der Rache habe machen laffen und im Grunde nichts als ein clender Bänkelfänger, einer jener gahllofen armfeligen Frojche ware, die in den Pfüten Wiens den Borübergebenden die Ohren vollgnafen. Blumauer machte fich den Scherz, diefe Aritif mit der Bemerfung "von einem Berlinerrezensenten" in der Realzeitung (1783, pag. 314) abzudrucken. Daß sich ber Streit jo zuspitte, lag aber ficher auch in bem Umftand, daß man einen Ausländer, noch dazu einen "Breugen", gaft= freundschaftlich aufgenommen hatte und diefer die Zuvortommenheit nicht dazu benütte, sich besser zu informieren, fondern im Gegenteil Dazu, felbit die guten Gigenschaften des Österreichers böswillig zu entstellen. Blumauer wußte wohl, daß er die Herzen seiner Landsteute gewann, wenn er hier seinen Lokalpatriotismus entfaltete, freilich tat auch er des Guten zu viel. Obwohl Nicolai scheinbar über diese Bamphlete zur Tagesordnung ichritt, jo blieb ihm doch eine Wunde gurück und er beklagte fich bitter über diese Behandlung durch einen österreichischen Schriftsteller. Man begreift zwar nicht, wie er etwas anderes als derartige Angriffe erwarten fonnte, indessen sein Brief an Gebler vom 2. Mai 1784 beweist auch, wie fehr zerfahren durch verschiedene Cliquen das österreichische Literaturwesen war, das denselben Mann als Geind und Freund seiner Sache aufnahm. Allerdings fpricht aus diesem Brief auch sichtlich der Bunsch Ricolais, manches wieder gut zu machen. Er schreibt:2) "Benn Hr. Blumauer oder soust jemand fortfährt mich so unwürdig ferner zu behandeln, als er bisher gethan hat, jo schadet er mir nicht, denn jeder Bernünftiger fieht doch den Werth oder Unwerth

¹⁾ Bgl. 53. Bd. d. allg. dtjch. Bibl., l. e.

²⁾ E. R. M. Werner, Aus d. josef. Wien 20., 1888, pag. 119 f.

meines Buchs ein, und die vereinte Stimme des übrigen Dentichlands, ja jelbst Em. Erzellenz eigenes Urtheil kann mich ben der Überzengung beruhigen, daß meine Sorgfalt und Wahrheitsliebe nicht verkannt werden. Aber vielleicht fann Em. Greefleng, als eines ber größten Gelehrten in Wien, als eines mahren öfterreichischen Batrioten Rath etwas bentragen, den Alecken von Wien abzuwischen, daß derjenige, der über Wien fremmüthig redet, ichlechterdings geschändet werden müsse. Bielleicht fann Ew. Excellenz Rath einen jungen, durch eigene und fremde Eigenschaften bethörten Mann, auf den rechten Weg bringen, daß er erkennet, wie fehr er sich und seine Talente schändet, wenn er fortfährt, fie auf eine jo unwürdige Urt zu mißbranchen. — Ich weiß es, daß ich die Ehre habe, mit Ew. Erzellenz in einer ehr= würdigen Verbindung (sowie ich vermnthe auch in einer innern mir jehr schätbaren) zu stehen. Dieser junge Mensch, ber gegen mich, alles mas einem Gelehrten ziemet, aus den Augen sett, will sich auch zu der ehrwürdigen Bahl ber Mer. zählen. Mag er es wohl bedenken, in welchem Miß= verhältniffe fein Betragen gegen mich, gegen die Pflichten eines Gelehrten, eines ehrlichen Mannes und eines Mers. steht? Ein reisender Br. hat mir gejagt, wie jehr unwürdig man, ben gesuchter Gelegenheit, jogar in der 🗆 zur wahren Eintracht über mein Buch gesprochen worden (sic!), bas doch gewiß nicht dahin gehört. Bittrer und blinder Bag verträgt fich nicht mit wahrer Gintracht, auch nicht gewiß mit den Pflichten eines Maurers gegen jeden Rebenmenichen, noch weniger gegen einen Br. Diefer Jüngling macht sich auch als Herausgeber des Journals für &. Mi. befannt. Bas follen Der., mas follen p-e (Profane beuten, wenn an der Spite eines Werfes, das ein Denfmahl einer ehrwürdigen Gesellschaft senn foll, ein Jüngling stehet, der fich nicht entblödet, alles zu vergessen, was ein Gelehrter sich jelbst und andern schuldig ist, jelbst keine Wahrheitsliche zeigt und sie an andern nicht lieben will. Kann dieß der Rönigl.

Runft, tann es Oftereich, tann es Wien, tann es diefem jungen Manne zur Chre gereichen? - Ew. Ercellenz verzeihen, daß ich über diese Materie etwas weitläufig gewesen bin. Sie lagen mir gewiß die Gerechtigfeit widerfahren, daß es nicht meinetwegen geschieht, da ich ben solchen Angriffen nichts zu verlieren habe; fondern felbst Wiens wegen, und eines Jünglings wegen, den ich wegen feiner aufblübenden Talente, die ich nie verkennen werde, gern hochschäten möchte, und der mich durch seine Aufführung bisher gezwungen hat, ihn nicht hochzuschätzen, endlich der Ehre der Gelehrsamkeit wegen, die durch alle Angriffe ohne Wahrheitsliebe, ohne Einsicht und ohne Anständigkeit aufs Spiel gesetzt wird." -Nicolai hat sich in der Tat später dem Talent Blumaners nicht in den Weg gestellt, die Rezensionen der "Alla, dtich. Bibl." find eber gunftig als abfällig zu nennen, jedoch mied Blumaner auch ferner eine Berührung mit Nicolai und besuchte ihn bei seiner Anwesenheit in Berlin (1787) nicht 1.

In demselben Jahre, als er Nicolai angriff, wandte er sich in einem anderen satirischen Gedichte: "Der Bock und die Ziege. Keine Fabel. Seinem Freunde P. P. P. Pellicens gewidmet von Obermaner. Wien 1783, 8° (Wien. Stadtbibl.)" anderseits gegen einen Mann aus dem reaftionären Lager, wahrscheinlich gegen den bekannten fanatischen Geistlichen bei St. Stephan, den Pater Patricius Fast. Das Gedicht hat sonst geringen Wert, es ist im Fabelton geschrieben, indessen die Fabel ist eine banale und ohne Pointe, außerdem ist es ohne Kommentar wohl direkt unverständlich und langweilig. Blumauer bediente sich auch hier mit Absicht des Pseudonnms

¹⁾ Bgl. Sitzungsber. d. phil. hift. Klasse d. f. Afad. d. Wissensch. Wien 1899, II., pag. 31.

²⁾ Die "Allg. disch, Bibl., Bd. 84, pag. 28 f." äußert sich abssälig darüber und neum die Gabel "eines Stoppe" würdig. Lob sinder sich dagegen in der Realzig. 1783, pag. 697.

Obermaner (= Pochlin, f. früh.) 1), um sich den Spaß zu erlanben, den Bater Fast durch einen Gleichgefinnten angreifen gn laffen. Den genanen Anlaß biefer Satire vermochte ich nicht zu ermitteln, nur die "Briefe aus dem Simmel, Berlin 1786, 2. Lief., pag. 9", die den Bater Gaft zerganfen, laffen folgendes darüber fallen: "Das Argerniß, das Sie (Fast) durch . . . die Velggeschichte . . . durch die Widerlegung eines gemiffen .Glanbensbefenntniffes 2) 20.6 gaben, lagen centnerichwer auf der Wage." Und in einer Anmerkung zu "Belzgeichichte" heißt es weiter (pag. 28): "Bermuthlich hat das fleine in Wien erschienene Gedicht: Der Bock und die Buge (!). Bezug auf Dieje Geschichte." Tatjächlich ipielt in Diejer Tabel ein Pelz (daber Bellicens) die Hauptrolle, indeffen wurde man glanben, der Angriff richte fich gegen einen Wicherer. Leider haben die Zeitungen von diejer jouft unbedeutenden Affare feine Notiz genommen 3). Es fonute wohl möglich fein, daß Fast Blumaner auch in einer seiner berüchtigten Predigten angegriffen hatte und irgendeinen albernen Bergleich anwandte, in Fasts Schriften, jo weit fie mir zugänglich waren, hat fich nichts finden taffen. Daß die Satire auch souft fich auf Kaft beziehen muß, bewiesen die drei B. im Titel, Bater Batricins bieß er und mit bem dritten B., daß Bräputins heißen joll, beichenften ihn die Aufflärer anläßlich eines

¹⁾ Bgl. Die Briefiasche. Wien 1783, pag. 27 f., wo sich eine ironische Aritif in der Art sindet, als ob das Gedicht von dem wirklichen Obermaner herrührte.

²⁾ Jast widerlegte Bl.s Gedicht "Glaubensbekenntnis 2c." (j. sp.) — Richter, der Vers. der "Briefe aus dem Hinnel 2c.", machte sich auch den Scherz, in einer Aumerkung zu: "Glaubensbekenntnis" Nicolai und Fast in Jusammenhang zu bringen, indem er schreibt: "So elend diese Widerlegung auch geschrieben, so freut es mich doch, daß er dem V—r eines mit seiner Wolfsklinge versetzt hat. Ich bin dem Maun von Herzen gram, weil er meinem Mitfollega vor der ganzen Welt bewiesen hat, daß noch Niemand über eine so kleine Reise, so große Bände von Unsinn geschrieben habe."

³⁾ Unverständliche Anspielungen darüber enthält auch die Zeitichrift: Teuselenen, Möncherenen 20., 1784, II, pag. 36 ff.

albernen Ausspruches de praeputio Christi, Pelliceus sollte vielleicht das vierte P. sein.

Noch weitaus größeres Auffehen, das über die Grenzen Öfterreichs hinausging, erregte aber ein anderes Gedicht Blumaners aus diejer Zeit, das auch im Einzeldruck erichien. Es ist bies bas: "Glaubensbefenntniß eines nach Wahrheit Ringenden. (Wien) 1785, 80 (Wien. Stadtbibl.) 1)". Wir wundern uns hente über den grenzenlofen Erfolg diefer langatmigen Auseinandersetzung zwischen Bernunft und blindem Glauben, die ohne formale Schönheiten hier vorgetragen wird. Der philosophische Gehalt dieses Gedichtes, das den Naturalismus bes Dichters oder beffer das Gebet eines Rationalisten des 18. Jahrhunderts ausdrücken foll, ist faum ein tiefer : mit wenigen logischen Mitteln, mit einem Spiel von Antitheien, das in jeder Strophe wiederkehrt, joll etwa die Lebensanschauung eines öfterreichischen Auftlärers und Freimanrers bestritten werden, der als Chrift verhalten ift, blind an die Offenbarung zu glanben, aber als Philosoph und Mitglied der fortschreitenden Kulturgemeinde mit seinem Berftand dabei in Konflift gerät 2). Das fonnte gewiß fürzer gebracht werden, und man sieht dem Gedicht seine erfte Befrimmung, als gereimte Gelegenheitsrede, die bei einem Logenfeste über Borns Aufsorderung 3) gehalten wurde, auf

¹⁾ Auch Herrenhuth (Wien) 1786, 8°; 3 Ausg. Wien 1786, 8°.

— H. Hriprünglich erschienen im "Journal f. Freim., Wien 1784, III, pag. 216 ff."

²⁾ Wir können uns auf die theologischen Seiten dieses Gedichtes nicht weiter einlassen, denn es ist überhaupt stagtich, od Blumauer wirtlich bewußt zu besonderen theologischen Fragen Stellung nimmt. Er will wohl nur ganz allgemein als Dichter diesen Konslift bewältigen; wer indessen sür die philosophischen und theologischen Werte dieses Gesdichtes Anteresse hegt, den verweisen wir auf "Tieftrunks Zensur des christlicheprotestantischen Lehrbegrisses, I, pag. 222 s.", wo das Gedicht in dieser Hinsicht aualyssert wird.

^{*)} Bgl. Gerning, Reise durch Österreich und Italien, Ifi. 1802, I, pag. 82.

den ersten Blief an; in dieser Hinsicht mochte es hinlänglich seinen Zweck erfüllen. Weber in seinen poetischen noch gestanklichen Qualitäten liegt das Aufsehen, das es nachträglich erlangte, sondern einzig in dem Umstande, daß es in Österreich erschien, das noch vor wenigen Jahren in der tiesen Nacht des Alerikalismus lag, daß ein Österreicher die Kühnheit hatte, derartige Fragen aufzurollen, in dem Mute der aufklärenden Tendenz allein bestand der ganze Ersolg, der mit dem Widerstand natürlich nur wuchs.

Wenn wir einer sonst wohlunterrichteten Quelle 1) Vertranen ichenken, jo hatte Blumaner nicht die Absicht, Diefes Gedicht zu veröffentlichen, was auch Gerning behanptet. Dieje Onelle ichreibt über die Geschichte des Druckes folgendes: "Das Glaubensbekenntniß eines nach Wahrheit Ringenden, so ich Dir hier auch benlege, ist von unserm jungen Dichter Blumaner, der es einigen guten Freunden vorlas: von diesen Freunden gab es einer wieder seinem Freunde, dem Doftor R**n (Rebsamen), der es Weimarn gab, um eine Spekulation damit zu machen, weil er ihm, unverdienter Magen, von gaugem Herzen wohl will. — Beimar brachte es zu Wucherer 2), der es verlegen ließ; und da er sah, daß cs gut abgieng, so zahlte er ihm, wenn anders Weimar nicht zu viel ansetzte, 36 fl. für das Manuffript, das ist, er schrieb cs ihm aut auf Abzahlung des Ravitals, daß auf der Offizin haftet. — Das Ding erlebte in furzer Zeit 4 bis 5 Auflagen, jo unbedentend und jo vielen Biderfprüchen es unterworfen ist; denn der junge Poet ist ein ewiger Zweifler, und wer wenig (foll wohl ,ewig heißen) zweifelt, der beweist nie etwas." - Bir tonnen nur hinzufügen, daß das Gedicht zum mindesten ein Jahr früher (1784) im "Journal für Freymanrer" erschienen war und daß dieses Journal trot seines privaten

¹⁾ S. Briefe üb. d. gegenwärtig. Zustand d. Lit. n. d. Buchhandels i. Österr. 1788, pag. 121.

²⁾ Weimar und Bucherer waren Wiener Buchdrucker.

Charafters durch Mißbrauch ober Zufall und somit auch das Gedicht in die Öffentlichkeit kommen konnte. Nachdem es einmal irgendwo gedruckt war, lag es nicht mehr bei Blumaner, daß sein Opus weiteren Areisen unbekannt blieb. Selbstwerständlich eiferte der öffentliche Ornck aber die firche lichen Areise au, gegen ein derartiges literarisches Produkt, das die Grundsesten der römisch-katholischen Airche zu ersichüttern suchte, den höchsten Widerstand zu leisten, freilich mit wenig Ersolg, da sich die Ansklärer glücklicherweise die Zensur zu sichern wußten.

Bereits am 12. Seprember 1785 beschwerte sich ber Kardinal Migazzi 1) über das von der Zensurskommission tolerierte Gedicht: "Glaubensbefenntnis 20." Er fühlte fich auf das strengste verpflichtet, alles, was der heiligen Religion an nabe trete und die rechtglänbigen Untertanen des Raijers Dieser göttlichen Gabe zu beranben einen nicht entfernten Unlag geben fonnte, bem Kaifer vor Augen zu legen. Denn wenn er es durch ein sträfliches Stillschweigen nicht täte, jo würde er Gott, der Rirche und Seiner Majestät felbit untren sein, mas er noch näher begründete. Der oberfte b. ö. Kangler Leopold von Kolowrat berichtete in einer Rote vom 16. September hierüber, er und van Swietenwären der Meinung, daß diefes nach den Direktivregeln der Zenfurskommiffion nicht erlanbte, sondern bloß tolerierte, zum Berbot aber nicht geeignete Gedicht ohnehin wegen der Sprache und seiner Schreibart der ge= ringeren Klaffe nicht verständlich sei. Martini schrieb die Worte in das Protofoll: "Ich wurde mich nicht getraut haben, das Wert zu tolerieren, weil auch die nicht gerügten Worte:

ilnd einen Geist, den Du selbst frei geschaffen, Richt so wie sie aus Joch des Glaubeus spannst:, die Offenbarung lengnen." Um aber das Aufsehen nicht zu vermehren, dürste es bei der Tolerierung sein Verbleiben

¹⁾ Das solgende nach E. Wolssgruber, Chr. Aut. Kardinal Migazzi, 1890, pag. 690 st.; serner Protof. s. Nied. Österr., 1785, Fol. 690, und Th. Wiedemann, Die firchliche Bücherzensur 2c. in Wien, 1873, pag. 112 s.

haben. Die Bedenklichkeit obiger zwei Berje solle der Kommission gegenwärtig gehalten werden. Josef II. aber resolvierte unter dem 19. September:

"Ich beaugnehme das Einrathen der Kanzlen; dem Kardinal Erzbischof ist die Ursache, warum dieses Wedicht toseriert worden ist, schriftlich bekannt zu machen und sind demsetben zugleich sein Frrwahn und die von ihm angeführten falsche Argumente zu erkennen zu geben."

In Ansführung diejes Auftrages belehrte unter dem 10. Oftober Chotef den Erzbijchof, das "Glaubensbefenntnis" jei tolerirt, weil es als dichterijche Schilderung eines im Glanben noch nicht befestigten Mannes bloß die Lage eines Zweiflers darstelle und folglich ebensowenig den Glauben verwerfe als die Vernunft verdamme. Gine unbefangene und aufmerkjame Durchlejung dieses Gedichtes werde den Kardinal von der Stärfe aller für den Glanben angeführten Gründe überzengen, wozu iesbst die Unruhe zu zählen sei, die sich der Zweister dadurch zuziehe, daß er nicht wisse, wie weit der Verstand reichen könne. Da endlich selbst einleuchtend iei, daß der Zustand eines Menschen, der Gott bitte, ihm den Glauben oder den Verstand zu nehmen, mehr abschrecken als reizen werde, und glio diefes Gedicht, weit entfernt, der heiligen Religion zu nahe zu treten, Seiner Majestät recht= glänbigen Untertanen, die es zu verstehen fähig wären, diese göttliche Gabe vielmehr verehrungswürdig und tener machen muffe, jo werde der Herr Rardinal ohne Zweifel erkennen, "daß feine auf Mikverstand und irrige Vorderfäte gebante Borftellung feine Birfung haben fann".

Da nun die weltliche Macht über die firchliche triumsphierte, so beeilten sich die firchlichen Federn, weuigstens durch Gegenschriften die Wirkung des lästerlichen Gedichtes abzuschwächen.). Die größere Anzahl dieser Gegenschriften

¹⁾ And die spätere Schrift: "Die zwo Schwestern von P. n. W*, 1796, pag. 101 f." bringt noch ihre Entrüftung über das Gedicht zum Ausdruck.

stammte natürlich ans Österreich, es ist selbstverständlich, daß sie von ihrem orthodoren Standpunft aus recht hatten. Batricins Fast stellte sich mit einer Brojchure ein, betitelt: "Wichtige Unmerfungen über das Glaubensbekenntnis eines nach Wahrheit ringenden Mannes. Wien, o. J., 80 (Wien. Stadtbibl.)", deren fritische Auslassungen sich aber durchaus in einer auständigen Form verhalten. Fast tat nur, was er feinem Staube ftreng genommen schuldig war, er geht übrigens so weit, den Dichter willig anguerkennen. Gine ähnliche magvolle Kritif, die auf streng firchlichem Standpunkte fußend den Dichter auf den frommen blinden Glauben anwies, war das "Glaubensbefenntniß eines Chriften gegen das Glanbensbekenntniß eines nach Bahrheit Ringenden. Bon & X. H. (uber) 1), Sinai und Golgatha (Salzburg), 1786, 80 (Wien. Stadtbibl.)". Gine grobe und läppische Schmähichrift eines Alerifalen ift aber die "Antwort auf die vielfältige, fünstlich in verse gesezte, und mit Lateinischen Buchstaben beutsch ausgedruckt örgerliche Zweifelsfragen Gines mehr nach Frenheit als nach Wahrheit ringenden, anben aber in Lügen und Irrthum haftenden fregen Glaubens= befenners. Herrufuth 1785. Gegeben von Einem uneigen= nüzigen alten Liebhaber der Wahrheit, Feinde der Lugen und ex Jure Naturae antiquo annoch Haare um feine Bahne tragenden Menschenseinde. Sternruhe (Wien, b. Wucherer), 1786, 80"2). Auch "in gang Dentschland" wurde das Glaubensbefenntnis "mit großer Theilnahme gelesen". wie die Alla. Dijch. Bibl. (Bb. 84, pag. 1) erflärte, und es erschienen daher auch im Reich einige Schriften für und wider. Ablehnend verhielt sich das Gedicht: "Dem Glanbens-

¹⁾ Huber war Zeitungscomptoirsoffiziant in Salzburg. Das "Mezenssitische Lobs und Ehrengedicht 2c. 1787, pag. 8", sührt wohl diesetbe Schrift unt. d. Lit.: "Belehrung an den nach Wahrheit Ringenden, von Herrn Fr. X. Huber 2c., Sinaj u. Golgatha 1786, 8" an.

²⁾ Bgl. Weller; ferner die vernichtenden Kritifen in der Realztg., Wien 1786, pag. 442 ff., n. Allg. Tisch. Bibl., Bd. 84, pag. 76 f.

bekenntniße des Herrn Blumaners ein anders entgegensgeset von einem münster ländischen Landpfarrer (L. G. Michelis). Münster u. Osnabrück 1788, 80 (Wien. Stadtbibl.)", das in die Pointe ansläuft:

"Und ach! — o Herr! ich steh's — gieb mir und allen Noch grössern Glauben und noch mehr Verstand."

Justimmender war das Gedicht: "Antwort auf Blusmaners GlaubenssBekenntuiß eines nach Wahrheit ringenden Catholiken, gegeben von einem in der Wahrheit bestätigten Christen. Straßburg 1786. Mit hoher Approbation, 8° (b. Herrn v. Portheim)". Der anonyme Verfasser ist ein Herr De Baer, ein schwedischer Tiplomat, wie aus einem Briese, den er an Kannig richtete, hervorgeht. Unzugänglich war mir eine Schrist: "Glanbensbekenntnis eines mit dem Tode ringenden Mannes. Herrnhuth 1785, 8° und schließlich sei noch erwähnt, daß Blumaners Gedicht selbst nicht der Parodie entging.

Blumaner hatte wenig Sahre nach seinem ersten schriftstellerischen Anstreten bereits den Höhepunkt seiner Bedeutung

¹⁾ Der Brief De Baers, ein weiterer Beweis für die Senjation des Gedichtes, befindet sich im Hause, Hof u. Staatsarch, J. Bien und sautet: "Mon Prince. — J'ai l'honneur de presenter cy joint a Votre Altesse Serenissime, une Reponse a la Confession de soi du Sr. Blumauer. Le merite distingue de cet auteur, la reputation qu'il s'est déja saite par d'autres onvrages, le danger qui étoit a craindre que cette dernière production ne sit une impression des desvorable sur beaucoup de personnes d'un certain ordre : toutes ces raisons reunies ensemble m'ont sait entreprendre cette reponse et d'en saire hommage au plus grand Ministre du plus grand des Empereurs. Je serais au comble de mes voeux, si vous voulièz bien. Mon Prince, agreez cet hommage et me permettre au même temps que, par vos mains, j'ose mettre, un Exemplaire aux pieds de l'adorable Chef de l'Empire. . . . De Baer, Strassburg, 5 août 1786.

²⁾ In "Schulz Chr., Euphemia, ein moral-scharafteriftisches Gemälde 2c. Lpzg. 1796, pag. 192 f." Die bei H. B., pag. 37 f., noch erwähnten angeblichen Gegenschriften haben mit dem Gedicht Bis nichts zu tun.

erlangt, die zugleich mit dem Josefinismus gewachsen war und mit diesem auch wieder fant. Der Dichter gehörte gu den charafteriftischen Wiener Versünlichkeiten und trop seines jaloppen Anftretens als gnnifder Hagestolz und Bonvivant gehörte er sicher zu den beliebtesten Erscheinungen in den iojefinischen Gesellschaftsfreisen und literarischen Konventifeln. So verfehrte er in dem berühmten Greinerschen Hause, wo er die Tafel mit seinem faustischen Witze würzte 1); aber selbst in griftofratischen Hänsern war er gern gesehen, jo weilte er monchen Sommer auf Schloft Thallenstein in Kärnten bei dem Grafen Egger?). Roch heimlicher jühlte er sich sicher in den literarischen Aneipen und Cafes, wo er mit voller Nonchalance auftreten fonnte3). In dem literarischen Kaffeehans "zum Kramer" im Schloffergäßchen, wo sich die jojefinischen Schöngeister gu versammeln pflegten, in Hugelmanns Kaffechans, dem Lokal der Wiener Freimanrer 1), war er eine stehende Figur und er scheute sich nicht, noch tiefer zum niedrigen Bolf hinabzusteigen, in die Beurigenschenken 51,

¹⁾ Bgl. A. Pichler, Tenkwürdigkeit. I, pag. 51, 92, und dazu die novellist. Schilderung einer solchen Tasel b. Gräffer, R1. Wien. Mem. 1845, 3. Bd., pag. 207 ff.

²⁾ Lgl. das Gedicht: Auf das Lustgärtchen der Frau Graf. Egger.

³⁾ Bgl. Ratschin, Neuere Gedichte, Wien 1805, pag. 79.

⁴⁾ Bgl. E. Meisl, Humor. Gedichte üb. d. Borstädte Bieus, 1820, 1, pag. 14, üb. Higelmanns Raffeehaus:

[&]quot;Bo einst in Östreichs schönsten Blütensahren Ein Blumaner, ein Alxinger, Mit Freunden ihnen gleich — zu sinden waren, Die Zeiten und sie sind nicht mehr."

⁵⁾ Bgl. G. Hillers Reise durch einen Teil v. Sachsen, Böhmen, Österreich ze. Köthen 1807, pag. 242 j. "Beim Blamer, ein (!) ehemals berühmtes Weinhaus auf dem nenen Lerchenselde, din ich jüngst mit einer Weiellschaft ächter Nationalösterreicher . . . Instig gewesen. Un der Tasel erhielt ich den Plat, wo Blumaner sehr oft gesessen hat, und sich mit der Hypoträne vom Kaltenberge zu einem Solen begeisterte. Er soll es im Trinken nicht so genan genommen haben, wie es auch eigentlich einem wahren Tichter geziemt."

wo Amor und Romos, die auch in Blumaners Leben und Dichten ihre Rolle spielten, den derben With des Wieners beschworen. Recht charafteristisch für den annischen Wiener Hagestolz ist es auch, wenn ihn Fernow (j. H. Michter, Weistesitrömmugen, pag. 324) täglich auf bem Graben umberwandern und den Mädchen nachblicken fab. Die materielle Weltanschauung, die er in seinen Gedichten niederlegte, war ihm selbst zum Lebensbedürfnis geworden, wie den Wienern seiner Zeit. Feinere Naturen mochten sich daher oft von seinem Außeren und seinen Umgangsformen abgestoßen fühlen und fo schreibt auch ber Verfasser ber "Vertrauten Briefe zur Charafteristif v. Wien 1793, I, pag. 189": "In Rücksicht seines änßeren Betragens hat er es mit vielen Gelehrten gemein, daß man von ihren Schriften nicht auf ihre Verson schließen muß; jo erwartet man beim Dichter einen feiner gebildeten Mann, einen Schüler der Grazien und findet sich getäuscht."

Anderseits hat Blumaner seine Lovularität aber auch dazu benütt, um jüngere Talente, die sich ihm in seiner Gigenschaft als Redaftenr oder Heransgeber des Wiener Musenalmanachs vertranensvoll nahten, in jeder Simicht an unterstützen. Die Wiener Sofbibliothef verwahrt mehrere seiner Empfehlungsichreiben, namentlich an seinen eigenen Vönner van Swieten, worin er sich für aufstrebende Talente verwendet. So verschaffte er feinem talentierteiten Rachahmer B. J. Koller, einem grmen Menichen, eine fleine Stelle 1). auch für den später berüchtigten "Jafobiner" Martinowicz, der feine revolutionaren Umtriebe auf dem Schafott buffen mußte, sette er sich in einem Schreiben 2, warm ein. Dichterische Werke überprüfte er ebenso willig und gab jelbstlos Ratichläge zur Berbesserung. So ichreibt "Aratter an den verfappten Echardt ic. Wien 1786, pag. 8 ff." unter anderem: "Ich daufe Herrn Bl. hier öffentlich für

¹⁾ Bgl. H. 28., pag. 127, u. ein ähnlicher Empfehlungsbrief unt. d. Blumaner-Antographen d. Wiener Hofbibl.

^{2) 3.} d. Wien. Sofbibl.

die gefällige Dienstbarkeit, womit er meiner Bitte begegnete, für die gründlichen Anmerkungen, die er zur Verbesserung meines Stückes, für den ungeheuchelten ermunternden Beifall, den er meinem schüchternen Versuche gab! 1)" — Selbst Tilettanten gegenüber erwies er sich gefällig 2).

Es war erflärlich, daß ihm ein Stand, die römischfatholische Geistlichkeit, nicht wohl gewogen sein konnte und über sein Verhältnis zu ihr haben sich benn auch Sagen angeiponnen, die sich zwar mit dem Wesen des Dichters decken und für seine große Popularität sprechen, aber sich sonst fann bewahrheiten 3). Auch von einem intimen Berhältnisse Josefs II. und seinem "Freunde Blumauer" -Blumauer besand sich in einer der untergeordnetsten Stellungen — fann feine Rebe fein. Db die Paviere der Familie Blumaner authentisch sind, die Hoffmann-Wellenhof anführt, erscheint recht zweiselhaft, nach dem Geschwätz zu urteilen, das sie vorbringen. Wenn schon Blumaner seiner freisinnigen Anschauungen wegen vielleicht mit seiner Familie und seinem geistlichen Bruder 4) verfeindet war, wie diese Familienpapiere behanpten, so hat doch Josef II. sich niemals in so zweifelhafte Spaße, wie sie dort erzählt werden, ein=

¹⁾ Bgl. auch Eckhardt, Authent. Beilage zur Geschichte des Kratterischen sogen. Antodasé. Wien 1786, pag. 3 f.

²⁾ Bgl. K. H. v. Lang, Memoir. Brannschw. 1842, I, pag. 156.

³⁾ Bgl. iib. diese Anetdoten D. B., pag. 20 f.

⁴⁾ Castelli erzählt allerdings in seinen geschwäßigen Memoiren (III, pag. 264), daß er in Stehr einen Berwandten Blumaners getrossen hätte: "Ter Tichter war sein Großoheim und er erzählte mir, daß sein Großoheim einen ber erzählte mir, daß sein Großoheim einen der einen Poeis deine Molie wollte, weil erihm zu frei schrich." — Dasgegen seht eine Notiz dei K. Schissmann, Drama u. Theater i. Österr. ob. d. Enus 2c., pag. 184, den geistlichen Bruder in ein wesentlich günstigeres Licht. "Bon litterarhistorischem Juteresse ist es zu hören", heißt es dort, "daß in Walding am Jahrestage der Einsührung des Armeninstitutes (1785) der Kapuziner P. Blumaner die Festpredigt gehalten und dabei als ein würdiger Bruder unseres berühmten Dichters durch eine sehr bündige Rede den Absgang in einen namhasten Überschuß travestirt habe." — Das wäre also nicht der Inpus eines Zeloten, sondern eines Fosssiners.

gelaffen. Die Teindseligkeiten Blumauers und der Geistlichkeit wurden vielmehr auf literarischem Gelde ausgetragen, eine Auzahl der gröbsten Pamphlete gegen ihn stammt von flerikalen Federn. Das uns schon befannte Pamphlet "Blumaner travestiert von Bockorning, 1784, 80", das des Dichters Lebenstauf in der gehäffigften Beije travestiert, gehört hierher 1), ferner die ebenfalls ichon erwähnten "Bier Oden in der Uffaire wegen der Ode Alopstocks an den Raijer 20., 1782, 80", die voll derber Schmähungen find, ichließlich durfte die "Biographie der Glaubensfeger in Öîterreich, 1782, 80", die auf pag. 27, 36 u. 40 erbitterte Ausfälle auf Blumaner macht, wohl derielben Keder an= gehören. Diesen Schriften nicht allzusern stehen: "Hervald Trockendorfers verlorne Briefe an einen Landsmann in Sachsen über die Aufflärung von Wien, 1785, 80", die an Blumauer (val. pag. 39 ff., 48 ff., 76 f.) ebenfalls fein autes haar lassen und besonders gegen die Travestie sich wenden. Sehr boshaft bemerkt dieser Lamphletist unter anderem, daß Blumaner gar feinen Sprachschler machen tönnte, denn er, Alxinger und Haichfa, "fie hätten ben allen ihren Arbeiten Abelungs dentiches Wörterbuch vor sich liegen". Ahntich wegwerfend über Blumauers dichterische Bedeutung läßt fich der flerifale "Spiegel der Biedermanns-Chronif, 1784, pag. 5 f." aus und eine nicht erhaltene Bandichrift: "Gespräch im Reich der Todten zwischen Birgil und Aeneas über Blumaners travestirten Aeneis von Birgil" voll tölpelhafter Angriffe reihte sich dieser Makulatur nach der Wiener Realzeitung (1786, pag. 446 f.) mürdig an. Nicht umfonst aber ließen Blumauers flerikale Gequer ihn in einer giftigen Schmähichrift 2), die nach dem Tode Josefs II. nur handichriftlich verbreitet wurde, hinter bem Sarge feines

¹⁾ Bgl. Bien. Blättch, v. 29 Oft. 1784. Epigramm zur Berteibigung Bl.s.

²⁾ Leichenbegängniß Went. Er. Majest. Joseph d. Zwenten (Wien. Stadtbib.1).

unglücklichen Fürsten als einen ber Vertreter ber Auftlärung mit ber Aneis in ber Hand einherschreiten; eine unfreiwillige Anerkennung seines geiftigen Schaffens.

Alle diese unklugen Angriffe hatten in jener Zeit nur das Gegenteil der erhofften Wirkung zur Folge, fie wurden reichlich durch das Lob, das die Aufflärungsmänner fpendeten, aufgewogen, und man ftritt sich um die Chre, Blumaner als Mitarbeiter zu gewinnen. In Österreich war er selbstver= ständlich an allen befferen literarischen Zeitschriften wie an der "Realzeitung", den "Provinzialnachrichten", dem "Merfur für Damen" 1) beteiligt. Die vornehmen literarischen Revnen "Der Beltmann" und die "Wiener Ephemeriden", die Gemmingen herausgab, brachten Erftdrucke feiner Gedichte, ebenso die "Quartalschrift für alte Literatur und nene Lefture", die A. G. Meißner herausgab. Aber auch die vornehmsten reichsbentschen literarischen Blätter, wie die Jenaisd e Literaturzeitung?), der dentsche Merkur und das dentsche Minfenn hießen seine Beitrage willfommen. Daß sich sein Rame auch in den befannteren Musenalmanachen findet, ist selbstverständlich.

Wenn nun die literarische Einschätzung Blumauers um die Mitte der josefinischen Zeit in seiner engeren Heimat auch manchmal im Lob über das Ziel schoß, so muß man doch den damaligen Stand der Literatur in Österreich betrachten, um es erklärlich zu sinden, daß unter so vielen Blinden selbst ein Einäugiger noch seine Bedeutung hatte. Wenn nun etwa die "Viedermannschronit, 1783, pag. 30" von Blumauer schreibt: "Ein Dichtergenie der ersten Größe, und eine Geisel der Möncheren . . Nicht nur Österreich, sein Vaterland, sondern ganz Deutschland dars stolz aus ihn sein", oder Behrisch in "Die Wiener Autoren, 1784, pag. 35" ihn eine "Os magna sonaturum" nennt, so muß man nur

¹⁾ S. Wien. Antoren, 1784, pag. 59.

²⁾ S. Jnt. Bl. d. allg. Lit. Ztg. Jena 1798, Sp. 708.

die öfterreichischen literarischen Verhältnisse im Unge behalten. um dieje Übertreibungen zu verstehen. Jeder fleine Broichurenautor glaubte zum mindeften der Aufklärung einen Dienst gu leisten, wenn er Blumaner herausstrich. Go vertündete eine Schrift: "Über Wiens Antoren. Bon zwen Reisenden X. X. 1785, pag. 11 f." des Dichters Ruhm 1), ebenso die Epigrammfammlung: "Neujahrs-Beichent für die Herren Wienerantoren. Bon einem Schwaben, 1785, pag. 5" und die "Rechtsertigung des Echwaben über sein Renjahrgeichenke &. 1785, pag. 11"2). Selbst ein kaltblütigerer Kritiker aber, wie der Berfasser der "Zehn Briefe aus Cesterreich an den Berfasser der Briefe aus Berlin, 1784, pag. 156" machte wenigstens mit Blumaner eine Ausnahme, wenn er schon von den übrigen jojefinischen Schriftstellern nichts hält, indem er ichrieb: "Blumaner allein hat mit jeinen Gedichten und Travestierungen die Aufmerksamkeit einiger Ausländer auf jich gezogen: andere haben auch weidlich über ihn geschimpft und bewiesen, daß er so ziemlich einen dentschen Bers machen fönne."

Etwas reservierter verhielt sich freilich das Ausland, das ja an Talenten keinen Mangel hatte und genau absah, wie sehr bei Blumaners Beliebtheit in Öfterreich die Zeitsverhältnisse mitsprachen, und über den guten Willen das Können nicht vergaß. So schreibt G. Forster 3): "Blumaner ist außer seinen Gedichten ein sehr philosophischer Kopf, dem man aber weder Dichtkunst noch Philosophie ansieht, so nüchten und lang und trocken sieht er aus", und wieder

¹⁾ Teilweise b. H. W., pag. 66 abgedr.

²⁾ Bgl. dagegen das wohl von flerifaler Seite herrührende Dier-En auf das Reujahrsgeschenk 20. 1785, pag. 5:

[&]quot;Er baut sich Phrauciden, Die er mit Koth keschmiert Und hat — mit sich zusrieden — Sich selber travestirt:"

³⁾ S. jämtl. Schriften. 1843, 7. Bb., pag. 269 n. 273.

"Blumaner ift ein befferer Philosoph als Dichter und jolche Leute gibt es unter der nenen Generation mehre". Der Philosoph Forberg 1) war von Blumaner unendlich enttäuscht, befonders feine Selbsteingenommenheit und die Erhabenheit über jede Aritik stießen ihn ab. Mehr Gindruck machte unfer Dichter auf den Schweizer Landolt 2), der ihn mit foigenden günstigen Worten charafterisiert: "Man sieht ihm gleich an, daß er der König der hiesigen Poeten ist; er hat nicht das Gesuchte, Enthusiaftische der anderen, er ift mehr Mann, gesetzter und fühlt seinen Wert, ohne stolz zu fein. Er hat sich unlängst von einer schweren Krankheit wieder erholt und wenn er seine Gesundheit nicht sehr in acht nimmt, so wird die Welt wohl wenig neue Gedichte mehr von ihm zu er= warten haben; er ift fast lauter haut und Knochen ze. ze.", und wieder: "Er ift ein Mann, der ungemein vielen Auftand hat, ohne zu beleidigen, noch fich herabzuseten." Blumauer gingen übrigens auch Chrungen aus Deutschland zu, fo ernannte ihn die kurpfälzische Dentsche Gesellschaft in Manngeim am "24 ften Windmonat 1787" zu ihrem auswärtigen Mitalied 3). Selbst ein enthusiastisches Urteil in frauzösischer Sprache findet sich vor, welches sich also vernehmen läßt 4):

¹⁾ Bgl. Keil, Wiener Freunde, Wien 1883, pag. 25 f.: "Bl. hat in meinen Angen unendlich verloren, seitbem ich ihn kenne. So unersmeßlich viel Vergnügen mir sein unerschöpflicher Witz von jeher gewährt hat, so wenig habe ich mich doch überreden können, daß seine Galtung von Gedichten die einzige sei, welche einem denkenden Geiste die edelste und betohnendste Unterhaltung verschaffen könne." Bgl. auch "Briese Buntschätztgten Junhalts" 2c. Aft. u. Lyzg. 1788, pag. 165: "Bl. ist ein liebes Männchen, zu sehr einzenommen sür sein Vaterland. Wird diese Liebe gegen die Sache selbst gesormt, so haben wir einen merkwürdigen Mann mehr."

²⁾ S. bessen Auszeichnungen in d. Österr. Rundschau, Wien 1907, Bb. XII, Ht. 3, pag. 200 n. 201.

³⁾ Das Diplom, dat. v. 23. Wintermonat 1788, befindet fich in d. Wien. Hofbibl.

⁴⁾ E. Esquisse d'un tableau mouvant de Vienne. 1787, pag. 115.

"Parmi les Poetes plus récens Blumauer tient le premier rang, soit par la facilité des sa versification, soit par l'élégance de sa plaisanterie, mais surtout par ce vernis de bon comique auquel il est si difficile de resister et dont il fait affubler ceux qu'il veut persifier 1)."

Wenn wir indessen ein so erbärmliches Vamphlet wie das "Recensitische Lob= und Chrengedicht an den schreib= seligen deutschen Dichtergott und Wienerischen Sittenrichter, Herrn Blumaner, als ein Beitrag zu seinem schon im Druck erichienenen Gedichtbändchen: Veritas odium parit. Wien, im Jahre 1787, 802)", das die einzelnen Dichtungen Blumaners mit läppischem Spott überschüttet und vielleicht nur in bezug auf des Dichters Zynismus recht behält (f. fpat.). durchans nicht ernst nehmen können, so ist das Urteil Al= ringers, des einzigen Dichters, der neben ihm in Österreich in Betracht fam, gerade wegen seiner Schärfe um jo beachtenswerter 3). Die beiden Dichter scheinen wohl nie in warmer Freundschaft nebeneinander gestanden zu sein, sondern einer wachte vielmehr eifersüchtig über den Erfolg des anderen und in aller Heimlichkeit machten sie sich einander gegenjeitigen Abbruch. Alxingers Brief an Ricolai v. 3. VII. 17874), der Blumaner sowohl als Dichter als auch als Menschen in

¹⁾ Vir fügen hier noch ein italienisches Lob seiner Zeit bei, das Bl. einen "poeta ingegnoso ed uno dei più leggiadri della nazione germana" neunt. (Bgl. Lettere viennesi di Giuseppe Voltiggi, Vienna 1789, pag. 99.)

²⁾ Selbst die Allg. disch. Bibl., Bb. 84, pag. 110 si., die übershaupt in bezug auf Bl. glühende Kohlen auf ihrem Hanpte sammelte, lehnt diese tölpelhaste Vernuglimpsung des Dichters entschieden ab.

³⁾ Leider hat sich ungefehrt fein Urreil Bl.s über Alxinger ershalten. Daß aber Alxinger ein ähntich ungünstiges über ihn von Seite Blumauers zu Ohren gekommen ist, scheint aus Alxingers Briesstelle bei Keil 1. c., pag. 47, hervorzugehen, wo er schreibt: "... Blumauer, der gewiß kein Gönner meiner Muse ist."

⁴⁾ Bgl. Tijch. Lit. Zig. 1885. Sp. 1173 n. Sig.ber. d. phil. hijt. M. d. f. Afad. d. Wijienich., Wien 1899. H. pag. 31.

ein höchst ungunstiges Licht sett, ist für die damaligen Wiener Literaturfreise, Die in viele feindselige Koterien gerfielen, sehr bezeichnend. Außerlich schienen die "Brüder" solidarisch, heimlich aber schadeten sie sich, wo sie konnten. "Noch ein paar Worte von Blumaner", schrieb Alringer, "aber gleich= falls im Vertrauen. Er sagte es mir felbst, daß er sie nicht gesprochen hätte, weil ich mich sogleich nach ihrem Befinden ben ihm erkundigte. Sie haben nichts verloren, denn sein Umgang hat nichts Anziehendes. Er ift still und verschloffen, hat auch anker Bertuchen und Wielanden und Schüten in die Bergen der Gelehrten wenig Gingang gefunden, so viel ich aus seiner Erzählung schließen konnte. Ich will Ihnen als einem Freunde und bloß fur Gie meine Meinma von seinem Charafter und seinen Sitten schreiben; ich bitte Sie aber sehr gar keinen Gebrauch zu machen, der mir oder ihm ichadlich fenn könnte; doch beffen bin ich von ihrer Billigkeit und Freundschaft ohnehin versichert. Blumauer ift Egoift, thut also das meifte für sich jelbst, welches ihm wol nicht zu verübeln ist, obgleich andere Menschen schon fehr viel für ihn gethan haben, indem er den Blat, an dem er ift, bloß einer freundschaftlichen Unterstützung zu danken hat. Minder als der Egoismus ift ihm Stolz und Barte zu vergeben, die er gegen die ausüben foll, die einiger Weise von ihm abhängen. Asperius nihil est humili dum surgit in altum; welches fehr natürlich ift. Er hat von Jugend auf nuter der letzten Klasse der Menschen gelebt und weder Gelegenheit noch Luft gehabt, sich abzuschleifen. Bor drei Jahren war er noch gar nicht présentable; welches auch auf feine Schriften Ginfluß gehabt hat. Bas diese betrifft, jo weiß ich außer feinem Glaubensbekenntniß, das vor= trefflich ift, nur einige Gedichte, die ich schäte. Unter diese wenigen gehört die Aeneide nicht . . Zwei Drittel seines Wikes sind unecht, ja sogar falsch und fad. Was ich aber am meisten daran table und wovon fein Broduft der Blumanerschen Muse frei ift, ift die äußerste Bernachlässigung der Sprache, der Berfifikation und des Reimes; da ift aber nicht Ein einziger Fehler, den die Faulheit mit dem ehrenvollen Ramen einer poetischen Freiheit belegt hat, ber fich nicht auf jeder Seite fände . . . Itt da Blumauer eine Art Glück gemacht hat, ware es Zeit zu studieren (Rievlai bemerkt dagn: das ift febr mabr), und dem Baterlande Schriften zu liefern, die es mit denen eines Hagedorn, Ug. Ramler aufbewahren fonnte, aber nach feinen Grundfägen dem großen Haufen zu gefallen und risu diducere rictum auditoris wird er ihm nie solche liefern . . . " Daß ber itrenge Formalist Alxinger Blumauer als Dichter nur tabeln tonnte, ist erflärlich, nebenbei bemerft, hatte er für Sumor und Wit gar feinen Sinn, das wenig erbauliche Charafter= bild 1), das der eine der Dioskuren des jojefinischen Barnaffes von dem anderen entwarf, wird jedoch (val. fvät.) noch von anderen Zeitgenoffen bestätigt 2).

Mit dem Niedergang des Josefinismus ist indessen in der Tat ein bedentender Rückgang in den Dichtungen Blumaners zu konstatieren. Es sehlte der srische Zug der Satire, der ihn die Zeitereignisse beherrschen ließ, er nahm alles leichter und lässiger auf, entweder weil der Widerstand tatsächlich zum Teil geschwunden war oder weil er des Kampses müde war. Gewiß war auch der starke Weihrauch der heimischen Kritik, die in ihrer tendenziösen Einseitigkeit manche Fehler übersah?), mit schuld, daß Blumaner in jeder Hinsicht nachließ, um auf seinen Namen hin mit wenig gepstegten Kindern seiner Muse zu jündigen. Er ging saft nur mehr

¹⁾ Es ist freilich anzumerten, daß Alxinger bei seinen Zeitges nossen als Charafter auch nicht immer Anklang sand.

²⁾ Bgl. auch das absprechende Urteil Leons bei Keil l. c., pag. 65 f., üler ihn, der sich übrigens auch nur brieflich zu äußern wagt.

³⁾ Bgl. Keil, l. c., pag. 65: "Überhaupt seyd ihr Herrn Kritikafler, womit ihr in seinen Schriften das Ueble nie vom Guten in gehöriger Unpartheylichkeit, zu Blumaners selbsteigenem Rug' und Frommen sortirtet, sondern nur Lob über Lob auf ihn herausbansbacktet, allein

auf eine rein äußerliche Wirkung aus, die Pointe und unbedenkliche oder vielmehr bedenkliche Späße ersetten ihm Form, poetische Durchbildung, Gehalt und Idee. Gine Anzahl fomischer Gedichte, gewöhnlich wenig afthetische Stoffe behandelnd, wird für fein späteres Allter bezeichnend und man fann von diesen Produkten keine andere Meinung haben, als daß er mit ihnen die Zeit vertändelte oder Grillen verschenchte. Sie mogen als Gelegenheitspoesien für einen privaten Kreis ihre vorübergehende Wirkung gehabt haben, aber er prostituierte sein Talent mit ihnen, indem er sie für die Öffentlichkeit bestimmte. Biele dieser "komischen Lobsprüche" zum Beispiel sind mit einem jo landläufigen Wit ausgearbeitet, daß sie selbst als Unterhaltungsproduft fade und gemein wirken. Und bloß Spaß zu machen, bloß die Gelegenheit abzuwarten, um den Zeitgenoffen ein Lächeln abzugewinnen ober die Aufmerksamkeit auf ein Ereignis nur vorübergehend zu verstärfen, ohne ans dem Greignis eine Wirfung und Bedeutung für spätere Generationen zu ge= winnen, das heift die Formen der Poesie misbranchen, das fann feine dichterische Beihe sein. In der Wahl seiner poetischen Mittel und Stoffe wurde er immer rücksichtsloser und der fannische Zug, der sich in seinen Gedichten schon seit jeher blicken ließ, artete nun zur widerwärtigen Grimasse ans. Schon Bockornins rief ihm (pag. 41) mit Recht zu:

"Willst schreiben? — Du hat g'ung Genie, So schreibe ohne Zotten . . ."

und das "Rezensitische Lob- und Chrengedicht ze." wendet sich entrüstet gegen die "Leibstuhlverse" und die "kleinen sänischen Lieder", wenngleich es zugibt:

"Bas leidentlich ihm meist gelang, Sind fleine spaß'ge Lieder,

an seiner poetischen Ausgeblasenheit Schuld, und sein Dünkel marschirt bereits schon wie ein ärostatischer Lustballon über die Wolken hinweg-Dies ist auch die Ursache, daß er nun seinem Geschmack... eine gar übel Richtung gibt."

Die er für manches Mädchen sang Und audre sockre Brüder: Nur so was soll er östers schreib'n Und ja nur hübsich beim Leistu bleib'n; Nicht höh're Sachen schimpsen Und dumm sein' Nase rümpsen."

Indeffen maren es nicht nur die flerikalen Gegner, die mit Recht das Durchdringen des gmnischen und lasziven Elements tadelten, jondern seine engeren Freunde und Rampf= genoffen, wie Leon und Alringer, wandten fich in dieser Hinficht jogar emport gegen ihn. Gedichte, wie "Die Dbe an den Leibstuhl (1786)" oder "Das Lob des Flohs (1788)" und "Lied an der Toilette der Geliebten zu fingen", mußten ieden feineren Geschmack abstoßen, da Blumauer derartige Dinge mit deutscher Plumpheit abhandelte; aber noch nicht genug mit der verschleierten Lüfternheit, versuchte er es ichlieklich mit den puris naturalibus, ja er begünstigte schließlich bei anderen die offenbare Zote 1). Auch Gerning(2) kommt auf diese unangenehme Seite Blumauers zu sprechen und meint: "Blumaners Geist war eine Frühblüte, die gleich überreife Frucht brachte. Sein Johannistag, ben er, flüglich auf seinen Lorbeeren rubend, nicht hätte übersingen jollen, fam schnell. Seine späteren Gedichte, Die gum Drucke weder geschickt noch geweiht waren, sind meist unschmackhafte Früchte der Lufternheit und Boten des Uberdruffes."

Diese "Früchte der Lüsternheit" Blumaners gehören zur furiosen Literatur und werden sich wohl kaum jo leicht

¹⁾ So schreibt Atzinger (Keil, l. c., pag. 46): "Unser Almanach ist sehr schlecht gerathen . . . Aber daß Bl . . . so eine ärgerliche zu nichts dienende Schweineren als die Stimme der Natur ist, ausuahm, ärgert mich nicht wenig. Wie sehr muß man doch mit den Grazien verseindet senn, um so Etwas zu thun." Und als Leon (Keil, l. c., pag. 65) Blus maner über dieses Gedicht zur Rede stellte, so wies ihn dieser "mit seiner gewöhnlichen gar derben Portion poetischen Stolzes ab". Leon tanzelt dann im solgenden Blumaner Reinhold gegenüber über die Leibstuhls verse ab.

²⁾ Reise d. Biterreich 2c. 1802, I, pag. 83.

alle ernieren lassen. Anger den zahmeren, die er in seine Gedichtsammlungen aufnahm, gingen sicher einige nur hand= schriftlich herum, bis mit ihnen Migbranch getrieben wurde. Indessen müssen diese lasziven Gedichte Blumaners befannt genng gewesen fein, soust hatte man kanm mit einer Sammlung galanter und sotadischer Gedichte hervortreten fonnen, die den Titel trug: "Erotische oder auserlesene Liebesgedichte, von Blumaner und andern der berühmtesten Dichtern unserer Zeit. Ffft. n. Lyzg. (Illm 1793), 80" 1), aber nur wenige Beiträge dürften Blumauer angehören. Dagegen hat das im Einzeldruck erschienene, aber nicht in seine Werke aufgenommene "Alagelied eines Geometers über den Berfall der Reize seiner Fran. D. D. u. J. (Wien (?) 1786), 80", das das Tier im Menschen fitzelt, Blumaner zu seinem Berfaffer. Es ist zuerft im "Journal der Literatur und Bölferfunde. 5. Jahrg., 9. Bd., Nr. XII (1786), pag. 484" er= ichienen und war als Einzeldruck in Biterreich verboten 2). Gegen dieses Gedicht wandte sich auch das "Rezensitische Lobund Chrengedicht ze., 1787, pag. 14" in folgenden Berfen:

> "Sein geometrijch Alagelied Darf man nur schnell durchlesen, Wo sich der ganze Mensch entschied

¹⁾ Die neue allg. disch. Bibl., Bd. 15, pag. 538, schreibt mit Unsrecht, daß die Gedichte nur von ungesitteten Studenten oder wahrscheinlich von Handwerfsburschen herrühren könnten, vielmehr besinden sich Gebichte von Rost, Schessner, Blumauer, Bürger, Grécourt ze. darunter.

²⁾ Bgl. Pepeck, Kttg. d. v. 1783 bis 1794 in Öperr. verbot. Bücher, Freydurg, pag. 102. — Das Gedicht sindet sich auch in obizönen Gesdichtgammtungen, so in "Priaps Pomadenbüchschen f. gasonte Cerren 2c., pag. 17 s.", n. in "Andidaten, Padna 1811, pag. 43 s." (unterzeichnet mit X). Das Gedicht beginnt also:

[&]quot;D Zeit, du böser Circulus, Du Feindin affer Ehen! Ach! was du nur berührest, muß In deiner Hand vergehen! Du Reisverderberin, sag' an; Was hat dir meine Fran gethan?"

In seinem Thun und Wesen; Schon dieses zeigt uns sonnenklar, Weß Geistes Kind er ist — und war, Und es noch stets wird bleiben In seinem Possentreiben."

Wohl ebenfalls von Blumaner stammt das zu gleicher Zeit verbotene i zynisch-burleste Gedicht: "Wunderbare Historie einer durch 30 Jahre unverwesen gebliebenen alten Jungferschaft in schöne Reime gebracht durch magistrum Jocosum Hilarium im Jahre 1786, 80", das sich auch in den "Erot. oder auserlesenen Liebesgedichten von Blumaner 18.1., pag. 34 ss. abgedruckt sindet. Schon der zeitgemäße Stoss 2)

die Schlußpointe lautet also: Der Leih, s

"Der Leib, schrieb nun der Referent, Sen darum unverwesen, Weit er im guten Pergament War einpallirt gewesen Und darum vertohn es nicht der Müh Jür selben in der Datarie Ein nen Intteral zu kansen. Drum schenn die Jungsern unsrer Zeit Sich vor den heiligen Stürmern Und teine gönnet mehr anhent Die Jungserschaft den Bürmern, Za manche statt in Pergament Läßt lieber noch vor ihrem End' Sie sich in Franzband binden."

2) Ein Ereignis bei den joseinischen Alosterauschenungen, die öffentliche Aussetzung eines unverwesenen Nonnenteichnams im Wiener Jakoberkloster, das tendenziös ausgebeutet werden sollte, ist die numittelsbare Beraulassung dieses Gedichtes. (Bgl. Weiskops H., Arit. Bemerkungen üb. den bei d. Jakobern zu Wien öffentlich zur Schan ausgestellten unverwesten Körper der Nonne Magdal. Baronin v. Walterskirchen. Augsbg. 1786, 8°.) — Daß Bl. der Verf. ist, bestänzt mittterweile Landolt in j. Tagebuch unt. 2. Juli 1786 (Österr. Rundschau, 1907, 3. Hr., pag. 2031: "(Rosalino) las uns ein komisches Gedicht aus die unlängst unverwesen ausgegrabene Ronne von Blumaner vor, welches aber schwerlich die Zensur passieren wird."

und die Form seiner Behandlung weisen auch auf Blumaner, der durch folche Botenreißereien freilich fein Ruhmesblatt seinem Lorbeer beifugte. Übrigens durften diese Gedichte auch unrechtmäßig in die Öffentlichkeit gedrungen sein. In diese Richtung gehören auch seine wenig gelungenen und plumpen Bersuche, die "Bucelle" Boltaires zu überseten 1), und mahr= scheinlich bezieht sich auf dieses Genre die Mitteilung Gernings (l. c., pag. 82), wonach er auch bereits den ersten Gesang der Messiade travestiert hatte, "aber nebst anderen Spaß-Gedichten übergab er ihn dem Fener, als einmal in jeiner Nachbarschaft Haussuchung angestellt worden". Gewiß hat ihm dieses unlautere Clement unnützerweise viele Feinde zugezogen, wenngleich felbst beute diese feine annischsten Brodufte dem großen Bublifum fanm befannt find: indefien liegt aber auch gerade in der derben Bikanterie seiner Dichtungen sicher der Hamptgrund, weshalb sie noch heute ihre Lefer finden.

Im Jahre 1785 befiel Blumaner eine schwere Krantscheit, die ihn an den Rand des Grabes brachte. Das Wien. Blättch, schrieb am 12. Aug. 1785: "Seit 10 Tagen liegt unser treflicher Dichter Hern Blumaner gefährlich danieder und verbreitete sich ehegestern sogar das Gerücht, daß er

¹⁾ Bgl. Wien. Blättch. 1788 v. 18./3.: "Blumauer, dieser erste wahrhast komische Dichter der Deutschen, will ist anch eine Übersetzung von Boltaires Bucelle d'Orleans liesern... ließe er lieber diese Schandstäute... stehen..." Es existiert indessen eine Übersetzung der "Bucelle" im Bersmaß der travest. Üneide, betitett: "Das Mädchen von Orleans, Neugallien 1793, 3 Boch., 80", die von einer österr. Teder herrühren muß. Der audnume Bersasser apostrophiert unt. and. Blumauer (I, pag. 7):

[&]quot;Do ich nun wohl zu tadeln war', That' ich, wie du Birgiten, So auch dem gallischen Homer Ein ähntich Stückgen spielen; Und gab' ein Mädel Lobejan Dem travestitten frommen Mann Neueas zum Gespielen???"

gestorben sen. Wir können aber die Freunde dieses verdienten und der Achtung seiner Landsleute so würdigen Mannes versichern, daß er noch lebe und seit diesem Morgen sogar eine Hoffnung giebt, es durfte feine Krantheit, die die Arate eine Windwassersucht nennen, sich in einen für ihn weniger gefährlichen Zustand verändern und er vielleicht noch gänglich genesen." In der Tat, mährend sich seine flerikalen Gegner schon über seinen Tod freuten (vgl. H. B., pag. 61), wurde Blumaner, wie Alginger am 22. Oftober 1785 an Nicolai ichrieb 1), "bloß durch ein Stollisches Bunder gerettet", nachdem er durch eine durch Obstruktionen verschlimmerte Wasser- und Windsucht dem Tode sehr nahe gebracht worden war. Blumaner ließ daher auch ein Gelegenheitsgedicht: "Mein Dank an Stoll. Wien, Gräffer, 1786, 80" erscheinen, das er später auläßlich des Ablebens des berühmten Arztes noch dem "Denkmahl auf Maximilian Stoll, feinen Freunden gewidmet. Verfaßt von Bezzl, herausgegeben von Blumauer. Wien, R. Gräffer, 1788, 80 (Wien. Stadtbibl.)2)" mit anderen Berjen beifugte. Jene Arankheit scheint noch einige andere jatirijche Welegenheitsjehriften hervorgerufen zu haben, die mir indessen nicht zugänglich waren, und zwar: "Blumauers Sendichreiben aus der andern Welt an Pater P. P. Fast und die anderen. Wien 1785, 803/" und "Blumaners Belohnung in jener Welt für seine Handlungen in dieser. Wien 1785, 804)"; es ist jedoch fraglich, ob hier nicht bloß Spekulations= produkte eines anderen singersertigen Autors vorliegen. Dagegen fällt in diese Zeit ein anderes Gelegenheitsgedicht Blumauers: "Die Buchdruckerkunft, bei Gelegenheit einer durch Herrn von Aurzbeck und Mansfeld in Wien neu errichteten Schriftgießerei. Wien 1786, gr.=80 (Wien. Stadt=

¹⁾ S. Siggsber, d. 2c. f. Atad. d. Wiji, 1899, II, pag. 21, u. R. M. Werner, Aus d. jojej. Wien. 1888, pag. 183.

²⁾ Bgl. Allg. d. Bibl., Bd. 89, pag. 381 jj.

³⁾ S. Erlanger Realzig. 1785, pag. 569.

⁴⁾ Ibid.

bibl.) 1)", worin Blumauer in ziemlich trockenen Worten, völlig wie in einem Schulpensum, die kulturgeschichtliche Bedeutung dieser wichtigen Erfindung feiert 2).

Wohl zu seiner Erholung reifte Blumauer nunmehr mit Born noch im Jahre 1785 nach Salzburg und Gaftein 3), auch fonst schien er die Reize des Landlebens sehr zu würdigen, mit fleinen Ausflügen und Reisen in die Monarchie, besonders nach Kärnten (f. fr.), unterbrach er die Ginförmigfeit seines Wiener Lebens. Im Frühjahr 1787 entschloß er sich endlich. eine größere Reise durch Deutschland zu machen, um die literarischen Beziehungen, die bisher nur in einer Korrespondeng bestanden, durch seine personliche Rücksprache gu verstärken. Leon fündigte den Weimarer Freunden 1) den bevorftehenden Besuch des Dichters am 6. April 1787 aller= dings in wenig empfehlenden Worten an, die Aufnahme Blumaners von seiten Wielands dürfte nichtsdestoweniger eine ängerst bergliche gewesen sein, denn Schiller kounte bald darauf am 29. August 1787 an Körner schreiben: "Blumauer ift feine (Wielands) Leidenschaft. Nachdem dieser hier gewesen war, hat er erklärt, daß ihm nur darum das Leben

¹⁾ Altg. dtjch. Bibl., Bd. 84, pag. 112 f. (Lob).

²⁾ Dieses Gedicht wurde zugleich als Probe in den schönsten neuen Schristen Kurzbecks gedruckt. Trattner, der Konfurrent, ließ indessen durch den Schriststeller Steinsberg (vgl. 137. Stück d. Auszuges all. europ. Itgen. v. 7. Dez. 1786) das solgende boshafte Epigramm auf diesen Druck ansertigen:

[&]quot;Man war zu sertig und zu six; Daher das hagre R; daher das krumme X. And schut, o du mein Fo! M sich auf N, und i auf e, Und schreien so gedruckt: O weh! O web!"

³⁾ Bgl. Reil, l. c., pag. 39.

⁴⁾ Bgl. Keit, l. c., pag. 66. Nach einer abfälligen Kritif über Bl. schreibt Leon: "Dieß Urtheil soll aber gleich wohl den sonst übrigen Berdiensten Bl.s nichts im geringsten benehmen, am wenigsten ench aber das süße Vorgefühl verbittern, das ench schon vor seiner Ankunft im Herzen gährt."

tieb wäre, weit Blumaner das nächste Jahr wieder fommen würde." Ganz unbemerkt ging indessen der Berliner Aufsenthalt des Dichters vor sich, Nicolai wurde gemieden."). Blumaner versolgte aber mit seiner Reise nicht bloß den Zweck, sich zu bilden und literarische Freundschaften zu ernenern, sondern sicher auch einen praktischen; er knüpste jedenfalls auch geschäftliche Beziehungen sür seinen neuen Lebensberns als Buchhändler in Wien an.

Der Buchhandel, und was damit zusammenhing, lag feit den Tagen der Jesuitenherrschaft in Wien und Österreich danieder. Wie bei allen Handelsfächern, versuchte Josef II. auch ihn zu fördern, und zwar einerseits durch die Zenfur= freiheit, anderseits durch Begünstigung des Rachdruckes, aber die Blüte des Buchhandels unter seiner Herrschaft war doch nur eine scheinbare, ichamloser Ranbban in jeder Sinsicht verhinderte eine mahre Entwicklung. Blumaner wollte es ficher versuchen, dem erbärmlichen Schartefenhandel durch ein vornehmes Gebaren entgegenzutreten und durch auftändige Berlagsartitel mit dem Dentschen Reiche würdig zu konfurrieren. Zu diesem Behuse schloß er am 18. Dezember 1786 mit Andolf Gräffer, einem der befferen Buchhändler Biens, einen Sozietätsfontraft 2), den die Landesregierung mit Tefret vom 13. Juli 1787 bewilligte3). Blumaner versuchte hanptjächlich mit dem Verlag wissenschaftlicher Werfezu arbeiten, in zweiter Linic fam erst die schöne Literatur, unter anderem erschienen and jeine eigenen Werke im Berlag Gräffers und Compagnie. Inwiesern sich sein Amt als Zensor mit dem Gewerbe eines Buchhändlers in dieser Zeit vertrug, darüber liegt allerdings nichts vor, indessen mochte wohl Gräffer auch bei schwierigen Büchern auf die staatliche Bedienstung

¹⁾ Bgl. Sigungsberichte 2c. d. f. Atad. 2c. 1899, II, pag. 31.

²⁾ Rach den Blumanerichen klontursätten i. Arch. d. Land. Ger. i. Ziviljach. i. Wien (16 ex 1798, Tosz. 5).

³⁾ Nach Aften d. Wiener Buchhändlergenoffenichaft, die mir Herr Dr. Junker gütigst zur Verfügung siellte.

seines Kompagnons gerechnet haben. Am 27. Juni 17921) verkaufte indeffen Gräffer seine Buchhandlung ganglich au Blumaner: die behördliche Erlaubnis, daß fich Blumaner allein als Buchhändler etablieren dürfte, erfolgte erft später, und zwar mit folgenden Worten: "Mittels Decret v. 21. vorig. (Juni) u. Empfang 2. dieß Monats hat die hochlöbt. n. ö. Landesstelle anher eröffnet. Uiber den nach höchsten Ort aller unterthänigst genommen Refurs des Alois Blumaner, wegen Bestättigung der demselben von dem Magistrate ertheilten Buchhandlungsfrenheit fen die höchste Entschliefung unterm 31. May dieß Jahres erfolget: daß, da in Angehung der Buchhandlungen feine gewisse Zahl festgesetget ist, sondern hierinn Zeit und Umstände zum Maßstabe dienen müffen: da Rudolph Gräffer schwerlich mehr in folche Umstände kommen dürfte, die ihm gewähren werden, eine Buchhandlung wieder herzustellen, da die vorgeschriebene Brüfung über die Fähigfeit gur Führung eines Buchhandels ben einem Manne, wie Blumaner, gang überflüffig, und da derfelbe fich bereits erkläret habe, das mit dem Bücherhandel nicht vereinbarliche Umt eines Büchercensors ablegen zu wollen, es ben dem von Seite bes Magiftrats dem Blumauer bereits ertheilten Buchhandlungsbefugniß, jedoch mit der Bedingung zu bewenden habe, daß Blumaner über den bestimmten Sandlungsfond. wenn es nicht schon geschehen, sich ordentlich ausweise. Welches demfelben zur Wiffenschaft hiemit erinnert wird. -Ex Cons. Mag. vien. am 5. July 1793."

Wie sich Blumaner über die Handlungsfonds auswies, wissen wir nicht, indessen dürften in dieser Hinsicht die Verhältnisse, unter welchen der Dichter Geschäftsmann wurde, nicht die besten gewesen sein. Auch vertrug sich in dieser Zeit der Reaktion seine Stellung als Zensor nicht mit dem Gewerbe eines Buchhändlers, man hatte den nicht ganz abzuweisenden Verdacht, daß der erstere zu oft zugunsten

¹⁾ Bgl. Bl.s Roufursaften 1. c.

des letzteren sprechen würde. Das Intelligenzblatt der nenen affa. dtich. Bibl. v. J. 1793 (Bd. 4, Nr. 36, pag. 297) meldete daher bald: "Hr. Simon wurde zum Cenfor statt des Herrn Blumauer ernannt, welcher lettere feine Stelle, da er die Kraufische und Gräffer'iche Buchhandlung übernahm, setbst resignirte, da er nicht wohl Buchhändler und Censor zu gleicher Zeit sein konnte." Allerdings scheint die Resignation durchaus keine so freiwillige gewesen zu sein, wie aus einem Defret vom 13. Februar 17931) hervorgeht, wonach er erklären follte, "ob er die jett besitzende öffentliche Buchhandlung aufgeben (wolle), oder fortzutreiben gedenke, da jelbe fich nicht mit bem Amte eines Cenfors verträgt". Bald darauf erfolgte über Vorträge vom 1. und 3. März am 30. März ein Defret?) an Blumauer, wonach ihm feine Zensorsstelle abgenommen und eine Bensson von 133 fl. 20 fr. bewilligt wurde. Hiermit endete Blumaners Beamtenlaufbahn und fortan scheint er der Regierung ein verdächtiger Mann geblieben zu sein, die, wie es im Polizeijargon bieß, ein "obachtsames Ange" auf ihn hatte. Übrigens mag vielleicht einiger Grund vorhanden gewesen sein, denn Blumaner gehörte sicher den Illuminaten unter dem Ramen "Florus" an und hatte als folcher feine Sendung. Gewiß ift es aber, daß Blumaner am Ende seines Lebens als zweidentiger Charafter erscheint, der nirgends öffentlich Farbe befannte.

Die dichterische Tätigkeit Blumaners erlahmte inzwischen immer mehr, nur bei besonderen Gelegenheiten griff er zur Leier. So erschien aufählich der Einnahme Belgrads, des letzten Lichtstrahles der Regierung Josefs II., das im munteren Bolkstone gehaltene "Lied von Belgrad. Im Ion: Martsborough 20., 1789, 80" und als Wien dem Kaiser nun eine Illumination darbrachte, da steuerte der Dichter für das Magazin einer Silberlotterie ein Gelegenheitsgedicht bei, das

¹⁾ Bgl. Brotof, f. Nied. Dfterr. 1793, Fol. 85.

²⁾ Ibid. 1793, Fol. 135.

im Transparent alle Tage beleuchtet erichien 1). Unzugänglich ift mir ein Gedicht geblieben, bas B. v. Bilbajoff Ratharina II. im Urteile der Weltliteratur, Berlin 1897, I, p. 486) auführt und den Titel trägt: "Die großen, heldenmütigen, erstannlichen und nuerhörten Taten und Siege der Türken wider die öfterreichischen und ruffischen Gauers in den Feldzügen 1788 und 1789. Gin Bolfslied aus dem Türkischen übersetzt von Blumauer. Orsova, o. J. 80". Co ist natürlich keine Übersetung, sondern ein burlesksatirisches Gedicht. Merkwürdig genug, daß Blumaner bei dem Tod Jojefs II., Diefes Monarchen, deffen Ideen mit den Werken des Dichters unanisosbar verknüpft erscheinen, nicht seine Alagestimme erhob, denn eine im Besitze des Berrn von Vortheims befindliche: "Tranerrede auf den Tod weiland Er. rom. faiserl. Majestät Joseph's II., welcher zum größten Leidwesen den 20. Hornungs 1790 um 7 Uhr frühe im 49 ten Jahre feines ruhmvollen Alters bas Zeitliche mit dem Ewigen verwechselt hat. Von A Blumaner. Wien, o. J., 800 2) ist zu elend und auch in Form und Inhalt gar nicht für den Dichter charafteristisch, jo daß man woht auf den ersten Blick hin erkennen muß,

"Beit uns! Die goldne Beit des alten Bunds fehrt wieder;

Die Borfehung ichenft, uns gu erfreuen,

Und einen zweiten Jojeph wieder;

Gin zwenter Josias schlägt hunderttaufend wieder:

Ein zwenter Gibeon nimmt Belgrads Manern ein.

Beit uns! Die goldne Beit des alten Bunds fehrt wieder."

Der Donner ist wider Dich entbraunt. Gehüllt in tausend Mitternachte

(Gin rachevoller Gig!) 2c. 2c."

¹⁾ Bgl. Polit. Gespräch der Toten, 17-9, v. 7. Nov., pag. 367.
— Difenbar gehörte diese Silberlotterie dem reichen Hadl, zu dessen Fran Bl. später in Beziehungen trat. Die Inschrift lautete:

Das Gedicht ist im Bardenschwulft gehalten und beginnt: "Web Dir, o Du verwaistes Land!

⁻ Es ift nicht in die Gef. Werte aufgenommen.

daß hier ein Mißbrauch mit dem Ramen getrieben wurde. Bur bas wenig charaftervolle Berhalten bes Dichters gegenüber Jojef II. zeugt auch das zwar nicht übel gelungene. aber ziemlich pietätloje und zuerst anonym erschienene Gedicht: "Bittidrift der verwittweten Erzherzoginn Auftria an ihren neuen Gebieter Leopold II. D. D., 1790, 80 (Wien, Hofbibl.)" worin er mitleidslos das Unglück Josefs II. aufdeckt und Leopold II. umichmeichelt, den Josefinismus, den er geschmacklos genug mit einem alten schlechten Kleid vergleicht, durch ein neues Spitem zu ersetzen. Leiber erwiesen fich mit ihm viele österreichische Dichter gleich würdelog und vergaßen, ban fie Diesem "alten Kleid" allein ihre Bedeutung und vieles andere verdauften. Roch in die josefinische Zeit fiel bas gemeine und zuerst anonym erschienene Gedicht im Dialett: "Der evangelische Banerjunge in der katholischen Kirche. D. D., 1789, 80", das ohne fichtbaren Grund nur um jeden Breis die Gefühle der rechtglänbigen Katholiken verleten will. Welchen Inhalts: "Ginige Gedichte von A. Blumaner, begleitet mit Melodien. Bon einem Liederfreunde. München. D. J., 80" waren, vermag ich nicht zu sagen, da sie mir nicht zugänglich waren, sie wurden indessen nach dem Intelligenzblatt d. allg. dtich. Bibl., Bd. 30, Nr. 14 und 15, pag, 113, verboten1).

Diese Gedichte ließen den letzten dichterischen Funken in Blumaner aufstammen, der nach 1790 gänzlich erlosch. Gewiß mögen bei ihm, dem hervorragend politischen Dichter, auch die Zeitumstände viel mitgewirkt haben, anderseits ließ

¹⁾ An dieser Stelle möchte ich nachtragen, daß das hetzerische, in der Wiener Stadtbibliothet besindliche anonyme Gedicht: "Der Dichter in Zügen. Eine Standrede an die matten Tranerdichter in einer gereimt profaischen Erzählung, Wien, in der von Ghelen'schen Buchhandlung, 1781, 8 Bl. 8°", das sich gegen die schlechten Tranergedichte auf ben Tod Maria Theresias wendet, auf Grund einer Brosschüte: "Epilogus zu der Standrede 2c., Wien, Trattner, 1786" talssächlich von Blumaner herrührt.

ihm fein Buchhandel, der nicht gedeihen wollte, sicher wenig Beit und forgenfreie Stunden, um feinen alten Wig und Humor zu finden. Rurg, der Dichter, an den Wieland noch am 25. Sept. 1788 1) geschrieben hatte: "Es würde mich schmeicheln, Sie in Rücksicht auf das Verhältnis unserer Jahre als einen natürlichen Erben eines Talentes anzusehen. welches einen großen Theil des Glückes meines Lebens ausgemacht hat", war wenige Jahre darauf völlig verstummt, jo daß das plökliche Versagen seiner dichterischen Begabung in literarischen Kreisen allgemein auffiel. Go schrieb die "Öfterr. Monatsichrift, Wien 1793, 3. Bb., pag. 187 f.": "Welcher Freund der Dichtkunft wird nicht innigst bedauern, daß Blumaner, einer der trefflichsten Röpfe Deutschlands, schon seit einigen Jahren die Schriftstelleren ben Seite gejett, ja, wie man nicht ohne Grund fürchtet, gang aufge= geben hat." Fr. Ang. Müller 2) und Gerning 3) gaben vielleicht teilweise mit Recht dem Betrieb des Buchhandels schuld. daß Blumauer für die Musen verloren war, jedoch wa: der Dichter auch ein echter Österreicher und nicht der einzige, der sich, als er sich zu schwach und auch zu begnem zum Widerstande gegen eine neue Strömung fühlte, von der Öffentlichkeit abschloß und als Privatmann unterging. Freilich traten nun bei dem Exdichter auch die unangenehmen Charafterseiten des Menschen stärker zutage, die man früher zugunften jeines Talents gern übersehen hatte. Manche nähere perfönliche Berührung mit dem Dichter als Menschen scheint ihm einen literarischen Freund gekostet zu haben 1),

¹⁾ S. Answahl benlwürd. Briefe, herausg. v. L. Wieland. 1815, II, pag. 84.

²⁾ Bgl. Bürgerbriefe, IV, pag. 129 f.

³⁾ L. c.. I, pag. 83. "Der Buchhandel hat die Poesie in ihm erstickt."

⁴⁾ Bgl. Forberg, der an Reinhold am 14. Mai 1791 schreibt, Blumauer habe in seinen Augen unendlich versoren, seitdem er ihn kenne. (Keil, l. c., pag. 25.) — Bgl. Bertraute Briefe zur Charakteristif von Bien, s. fr.

und seine Feinde beeilten sich, ihn als Menschen noch idnwärzer zu malen, nachdem ihnen ber Schriftsteller feine Zielicheibe mehr bot, wie ein Pamphlet von 1790 beweist 1), das folgendes abstoßende Porträt des Dichters bringt: "Du magit fie (Die Wiener Schriftsteller) nach den Beffern beurteilen; wenn ich dir fage: daß felbst ein Blumaner, ein Alringer, der Stolz ihrer Ration, nicht einmal Tentsch verstehen: wovon ich mich im persönlichen Umgange mit ihnen 311 überzeigen Gelegenheit hatte: denn mit ihren Schriften - wiewohl sich auch diese alle durch Sprachschnitzer und Provinzialismen auszeichnen — fann man dies nicht jo leicht bemerken; weil sie mit einer unverdroßnen Mühsamkeit, bennahe jedes Wort in Wörterbüchern nachschlagen, die sie ben ihren Arbeiten ftets zur Sand liegen haben. — Blumaner hat mehr Kopf als Allringer; aber ein defto schlechteres Berg und ungeschliffene Sitten . . . Sein Anblick verkündet schon einen widerwärtigen hämischen Menichen, dessen ausgedörrter gebengter Körper und ichwarzgelbes Gesicht nicht das beste Temperament verraten; und sein Umgang beweißt vollends: daß Bogheit, Schadenfrende und eine gute Portion schwarzer Galle die Quelle fegen, worans all fein dichterischer Wit flieset: wiewohl dieser in den letzten Banden seiner Meneis öfters fehr gesucht und trocken ist. Der Gedanke zu diesem Werfe hat auch feineswegs bas Berdienst ber Driginglität, er ift eine Nachahmung von Bürgers Pringeffin Europa." Das war der Anfang einer Reihe von Schmähungen, die diesmal nicht ans dem Lager der Reaftion kamen. Wenn= gleich die Übertreibung ersichtlich ist, so deckt sich doch manches mit Alxingers Urteil (j. fr.), und Blumauer scheint tat= jächlich im persönlichen Verkehr wenig liebenswürdige Gigenschaften aufgeboten zu haben, um feine Feinde als Mensch gu entwaffnen und Freunde gu gewinnen; besonders über

¹⁾ S. Reise eines Engländers durch Mannheim 2c. nach Wien. Amsterdam 1790, pag. 106 jf.

seinen Antoritätsdünkel 1), mit dem er als "insallibler Pontifer poeticus" 2) auftrat, wußten selbst seine nächsten Freunde ein Lied zu singen. Freilich bestärkten ihn in seiner Künstlereitelkeit noch immer genng lobpreisende Kritiken 3).

Blumaner beschränkte nun seine literarische Tätigkeit einzig auf bibliographische Arbeiten, worauf ihn zum Teil sein neuer Lebensunterhalt führte, indessen hatte er sich schon frühzeitig in der Hosbibliothek ähnlich betätigt. Er gab einen fortlausenden, mit fleißigen Noten versehenen Katalog ⁴) seines antiquarischen Lagers heraus, der noch heute geschätzt ist. Auch der Berfasser selbst war davon sehr eingenommen, wahrscheinlich, weil er, wie Kaltenbäck (l. c.) sagt, darauf mehr Giser verwendet hat als auf seine übrigen Arbeiten.

Seine Zurückgezogenheit von dem öffentlichen Leben, die nur von praftischen Beweggründen abhing, wurde jedoch bald in jeder Hinsicht böswillig gedentet, und wenn schon Blumauer der Nachwelt gewiß nicht als eine Idealgestalt und lauterer Charafter erscheinen fann, so hat er für seine materielle Lebensanffassung, die bedingtes Mißtrauen einslößte, manchmal eine zu harte Beurteilung ersahren. Während der Dichter gerade in der josefinischen Zeit wegen seinen "freisinnigen" Anschannugen als Religionsverächter und Freimaurer literarisch heftig besehdet wurde, ersolgte in der nachjosefinischen Zeit eine merkwürdige Wendung; der Dichter, der sich vom literarischen Kampsplatze zurückgezogen hatte, erschien durch sein Schweigen den Radikalen selbst als

¹⁾ Bgl. Reil, l. c., pag. 26.

²⁾ Ibid., pag. 66.

^{, 3)} Bergl. Wiener Schriftstellers und Künstlerlexikon. Wien 1798, pag. 22 f.

¹⁾ S. Catalogue raisonné des libres rares et pretieux. Vienne. 1797, 2 part. 8". — Catalogue des livres rares et difficiles à trouver qui sont à vendre chez Blumauer, Libraire à Vienne. 1798, 3 vol. 8°. — Gräffer (M. Wien. Mem. 1845, II, pag. 178) schreibt sogar: "Sein notenreicher Katasog ist besser als seine Aeneibe."

ein Reaftionar, als ein Berrater feiner guten Sache. Gewiß wußten gleich ihm wenige in den josefinischen Ideen auszuharren oder fügten sich geduldig und gleichmütig der Gegenströmung. Die josefinischen Schriftsteller vergagen meist leicht die Zeit, die sie groß gemacht hatte, und diese Charafterschwäche war eine Schuld, die sie später mit einer verächtlichen Vergeffenheit bugen mußten. Das Capua ber Beifter machte fich eben bamals ichon geltend. Db biefer Sang jum Wohlleben und politischen Indifferentismus1, Die Gleichgültigkeit gegen öffentliche Vorgänge nun einem Bamphletisten Recht gibt, gleich bie ehrenrührigften Dinge von einem bloß schwachen Charafter vorauszuseben, ist eine andere Frage. Bur Zeit der frangofifchen Revolution in Österreich Gedanken auszusprechen, die sich mit ihren Ideen möglicherweise identifizieren konnten, war nicht nur bedenklich, sondern gefährlich genng, wie der sogenannte Jakobinerprozes beweist. Und gerade Blumaner hatte sich durch ein Liebes= verhältnis mit der Frau eines dieser "Berschwörer", deren einzige Schuld wohl Unbesonnenheit war, in eine äußerst schiese Stellung gebracht. Daß er aber noch dazu den betrogenen Gatten in den Kerfer brachte, ift ficher der überhitten Phantafie eines radifalen Schriftstellers zuzuschreiben.

Blumaner hatte sich durch seine prononcierte Stellung zur Freimaurerei längst bei der öfterreichischen Regierung verdächtig gemacht. Anch ohne die alberne Denunziation eines Buches wie: "Die zwo Schwestern P* und W* oder neu entdecktes Freymaurer= und Revolutionssystem, 1796", in dem auch Blumaner heftig genng an der Hand seiner Schriften als Jakobiner angegriffen wurde, waren derartige geheime Verbindungen, die ja tatjächlich für die Ausbreitung revolutionärer Ideen oft genng eintraten, längst der Reaktion ein Dorn im Ange und es war kein Bunder, wenn der Dichter, als die österreichische Regierung behnfs Rechts

¹⁾ Bergl. auch b. früh. zit. Ausspruch Bl.s über die lette Aussgestaltung der Aucide.

fertigung reaftionärer Magregeln zu dem Mittel griff, eine gefährliche Verschwörung zu entdecken, auch unter der un= endlichen Zahl Kompromittierter aus dem Brozeg hervor= ging, um jo mehr, da man alle Freimaner für mitschuldig aufah. Blumaner war auch in dieser Zeit noch für seine freimanrerische Tätigkeit in einem anonym erschienenen "Manifest (auch Fournier und Anigge gelten als Mitver= faffer) einer nicht geheimen, sondern fehr öffentlichen Berbindung ächter Freunde der Wahrheit, Rechtschaffenheit und bürgerlichen Ordnung an ihre Zeitgenoffen, Wien 1795, 80", Ein noch größeres Mifgeschick wollte, daß Blumaner der notorische Liebhaber der Fran eines der Berichworenen, des reichen Glückshafenbesitzers Hackle 1), war. Blumaner scheint in seinem Innismus schlagfertig genng gewesen zu sein, um der drohenden Gefahr zu entgehen und feine Feinde durch Wit zu entwaffnen. Hormanr 2) spricht bavon, daß der Dichter nur durch seine äußerst zwijche Indolenz mit heiler Sant entschlüpfte. Welcher Art diese "zunische Indolenz" war, geht aus der jogenannten Reuwiedener Zeitung3) hervor, die folgendes über des Dichters Berteidigung, die gang in feinen Charafter pagt, melbete: "So ward der befannte Dichter B . . . wegen seiner Befannt-

¹⁾ Bgl. Gräffer, Franzisceische Enrivsa, Wien 1849, pag. 19 f.

— "Hadt war Inhaber eines sogenannten Glückshasens auf dem Graben, nächst der Hirschapotheke . . . Seine Frau Katharina war die Geliebte des Dichters Blumaner . . . und Inhaberin des Badhanses zur scharfen Ecke in der Leopothstadt, Heurteur war ihr Schwiegersohn." — Hadl war wahrscheinlich nur ein Opfer seiner stadtbekannten Dummheit und Siteskeit. Seine Frau hat wohl in keinem besonderen Ginvernehmen mit ihm gelebt, da sie noch in einer späteren Zeit, wie aus einem Atte des Wien. Polizeiarchivs hervorgeht, gezwungen werden mußte, ihrem Gatten, der nach seiner Begnadigung dürstig in Linz lebte, eine Unterstützung angedeihen zu sassen

²⁾ Bgl. Anemonen. Jena 1845, II, pag. 60.

³⁾ In den "Politisch. Reden über die Begebenheiten des 1794. Jahrs, pag. 294".

schaft mit dem arretierten H . . . ebenfalls vorgesordert. Dieser soll nun, wie man wenigstens in einigen Wiener Zirkeln erzählt, als Dichter solgendes geantwortet haben:

"Ich weiß von gar nichts, denn — furzum Mit H. . . . da ging ich gar nicht um, Und unsere Freundschaft war sehr kan; Ich war nur warmer Freund von seiner schönen Fran. 1)"

Daß Blumaner wohl in den engsten Beziehungen zur Fran Hackl stand, ist als sicher anzunehmen, denn sie war noch weiter berusen, eine wichtige, weungleich triste Rolle in dem Leben ihres Geliedten zu spielen, anderseits wurde aber der Dichter, da er dem drohenden Prozesse so glücklich entgangen war, in der schlimmsten Beise verdächtigt, ja man ging so weit, ihn als agent provocateur zu bezeichnen. Ein merkswürdiges, wenngleich nicht immer zuverlässiges Pamphlet: "Briese eines Franzosen über die geheime Polizei in Bien, 1799, pag. 66 f." ans der Feder eines radikalen Revolustionsfrenndes gäbe Blumaner der danernden Berachtung Preis, wenn sich je diese Angrisse bewahrheiten sollten.²)

"Der vorzüglich durch die travestierte Aeneide so bekannte Dichter Aloys Blumaner, K. K. Büchercensor und Buchhändler (!)", santet es da, "verdient hier auch einen Platz unter den verstorbenen Dienern der geheimen Polizei, deren Anzahl zu Wien leider so groß ist. Man lese Alxingers Portrait") und denke sich Aloys Blumaner hinzu, so hat man ohngesähr auch diesen, zwar minderbekannten, dennoch nicht

¹⁾ Eine andere, sicher jälichliche Verston besagt, daß Bl. beim Verhör auf den Vorwurf, er sei der Freund Hebenstreits (des Hauptes der Verschwörung) gewesen, mit trockenem Humor zur Antwort gab: "Onein, nur der seiner Frau". (Lgl. Österr. Rundschau, 1906. 1. pag. 511).

²⁾ Die Atten über den sogenannten Jakobinerprozeß werden bekanntlich geheim gehalten.

³⁾ Dieser ist im vorhergehenden ebensalls als Dennuziant 20. geschilbert.

minder schädlichen Menschen. Sier ein Zug unter vielen, die man mir ergählt. — Ein redlicher, guter Bürger & . . . (=Hackl) hatte in Blumanern fo großes Vertranen gesett, daß er sein Bufenfreund ward; die große, schone Fran des Bürgers wurde nun auch des Dichters vertrauteste Freundin. Gines Tages ward S. aus feinem Bette von der Seite seiner Fran geholt und ins Gefängnis geführt, wahrscheinlich auf Unftiften Blumaners, der nun gang die Larve abzog und sich öffentlich mit der schönen großen Fran seines Bufenfreundes herumtrieb. Ich habe Dir unr dies eine Beispiel, in Wien allgemein befannt, hier hersetzen wollen, weil ich die Anführung von mehreren gants unnütz halte, da Blumauer todt, folglich feiner Hußerung mehr fähig ift." Und pag. 119 wird von einer "unangenehmen Rede" gesprochen, wegen welcher Blumauer Saefl, denn niemand anderer ift es, bennnzirt habe. Es ist allerdings richtig, daß eine wenig Jahre vorher erschieuene Schrift1) von Blumaner behanptet, daß "der Egoist zu sichtbar wäre, wenn er den Batrioten spielen will", indeffen ift felbst vom Gervilismus bis gum Dennuziautentum doch ein starfer Schritt. Wir werden es begreifen, daß der geiftreiche Dichter als Liebhaber leicht triumphieren fonnte, wenn wir folgende unvorteilhafte Schilderung des Herrn Hackl aus dem Munde eines fehr freimütigen Zeitgenoffen, des anonymen Berfaffers von: "Bentrag gur Charafteriftif und Regierungsgeschichte ber Kaifer Jojefs II. Leopolds II und Franz II, Baris, S. Jahr., pag. 262" vernehmen. "Man fann", heißt es da, "die tiefeste Unwissenheit, die größte Stupididät, die gangliche Abwesenheit deffen, mas man Beift und Geele nennet, nicht beffer vereinigt barftellen, als in der Berfon dieses Unglücklichen (Hactl). Da in Wien befannt ward, Sackl sei als Jakobiner eingezogen worden, lachten die dnumesten Bürger barüber und fagten laut: "Es ware eine Satyre auf die

¹⁾ Bertraute Briefe zur Charafteristif v. Wien, 1793, I. pag. 188.

Jakobiner, daß man diesen Menschen dazurechne." Sackt hatte nur Sinn und Gefühl für Gifen und trinken. 3ch bin überzengt, daß er sich unter dem Worte Revolution mir etwas anderes, als ein französisches Ragont gedacht hat." Musgeschlossen ist indessen, daß Blumauer einer jo nichtswürdigen Sandlung fähig gewesen wäre, diesen Mann zu denunzieren, und sicher hatte der obige anonyme Schrift= steller, der genug andere Diener der geheimen Polizei in Wien, barunter Saschka und Q. A. Hoffmann, fennzeichnet, auch Blumaner nicht vergessen. Es findet sich aber daselbst nichts berartiges über ihn, jo wie auch in den Polizei-Aften nicht. Nichts bestoweniger tommt der Bamphletist von seiner vorgefaßten Meinung nicht ab und nach einer ungünstigen Schilderung der äußeren Ericheinung!) Blumaners charatterisiert er den Dichter später nochmals (pag. 203) mit folgen= ben Worten: "Er ist Buchhändler, Zenfor, Dichter, Freis geist, Spion der geheimen Polizei, Benic, Wollüstling, Gpifureer im höchsten Grade, Maurer, Hagestolz und Erjesuit! - Bahrlich Titel genng!" - Und wir können hinzufügen, auch Bosheit genng! Die Verdächtigungen verstummten indeffen nicht, Rebmann zum Beispiel läßt Blumaner in seinem "Dbscurantenalmanach"?) unter dem Tiernamen der "Finfter= linge" als "Seidenwurm" erscheinen und pag. 134 schreibt er: "Aber wenn Blumaner sich zum Cenfor hergibt, ein Mann, der unter Jojeph jo eifrig Finfternis und Lapstum bekämpfte, und nun jest unter Frang feine Feder zur Aechtung der nemlichen Sätze und Schriften brancht3), die er ehedem selbst aufstellte; jo muß man über die Verfäuflichkeit der

^{1) &}quot;Seine Figur nimmt gar nicht für ihn ein und stößt eher von sich als sie auzieht. Es ist ein tauger hagerer ganz gelber Mann, dessen hohte und trübe Augen, woran er sehr teidet, eben nicht den geistereichen Travestierer der Aeneide verraten." — Man vergleiche dazu die Schilderung seiner Figur b. H. W. pag. 19. (Nach Grässer).

²) €. 1798, pag. X und vgt. pag. 112.

³⁾ In welchen Schriften, an welchem Orte?! — Anch Zenfor war Blumaner längst nicht mehr. Das heißt grundlos beschuldigen!

Wahrheit und der Überzengung staunen; oder glauben, es sen ihm ehedem kein Ernst gewesen, und nicht helle Grundsjäße, sondern blos die Mode haben ihm damals die Hand geführt."

War unn Blumauer, einer der ersten Vorfampfer der Aufklärung, in seiner geiftigen Bedeutung und als Charafter fo tief in den Angen seiner Zeitgenossen gefallen, die freilich auch manches übertrieben, jo war er als Brivatmann, als Bürger und Geschäftsmann leider auch nicht glücklicher. Seine letten Lebenstage verbitterten die ichwerften materiellen Sorgen, Die eine geistige Tätigkeit gar nicht aufkommen ließen, die Travestie selbst mengte sich auch in das bürgerliche Leben ihres Meisters. Sein Buchhandel scheint auf wenig reeller Bafis aufgebant gewesen gu fein, und feine Berlags= artifel, größtenteils wissenschaftliche Werke schwerster Form, die nur den Fachmann ansprachen, gingen nicht, so sehr Blumaner auch hoffte, mit Diesen Artifeln vornehmer Ratur den Wiener Buchhandel gu heben. Co mußte denn Blumaner, Der durch den R. Gräffer'ichen Konfurs ichon ftark in Mitleidenschaft gezogen worden war, zu Schulden seine Zuflucht nehmen und namentlich seine Geliebte, die reiche Fran Ratharina Hackl, strectte ihm Geld bis zu einer Höhe von 28.800 Gulden vor. 1) Es ist tragifomisch genng, wie ber Dichter dafür "als Fauftpfand alle meine bisber gedruckte und von mir verfaßten Werfe, nemlich meine Gedichte so wohl als meine Meneis famt Berlagsrecht" einfest. Man wußte indeffen fehr wohl, wie es mit Blumaners Bermögensverhältnissen ftand und vielleicht zum Glück für ihn war auch seine Gesundheit bereits jo fehr erichüttert, daß feine Tage mit Beginn feiner miß= lichen Lage auch gezählt waren. "Blumaners Muse", läßt

¹⁾ Ter gänzlich eigenhändig von Blumaner geschriebene Schuldbrief im Umsange von 3 Seiten vom 1. Nov. 1797 über 28.800 Gulden sindet sich im Archiv des Land. Ger. i. Zivilsachen z. Wien (Konfursacht), c).

sich in dieser Zeit eine Stimme 1) vernehmen, "scheint nun ganz verstummt zu sein und sein Ruhm ist mit dem dritten Bande der travestierten Neneis zu Grabe gegangen. Er gibt sich jest hauptsächlich mit dem Buchhandel ab, der sich aber in eben so schlechten Umständen, wie seine Lenden und Wangen besinden soll. Er hat unstreitig unter allen hiesigen Dichtern das meiste poetische Genie, das aber nicht ausgebildet ist und sich dem Publikum in puris naturalibus zeigt."

Blumauer, der Junggeselle geblieben war und zulett bei seiner Geliebten und Geldgeberin wohnte, scheint ein wenig geordnetes Leben geführt zu haben, und der Ennismus in seinen Schriften fand wohl auch seine Ursache in Des Dichters hänslichen Verhältniffen. Seine Befundheit ift nie eine besonders glänzende gewesen, und sein schlechtes Aussehen führen die Zeitgenoffen wiederholt in den neunziger Jahren des 18. Jahrhunderts an, er litt an einer langsam fortschreitenden Lungenschwindincht und über die letzten Tage seiner Krantheit findet fich bei Gräffer (Klein. Bien. Mem. 1845, I. pag. 181 f.) eine interessante Schilderung. "Aufangs März (1798)", ichreibt Gräffer, "ftand es ichon sehr ichlecht um ihn. Den 15. März ging mein Oheim zu ihm und nahm mich mit. Er wollte von feinem vielfährigen Frennde Abschied nehmen: dann hatte er infolge eines Vertrages, Unipruch auf beijen ungedruckte fleine vermischte Schriften. Dieje wollte er fich ansfolgen laffen. 2) - Blumaner wohnte in der Rärntnerstraße im ,eisernen Mann', im zwenten Stocke, ben Madame Sackl . . . Gine Magd geleitete uns in die Rrankenstube; ein schmales, lichtgrün ansgemahltes Zimmer. Blumaner lag im Sintergrunde an der Seitenwand rechts,

¹⁾ S. Fragmente aus dem Tagebuche eines reisenden Renfranken. Fift. u. Lpzg. 1798, pag. 106.

²⁾ Dieses Manustript hat H. W. B. pag. 18 gesehen und sand es wertlos.

das Geficht trot feiner ruinierten Augen gegen das Fenster gefehrt; das Hanpt etwas aufrecht; bende durre Urme straff ber Länge nach parallel ansgeftreckt auf eine einfache Decke. Das jämmerlich abgemagerte bebartete Antlitz war kanm mehr zu unterscheiden; der Blick schon wie todesmatt. Als mein Dheim an das Bette trat, wollte der Kranke die linke Sand jum Gruße erheben, mußte fie aber jogleich wieder finken lassen. Ich weiß, sagte er mit heiserer feiner, nur lispelnder Stimme, gedehnt und in abgebrochenen Worten, meshalb Sie fommen. Sie zu feben, liebfter Freund, ent= gegnete mein Dheim gerührt und gärtlich. Dank, Dank, stammelte der Latient. Anch der Mannifripte wegen. 3a, ja, sie sind noch nicht gang geordnet. Morgen früh; morgen. Mein Onfel fagte, er fen eigentlich gefommen, felbst zu feben, wie es mit der Hoffnung stehe. Der Rrante senfzte leise, versuchte mit dem Haupt ein verneinendes Zeichen zu geben. Endlich lächelte er nud lallte: Hoffung? . . . D laffen Sie mich . . . Ich fühle mich . . . Es kamen Leute. Mein Onkel war zu jehr erschüttert. Wir entfernten uns." - Am 16. März 1798, dem nächsten Tag bereits, erlöste ihn der Tod 1) von seinen Leiden und zu seinem größten Glück, denn Öfterreichs einst jo gefeierter Dichter ware ficher ber Echmach und bem Elend ausgeliefert gewesen, denn der Konfurs stand vor der Tür. "Aber ach!" rief ihm die jogenannte "Nenwicder Zeitung" (Aus d. Reiche b. Toten) 1798, Nr. 25 nach, "unfer Lieblingsdichter Blumaner ist am 16ten dieses von dieser Welt verschieden. Der graufame, der undankbare Todt! er hat ihn von unserem Barnaft entriffen, ebe ber Gelige seine Sachen in Ordnung setten founte. Der Handelspatron Merfur ichrent und jammert,

¹⁾ Bgl. Todtenprotoc. d. Stadt Wien: Um 16. März 1798 H. Alons Blumauer, priv. Buchkändler und gewes. f. f. Bücher-Zensor, ledig, aus der Stadt Stenr gebürtig, ist beim eisernen Mann Nr. 1002 in der Kärntnerstraße an der Lungensucht, nachmittag 2 Uhr, gestorzen, alt 44 Jahr."

daß er ihm bennahe 90 tausend Gulden in das Reich der Todten eskamotiert hat. — Herrlicher und lustiger Dichter — aber schlechter und transiger Zahler."

Blumaner war ohne Hinterlassung eines Testamentes aestorben, freilich verschied er — man fann sagen — als Bettler. Es fand fich an Bargeld 44 fl. 271/, fr., dazu fam eine goldene Sachuhr, 20 fl. Wert, und die verfauften Fahrniffe brachten 292 fl. 49 fr. ein. 1) Die Forderungen der Creditorichaft betrugen aber 106.500 Gulden 2) und waren nur zum allerkleinsten Teile durch die Berlagsartikel ze. gedeckt; was noch an Aktiven vorhanden war, fraß der Ronfurs felbst auf, der durch elf Jahre dauerte. Es fauben durch mehrere Jahre Versteigerungen der Bücher aus Blumaners Buchhandlung statt. 3) Als einziger Erbe hatte sich Blumaners Bruder Wolfgang, Pfarrer in Marchtrent, gemeldet, der aber bald auf dieses Danaer-Geschent verzichtete, als ihm mit den Rechten auch sehr bittere Pflichten erwachsen sollten, nämlich die Gläubiger seines ungläubigen Bruders zu bezahlen. Mit dieser Tragifombdie, wonach ein Pfarrer die Schulden eines der ersten "Glaubensfeger"

¹⁾ Nach d. Bersaffenschaftsabholg. i. Arch. d. Land. = Ger. in Zivilsach.

²⁾ Beteiligt waren:

a) Rath. Hadl, 28.500 fl.

b) D. R. Gräffer'iche Konkursmaffe, 32.000 fl.

c) Th. Moßhammer, 13.000 fl.

d) Buchhändler Degen, 12.000 fl.

e) Johann Bezzl, 1000 fl.

f) Die Maderischen Geschwifter 20.000 fl.

Bgl. auch Gräffer, Wiener Dosenstüde, 1846, 2. Bb. pag. 276 f.; "... Blumaner travestierte mir mein Dominicals und Rusticalgut, samt dem Hause in der Stadt. 53480 st. wurden . . . ben Bl. s. Konkurssmasse augemeldet und liquidiert . . ."

³⁾ Bgl. Berzeichnis der in der ehemaligen A. Blumanerischen Buchhandlung vorhandenen Bücher 20., welche . . . am Bauernmartt 20. öffentlich versteigert werden. 4 Abth. 1800—1801, 4°.

hätte zahlen muffen, schloß sich würdig das Leben und Sterben unferes Meisters der Travestie.

Rümmerlich war es um den literarischen Rachruf bestellt, es war, als ob man sich vor seinem Ramen geschent hätte. Wieland und der dentsche Merkur blieben ftumm, Freundschaft suchte man bei den Lebenden. Die "Wiener Beitung" vom 21. März würdigte furz den Dichter, welcher in seinem Nache als einer der geschicktesten Röpfe in den österreichischen Staaten und in gang Deutschland sich berühmt gemacht hatte. Das Intelligenzblatt ber allg. Lit. 3tg., Jena (Juni, 1708, Sp. 708) begnügte sich mit der Todesanzeige, etwas ausführlicher und mit warmen Worten der Unerkennung gedachte die Zeitschrift: "Aus dem Reiche der Todten (j. fr. und 1803, Rr. 86, pag. 687 f) des Abgeschiedenen, auch noch in späterer Zeit. Meißner aber, dessen Mitarbeiter an ber Quartalichrift Blumauer gewesen mar, schrieb bereits am 17. März 1798 gang fühl an Hammer,1) "Blumaners Tod tue ihm leid. Bas er noch geschrieben hätte, ware wohl nichts mehr gewesen, aber er hatte von früher noch so viel Verdienste gehabt, daß er wohl wert geweien ware, etwas fpater in Galls Schadeljammlung gu fommen." Diese Chrung ware zweifelhaft genng gewesen.

Was die Zeitgenossen an Blumaner bei seinem Tode sündigten, hat die Nachwelt in fast überraschender Weise und beinahe ungerechtsertigt wieder gut gemacht. Selbst Goethe nahm sein scharses Urteil zurück und viel mag daran schuld sein, daß Blumaners Name noch immer ein Kampsenst gegen die Reaktion war, und daß man nach dem Verbot seiner Schristen völlig einen Märtyrer in ihm erblickte. So erwiesen sich schließlich seine "Sämtlichen Werke, Leipzig, 1801—1802, in acht Bänden?)" als ein Protest gegen

¹ S. R. Fürst, Aug. Gottl. Meißner. Stuttgt. 1894, pag. 66f.
2) Als Herausgeber nannte sich R. G. L. Müller; die neue allg.

Dijd. Bibl., Bd. 71, pag. 351, und Bd. 82, pag. 347 ff, verhielt sich absprechend. Schon nach wenigen Jahren (1806) erwies sich eine dritte

den neuen Geistesdruck, und mit diesem Widerstand hob sich auch Blumaners Name auf das Neue. Immer wieder kam man auf ihn zurück, wenn es galt, eine neue Zeit anzubahnen¹), und sein Name wurde, wie es selten einem politischen Dichter nach seinem Tode zukam, populärer als seine Werke selbst, und Popularität war ja das schriftstellerische Ideal, das er austrebte.

Wenn A. W. Schlegel Blumaner "das Verdienst freimütigen Gisers" zugesteht, so hat er dessen historische Bedentung für die Nachwelt damit vollkommen erschöpft. Huttens
"Ich hab's gewagt," siel bei dem Erfolg der Dichtungen Blumaners immer zuerst in die Wagschale, der ästetische Eindruck kam erst nach der Sensation. Und es war ein Ereignis, daß Blumaner der bereits erstarrten österreichischen Dichtkunst eine Ader öffnete und mit der politischen Lyrik frisches Leben zusührte, sei es auch nur für eine kurze Zeit. Es war genng, daß die Tendenz der Auftlärung, die er in seinen Schristen versocht, allmählich die Österreicher tehrte, die verschiedensten Dinge und Verhältnisse mit kritischen Augen zu betrachten, und wenn wir der Travestie vielleicht in jeder Hinscht nur eine untergeordnete Stellung einräumen, so gab sie in ihrer souveräuen Respektlosigskeit wenigstens

Anslage nötig, die allen späteren Ausgaben oder Nachdrücken (über diese vgl. Wurzbach) zugrunde liegt. Alle dis jest erschienenen Ausgaben sind ziemlich wahltos zusammengestellt, eine literarischekritische Ausgabe sieht dis heute aus.

¹⁾ Besonders das Revolutionsjahr 1848 frischte Blumauers Ramen nen auf, da erschien sogar eine Zeitung: "Kaiser Josef und sein Freund, der Dichter Blumauer in Wien, von A. Much, Wien, 1848, 8°" und eine Broschüre, die freilich Blumauers Schatten nicht mit Recht beschwor: "P-n (Panmgarten) Blumauers Geist über die Ereignisse in seinem Baterlande 1848—49. Ein sanrischshumoristisches Gedicht. Wien, gedruckt bei den P. P. Mechitaristen (!) 1850, 8°" zeigt kurioserweise, daß selbst die Reaction Blumauers Ramen auszunützen wußte. Parodie genng! — An dieser Stelle bemerke ich auch, daß E. Breier in seinen Bolksromanen unseren Tichter oft als handelnde Person auftreten läßt.

den Ausgangspunkt, von einer vorgefagten Meinung abzuweichen und die Lebens= und Weltanichanungen somit viel= seitiger und dadurch fruchtbarer zu gestalten. In dieser Binficht ift Blumaners Ginflug auf die öfterreichische Literatur unbestritten, und nur der grobe Materialismus, dem der Dichter als Kind seiner Zeit mit anderen huldigte. hinderte damals den wahren Ausschwung der Literatur und führte sie einem oberflächlichen Journalismus in die Urme. Es ift Blumaner ein Rätsel geblieben, sein poetisches Talent nach anderen Werten auszunüten, als jenen, die im burgerlichen Leben feiner Epoche als nühllich und dem Zeitgeist gemäß anerkannt waren. Bergangenheit und ferne Bukunft ahnungsvoll im tiefsten menschlichen Empfinden zu vereinen, nach einem fünstlerischen Ausdruck zu ringen, der in allen Zeiten verständnisvolle Andacht hervorzurufen hatte, das war seine Sache nicht, er haschte nach den Schlagworten feiner Zeit allein, - fie waren bente nen und morgen alt - und er schrotete jo die Boefie für die Alltagsbedürfnisse aus. Und es ift nur Zufall, der auch der Fortdaner seines Namens zugnte fommt, wenn diese Worte noch heute ihre Giltigfeit haben und ber Rampf bes Staates mit ber Rirche noch im Atem hält, wobei des Dichters Worte ihre Schuldig-

Blumaner ging gänzlich in seiner Zeit auf und ist auch nur nach ihr zu benrteilen. Wer würde heute das bürgerliche Verdienst, für eine Sache mutig einzutreten, schon auf die Rechnung des Genies setzen? Und schließlich ist auch Blumaner nur so lange auf den Kampsplatz der Anstlärung getreten, als ihm dieser Kamps leicht gemacht wurde. Blumaner wäre vielleicht unter anderen Verhältz nissen ein ebenso guter Tesuit geworden, als er unter Joseph II. eine Größe der Auftlärung wurde. Sein Standpunkt von der populären Wirfung des Schriftstellers, der ihn notges drungen dem Journalismus anslieserte, ließ ihn selbst eine gute Sache weniger aus Überzengung, denn als Wode ers

greifen. Aber nach dem alten Jesuitensaß, der vielleicht auch in fein Blut bereits übergegangen war und ber da lautet: Der Zwect heiligt die Mittel, ist ihm in dieser Sinsicht und in seiner Art selbst als Modedichter manches zum Gewinn für die Aufflärung beffer gelungen a's einem anderen, beffen Absichten von der beiten Überzeugung getragen, aber in ihrer Form zu ichwerfällig waren. Er wußte, auf welchem Wege die Wiener und Öfterreicher zu gewinnen waren, und schuf ibn in der Form der Travestie, die in ihren derben Schwänken. in ihrer materiellen Lebensanichaunng die Phäaken am Donaustrand für Dinge interessierte, die ihnen sonft nie den Ropf ichwer gemacht hätten. Da war der Dichter felbit nicht um die schlechtesten Mittel verlegen, er kam der tiefen Sinnlichkeit bes Biterreichers mit feinem Zynismus entgegen und brachte die Lacher, die sonst feiner wissenschaftlichen Auseinandersetung gefolgt wären, mit einem Spagwort auf feine Seite. Gine Dichtung, die fich feine andere Anfgabe, tein anderes edleres Biel stellte, mußte oberflächlich bleiben und vorübergehend wirken, selbst wenn sie einem guten Zweck diente. Und wenn sie noch hente Unflang findet, so entspringt dies weniger ihrem inneren Wert, als ihrem historischen. Gefühle von Stolz und Wehmnt vereinen fich, in ihr Reliquien einer Zeit zu erblicken, die Öfterreich um mehrere Menschenalter früher mahrem Fortschritt entgegenführen mosste.

Sben dieselben Vorzüge Blumaners, die organisch in dem Wesen der Zeit, in den sozialen Verhältnissen, für die er schuf, begründet waren und ihm den Ersolg errangen, schlossen auch die schlimmsten Rachteile in sich. Leicht gewann er den Wiener durch ein williges Eingehen auf seine materielle Lebensanschanung, aber diese schwächen die allerdings With und Humor zur Geltung brachte, ging zumeist auf Kosten der ästhetischen und ethischen Wersche der Poesse. Blumaners Dichtung erhob die Menschsbeit nicht über das Alltagsleben, sondern sie stieg zu ihm

herab und machte sich mit ihm gemein. Nicht umsonst war feine Form eine saloppe und sein ästhetisches Gewissen ichlief nur zu oft, um eine populäre Wirkung selbst bei ben unterften Ständen zu erzielen. Er schuf aus dem Charafter des Durchschnittsöfterreichers heraus, deffen Sinnlichkeit und Bartifularismus er mit jedem Worte schmeichelte. Nachgiebigfeit, die gerade bei einem politischen Dichter wenig am Blate war, von dem man einen festen Charafter voraussett, ließ ihn in seinem Aufflärungswerte immer auf halbem Wege stehen bleiben, ja sie schwächte die Wirkung Dieses Werkes bei feineren Naturen direft ab, Die von dem zynischen Gebaren des Dichters abgestoßen wurden. laisser aller in jeder Hinsicht führte schließlich auf einen Weg, der gerade den ursprünglichen kulturellen Absichten des Dichters entlegen war nud in die Niederungen eines felbst= füchtigen und gemeinen Spießertums führte, dem jede wahre Einordnung in einen kulturellen Fortschritt und unter eine höhere Ginsicht fehlte. Nur das berüchtigte "mir fan mir" drückte dieser zuchtlose Materialismus aus und in ihm erstickte auch die Ausdauer des Dichters im Kampfe um den Fort= schritt und er verfäumte damit den Anschluß an eine aroke deutsche Kulturepoche, da er so einseitigen Interessen huldigte. Dies führte ihn ichlieflich zu einer triften Resignation, da er zu schwach war, seine Tehler wieder gut zu machen und, indem er sich gänglich seinem gleichgültigen Zynismus hingab, wurde sein Charafter noch seinen Zeitgenoffen verdächtig. Dieser typische nachgiebige Charafter des Wieners in Ermanglung eines fategorischen Imperativs, die öfterreichische Salbheit und Unfertigfeit fam dem personlichen Charafter des Dichters auf halbem Weg entgegen und ängerte fich einerseits in einer sorglosen Behandlung der Form und anderseits in einer ungebändigten Sinnlichkeit. Bei Blumauer entsprachen sich äußere Form und innerer Charafter. So wüft und wenig pflichtvoll sein Leben war, ebenso kam dies auch in der oft liederlichen und lieblosen Behandlung der

Dichtungsform zum Ausdrucke. Neben dieser äußeren Nachlässigteit, die seine meisten Werke voll Schlacken und unsanber erscheinen läßt, stand noch eine schlimmere innere, es ist seine Sinnlichkeit, die eher abstoßend als auziehend wirken sollte, denn sie ist kein srischer Born, aus dem sich die Menschheit ernenert, sondern ein verdorbenes lüsternes Großstadtkind ohne natürliches Empsinden. Blumaners Borzüge wurzeln gewiß in nationalen Eigentümlichkeiten, aber wenn ihm Leben und Dichten zerrann, ehe er beides endgültig gestalten konnte, wenn er srühzeitig auf wahre Bollendung verzichtete, so lag dies daran, daß er sich ebenso nationalen Schwächen rückhaltlos auslieserte und daß er die Poesie zum Handwerfzeng des Tages erniedrigte, austatt sie zu seiner Weihe zu erheben.

Anton Alexander Graf Auerspergs, Anastasius Grüns, Briese aus Helgoland an seme Gemahlin 1850 u. 1854.

Mitaeteilt von

Anton Schloffar.

In der von mir jüngst herausgegebenen ersten wirklichen Gesamtanggabe ber Werfe Anastasing Grüng in 10 Banden (Leipzig, Max Heffes Berlag) finden sich im Bande III, welcher des Dichters lettes Werk: "In der Beranda" ent= hält, Seite 66 ff. Die Belgolander Sonette Grüns, Die er zur Verherrlichung des "ftillen Gilands in entlegenen Meeren" daselbst gedichtet und die in so tiespoetischer Weise den ernsten, gewaltigen Eindruck der vom Nordmeer umrauschten Anielfeste wiederspiegeln. Auch jenes ergreifende Souett er= icheint S. 81. das Anersperg dem unglücklichen Freunde Lenan gewidmet, als die Kunde von dessen Tode dem zur Genesung und Erholung im Angust 1850 zum erstenmal länger in Helgoland weilenden Grafen zugekommen. Briefe Anerspergs aus Helgoland find nicht befannt geworden, bis mir ein glücklicher Zufall und die Gnte eines jegigen aräflich Auerspergichen Familienangehörigen den ganzen Briefichat vermittelte, welcher die Schreiben des Grafen Anersperg-Brun aus Helgoland an feine Gemahlin, Die Grafin Marie, enthielt. Dieselben boten mir höchst schätbares Material für die Biographie Anastasius Grüns, welche als erste umfassende Lebensbeschreibung auf Grundlage auch anderer gahlreicher, bisher ungedruckter Briefftucke als Band I ber erwähnten Gesamtausgabe von mir verfaßt wurde. Aber nur als Material für die Feststellung von Daten konnten in jener denn doch bis zu einem Grade räumlich begrenzten Lebensbeichreibung diese Briefe dienen und nur gang wenige fleine Bruchstücke aus benjelben im Bortlante gegeben werden. Rum erstenmal ericheint der Text Diefer Schreiben bier gebruckt, und sie werfen ein schönes Licht auf den Charafter des gräflichen Dichters und auf die innige Liebe und Buneigung, welche er seiner stets von ihm angebeteten Gemahlin entgegengebracht hat.

Graf Auersperg feierte am 11. Juli 1839 feine Bermählung zu Graz mit Maria geb. Gräfin von Attems, Die damals 2Bjährige Tochter des erst 1861 gestorbenen Landes= hauptmanns ber Steiermart, Ignag Graf v. Attems.

Unersperas hänfige Besuche in der steiermärkischen Sanvtstadt, moselbit er in den ersten Säusern verfehrte, hatten die Befanntichaft mit der liebenswürdigen jugendlichen Grafentochter vermittelt und es war ein Bund herzlicher Reigung, welcher von dem Baare damals geschlossen wurde. Räheres über diese Cheschließung habe ich in der erwähnten Biographie (Bo. I d. Samtl. Werfe), S. 114 ff. mitgeteilt, woselbst auch das Porträt der jungen Gräfin nach einem zeitgenöffischen Agnarell wiedergegeben ift. Gräfin Marie, der Sproß eines weit berühmten Grafengeschlechtes, hatte selbstverftändlich eine ihrem Stande angemessene Erziehung genoffen, fie nibte und liebte die Minfif und bejag insbejondere eine hohe Begabung für die Malerei, welche fie in der Folge derart ausbildete, daß man von einer weitaus über das gewöhnliche dilettantenhafte Können hinausreichenden Künstlerschaft sprechen kann. Es sind heute noch gablreiche Blumenstücke, Stilleben n. bal. Gemalbe in El erhalten, welche der funftjertige Pinfel der Dame geschaffen und die von ihrem besonderen Talente für die Malerei Zengnis ablegen. Trot ihrer vornehmen Erziehnug - fpater finden wir die Gräfin auch durch den Sternfrenzorden ausgezeichnet und öfter am Wiener Hofe -- mählte fie den einsamen Aufenthalt auf dem Schlosse Thurn am Hart in Rrain,

dem Eigentum ihres gräflichen Gemals, wo fie fich rasch als Leiterin des Haushaltes und der öfonomischen Geschäfte in diese Tätigkeit hineinfand. Diese ötonomischen Geschäfte Auerspergs bestanden daselbst hauptsächlich in der Pflege des Weinbaues, welcher von ihm in immer zweckmäßigerer Weise betrieben wurde und in der Tat den größten Teil feiner Ginkunfte bildete. Das Bartgefühl des Grafen und die Liebe, welche er seiner Gemahlin entgegenbrachte, duldeten es durchaus nicht, daß Gräfin Marie von den reichen Eltern mit größeren Geldzuwendungen bedacht wurde, da er nirgends den Glauben erwecken wollte, als habe er seine Fran nur ihres Bermögens wegen geheiratet. Go lebte bas junge Baar in liebender Vereinigung auf dem Schlosse Thurn am Hart, woselbst allerdings Anersperg seiner Gattin einen behaglichen und möglichst ihren Reigungen entsprechenden, mit allem Romfort ausgestatteten Aufenthalt bereitete.

Graf Anton Anersperg pflegte später einigemale im Jahre Reisen über Graz nach Wien zu unternehmen, wo er im Kreise der Freunde literarische Beziehungen pflegte. Bei folchen Gelegenheiten begab fich die Gräfin zumeist nach Graz zu ihren Eltern und mit diesen auch wohl in einen näher liegenden Kurort, wie zum Beispiel ein solcher das in der Rähe der steirischen Hauptstadt gelegene stille Tobelbad war. Welchen Angriffen Anaftafing Grün nach seiner Heirat wegen derselben in Zeitungsauffäten und sogar Gedichten ausgesetzt war, darüber geben die Mitteilungen meiner Biographie, S. 122 ff., die beste Austunft, ebenjo über die Unrichtigkeit und Falschheit der damit ausgesprengten Berüchte, als fei Anaftafins Brun von der Sache der Freibeit abgefallen, bewerbe sich um den Kammerherrnschlüssel und dergleichen mehr.

Leider blieb die Che des gräflichen Paares lange finderlos, was demjelben nicht geringen Schmerz bereitete. Aleine förperliche Unzukömmlichkeiten bewogen den Grafen

Anersperg-Grun von 1840 an teils allein, teils mit feiner Fran verschiedene Badeorte aufzusuchen und hier Kräftigung seiner Gesundheit augustreben. Als die Wirren des Jahres 1848 hereinbrachen, bei deren Anfang im März Anerspera jelbst zufällig in Wien anwesend war und in die freiheit= lichen Bestrebungen mit eingriff, auch bald als Barlaments= mitglied zur Frauffurter Nationalversammlung berufen wurde und als dann später die politischen Zustände namentlich ihn als Grundherrn auch eines großen Teils seines Sigentums zu beranben drohten, hatte die vielfache Aufregung der Jahre 1848 und 1849 seiner Gesundheit ernstlich geschadet und es galt ein Mittel ausfindig zu machen, welches dieselbe gründlich zu heben in der Lage war. Huf Auraten der Urzte und Freunde sollte ein nördliches Seebad aufgesucht werden, in dem er durch fräftige Bader im Meerwasser seine alte Spannfraft und Behebung leidender namentlich auch nervofer Zuftande zu erlangen hoffte. Graf Anersperg ent= schloß sich schließlich Belgoland, das ihn jo gang besonders empfohlen war, aufzusuchen und fand dort, wie die nach= folgenden Briefe erweisen, in der Tat die Genesung und Aräftigung, welche er auftrebte. Schon im Jahre 1847 nach einem Anfenthalte gur Rur in Frangensbad, die ihm übrigens nicht behagte, hatte er die Selgolander Injel flüchtig besucht und fennen gelerut. Da sich ihm die Überzeugung erschloß, daß jenes von der großen Welt abgelegene Giland ihm die gewünschte Erholung und volle Gesundheit bieten fonne, begab er sich zuerst im Angust 1850 dahin zum längeren Aurgebrauche. Derfelbe entsprach gang seinen Erwartungen, schon 1852 wiederholte er denselben, und zwar diesmal in Begleitung der geliebten Fran, 1854 wurde Helgoland wieder aufgesucht und ebenso 1855, in welchem Jahre die Gattin ihm in das Seebad nachfolgte. Anersperg besuchte damals auf der Rückreise Paris, wo er mit Beinrich Beine - jum lettenmal - zusammentraf und dem dahinsiechenden Dichter durch feinen Besuch große Freude bereitete.

Uns dem Aufenthalte des Grafen in Helgoland 1850 und 1855 rühren die nachfolgenden Schreiben an die Gräfin Marie her, welche hier zum ersten vollen Abdrucke gelangen. Einige Auslassungen mußten allerdings vorgenommen werden, welche die Intimität dieser Schreiben und manche Wiederholung bedingte. Welche gärtliche Aufmerksamkeit Auerspera seiner Gattin widmete, zeigt der Umftand, daß er nie vom Saufe abwesend war, ohne daß er nicht weniastens jeden zweiten ober dritten Tag der innig Geliebten ein längeres oder fürzeres Schreiben zusandte, dies war fogar in den fturmbewegten Tagen des Jahres 1848 von Wien und von Frankfurt aus der Fall. Auch von Helgoland aus geschah dies um jo mehr, als die Rube im Seebade Minge zur Abfaffung der Schreiben gewährte. Es ist zu bewundern, welche Un= hänglichkeit, Zärtlichkeit und Innigkeit bes 1850 eilf Jahre Berheirateten diese Briefe atmen und wie er sein tiefstes Gefühl für die teuere Fran in denselben offenbart, sie machen den Eindruck der gärtlichsten Liebesbriefe, die man etwa an eine Braut richtet. Während einerseits aus jedem diefer Briefe das tiefe Gefühl für die geliebte Gattin hervorleuchtet, geben fie anderseits hübsche Schilderungen des Badelebens jeuer Zeit in Belguland, ber baselbst verfehrenden Gesellschaft, des Lebens und Treibens auf dem Meere und erzählen in schlichter ungeschminkter Profa fleine Creignisse und Begebenheiten, aber auch feffelnde Befchreibungen von Seefturmen, welche rings um die Insel tobten und manches Todesopfer in der unmittel= baren Rähe derselben forderten. Die Schreiben sind zumeist nach Graz oder Thurn am Hart gerichtet und erscheint in den Unmerkungen, soweit die Mdresse erhalten geblieben, an= geführt, wohin Auerspera seine Briefe an die verehrte Frau gesendet, welche wohl selbst alle dieselben so pietätvoll auf= bewahrt hat, daß sie bis heute beisammen geblieben. Wenige weitere Unmerkungen find zur Erläuterung nötig. Wegen des soust allzugroßen Umfanges ift vorläufig von der Ber= öffentlichung der auch ans dem Jahre 1855 vorliegenden

Helgolander Schreiben abgesehen, die ipater ebenfalls als Erganzung zum Abdrucke fommen jollen.

1850.1

Ĭ.

Undatirt. |Hamburg, 5. August 1850|.

Mein angebetetes Mariechen!

Da ich morgen nach Helgoland abreise und somit wieder eine Tagreise weiter von Dir entsernt bin, Du bennach etwas zu lang ohne Rachrichten von mir wärest jo schreibe ich Dir nochmals von hier, obschon ich erst gestern einen ziemlich sangen Brief an Dich abschickte. Zu Deiner Bernhigung kann ich Dir mitteilen, daß ich hente mit dem anerkannt erften Arzte Hamburgs eine lange Conferenz hatte, wobei ich ihm Alles, was ich mir notirt hatte genan mittheilte und daß er vollkommen zu dem Badegebrauch von Belgoland anrieth, übrigens auch 3n= gleich einige Vorschriften für die Zukunft mir mitgab. Er tadelte aufs Entichiedenste die Unterlassung der falten Baschungen, die mir sonst ziemlich gut thaten und riet mir sie in Ankunft wieder vorzunehmen. Auch er giebt Die besten Spffnungen auf den Erfolg des Bades. --Er ift ein alter erfahrener Braftifus, von dem alle hiesigen Leute mit vieler Achtung iprechen.

Wenn das Bad mir hener gut anschlägt und ich es aufs Jahr wiederhoten sollte, dann mußt Du mit hierher.
— Es ist hier so Vieles zu sehen, so angenehm zu leben und gewissermaßen eine ganz nene Welt sür uns Südedentsche, daß ich Dir gerne diesen Genuß verschaffen möge. Für mich ist es freilich tein Genuß, da ich Deiner lieben mir Alles verschönernden und mir wie ich täglich empfindeticher sühle, ganz nuentbehrlichen Nähe berandt bin. Gott gebe, daß unsere Finanzen im nächsten Jahre etwas besser stehen als hener, wo es mir um jeden Gulden, den ich

hier ausgeben muß leid thut, weil ich diese Ausgabe als einen Ranb an jenen halte, welche an mich mit ihren Forderungen an Zinsen u. s. w. augewiesen sind. Run tausend Umarmungen Grüße und Küsse. — Was macht Dein Husten? Ich bin gesund und nur im Herzen traurig um Dich, die ich nicht sehen kann. Ewig in innigster Liebe, Verehrung u. Aubetung

Dein trener unermüdlich Dich siebender Alter.

II.

Helgoland 6. Aug. 1850.2) (Mit einer gestoch. Aussicht Helgolands als Brieffops.)

Mein liebes, theures angebetetes Maritscherl!

Aus der obigen Bignette siehst Du wo ich bin; ich habe soeben nach einer sehr alücklichen Überfahrt, in Belgoland den Fuß aufs Land gefett. Es ist aber schon 1/28 Uhr Abends geworden bis ich ein elendes provisorisches Quartier für heute Racht fand, das ich morgen mit einem besseren vertauschen werde. D hätte ich nur Dich hier; ich glaube es ließe sich hier recht angenehm einige Beit leben. Gleich bei meinem Anlanden fand ich Mani Neuwall3) mit Frau am Ufer; durch Neuwalls gefällige Bemühning gelang es mir jene Bohnung zu finden, mas fonst sehr ichnor gewesen ware, da Selgoland gerade jest von Badegästen überfüllt ist. Da das Dampfschiff, das uns hierher brachte, morgen in aller grühe wieder rückfehrt und diesen Brief mitnehmen foll so muß ich schließen und spare meinen längeren Brief auf morgen oder spätestens übermorgen; für heute wollte ich Dir nur Nachricht von meiner glücklichen Ankunft geben. Mit den herzlichsten Grüßen, beißeften Rüffen u. Umarmungen

ewig Dein trener

MIter.

III.

Helgoland 8. August 1850. Donnerstag, Abends.

Mein theures liebes angebetetes Maritscherl!

Soeben ist das Hamburger Dampischiff angekommen und ich eilte jogleich auf das Boftburean um nach Briefen von Dir zu fragen. Gottlob es ift einer ba, den Du am 3. Angust in Grag aufgabst. Die Briefe von Grag hierher branchen also 5 Tage, die von Thurn am Sart werden leider 7 Tage auf der Reise sein. Möchte nur jedes Dampfichiff — es kommt wöchentlich nur dreimal — mir einen Brief von Dir, mein Engel - bringen! Dein sonst io lieber theurer Brief giebt mir leider wieder Anlag ein bischen mit Dir zu ichelten. Du ängstigft Dich nämlich ohne allen wesentlichen Grund um mich in Betreff des Borgugs, den ich dem Belgolander Bade vor allen andern Seebadern gebe. Du famift überzeugt fein, daß ich mit aller möglicher Vorsicht bade und gewiß nicht mit jugendlichem Leichtfinn, ber mir gar übel anstehen würde, ein jo fräftiges Mittel gum Spiele migbrauchen. Ge ift übrigens anger dem hiefigen Badearzte v. Afchen auch noch Dr. Lichtenfels aus Wien hier, den ich nöthigen Falles consultiren fann. — Sei daher gang ruhig und unbejorgt! Sollte ich eine üble Birfung bes Bades oder zu große Anfregung bemerken, jo würde ich gleich mit der nöthigen Vorsicht entweder die Bader unterbrechen oder anderswohin (nach Rordernen oder Scheveningen) übersiedeln. Freilich ware dadurch die Daner unserer Trennung aufs Rene verlängert. Aber ich hoffe es wird nicht nöthig fein und ich werde meine 24-25 Bader gang gut hier nehmen fonnen. Bereits habe ich zwei Bäder gang gut überstanden und es fommt mir vor als ob fie mir recht gut auschlagen fonuten. Das erfte Bad war etwas unangenehm, weil gerade ziemlich iturmische und regnerische Witterung war. Hente bafür war der

herrlichste Badetag und ich bin mit den Wellen ichon etwas vertrauter geworden. Auch an Gesellschaft fehlt es nicht: aus Östreich ist nebst dem Neuwallschen Ghe= paare noch Dr. Lichtenfels, ein General Graf Morgin 4) und ein Baron Vouthon aus Wien da. Auch sonst giebt es fehr auftändige Gesellschaft, im Ganzen über 800 Fremde. Meine Wohnung ist recht auständig, zwar etwas flein, nur ein Zimmerchen, aber elegant und reinlich im höchsten Grade in der oberen Stadt mit der Aussicht aufs Meer. Das Haus heißt Stadt London. - 3ch habe zwar die Unbequemlichkeit täglich die große Treppe, welche die untere Stadt mit der oberen verbindet, einigemal auf= und absteigen zu muffen, dafür aber auch die Aussicht aufs Meer und die reinste beste Luft; endlich ist die Treppe auch nicht höher als wenn man in einer großen Stadt im 4. Stocke wohnen würde. Das Alles ware wohl und gut, wenn ich nur Dich mein Engel — in meiner Rähe hätte. D wie freue ich mich aufs Wieder= sehen. — —

Unbegreiflich ist es mir, daß mein Görliger Brief Tir nicht zugekommen ist und überhaupt, daß Du so lange ohne Brief von mir warst. Ich übergab den Bries im Gasthause in Görlig zur Bestellung und man schwor mir ihn richtig zu bestellen. Überhaupt habe ich Dir jeden zweiten Tag geschrieben, bisweilen auch wenn es möglich war zwei Tage nacheinander. Bon hier aus kann ich Dir eben nur dreimal die Woche schreiben weil wir keine andere Berbindung mit dem Festlande haben als das dreimalige Tampsschiff. — Was macht der Husten? D schone Deine — meine — mir so theure Gesundheit. Willionenmal Dich umarmend

Dein treuer

IV

Helgoland, Samstag 10. August 1850.

Mein liebes theures Mariticherl!

Da das Dampfboot, das uns Briefe bringt und die unfrigen mitnimmt beute wahrscheinlich sehr spät an= tommen wird, weil die See ziemlich stürmisch ift so fange ich ichon jett diesen Brief au, um späterhin nicht in allzugroßer Gile ichreiben zu müssen. - - Beute ift es ziemlich stürmisches Wetter und da wir nicht auf Selaoland selbst, sondern auf einer andern Sandinsel - die Dine genannt — baden, so gab es eine ziemtich lange dauernde Berüberfahrt. Diese Fahrten find jonit, wenn Wind und Wetter günftig, febr angenehm. Gie fürzen auch den langen Vormittag, mit dem man sonst nicht fertig zu werden wüßte. Bente habe ich ein viertes Bad binter mir; bisher ichlägt es mir gang gut an: ich fühle mich leicht und wohl, gar keine Mahnung an meine alten Unterleibszustände und noch nicht die geringste Unfregung. Die Hauptregel ist nicht zu lange im Bade zu bleiben, bisher blieb ich nie über 5 Minuten. Bieles zu dem Wohlbefinden, das man hier spürt liegt wohl in der überaus reinen gesunden Seeluft. Meine Tagesordnung ist, daß ich Morgens um 7 Uhr aufstehe, zwischen halb 8 und 8 Uhr ein sehr leichtes Frühstück (Thee mit etwas Zwiebact) nehme, dann in die untere Stadt hinabsteige, mich in ein Boot einschiffe und zur Düne hinüberfahre. -Dort wird schnell ein Badefarren gesucht und schlennig ins Meer gestürzt, wo man die heranbrausenden Wellen sich über den Kopf weggeben läßt, auch ein paarmal mit dem Kopf untertaucht und dann wieder herausgeht. Dann nimmt man ein stärkeres Frühftud entweder auf der Düne oder herüben, nachdem man fich früher etwas Bewegung gemacht hat. Die übrigen Vormittagsstunden werden zu fleinen Spagiergangen ober Seefahrten benütt;

um 4 Uhr geht man zu Tische, wo man zwar recht aut ift aber unendlich langsam bedient wird, mas eine Schatten= feite des hiefigen Unfenthaltes ift. Co ift aber auch eine starte Anfgabe für brei Deadchen über 70 Bersonen bei Tische zu bedienen. Dann wird — nachdem man zwischen 6 und 7 Uhr von der Tafel aufgestanden - wieder promenirt oder zur See gefahren — und der Abend von den Meisten im Anr- oder sogenannten Conversationssaal zngebracht. Da meine Natur wie Du weißt nicht überans geselliger Urt ist so lese ich Abends gewöhnlich die mit dem letzten Dampfichiffe angefommenen Zeitungen oder spaziere zum Lentthurm und disfurire mit den alten Holländern. Um 1/011 Uhr gehe ich bann zu Bette und wünsche Dir aus der Entfernung eine gute, gute Nacht und tränme von Dir. D wären wir nur wieder beifammen. - - 3ch durchlas nochmals deinen letten Brief und bitte Dich wiederholt Dich nicht zu bennruhigen, indem ich mit aller möglichen Vorsicht bade und genau auf die Wirkungen Ucht habe. - Daß der Wellenschlag hier etwas stärfer ist als in Nordernen ist allerbings richtig, aber eben darum ist das hiesige Bad auch wirtfamer, wenn man die Badezeit nicht überschreitet und fonst die nöthigen Vorsichten beobachtet. Greise und Kinder und garte Frauen baden bier mit der größten Sicherheit und oft mit dem besten Erfolge. Also ruhig und unbeforgt mein Engel, Du machft mir ja mein Leben zu schön, als daß ich damit leichtsinnig spielen sollte.

Sonntag 11. Aug. Vormittags. — Das gestrige Schiff brachte mir zwei Briefe von Dir, einen ältern noch nach Leipzig adresssirten und einen späteren vom 5. d. M., der ganz regelmäßig in 5 Tagen hierher fam. — — 5)

Onkel Karl's Comission (wegen einer Beschreibung von Hamburg) werde ich besorgen. Die Fahrt von Hamsburg bis hieher danert in der Regel 10—11 Stunden; man fährt des Morgens um 7 Uhr in Hamburg ab und ist

am Abend zwischen 5-6 Uhr hier. Für Jemanden, der nicht baden und nur Belgoland sehen will ift es am besten von Hamburg mit dem am Samstag abgehenden Schiff hierher zu fahren, den Sonntag hier zu bleiben, wo man genngend Zeit hat alles Schenswerthe zu besichtigen und dann Montag mit demselben Dampfichiff zurückzulehren; Samftags geht übrigens auch das beste der Dampfschiffe dieser Route nämlich der "Batriot" von Samburg hierher. D welche Sehnsucht weckte es in mir zu hören, daß Onfel Karl die Absicht hat die Erfursion hierher zu machen. Wie schön ware es sie entweder jett gleich oder doch gegen Ende August zu unternehmen, Du fonntest ihn begleiten und dann die Fahrt mit mir guruckmachen. - - Saft Du feine feine Anspielung darauf gemacht? Der Onkel ist doch sonst immer so galant gegen Dich, er würde wohl auch diesen Wunsch dir erfüllt haben. -- Wie ich aus Deinem Briefe abnehme bist Du gestern oder beute nach Thurn am Hart unterwegs gewesen; Gottes Engel geleiten alle Deine Ljade, ihres irdischen Genoffen! Und nun mein gutes, liebes, theures Beibchen lebe recht wohl umarint, gefüßt - von Deinem Dich anbetenden

Miten.

 V_{\cdot}

Helgoland, Dienstag 13. Angust 1850.

Mein innigitgeliebtes Maritschert!

Bente find es gerade acht Tage, daß ich bier angefommen bin, bente nahm ich mein siebentes Seebad; es ist also beiläufig ein Drittel meiner Badefur über= standen und die Aussicht Dich wiederzusehen etwas näher gerückt. - - Mein Befinden ift gang gut, ich könnte fast jagen vortrefflich wenn die alte Gehnsucht meines Bergens mich blos auf mein forperliches Wohlsein reflettiren ließe. Auffallende Wirfungen des Bades fpure ich bisher noch feine, weder im anten noch im schlimmen

Sinn, es mußte denn dies allgemeine körperliche Wohl= befinden auf Rechnung des Bades zu jeten fein, mahrend ich es vielmehr ber außerst reinen, milben und gesunden Seeluft zuschreibe. Es ift feltsam, mas man unter bem Schute Diefer foftlichen Seeluft alles verträgt. Man badet in Sturm und Platregen, man ift und trinkt breimal jo viel als jonft ohne irgend eine Beschwerde, man fährt im offenen Boote im schärfften Wind und ftromenden Regen hinüber zur Düne, ohne nachtheilige Folgen. Du weißt wie empfindlich ich sonft gegen Raffe in den Füßen bin, hier komme ich bisweilen halbe Tage nicht aus den durch= näßten Stiefeln — und bisher spürte ich noch gar feine schlimmen Folgen davon. — Ich denke nun schon bis= weilen an die Rückreise und da beschäftige ich mich mit dem Gedanken, was ich Dir denn von hamburg Angenehmes mitbringen fönnte. — —

Gestern geschah mir eine schmeichelhafte Überraschung. Ich ging in die ziemlich spärlich ausgestattete Leihbibliothek, welche ein alter chrenfester Lootse für die Badesaison unterhält um eine kleine Lektüre auszusuchen. Als ich auf Befragen meinen Namen nannte umarmte mich der alte Mann fast vor Frende und wollte von mir durchaus feine Bezahlung annehmen. Natürlich ließ ich dies nicht an, aber die Geschichte freute mich und zwar um so mehr als die hiefigen Leute nicht leicht eine Gelegenheit zum Gewinn unbenütt vorübergeben laffen.

Dienstag Abends. Da wir heute einen ungewöhnlich schönen Tag hatten promenirte ich Nachmittags um unsere gange Infel und blieb an dem westlichsten Endpunkte, um den herrlichen Sonnenuntergang zu sehen. Alls ich nach Hause fam erwartete mich ein anderer noch himmlischerer Genuf, ich fand nämlich zwei Briefe von Dir und sonnte mich mit herzlicher Frende und inniger Sehnsucht in den Strahlen Deiner Liebe. - -

Und nun, mein Leben — habe mich lieb und in Deinem theuren Andenken. — Millionenmal Dich ums armend Dein Dich zärtlich liebender

Illter.

VI.

Helgoland, Donnerstag 15. Aug. 1850. Vormittags.") Geliebtes theures angebetetes Maritschert!

Beute habe ich beiläufig schon berechnet, daß die Antwort, die Du mir auf diesen Brief ichreiben wirft vielleicht ichon der lette Brief sein wird, den In hierher an mich richten fannst — mittlerweile ist der 30. Anaust da und für mich ber glückliche Zeitpunkt dem lieben Selgoland ein herzliches aber darum nicht minder willkom= menes Lebewohl zu fagen. — - Beute Abends wird eine große Seefahrt rings um die Infel berum veranstaltet, wobei fast 800 Badegaste in einer Ungahl von größeren oder fleineren Booten die Rundreise unternehmen; zu Deiner Bernhigung füge ich bei, daß ich in einem der größeren Boote meinen Plat genommen habe. Die gange Rüfte und alle Grotten und Felsen werden dabei mit bengalischem Feuer erleuchtet, es joll ein wunderbarer Unblick fein. D wärft nur Du babei! - - Entschuldige für heute den etwas fürzeren Brief. Es ist schwer sich bei jolchen Gelegenheiten von den Übrigen loszumachen, ohne für einen Sonderling erfter Größe zu paffiren. Diefer Tage habe ich auch angefangen einige Zeichnungen von Helgoland zu versuchen?) und interessante Bunkte aufzunehmen, denen Du dann wohl ein Plätzchen in Deinem Album gönneft. Wie angenehm wird es fein, diese Bilber in der Erinnerung zu betrachten und in Gesellschaft mit Dir! Das wird eine schönere Zeit sein als ber Angenblick, wo ich die Zeichnungen aufs Lapier brachte. Saft Du an Deinem Basenbilde schon angefangen oder was malest Du sonst? 8) Die Bäder schlagen mir bisher immer noch ganz gut an, heute habe ich das 9te genommen. — —

Und nun Lebewohl, mein liebes theures angebetetes Beibehen. — Grüße, Küsse und Umarmungen von Deinem Tich herzlich liebenden

Alten.

VII.

Helgoland, Sonntag 18. August 1850.

Meine theure suffe angebetete Geliebte!

Mit dem letten Briefe habe ich Dir von einer großen nächtlichen Beleuchtung unserer Insel und ihrer am steilen Uferabhang befindlichen Grotten fo wie von der Rundfahrt um dieselbe, welche damals stattfinden follte geschrieben. Die Erpedition hat wirklich ftattgehabt und ift brillant ausgefallen. 120 Boote mit nahezu 2000 Perfonen um= fuhren die mit Pechfackeln und bengalischem Fener erleuchtete Injel, voran ein Schiff mit Fenerwerk und ein anderes mit Mufif, bagu etwas Mondschein, ber aber die Belenchtung nicht stört, sondern in seiner Urt sehr malerisch ergänzt. Alles ist gut abgelaufen, nur war, da der Landungsplat etwas enge ift und die Masse von Booten ziemlich gleichzeitig landen wollte, am Schluffe ein etwas arges Gedränge und Getümmel, doch ohne daß irgend ein Unglücksfall stattfand. Nur ein Boot blieb mährend ber Rahrt, da es sich zu nahe an die Kuste magte, auf den dort befindlichen Klippen sitzen, wurde aber bald wieder flottgemacht. Übrigens ist das Leben hier für Leute, die Zerstrenung suchen ziemtich monoton. Vormittag das Bad und in den übrigen freien Stunden fleine Fahrten ins Meer hinaus, Fischfang oder Segelparthien. Ginige Abwechstlung brachte das Herankommen zweier dänischer Ariegsichiffe, die ziemlich nahe von hier an der Hol= ftein'schen Rufte frenzten und wovon eines, das Dampf= schiff Genser sogar einmal auf unserer Rhede ankerte.

Für mich ist der Anblick und die stille Betrachtung des Meeres in feinem wunderbaren Wechsel und seiner erhabenen Größe Beschäftigung genng. — —

Geftern Abends ift das Dampfichiff zum großen Leidwejen der Badegäste erst spät in der Nacht angekommen, wodurch ein Hauptipag unjeres monotonen Lebens ihnen verloren ging. Es ist nämlich Sitte, daß sich beim Infommen des Dampfichiffes fast alle Badegaste am Strande versammeln und die Renangekommenen durch ein eigens enggeschloffenes Menschenspalier Revue paffieren laffen, was man die Lafterallee nennt. Diefer Spaf war geftern verdorben, benn das Schiff hatte ungunftigen Wind und auch die Strömung gegen fich und fonnte wie gejagt erft ipat in ber Racht die neuangekommenen Baffagiere ans Land feten. Für mich war aber ber größte Berinft, baß Dein lieber Brief mir ftatt gestern erst heute fruh gugestellt werden konnte. - - Dein lieber Antrag mir bis Hamburg oder hierher entgegenzukommen — facht neuer= Dings meine tieffte Cehnsucht an und rührt mich aufs Innigite. — Du fennst mich ja genan und so besorge ich nicht von Dir migverstanden zu werden, wenn ich Dir ans folgenden Gründen von der Ausführung Deines Brojeftes abrathe. Hätte Onkel Carl damals - feine Ibee gleich ausgeführt und Dich mitgenommen, jo warft Du gerade in die Balfte meiner Badezeit gurecht gefommen und Du hattest mir die große Frende Deiner Unwesenheit durch einen beträchtlichen Theil meiner Badejaijon verurjacht. Allein jest scheint es mir schon zu spät und bas Opfer von Mühjeligkeiten, Reisefatignen, Untoften und Unannehmlichfeiten verschiedenster Art, denen Du Dich ausjegest in feinem Berhältniß zu dem fleinen dadurch erreichbaren Zeitgewinn. — Du fämft bei aller Beschlennigung der Reije, Die ich nicht einmal im Intereffe Deiner Gejundheit wünschen fann, erst am 2. September nach Samburg, alfo früheftens an bemfelben Tage, an bem auch ich dort eintresse. Wir sähen uns daher nur um ein paar Tage früher und hätten nichts gemeinschaftlich durchs zumachen als die Wirren der beschleunigten Rückreise. So sehr ich vor Sehnsucht nach Dir zittere, so kann ich nach ruhiger Überlegung Dir doch nur rathen entweder Ende Augusts oder Anfangs Septembers mir nach Graz entsgegenzukommen und dort meine Ankunst zu erwarten, die ich thunlichst beschleunigen werde. — — Und nun, mein Eugel — drücke ich Dich an mein Herz. — Ewig in der innigsten Liebe

Dein Dich anbetender Alter.

VIII.

Hetgolaud, Dienstag 20. Huguft [1850].

Mein theures liebes Mariticherl!

Seit gestern fühlen wir hiesigen Babegafte auch eine ber Schattenseiten Helgolands. Schon vorgestern Abends waren Luft und Meer fehr bewegt und die hiefigen Seeleute prophezeiten das Berannahen eines Sturmes aus allen sichtbaren Anzeichen. Geftern und hente tobte er aufs Kurchtbarfte. Abgesehen davon, daß das majestätische Echanipiel des Rampfes für uns - von hohem Interesse blieb, so sind doch die Folgen auch für uns von wesent= lichen Übelständen begleitet. Erstens fonnte das Dampf= schiff von Hamburg — nicht hernber und wird, wenn es gut geht — erst morgen früh aufommen. — Terner sind wir dadurch ichon 2 Tage von unserem gewöhnlichen Badeplate auf der Düne drüben abgeschnitten, denn die Bootsleute dürfen uns nicht überführen sobald die ge= ringste Gefahr obwaltet. - - Um die Kur nicht zu unterbrechen badete ich gestern hier auf dem provisorischen Badeplate, der aber sehr unbegnem und nur für die Noth eingerichtet ist. Hente wurde auch hier das Baden in offener See unterfagt. - Ich nehme daher hente in dem

hiesigen Badehause, das jonst nur von schwachen und gebrechlichen Leuten benützt wird, ein Douche= und Regen= bad von Meerwasser. — Das Ergreifendste von Allem aber sind die Unglücksfälle, die Verluste von Menschenleben, die man, ohne helfen zu können vom Ufer anschauen mußte. Gestern war für uns nur das Imposante und Anziehende des Schauspiels sichtbar. Wir betrachteten uns, freilich im heftigsten Kampfe mit dem Winde - den Aufruhr der Wogen, die sich an den Felsen brachen und beren Schaum fast meilenweit in schnceweißen Strömen und Staubwolfen das Meer bedeckte. Männer und Frauen insbesondere - wurden wie Balle auf den Boden acichlendert. - - Abends fam dann durch die zerriffenen Wolfen der Mond und beleuchtete mit feinen flaren Strahlen die wildbewegte See. - Alls ich heute Morgens aufstand berichtete mir der Junge, der meine Rleider putt, es feien zwei Schiffe gerade meinem Genfter gegenüber an der Düne gestrandet. Als ich hinaussah war das eine — man vermuthet ein englisches Schiff — soeben versunken; ich sah nur noch die Spiken der Masten, woran noch die rothen und weißen Wimpel flatterten, aus den Wellen hervorragen. Die Manuschaft versuchte sich in dem fleinen Schiffsbote zu retten, wir saben sie noch 3 bis 4 Stunden mit den Wogen ringen und rudern, später verschwand es auf einmal, wahrscheinlich von den Wellen verschlungen. Das andere — ein Holländer - jag auf den Klippen der Düne fest, fast genan auf unserem gewöhnlichen Badeplate, umgeben und oft minutenlang ganz überschüttet von der schäumenden Braudung. - Ich konnte mit dem Verspektiv fast alle die ängstlichen Rettungsversuche ber ungläcklichen Schiffsbemannung anjehen, wie fie eine Zeitlang fich an die Maften flammerten, bann an dem Bugipriet hingen, endlich einer ins Baffer iprang und dann wieder zurückfehrte. — Raum wieder aufs Schiff angelangt fam eine große Sturzwelle über

Bord und schwemmte ihn ins Meer zurück, wo er seinen Tod fand. Es war der Schiffstoch, ein Junge von 18 Jahren. Die anderen wurden später glücklich gerettet durch unsere Badewärter - - Es war ein gräßlicher Anblick wie das Schiff fich immer mehr zur Seite neigte, oft gang im Waffer verschwand und zulett ber eine Mast zerbrochen ins Meer stürzte. Alls die Chbe eintrat faß bas Schiff fast im Trockenen und wurde von den Helgolandern ansacladen, da diese in Folge des hier bestehenden Strandrechts, ein Drittheil der geretteten Guter als Lohn zu erhalten haben. Es waren großartige tiefergreifende Szenen, deren Details mir ewig unvergeßlich bleiben werden; das Erschütternoste war das Gefühl der eigenen gänglichen Ohnmacht und Unthätigkeit, mit welcher man dem furchtbaren Todestampfe der Unglücklichen zusehen mukte.

Mittwoch. Nachmittags. 21. Ang. Seute ist das Meer ruhiger geworden und es war uns möglich auf die Düne überzuschiffen und dort zu baden. Rach dem Bade besichtigten und bestiegen wir den Rumps des gestern gestrandeten Schiffes, das jest gang im Trockenen lag. Wir nahmen jeder ein fleines Andenken davon mit, entweder ein Stück Schiffsplante ober einen Splitter vom Maft. Much fanden wir in der Kajnte noch einige Schiffspapiere, wovon ich Dir eines (Die Hafenrechnung des Schiffes im spanischen Safen Sevilla) beischließe. Der Rapitan (ich iprach hente jelbst mit ihm) war fast ein Jahr vom Sanse, im Frühjahr in Spanien, zulett kam er mit einer Kohlenladung von Reweastle (England) und wollte nach Bremen und dann nach Saufe. Er ift fein Hollander sondern ein Hannoveraner; wenige Tage vor seinem Ziele scheiterte er hier, weil der Anker nicht Grund fassen wollte. --Als wir noch auf der Düne waren fahen wir das Ham= burgerschiff, das gestern kommen sollte, herandampfen. Es war gegen 2 Uhr Nachmittags. Als wir wieder hinüber famen lag es bereits hier vor Unter und hatte ichon Laffagiere und Briefe aus Land befordert. Ich fand auf meinem Zimmer Deine beiden lieben Briefe vom 13. und 15. — —

Wenn ich noch zehnmal in ein Seebad mußte jo ginge ich in keinen andern Badeort als immer wieder nach Helgoland, welches in meinen Angen das erfte und herrlichste aller Seebader bleibt. Sente habe ich mein 14. Bad genommen. — Du erhältst diesen Brief am 28. (Mittwoch). — Wenn Du Donnerstag den 29. au mich schreibst und den Brief an demselben Tage aufgiebst so adreffire ihn poste restante nach Berlin, alle späteren Briefe aber poste restante nach Wien. —

Und nun schließe ich, mein lieber Engel. — Mein Befinden ist gut, das Bad schlägt mir gang nach Bunich an aber meine Seele schmachtet nach Dir. - - Lebewohl! — Dein Dich emig gärtlich liebender

Mfter.

IX.

Helgoland, Donnerstag 22. Aug. 1850. Bormittags. Mein angebetetes theures Maritscher (!9)

Es ift wirklich zum verzweiseln, welche Schictfals= tücken sich unserer regelmäßigen Korrespondenz in den Weg legen! Nicht genng, daß gestern ein Tag versäumt wurde durch das verspätete Gintreffen des Hamburger Dampfichiffes da kommt heute wieder ein sturmähnlicher Gegenwind, der das Schiff an der Rückfehr nach Samburg hindert. Als ich heute früh aufstand und das Schiff ichon über alle Berge (natürlich Wellenberge) glaubte lag es vor meinem Kenster noch vor Anker und somit mein gestern aufgegebener Brief mit ihm. Heute soll wieder ein Schiff von Hamburg eintreffen und das andere ift noch nicht fort. -- Anch wir dürfen heute wieder nicht auf die Düne überführt werden und baden daher hier an der etwas steinigen Rüste im sogenannten "rothen Meer", so benannt, weil das Wasser hier von den sich ablösenden Erdtheisen des Users roth gefärdt ist, während das Wasser auf der Düne von der schönsten durchsichtigsten Klarheit ist. —

Nachmittags 2½ Uhr. Der Wind hat sich etwas gelegt und als ich aus dem Bade kam, sah ich, daß das Dampsichiff geheizt wurde um die Rücksahrt auzutreten. Soeben suhr es vor meinem Fenster vorüber mit einer Menge abreisender Badegäste. D die Glücklichen, Beneidensswerten! — Hente habe ich mein 15. Seebad, ohne eine andere Wirkung davon zu spüren als einen leichten etwas juckenden Badeansschlag, den die Meisten hier bestommen. Soust befinde ich mich körperlich ganz wohl und was Wohnung, Kost, Bedienung u. s. w. betrifft recht gut versorgt und habe daher nach den, was Du mir von den Klagen der Wickenburg¹⁰) über Norderney mittheiltest keinen Grund meine Wahl Selgvlands zu berenen. — —

Abends 8 Uhr. So eben ist das Danufschiff angestommen und hat mir einen Brief von Dir gebracht. — — Den letzten Brief von hier werde ich schon nach Graz adressiren, da ich vernnthe, daß Du dort bis 4. oder 5. September schon angesommen sein dürftest. Mein Reiseplan ist noch der alte, ich reise am 2. von hier ab — und komme spätestens den 7. in Graz an. — An Pepi Anersperg 11) werde ich noch von hier schreiben und zwar mit dem nächsten Danupsboote — und ihm zur Gesburt seines jüngsten Söhnleins Glück wünschen. — Ich bitte Dich, schone Deine Gesundheit und achte auf sie mit all der zärtlichen Sorgsalt, die Du der meinigen weihest. — Und unn mein geliebtes Weibschen, sebe wohl. — Küsse, Grüße und Umarmungen von Deinem

Χ.

Helgoland, Sonntag 25. August 1850.

Mein innigstgeliebtes gutes theures Maritscherl! 12)

Das gestrige Dampfichiff brachte mir zwei Deiner lieben Briefe. - Tiefen innigen berglichen Dant - für den lieben, fußen, troftreichen Inhalt Deiner Briefe und besonders für die Länge des ersteren. Was Du thust billige ich Alles oder vielmehr Du thust nichts, was ich nicht billigen könnte, also bin ich auch vollkommen mit Deiner Reise nach Laibach einverstanden. — - Unter Anderm berichte ich Dir zu meinen letzten Sturmichilderungen, daß heute Rachricht eingelaufen ist, die Schiffbrüchigen von dem untergegangenen Schiffe, die, wie ich Dir ichrieb auf einem fleinen Schiffe im Sturm forttrieben und als verloren aufgegeben wurden, wunderbarerweise gerettet find, indem fie in der nächsten Racht an der Holstein'ichen Rüfte landeten. — Bas der Pfungen dem Onkel wegen Unruhen in hiesigen Gegenden gesagt hat, ist gang ungegründet; in Samburg ift die tieffte Ruhe, nur an der ichteswig-holsteinschen Gränze sind die Kriegsscenen 13) und dort wollte der Onfel ja ohnedies nicht hin. -Sente habe ich mein 18. Bad und befinde mich vortrefflich dabei. Wenn uns nur fein Sturm die Überfahrt gur Düne abschneibet. — Meine Abreise bleibt auf ben 2. Septb. festgesett. -- Rur wenn der "Batriot" an jenen Tagen wegen Sturm vielleicht nicht von bier abfahren könnte, käme ich später, was ich Dir vorher schreibe, damit Du Dich nicht bemurnhigest. — Und nun lebe wohl. — Millionen Gruge, Ruffe und Umarmungen einstweilen im Geiste bis zum baldigen Wiedersehen. Ewig in gärtlichster Liebe Dein trener

XI.

Helgoland, Dienstag 27. Ang. 1850.

Mein innigitgeliebtes, theures Weibchen. 14)

Sturm und immer wieder Sturm feit fast acht Tagen! Geftern als ich aufstand wüthete er so beftig und war zugleich mit so undurchdringlichem Rebel verbunden, daß es hieß das Dampfichiff nach Samburg werde aar nicht abgeben. Gleichzeitig fam die Nachricht, daß zwei große englische Schiffe, zweimaftige Briggs, auf die Klippen in der Nähe unserer Jusel gerathen seien; alles lief - hinaus das Schauspiel zu sehen. Dem einen Schiff gelang es noch von den Alippen obichon mit einiger Beschädigung loszukommen und im hiesigen sogenannten Hafen vor Anfer zu gehen; das zweite aber trieb noch einige Zeit in den Wellen hin und versank bann vor nufern Angen; die Mannschaft war früher von den Helgolandern in einem Boote abgeholt und glücklich aus Land gebracht worden. Anch wir Badegafte konnten nicht zur Düne hinüber und mußten hier im rothen Meer unser Bad nehmen, was freilich in betreff der Wirksamkeit gang dasselbe ift wie drüben, doch find die Unstalten mangelhaft und unbequem und noch manche Übelstände dabei 3. B. daß hier 6 Badekarren — genügen müssen, wofür drüben 80 solche Karren kann zureichen. Spater verging ber Nebel und bas Wetter murbe etwas beffer, fo daß das Dampfichiff, auf welchem uns faft 200 Badeaafte verließen, absegeln kounten. — Doch muffen fie eine sehr unangenehme Kahrt gehabt haben, denn ich sah das Schiff ein paarmal gang übergoffen von Sprigwellen und unr sehr langsam und mühevoll vorwärts kommen. Für morgen prophezeihen die alten Lootsen wieder Sturm. -- Bis jett schlagen mir die Bader vortrefflich au, möchte auch die Nachwirfung, auf welche die Arzte am meisten vertröften, eine gleich günstige sein! Daß Du so

wenig gemalt hast hat mich überrascht, weil ich immer glanbte, Du würdest in der Rultivirung dieses schönen Talentes und in der Beschäftigung mit Deinen holden Schwestern, den lieblichen Blumen, eine fleine Berftrenung und Abkürzung der Zeit finden. Doch begreife ich durch Die Liebe zu Dir, - daß man in Angenblicken der Treunung auch zum Theil den Ginn für feine Lieblings= beichäftigungen einbüßen fann. Mir geht es ebenjo. --Bald ift die Zeit der Trennung überstanden, ich zähle schou Tage und Stunden und wenn ich Dir dann näher komme, werde ich anfaugen Minuten und Bulsichläge zu zählen. — - Millionen Gruge, Ruffe und Umarmungen von Deinem

Allten.

XII.

Helgoland, Donnerstag 29. August 1850.

Mein liebes, theures Maritscher (!15)

Jest wird mir die fortdanernde Geschichte mit den ewigen Stürmen doch auch schon zu arg! Es ist wirklich jum verzweifeln, daß ich das Dampfichiff "Genriette", welches gestern früh absahren sollte noch immer vor meinem Tenfter seben und wiffen muß, daß ber Brief an Dich - sich nutsloser Weise hier 2 Tage lang auf ben Wellen schankelte, ohne weiterzukommen. Günstigsten Falles erhältst Du ihn mit Diesem Briefe gugleich, welcher ber lette ift, den ich Dir von Belgoland fchreibe. Wenn nur das andere Dampfboot "Patriot", das heute ankommen foll nicht auch der ungestümen Gee halber ausbleibt! -Apropos, ich schrieb Dir, daß mit dem letten Schiffe viele Badegafte - in ziemlich ungunftiger Witterung von bier absuhren und prognostizirte ihnen eine ziemlich unaugenehme Tahrt. Dies war wirflich der Tall. Erstlich fonnte der Rapitan megen des Rebels nur mit schwerer Mine die Ginfahrt in die Ethe finden, dann war es jo fturmisch und es schlugen so gewaltige Sturzwellen über

Bord, daß der Kapitan aus Besorgniß es fonnte einer der Reisenden ins Meer geschwenunt werden und dann auch weil ihn das Fragen, Lamentiren und Raisonniren der Baffagiere in feinem Kommando und feinen Beobach= tungen ftorte, die ganze Befellichaft unten in die Rajute einsverrte, wo sie, fast 200 Bersonen, eng zusammengepreßt in Sige, Dunft und Ginfterniß, denn man hatte alle Schiffsluten aus Vorsicht geschloffen — und ungeachtet ein paar Damen in Ohnmacht lagen, ansharren mußten, bis fie die Ankunft in Hamburg um 11 Uhr Nachts aus ihrer peinlichen Lage befreite. - - Geftern las ich in den Zeitungen die Todesnachricht meines alten lieben Freundes Riembich-Lenau. Obwohl bei der Unbeil= barfeit seines ilbels ihm felbst eine baldige Auflösung zu wünschen war, so hat mich doch die Nachricht tief er= ichüttert und es wird für mich immer eine große Lücke bleiben dieses Leben, dem ich in geistigen Beziehungen jo nabe stand und mich so innig verwandt fühlte, er= loichen zu wissen. Auch that mir es in diesem Augenblicke doppelt weh so fern von der Heimath und dadurch verhindert gewesen zu sein ihm den letten Liebesdienst zu erweisen und ihm das Geleite zur letten Ruheftätte gu geben. Der Gang gu seiner Grabstätte foll einer meiner ersten Besuche in Wien sein. - - - Allmählich wird es hier etwas stiller, die ankommenden Dampsichiffe bringen immer weniger Babegäfte und die abfahrenden nehmen immer fehr viele mit. Der Aufenthalt in Belgoland wird aber dadurch angenehmer, denn alle Unstalten und Ränmlichfeiten find nun auf eine kleinere Angahl von 4-500 zugemessen. - Helgoland an sich bleibt immer das erfte der Seebader wenigstens der Rordsee, nur würde ich, fame ich noch einmal hierher, durch den jetigen Aufenthalt belehrt mir Manches begnemer und zweck= mäßiger als diesmal einzurichten wissen. - - Und nun lebe wohl mein lieber theurer Engel. — Mit

der innigsten Liebe, Berehrung und Anbetung ewig Dein trener

Miter.

1854.46)

XIII.

Helgolaud, Donnerstag 17. Aug. Abds. [1854].

Geliebtes theures Maritscherl! 17)

Das neue elegante schnellsegelnde Dampfichiff "Helgoland" hat mich glücklich hierher gebracht, nur daß wir statt der angeblichen 6 bis 7 Stunden volle 9 Stunden zur Überfahrt branchten; wir hatten aber conträren Wind und ziemlich stürmische See. In Latienten fehlte es nicht, besonders waren einige Damen zum Erbarmen seefrant; ich blieb auch diesmal verschont und durchaus wohl und munter, obichon ich die ganze Zeit unten im Salon zubrachte, weil es braußen einen scharfen Wind und fort= währenden Sprühregen abjette. Ich wollte aufänglich nur bis zur rothen Tonne unten bleiben, dann aber jedenfalls auf das Berdeck gehen. Du weißt, die rothe Tonne ist das Signal, die große Glocke, mit welcher die beginnende Undacht zum heiligen Udalrich eingeläutet wird. Auch houte gab es Andächtige genng, welche diesen ihren Schutspatron mit eigenthümlichen nicht sehr melodischen Lauten auriefen. - Co blieb ich - unten im Salon, mit ber Letture von "Thereje Krones" beschäftigt bis wir auf dem Helgolander Safen Unfer warfen und die Boote uns aus Land und in das Willfommen der "Läfterallee" führten. Bei Riefmar ift leider Alles besetzt, ich fand dort feine Wohnma: doch fam ich vorlänfig bei den Schwiegereltern der Madame Riefmar im Hanse nebenan unter. Min habe ich ein provisorisches Rothstübchen erhalten, welches ich am Montag mit einem aufs Meer gehenden Bracht Appartement (nach Helgolander Styl und Maßstab) in demselben Hause vertauschen soll. Aber auch mein Provisorium ist recht nett und sauber und hat die Aussicht in das kleine Dir wohlbekannte voll Blumen stehende Gärtchen. Ich sehe vor mir das grüne Bänkchen darin, wo wir zusammen gesessen. — Mehrere Helgolander fragten schon mich nach Dir. —

Ich umarme Dich tausendmal — in unwandelbarer Liebe Dein

Alter.

XIV.

Helgoland, Sonntag 20. August 1854.

Mein theures innigftgeliebtes Maritscherl!

Gestern war für mich nach so langer Zeit der erste jonnige helle Tag und zwar in doppelter Beziehung; erftens brachte mir das Dampfschiff Deinen lieben lieben Brief vom Dienstag und zweitens flarte sich nach vielen regnerischen und stürmischen Tagen der wirkliche Simmel wieder auf einige Stunden auf; es wird wohl faum auf lange Zeit fein, denn ich bin zu gewohnt Belgoland nur im ascharauen Colorit zu sehen als daß ich es diesmal besser hoffen könnte. - - Heute ist mir sogar das Ungerordentlichste geglückt: ich habe nämlich mein Frühftück vor dem Bade, im Freien in dem zu unserm Saufe gehörigen Gärtchen gang behaglich eingenommen, nicht als tour de force wie vor 2 Jahren unser vaterländischer Diplomat. Bas nun das Bad felbit betrifft fo habe ich alle Urfache bis jest gang gufrieden zu sein. Das erfte nahm ich vorgestern; es waren freilich etwas mehr und stärkere Wellen als man für ein erstes Bad gewöhnlich zu wünschen pflegt; aber sie hatten doch das Gute mich schnell wieder mit den Rordseebädern befannt und vertrant zu machen. — — Mein Mittagmal (eine fehr mäfferige Suppe, ein Stück Beeffteaf ober Roftbeaf, bann eine Portion Seefisch, etwas Butter und Raje und dazu eine

Halbflasche Bordeaux) nehme ich regelmäßig im "Fremden Willfomm" zu mir und bin damit ebenfalls zufrieden. -- Sonft lebe ich wie Du mich fennst, einförmig, guruckgezogen, nur für mich allein und für die Erinnerung an Dich. — Bente (Sountag) war ich auch in der hiefigen Kirche und hörte ein Stück Predigt und Gesang. Diese gange Andachtsübung ließ mich aber fehr falt besonders durch den schauspielerhaft deklamatorischen Vortrag des Herrn Laftors Beterfen. Befannte habe ich unter ben Babegäften wenige gefunden, neue Befanntschaften, die ohnedies in 16 Tagen zu Ende wären, schließe ich nicht gern. - - Noch 16 Bäder und dann ists überstanden! Nicht als ob ich im Ganzen ungern hier wäre, ich sehe nicht ungern diese wohlbefannten ehrlichen Gestalten mit den Haifisch= oder Karpfen Gesichtern, höre nicht ungern das idullische Blöcken der in so engen Bewegungsfreisen grasenden Schafe ober das monoton-feierliche majestätische Ranschen und Rollen des Dzeans, sturze mich sogar mit Baffion zum Bade in die Salgfluth; aber Gines, Gines fehlt - Du weißt es mein Engel! - - damit Du die Erinnerung an den Ort, wo Dein Alter jest verweilt und so oft in Liebe und Schusucht Deiner deuft, wieder ein bischen auffrischest findest Du auf der einen Seite des Brief Converts eine Abbildung Helgolands aus der Vogelverspeftive. — Millionenmal Dich umarmend und füffend in innigfter Liebe

Dein Alter.

XV.

Hein geliebtes theures Weibehen!

Hente giebt es wieder einen unangenehmen stürmisichen Tag, wo sich unsere Fährleute wegen der heftigen Brandung nicht auf die Düne hinüber getrauen. Ich schreibe Dir hente zu einer Stunde, die ich sonst drüben

im Bade zubringe; heute wo in der unglücklichen rothen Krebssuppe gebadet werden muß will ich lieber eine spätere Stunde, wo der Andrang zu den wenigen Badekarren am rothen Meere vorüber sein wird abwarten. — Auch das Dampsschiff wird heute, da es Wind und Strömung gegen sich und mit dem Sturme zu kämpfen hat gewiß etwas verspätet ankommen. Mein Besinden ist immer uoch gut und die Bäder schlagen mir prächtig an; auch ist Schlafund Appetit so, daß mir nichts anderes zu wünschen bleibt, als daß ich mit meinem Appetit schon wieder den Gerichten unserer Köchin Agnes Ehre anthun könnte.

Meine Lenauabschrift 18) habe ich begonnen; Du wirst aber aus dem Umstande, daß ich bis jett erft 10 Seiten reingeschrieben habe zu Deiner Bernhigung entnehmen, daß ich mich mit dieser Arbeit nicht zu sehr austrenge. Ich schreibe nämlich nur vor dem Bade, da nach dem Bade das Blut zu fehr in den Kopf steigen würde. Ilm 1/07 Ilhr wird aufgestanden, schnell gesrühstückt und geraucht bis 1/28 Uhr und dann bis 9 Uhr, wo ich gewöhnlich mich zum Bade und zur Überfahrt anschicke, geschrieben. Die spätere Zeit verftreicht mit dem Baden, Bromeniren und mit leichter Lefture. Co vergeht die Zeit bis 1/0,5 Uhr, welche Stunde ich jett zu meinem Mittag= mable bestimmt habe, weil da der Andrang im "Fremden Willtomm" nicht mehr fo groß und die Bedienung beffer ift. -- Ich schließe vorläufig, gehe ein bischen re= tognoseiren und dann zum Bade und fpater zu Tifch.

Nachmittags 5 Uhr. Das Dampschiff ist angefommen mit 40 Passagieren, alle seefrant; ein erbärmlicher Unblick, diese ausgebrannten Bulkane aus Land steigen zu sehen. Doch mein Gleichniß ist nicht richtig, es waren keine senerspeienden Berge! Die Anzahl der Badegäste nimmt allmählich ab; im vorletzen Boote kamen noch bei 160 Personen, letzthin circa 70, heute nur 40! Das ist mir gerade recht, denn Helgoland ist nicht der Ort, wo man sich durch zahlreiche Mitbadende und Mitesseube beshaglich fühlen kann. Das Dampsichiss hat aber leider keinen Brief von Dir gebracht! — Hossendlich bringt das nächste Schiff einen oder gar vielleicht zwei. Indem ich Dich — im Geiste umarme in trenester Liebe Dein

Allter.

XVI.

Helgoland, Samstag 26. August 1854.

Mein innigstgeliebtes Maritscherl!

Dhichon das Dampischiff, das wir heute erwarten erst übermorgen, Montag, von hier abgeht, so schreibe ich Dir doch schon heute. — Wir hatten ein paar widrig îtürmische Zage, wo wir nicht auf die Düne überseten fonnten und uns mit dem rothen Meere begnügen mußten. Sente endlich badete ich wieder einmal drüben in dem föstlichen Wellenschlage. Aber bei einem Haare hätte ich es versäumt; ich saß nämlich um 1/2 10 Uhr noch ge= mütlich bei meiner Schreiberei als ich bem Ausrufer sein belgoländisches Kanderwälich vor unserm Hause ableiern hörte; auf meine Frage, was es gebe, jagte man mir, es würde hente nur bis 10 Uhr nach der Düne hinüber= gefahren, weil später wegen ber Fluth und Brandung das Landen drüben zu schwierig sei. — Du fannst Dir denken wie schnell ich auf den Beinen und dann im Bote war. - Unter Anderm Oppolger 19) ist hier; er fam mit dem vorgestrigem Dampfichiffe, wo fo viele Seetrante waren hier au; ich erfannte ihn aber damals nicht gleich und erfuhr es erft durch seinen ebenfalls hier anwesenden Schwiegervater. Gestern begegnete ich ihn und sprach mit ihm; er bleibt noch 14 Tage in Helgoland und versprach mir vor meiner Abreise eine ansführliche Consultation. --Auch heute hat man mir die Ehre erwiesen mich zu einem Comitémitalied zu ernennen; ich aber lehnte in der besten Form die Anszeichnung ab. Go lebe ich wieder in forgen=

loser Unabhängigkeit, bloß für meine Gesundheit — und nebenbei für meine Lenan-Arbeit. -- - Sente fpricht man wieder, daß eine Grottenbelenchtung und Umfahrt um die Jusel dieser Tage stattfinden soll.

Sonntag. Aus ber Grottenbelenchtung wird nichts, wenigstens für hente nicht; es hat sich ein jo bicker Rebel um die ganze Infel gelagert, daß man fogar die Düne nicht mehr sehen fann und mit der Umfahrt zu viel Gefahr verbunden wäre. -

Und nun schließe ich Dich tausendmal an mein Berg. — Mit der innigsten Liebe und Zärtlichkeit Dein Dich anbetender

Alter.

TIVZ.

Helgoland 29. Angust 1854. [Ansicht ber großen Treppe in Selgoland als Brieffopsvignette.]

Geliebtestes thenerstes Mariticher!!

Die beifolgende Bignette gefiel mir nicht übel, darum nahm ich sie im Borbeigehen mit, um Dir zugleich die Erinnerung an einen Weg aufzufrischen, den wir fo oft miteinander gemacht und beffen 190 Stufen ich nun allein hinauf= und hinabsteige. — — Heute über acht Tage fommt das angenehme Dampfichiff an, welches mich morgen über acht Tage dieser lieben Insel entführt, von der ich auch diesmal hoffe, daß fie mir Gesundheit und Lebens= fraft wiedergegeben haben wird. — Mein Befinden ist gottlob gut, die Bäder schlagen mir trefflich an und die hiesige Existenz habe ich mir durch eine zweckmäßige Tages Gintheilung so erträglich gemacht als es nur immer möglich ift. - Renes giebt es von hier aus nichts zu berichten, wenigstens nichts solches, was für Dich Interesse haben fonnte. Die Monotonie des hiefigen Lebens ift nur felten durch fleine Intermeggos unterbrochen. Go wurde vorgestern mein hier so vortrefflicher Schlaf mit

einer Unterbrechung bedroht, als die über mir wohnenden Lente um 2 Uhr vom Balle nach Hause kamen und mich ein furchtbares Getrampel über meinem träumenden Saupte plötlich ans dem Schlafe wectte. Erst nachdem sich meine Stimme laut vernehmbar machte und "alle Teufel" um Bulfe und Rube anrief, trat wieder Stille ein. - Tags darauf erfuhr ich, daß es ein Baar Hamburger Damen waren; hätte ich dies geahnt, so hätte ich schon aus Ga= lanterie ein paar Teufel weniger angerufen. So aber meinte ich, da es auf Helgoland feine Dragoner ober Postissone mit Kanonenstiefeln giebt, die polternden Suge gehören ein Baar Schiffskapitanen an. - -

Dienstag 29. Aug. Nachmittags. - - In aller Gile als Antwort auf die in Deinem jo eben angefom= menen Brief gestellte Anfrage benachrichtige ich Dich, daß ich — fo Gott will und gestattet — vorhabe Mittwoch den 6. September von hier abzureisen, Freitag den 8. Abends in Wien einzutreffen, Camftag in Wien gu bleiben und Sonntag mit dem Eilzug um 1 Uhr 18 Min. Mittags in Grag anzukommen: wenn Du dort bift Sonntag Nachmittag und Montag in Grag zu bleiben und Dienstag den 12. nach Ihnen am Hart mit Dir abzugehn. Sollte ich Dich aber nicht in Graz finden, so würde ich schon Montag den 9. mit dem gewöhnlichen Gifenbahngug früh 6 Uhr 41 Min. von Grag abgeben. - Die gärtlichsten Grüße, Küsse und Umarmungen von Deinem Dich innigst liebenden

MIten.

XVIII.

Belgoland 31. Angust 1854. [Auficht vom Gudenstrand in Belgoland als Brieftopfvignette.]

Mein liebes gutes theures Maritschert!

- Borgestern hat die Grottenbelenchtung - hener zum zweitenmale und daher in etwas schwächerer Unsftattung wider Vermuthen ftattgefunden. Ginige abreisende Badegafte betrieben die Sache und so hat die Umfahrt bei ziemlich heftigem Winde stattgefunden und zugleich bei Ebbe. Um nicht auf den Klippen sitzen zu bleiben mußte die gange Gefellichaft eine halbe Stunde bei ber Rordspitze liegen bleiben und das Gintreten der Fluth abwarten; es gab eine Menge Seefrante, fatal in ber Finfterniß. - Ich fah mir die Geschichte von oben an und bin vollkommen damit zufrieden. Heute ift ein armer Teufel, den die Arzte halbtodt hierher geschickt hatten ein Bruftfraufer, der richtig hier starb, beerdigt worden, in aller Stille frühmorgens, um die Bafte nicht zu alteriren. Das hentige Dampfichiff hat mir Deinen lieben Brief vom Samstag, dem Tage vor Deiner Abreise nach Thurn am hart gebracht. — — Die Bäder schlagen mir noch immer aut an, mein Hussehen fand Oppolzer, der mir heute begegnete, auffallend gebessert. Vor meiner Abreise habe ich noch eine Consultation mit ihm, da er länger hier bleibt als ich. Aus meinem letten Briefe haft Du meine Reiseprojette entnommen. -

Und nun — umarme und füsse ich Dich tausendmal und freue mich des heraurückenden Wiederschens. Mit der innigsten gärtlichsten Liebe ewig Dein

Mter.

XIX.

Helgoland 3. Septb. 1854. ["Anfunft auf Belgoland" als Brieffopfviguette.]

Mein geliebtes Maritscherl!

Halleluja! Diejes ist der lette Brief, den Dn aus Helgoland vor meiner Abreise noch erhältst; mit dem nächsten am Mittwoch den 6. abgehenden Dampfichiffe reise ich selbst ab und werde daher von hier ans nicht mehr schreiben, wohl aber von Hamburg. — - Wir haben seit einigen Tagen eine außerordentliche schöne, für Helgoland wirflich wunderbare Witterung; ber himmel wolfenlos und blan fast wie in Italien, das Meer spiegelglatt und ruhig wie ausgegoffene Milch. Ich mache täglich fleine Segelparthien; freilich ift ber Übelstand, daß wir im Babe feine oder nur jehr ichwache Wellen haben. Oppolzer aber meint das sei Rebensache und die Ralte und der Salzgehalt seien die Hauptsache. Bon dem Salzgehalt aber kann man sich an meinem Körper überzeugen, ich fomme mir vor wie ein marinirter Fisch — wenn ich aus dem Salzbade herauskomme und mich mit den hiesigen groben Handtüchern (die als Reibeisen dienen fönnten) abtrockne, jo brennt das wie höllisches Fener. — Mein Befinden ist gang vortrefflich und auch mein Aussehen joll ein gutes sein. Sente erwarten wir noch ein zweites Dampfichiff, welches mit einem Extraguge von Berliner Unterhaltungsluftigen in Verbindung gesett wurde, um für einen Tag Helgoland mit einer bande joyeuse aus ben märkischen Sandsteppen zu bevölkern. Hoffendlich geht die Fahrt bald wieder Berlinwarts gurud, die vorn stehende Bignette stellt zwar die Ankunft auf Helgoland vor; mir jedoch vergegenwärtigt sie meine bald erfolgende beglückende Abfahrt, die vom Ufer angesehen sich beiläufig ebenio präsentirt. -

Nachmittags. Es war boch ein guter Ginfall, daß die Berliner mit einem Extraschiff hierher fuhren, denn jo betam ich sveben mittels des angekommenen Dampfichiffes Deinen lieben Brief von Montag Nachmittag und darin die Gewißheit daß Du mir nach Graz entgegenkommst. — - Wie frene ich mich auf das Biederseben. -

Millionenmal Dich umarmend mit der zärtlichsten Liebe

Dein

Miter.

Unmerfungen.

- 1) Über die Zustände jener Zeit in Helgoland gibt das auch an historiichen, naturhistorischen und anderen Daten reiche Werk:, Helgoland, Schilderungen und Erörterungen von Friedrich Detker" (Berlin, 1855) vortresstliche Auskunst. Es enthält auch zwei gute Karten und ein Bild Helgolands aus der Vogelschan.
- 2) An die Grafin Marie v. Anersperg zu Graz adressiert und nach Thurn am hart nachgesendet.
- 3) Smanuel Ritter v. Neuwall, ein Freund Auerspergs, der schon bei seinem Ausenthalt in Karis im Jänner 1838 von Neuwalls Eltern, tei denen der Sohn damals in der Rue neuve St. Augustin 55 wohnte viele Gite und Freundlichkeit ersuhr. Näheres über Neuwall ist nicht bestannt, doch war es mir möglich, ein bisher ungedrucktes längeres Danksichreiben des Grasen an denselben in meiner mehrerwähnten Biographie (Sämtl. B. I.) S. 103 sf. zu veröffentlichen.
- 4) Vielleicht Graf Peter Morzin, (1768—1855), welcher diensttuender Kämmerer, später Obersthosmeister des Erzherzogs Johann war und eine ganze Reihe von Jahrzehnten diesem volkstümlichen Prinzen zur Seite stand.
- 5) Gine langere Austassung an diefer Stelle betrifft verschiedene Berjügungen über Anordnungen des hauswejens in Thurn am hart.
 - 6) An die Gräfin Marie nach Thurn am Hart adressiert.
- 7) Graf Anersverg selbst hat zahlreiche Zeichnungen und Aquarellbilder für das erwähnte Album gesertigt. Er war überhaupt im Zeichnen und Malen sehr geschickt. Das noch erhaltene hier erwähnte Album, welches ich selbst genan durchgesehen, enthält eine ganze Reihe schöner Aquarellbsätter Anerspergs aus Helgoland, so wie auch hübsche Bleististzeichnungen von Seestücken u. dgl.
- 5) Über die Kunstfertigfeit der Gräfin Marie Anersperg als Malerin vergt. die einleitenden Borte zu dem vorliegenden Briefe.
- 9) Eine größere ausgetassen Stelle dieses Schreibens betrifft versichiedene hauswirtschaftliche Anordnungen für Thurn am Hart.
- 19) Mit dem Grasen Matth. Konstantin Wickenburg (1797—1880), der seit 1835 Gonverneur der Steiermark war, und mit dessen Familie stand Gras Anersperg in steundlichem Verkehr, welchen er insbesondere während seiner Anwesenheit in Graz pslegte. Die liebenswürdige grässlich Wickenburgsche Familie ersreute sich überhaupt in Graz und in der Steiermark hoher Verehrung. Im Jahre 1861 wurde Gras Wickenburg zum Minister sür Handel und Volkswirtschaft ernannt, ein Amt, das er vis 1863 bekleidete.

- 11) Pepi Anersperg, der Majoratsherr des Hanjes Maria Josef Graf von Anersperg (1812-1883) stand in nicht nur verwandtschaftlicher, sondern and in intimer freundschaftlicher Beziehung zu seinem Better Grafen Anton Alexander. In späterer Zeit waren beide gleichzeitig Mitglieder des öfterr. Berrenhauses.
- 12) Diejes Schreiben ift an die Grafin Marie nach Grag adreffiert, wo fie eben bei ihren Eltern weilte.
- 18) Die Kriegsizenen beziehen fich auf den Konflitt zwischen Danemark und Schleswig-Solftein wegen Anfnahme des letteren in ben dentichen Bund. Obgleich es am 26. Angust 1850 zum Bassenstillstand zu Malmö tam, danerte der Rampf zwischen Schleswig-Holftein und Danemart bis in den Oftober hinein. Da Rugland und England gu Unnften der Danen eintraten, endete die gange ichleswig-holsteinsche Erhebung mit der dänischen Gewaltherrschaft über die beiden Länder.
 - 14) Der Brief ist an die Gräfin Marie nach Graz adressiert.
- 15) And dieses Schreiben ist an die Gräfin Marie nach Graz abreifiert.
- 16) Die Schreiben des Jahres 1854 enthalten öfter Auslaffungen, welche hänstiche Anordnungen untergeordneter Art ober die Wiederholung von Abreifebestimmungen betreffen.
- 17) Adresse: An die hochgeborene Fran Frau Marie Gräfin von Auersperg, geborene Brafin von Attems, Sternfreng = Ordensdame in Grag im Saufe Er. Ere. des Berrn Ignat Grafen von Attems. Steier= mart. Raiserth. Biterreich.
- 18) Im Jahre 1855 erschien bei Cotta in Stuttgart die schöne Ausgabe von Lenaus Sämtlichen Werten, herausg. von Anaftafins Brun. Dieser waren aus der geder des Herausgebers die vortrefflichen "Lebens» geschichtlichen Umriffe", welche Anersperg im Borjahre in so pietät- und gehaltvoller Beije abgefaßt, vorangestellt. Dieje Arbeit ift es, deren Abichrift hier genannt ift.
- 19) Der berühmte Arzt Johann Oppolzer (1808—1871), früher Professor an der medizin. Klinik in Prag, von 1850 an Projessor an der Universität in Wien, war besonders als Diagnostifer hervorragend und zeichnete sich auch durch seine rationelle Beilmetode aus.

Cine autobiographische Skizze Josef Christian b. Zedlitz'.

Mitgeteilt von

Ludwig Schmidt (Dresden).

Das nachstehende, vier Seiten umfassende Schreiben, in dem sich der Dichter J. Chr. v. Zedlig über seinen Lebensgang, seine literarische Tätigkeit und seine politische Gesinnung ansspricht, ist enthalten in der Sammlung von Briefen an Karl Förster in Dresden, die sich in der Dresduer königl. öffentlichen Bibliothek, Mser. e 98 Nr. 260, befindet. Dasselbe bietet eine wertvolle Ergänzung, beziehungsweise Bestätigung der bisher über Zedlitz erschienenen Arbeiten, bestonders in Wurzbachs biographischem Lexikon, im Grillparzers Jahrbuch von 1898 und in in der Allgemeinen Dentschen Biographie.

Wien d. 23. Juny 1833.

Sehr verehiter Herr.

Ihre Zeilen vom 20. d., die ich in diesem Angensblicke erhalte, treffen mich am Vorabende meiner Reise nach Ungarn, von wo ich erst im Spätsommer zurückzustehren gedenke. Ich eile Ihnen daher noch heute zu antsworten, und indem ich Ihnen sür alles Freundliche danke, das Ihr Brief enthält, füge ich ben, was ich über meine Lebensverhältnisse etwa zu sagen wüßte; ich beschränke mich daben auf die allgemeinsten Umriße.

Ich bin im Jahre 1790 zu Johannesberg im östreich. Schlesien geboren. Mein Bater war im östreich. Antheise bieser Provinz Landeshauptmann, und starb, als ich dren

Jahre alt war. Ich besuchte bis zum Jahre 1806 die Schulen zu Breslau und nahm in diesem Jahre Dienste im öftreich. Hujarenregiment E. H. Ferdinand. Im Februar 1809 wurde ich Lientnant, und zwen Monate ipäter Oberlientnant, und befand mich als Ordonangofficier beim Cheff des 3. Armeecorps Fürst von Sobenzollern in der Schlacht von Regensburg, Aspern und Wagram. Der Fürst erwähnte mich nach dem Treffen ben Saufen am 19ten April unter den Officieren, die fich ausgezeichnet hatten. Im Jahre 1810 ernannte mich der Raifer zum Rammerherrn, und im Jahre 1811 verheiratete ich mich mit der Tochter des Fedmarschallientnant Baron Livthan.

Meine Familienverhältnisse bewogen mich später ben Militairdienst zu anittiren, und von dieser Zeit an datirt meine literarische Tätigkeit. Im Jahre 1816 erschienen meine ersten fleinen Gedichte theils in Zeitschriften theils in dem Taschenbuch Aglaja. Bon da bis zum Jahre 1833 schrieb ich ich folgende dramatische Werke: Turturell Tranerspiel in 5 Aften. Der Konigin Chre Drama in 5 Aften noch ungebruckt. Zwen Rächte gu Baltabolid Traneripiel, Berrund Stlave, Traneripiel, Liebe findet ihre Wege Luftspiel, und ber Stern von Sevilla Trancripiel nach Lopez de Vega. Während dieser Zeit ließ ich auch mehrere lyrische Gedichte drucken, unter benen die nächtliche Beerichan besonderes Glück zu machen schien, denn sie wurde ins Französische von Boullay Paty,, und 5 mal ins Englische übersett, am besten im Morning Chronicle vom Jahr 1830. Die Todtenfränze erichienen im Jahre 1828 zum ersten male, und find nun in der vollständigen Sammlung meiner sprischen Gedichte, die 1833 ben Cotta erschienen ist, zum 4ten mal abgedruckt. Drenmal hat sie Wallis= hansen gedruckt. Gine italienische Nebersetzung davon ift eben zu Mailand erschienen. Rur ichabe, daß ber llebersetzer, Conte Bolza, die Canzonenform nicht beibehalten, und das ganze Gedicht in reimlosen Jamben übertragen hat. Ginen Theil der Todtenfranze hat ein Genfer John Ruegger ins Frangosiiche übertragen, ich habe aber das Mopt. davon mitgetheilt erhalten. Seit vier Jahren beschäftigt mich eine llebersetzung des Childe Harold des Lord Byron, und ich habe an dieje lleber= setzung Alles gewendet, was meine Kräfte vermögen. Ich hoffe, daß auch diese dentiche llebertragung ein Gedicht, und nicht eine bloke Bers- und Sprachfünstelei seun wird. Wer die fast unübersteigbare Schwierigfeit des Driginals fennt, wird beurtheilen, ob ich mit Ernft und Liebe an diese Arbeit gegangen bin. Nur ein so hochpoetisches Werk fonnte mir die daran gewandte Mishe lohnen; die Arbeit war ein Genuß, ein Nachdichten, das mehr als das eigene jede poetische Fähigfeit anregte und in Anspruch nahm. Budem sind alle bisher erschienenen dentschen Uebersetzungen eine folche Berfündigung gegen den großen Dichter, daß icon aus diesem Grunde eine lebersetzung, die sich bestrebt das Driginal in Geist und Wort dem des Engli= schen Unkundigen augänglich zu machen, eine wahre Bflicht für jene würde, die sich einigermaßen dazu berufen fühlen. So verballhornt wie es ist, können Deutsche, die das Driginal nicht fennen, sich nicht einmal einen entfernten Begriff von feinem Beifte machen.

Hier haben Sie nun in chronologischer Ordnung ziemlich Alles was ich geschrieben habe. Bon fritischen Aussich Alles was ich geschrieben habe. Bon fritischen Aussichen habe ich nur eine Recensson über Spindlers Romane, und eine über Grillparzers Tragödien für die Wiener Jahrbücher der Litteratur geschrieben. Bom Jahre 1835 an werde ich die Herausgabe des bisher von Hrn. Rockert besorgten Taschenbuches Vesta übernehmen. — Da man einen literarischen Namen nicht wohl öffentlich nennen hört, ohne auch über seinen politischen Glauben Rechenschaft zu sordern, so erwähne

ich, daß ich mich immer offen und ohne Rückhalt zu jenem reinen verständigen und ordnungsliebenden Liberalismus befannt habe, den ich für das unabweißliche Bedürfniß der Zeit halte, und den man auch wohl schwerlich aufzuhalten im Stande senn wird. Die Entwickelung ber jocialen Verhältniffe in der Michtung follte der Zweck aller denkenden und fühlenden Menichen sehn. Wenn ich aber auch den Liberalismus mit allen jeinen nothwendigen Consequenzen gelten lasse, so verwahre ich mich feierlichst por dem Grundfate, daß ein guter Zweck ichlechte Mittel rechtfertige. Rur auf dem Wege gesetlichen Fortichreitens muffen und werden wir die Freiheit erhalten, die und noth thut. Alle llebereilung, Ungeduld und vorzeitige Beschlennigung ist von llebel. In Dieser Weise habe ich mich in meinen Gedichten überall ansgesprochen. Die Todtenfränze, das Krenz in Hellas und das Sonett an meine Standesgenoffen geben bavon Zeugniß. Ben einer jolchen Gefühls- und Handlungsweise konnte es nicht fehlen, daß ich es mit beiden extremen Partheien verderben ningte, und mahrend mich die Ginen für einen Demagogen ansschreien, schimpfen manche über meinen Servilismus. Wer heute zu Tage nicht beide Partheien gegen fich hat, scheint mir nicht auf dem wahren Standpunkte zu stehen, aus dem die große Frage richtig angesehen werden fann. Der Stern von Sevilla hat den besten Commentar zu dem hier Erwähnten abgegeben. Während Viele die Ratur des Stoffes und seine rationellen Un= forderungen durchaus unberücksichtigt ließen, vergaßen, daß ich ein Werk des Lopez und nicht mein eigenes dem dentschen Lublifum vorlegte, und die Berrlichteit dieser Tragodien durchaus verkennend, mich als einen Wohldiener des eraffesten Absolutismus verschrieen, fand die Wiener Cenfur das Stück viel zu liberal, um es auf den Hofbühnen aufführen zu lassen.

Ein anderer Umftand ift noch zu erwähnen: Biele

Benrtheiler haben meinen Stern von Sevilla für eine llebertragung des spanischen Driginals gehalten. Ich habe das Driginal so wenig gesehen, als Malsburg oder ein anderer dentscher Literator. Es existirt hier nicht. Meine Bearbeitung ist nach dem Scenarium, das Lord Holland mittheilt, entworsen. Der Stoff allein war gesgeben, die Bearbeitung ist ganz mein Eigenthum.

Ich schließe diese Zeilen mit der Bitte, das Unzusiammenhängende derselben zu entschuldigen; ich schreibe in der größten Eile, unter beständigen Störungen. Rehmen Sie davon was Sie eben branchen; ich habe mich auf Angabe der nothwendigsten Daten beschränken mussen. Wit der innigsten Hochachtung und Verehrung

Ihr ergebenster

J. Ch. Baron Zedlig.

Briefe Betty Paolis an Leopold Rompert.

Mitgeteilt von

Stefan Bock.

Im Sturmjahre 1848 hatte Leopold Kompert sein erstes, stilles Buch "Aus dem Ghetto" veröffentlicht und einen vollen Erfolg gefunden. Er gab feine Studien end= gültig auf, um fich gang ber Schriftstellerei zu widmen, annächst — da er Geld branchte — der Journalistif. Alber seine padagogischen Reigungen, die ihn immer und immer wieder aufs neue den Beruf des Erziehers ergreifen hießen, konnte er als Burgtheaterkritiker und als Redaktenr des Fenilletons in Warrens' "Llond" nicht befriedigen. Da fam ihm der Gedanke, ein Volksblatt zu gründen, gunächst eine Beilage jum "Llond", ein wahres Bolfsblatt nach dem Borbild von Auerbachs "Gevattersmann", das bildend und erziehend auf die durch die Revolution verrohten, durch die Reaktion verstumpiten Massen wirken sollte. Die besten heimischen Schriftsteller jollten helsen. Go wandte er sich auch an Betty Baoli, die seit 1848 dem "Lloyd" Beiträge widmete. Er hatte sie im Hanse ihrer Frenndin und Wohltäterin Senriette Wertheimer persönlich fennen gelernt. Mit ihrer edeln Impulsivität ergriff sie den schönen Gedauten und richtete eine begeisterte Zuschrift an deffen Ur= heber:

I.

An Leopold Kompert.

Ihr neues Unternehmen, die Gründung eines Bolfsblattes im höhern, d. h. eigentsichen Sinn des Wortes, hat mich so frendig überrascht, daß es mir ein Bedürfnis ift, Ihnen bafür zu banken. Klänge es nicht zu anmaßenb. so würde ich sagen: ich danke Ihnen im Ramen Jener, die den Werth der ihnen dargebothenen Gabe noch gar nicht zu schäten vermögen. Denn Ihr Blatt muß sich sein Publicum erst bilden; es muß in durch "alten Trug und neuen Wahn" verfinsterte Gemüther das Licht der Wahrbeit bringen, und den Gesichtsfreis der Massen in dem Grade erweitern, daß Jeder das ewige Recht, wie einen nie untergehenden Stern an seinem Horizont erblicke; es muß in von wilden Leidenschaften zeriffenen Seelen die Barmonie wiederherstellen, die nur aus dem Ginklang des Einzelwillens mit den erhabenen Gesetzen der Verminft hervorgeht. Diese Aufgabe ist so groß und so schwierig, daß ichon der Versuch sie zu losen, Dank und Unerfennung verdient. Um ihre Lösung zu erzielen, bedarf es nicht unr der umfassendsten Bildung und der größten geistigen Alarheit, ohne welche es nie möglich wäre, Probleme, wie die hier vorliegenden, dem gemeinen Manne verständlich zu machen; es bedarf nicht nur des fünstlerischen Tactes, die populäre Tendenz fest im Auge zu behalten und der Darstellung doch jenen Adel zu bewahren, dessen fein Erzeugniß der Literatur sich begeben foll: wer hier genügen will, bedarf anger diefen Gaben noch einer, ans der jene erst volles Leben und fräftige Wirksamkeit schöpfen muffen. Ich meine jene wahre, reiche, echte Liebe, die je tiefer ihr Gegenstand in Sünde, Wahn und Unglück versunten ift, sich nur um so begeisterter zum Erlösungswerfe berufen fühlt, die selbst in seiner schrecklichsten Verfinsterung noch an seine ursprüngliche Gött= lichteit glaubt, furz jene Liebe, ohne welche alle Worte und Werke nichts find, als "ein tonendes Erz und eine flingende Schelle".

Daß Sie dieß heilige und heiligende Gefühl in der Seele tragen, daß Sie das Volf lieben, weiß ich. Mir

lagt es Ihr ichones, tiefes, von frijchen Lebensquellen durchströmtes Buch: "Ans dem Ghetto", das Sie ohne innigstes Eingehen in des Bolkes Dent- und Gefühlsweise nun und nimmermehr zu schreiben vermocht hätten. Gott gab Ihnen ein Ange, bem unter bem Staub ber Alltäglichkeit das reine Gold des Gemüths entgegen ichimmert, ein Ohr, das mitten im unergnicklichen Lärm des Tagewerfs und des Marktes die geheimnisvollen Stimmen ber Menschenbruft zu vernehmen weiß, und ein Herz, das warm, reich und schwungkräftig genug, um sich an dem Glück und Leiden, dem Kämpfen und Dulden der Beringsten zu betheiligen. In diesen seltenen und edlen Vorzügen, Die fich in Ihrem Buche anssprechen, gesellt sich noch einer, der besonders in unsern Tagen nicht genug anerkannt werden fann: Sie räumten selbst der Liebe nicht das Recht ein, Sie jum Haffe hinreißen gu dürfen. Statt ein Anathem gegen die Gesellschaft zu ichlendern, wozu die Gelegenheit hier so nahe lag, haben Sie das Leben der Judividuen vor unsern Blicken ent= rollt, die Charaktere in ihren notwendigen Entwicklungen gezeigt, die Thatsachen sprechen laffen und, während Sie uns auf die Beise Ihre Überzengungen fraftiger mit= theilten, als es durch tansendfaches Rasonnement hatte geschehen fonnen, zeigten Sie uns zugleich, wie die unerschöpflich reiche und fruchtbare Natur des Menschen den bittersten Zwiespalt mit der Ungenwelt anszugleichen, die fünftersten Abgründe zu überbrücken versteht. Dieser Weg war nicht nur der moralisch edlere, er war auch der eines Rünftlers allein würdige. Penr jo fonnten Sie Geftalten schaffen, die mit der ganzen überzengenden Kraft der Wirklichkeit, der Wesenhaftigkeit zu unserm Berzen sprechen. Bätten Sie die breite Beerstraße der Routine eingeschlagen. declamirt statt zu erzählen, sich zu Apotheosen und Berbammungsurtheilen ergangen statt barguftellen, so wären Ihre Menschenbilder zu Abstractionen eingeschrumpft, die

Worte, die uns so ernst bewegen, wären zu hohsen Phrasen geworden und statt um ein Stück Leben wären wir jetzt nur um einige bedruckte Blätter reicher. —

Unserer Zeit fehlt die Liebe; was die sogenannten Bolfafreunde dafür ausgeben möchten, ift nur ein verichleierter Sag, ein Sag, der doppelt emporen muß, weil er sich mit Henchelei paart. Hat er nicht die Maste des Christenthums vorgenommen und mit Sophismen voll furchtbarer Lächerlichfeit den Gottmenschen, dem alles 3r= difche war wie Staub unter feinen Ruken, gum Communisten stempeln wollen? Als wenn die Lehre, die zu den Reichen jagt: Gebt! Gines ware mit jener, die den Armen zuruft: Rehmt! Rein! nicht die Liebe, nur der Sag fann folche Fenerbrande in die menschliche Gefell= schaft schleubern; die Bergen, die sich des blutigen Zwistes zwischen Brüdern freuen können, bewegt nicht Mitleid mit ben Entbehrenden, fondern Reid gegen die Geniegenden. Muftern wir die Reihen Diefer Bolfsfreunde! mas finden wir? Jeder Sittlichkeit entfremdete Naturen, Die, moderne Catilinas, alles Bestehende in Trümmer schlagen möchten, um nuter feinen Ruinen die Schmach ihres innern und änfern Banfrottes zu verbergen; Seelen, benen die Sand des Schöpfers felbst das Brandmal der Anechtschaft aufgedrückt zu haben scheint, die jest vor dem zerlumpten Böbel friechen, wie sie es früher vor dem besternten thaten: Phantasten (diese wohl in unendlicher Minderzahl), Die allen Ernstes glauben, das Regultat einer durch acht= zehn Jahrhunderte unabläßig fortschreitenden Entwicklung des menschlichen Beistes, sei nichts als eitel Sünde, Thor= beit, Ungerechtigkeit und ihnen fomme es zu, eine gang neue Weltordnung zu begründen; endlich einige, nach wohlfeitem Ruhme lüfterne Boeten, die während fie von bes armen Bolfes Große, Kampf und Schmerz sprechen, alles Erforderliche thun, um ihm feine Größe zu rauben, seinen edlen Kampf zu einem verbrecherischen umzugestalten,

jeinen Schmerg gur Wuth und gur Bergweiflung gu fteigern. Solchen Ginfluffen war das Bolf bisher preisgegeben; durch fie mard fein geistig Brod vergiftet. Diesem verderblichen Trachten entgegen zu wirken ift eine Unfgabe, an der Jeder fich betheiligen follte, dem ein Gedanke im Handte, ein Lieben im Bergen glüht. Jedes Bestreben, den nenen Ginrichtungen eine andre als eine demofratische Bafis zu geben, wäre eitel und erfolglos, wie einft ber Berinch, den niedergebrannten Tempel von Jernfalem wieder aufzubauen: Die Steine, Die man tagsüber auf einander gethürmt hatte, wichen bei Racht wieder aus ihren Fingen. Je unvermeidlicher aber die Demofratie ift, um so wichtiger ist es auch, dafür zu sorgen, daß sie nicht zerftörend über uns hereinbreche: es handelt sich barum, ihr die Wege zu bereiten. Dieß fann auf feine Weije sicherer geschehen als durch Hebung des intellectuellen und moralischen Zustandes der untern Rlassen.

Die Art, wie man in Frankreich nach der Februar= revolution die Arbeiterfrage behandelte, erinnert sie nicht an die verderbteften Zeiten des alten Rom, an die Tage bes panem et eircenses? Wir ftreben einem beffern Riele zu: uns icheint das Bolf zu Höherem bestimmt als einer Bettlerhorde gleich auf Staatsfosten gefüttert zu werden. Nicht im Geltendmachen erträumter Anjprüche, jondern in getreuer Bflichterfüllung liegt ber Abel, Die Bürbe, die Größe des Menschen; wer für ihn sorgen will wie für ein unmündiges Rind, der erniedrigt ihn, fein Wohlthater ift nur, wer ihn innerlich fordert. Wird feine Einficht erweitert, fein Wille geregelt, fein Gemuth ge= bildet. dann wird sich, man mag bessen versichert sein, auch sein materieller Zustand heben, wie Salomon werden ihm mit der Gabe der Weisheit zugleich auch alle audern Güter zu Theil werden.

Die modernen Philanthropen gehen von dem wunder- lichen Grundfatz aus, daß nur die Verschmelzung zu einer

Gesammtheit, eine allgemeine Verbrüberung nothwendig sei, um 'selbst die verworfensten und verderbtesten Indisviduen mit einemmahle zu Kindern des Lichtes umzugesstalten. Mir scheint dieß ganz eben so logisch, als wenn man behanpten wollte, ein Ganzes könne besser sein denn die Theile, die es zusammensetzen. Wie wäre es, wenn man einmahl die Probe machte mit der Besserung der Individuen zu beginnen? Wahrscheinlich würde sich die Gesammtheit dabei gar nicht übel besinden.

Ilnd nun seben Sie wohl. Glanben Sie daß ich in der tiefen Abgeschiedenheit in der ich sebe und glücklich bin, mit dem wärmsten Interesse jedem Schritte solgen werde, der Sie Ihrem Ziese näherbringen kann. Gott sass blankgeschliffene Schwert der Dialektif in den Lüften glänzen zu sassen, aber gewiß ist es größer, ein mildernster Johanniter am Schwerzenlager der Kranken und Verwundeten heisend und pslegend zu stehen. Wer seinen Brüdern in Demuth dient, thut unendlich mehr für sie als, wer sie mit eiteln Apotheosen beranscht.

Betty Paoli.

Niemand wird diese Blätter ohne Ergriffenheit lefen. Eine schwergeprüfte Fran, deren Lieben so groß war wie ihr Leiden, beklagt die tranrigen Folgen gewissenloser Demagogie, weist die Wege in eine hellere Zukunft. Auch Kompert muß durch dieses Schreiben ganz für die Dichterin gewonnen worden sein; der nächste Brief Betty Paosis aus Luppa-Dahlen bei Dresden, wo sie Sommer und Herbst verbrachte, zeigt die beiden in herzlichem Einvernehmen.

II.

Luppa-Dahlen, 8. Oftober 1850.

Ihre freundlichen Zeilen vom 28. v. M. haben mir große Freude gemacht, anch hätt' ich nicht bis jetzt ge-

wartet, um Ihnen bafür zu banken, wenn ich nicht durch eine Arbeit, die ich wenigstens zum Theil vollenden wollte, daran verhindert worden wäre. Gelehrten ist gut predigen. Sie wissen, wie günstig es für ein Werf ist, aus einer Stimmung hervorzugehen und wie leicht diese doch versändert wird, wenn wir den um uns gezogenen magischen Areis auch nur auf Angenblicke verlassen. So ist der Mensch oft Sclave und Gesangener seines eignen Willens, oder vielmehr des geheimnisvollen Instinctes, welchen er für seinen Willen hält, und die ganze Freiheit, zu der er es bringen kann, ist nur Einsicht in das Geses, dem er sich unterwersen muß.

Die freundliche Gefinnung, Die Gie für mich ausivredien, hat nicht nur die Macht, mich freudig zu rühren, jondern die weit größere, mich zu erheben. So naiv, ja arrogant es flingen mag (es flingt aber auch nur jo), schene ich mich nicht zu jagen: Ja, ich glaube, daß Sie mich fennen. Sie fennen nämlich mein Beftes und Reinftes, dieses aber ift in mir, wie in jedem Menschen, das Wahre, Ewige; aller Reft ift mehr oder weniger zufällig und wird, seiner irdischen Natur gemäß, einst auch mit dem Erdenleib abgestreift werden. Bielleicht würden Gie mich weniger fennen, wenn Sie mit mir genauer befannt waren, wie es ja auch bei Bemälden eine gewisse Diftang giebt, aus der man sie betrachten nuß, um den innern 3usammenhang ihrer Theile zu begreifen. Bielleicht ift die Unsicht, die ich da ausspreche, nur ein verstecktes Trachten. das Bedauern zu mildern, das ich darüber empfinde. unjern ganzen Verkehr immer nur auf jo flüchtige Begegunngen beschränft zu sehen. Statt in Ihrem Umgang den Mith, die Kraft und Freudigkeit, die er mir gewiß zu biethen hätte, zu finden, muß ich mich mit dem Gedanken begnügen, daß nur äußere, nicht innere Unmöglichkeiten eine jolche Entwicklung verhindern, und an Goethe's Wort festhalten, der alle Gleichgefinnten Freunde nennt.

Ich hoffe Ihnen im Laufe Dieses Monaths einen Auffat für den Llond zuschicken zu können; ich bin jest damit beschäftigt, fann aber nur über so wenig Zeit verfügen, daß ich zu einer Arbeit, zu der nur ein paar Tage erforderlich, oft eben so viele Wochen branche und am Ende, der rastlosen Störungen wegen, doch nur Ilnge= nügendes zu Stande bringe. Dft beneide ich Andere um ihre ftille Muße gum Produciren, Ihnen aber gonne ich dieselbe aus vollem Bergensgrunde. Berfäumen Gie ja nicht, mir Ihr Buch so bald als möglich angusenden, ich sehe ihm mit wahrer Sehnsucht entgegen. Wenn Zeit und Stimmung es Ihnen erlauben, jo antworten Sie mir ja gewiß; es ist dieß zwar feine Forderung, die ich an Sie stelle — benn nach meinem Sinne ist nichts unerträglicher als gewaltsam auferlegte Correspondenzen — aber mahnen soll es Sie daran, daß jede Nachricht, die mir von Ihnen gutommt, meine Geele froh bewegt.

Mit herzlicher Achtung

Ihre ergebene

Betty Pavli.

Viele Empfehlungen an Fran von Wertheimer, sobald die Zeit es mir erlaubt, will ich ihr schreiben. Noch Sines: Der Abdruck meines Aufsatzes über Nachel ist mir nicht zugekommen. Wollen Sie so gütig sein, dafür Sorge zu tragen, daß es geschehe?

Das neue Buch Komperts, von dem hier die Rede ist. sind seine "Böhmischen Juden". Um 28. Oktober hat Betty Paoli es gelesen und berichtet dem Freunde aussührlich über ihre Eindrücke:

III.

Nur der Wunsch, vorerst noch Ihre Antwort auf mein Schreiben abzuwarten, ist daran Schuld, daß ich Ihnen

nicht ichon früher meinen Dant für das mir zugesandte Buch, jo wie meine Frende an bemfelben ansgesprochen habe. Die Eigenschaften, um beretwillen mir Ihr "Ghetto" lieb ward, finden sich darin alle wieder, aber gereinigt, fester in sich begründet, zum fünftlerischen Bewußtsein ihrer selbst erwacht; es ist nicht mehr ein glückliches Treffen, sondern ein ans flarer Ginsicht hervorgehendes Ergreifen des Rechten und Guten, was fich in diesem neuen Buch ausspricht. Wer seine Eigenthümlichkeit unterdrückt, wird banal, wer sich ihr rückhaltslos hingibt, fällt der Manier anheim; Sie haben es verstanden, zwischen Sensla und Charybdis glücklich durchauschiffen, mitten durch die plastische Objectivität, mit der Sie jest zu gestalten wiffen, fühlt man den Schlag eines raichen, warmen, bewegten Bergens. Und darum erfrent uns die vielleicht durch Schmerzen gereifte Frucht Ihres Geistes zugleich mit Duft wie mit Guge. Ihr Talent wohnt in Ihrer Seele und, wenn man Ihr Buch be= urtheilt, beurtheilt man Gie felbst. Während ich es las. fiel mir zu wiederhohlten mablen Rückert's Wort ein:

> "Keine witd erglüh'nde Leidenschaft, Eine ewig blüh'nde Liebestraft."

Es ist jene Liebe, von der Paulus in seinem wunderbaren Briese spricht und für die im Dentschen ein anderes Wort ersunden werden sollte, da wir an den Ausdruck "Liebe" einen andern Begriff zu knüpsen geswöhnt sind. Die Empfindung, die der Apostel meint, gilt nicht einem Menschen, sie umsaßt das ganze Geschlecht; sie wünscht nichts als sich zu opsern, sie strebt nach nichts als selbst in der getrübtesten Erscheinung den göttlichen Gedanken herauszusinden, sie zerhant den Anoten nicht, noch läßt sie in dumpfer Entmuthigung die Arme sinken, sondern ihrer Macht bewust such sie ihn vermittelnd zu lösen. Diese Ausgabe haben auch Sie sich gestellt und nie

find Sie hinter ihr guruckgeblieben; die beschränkteften Berhältnisse, die einfachsten Begebenheiten haben Ihnen genügt, um alle Entfaltungen menschlicher Schicksale, ihr Sußestes wie ihr Bitterstes zu schildern. Sie haben die Bunden Ihres Bolfes aufgedeckt, nicht um gornig barin zu wühlen, noch um sich weichlichen Klagen hinzugeben, fondern um die gedankenlosen Qualer gur Besinnung gu bringen; Sie haben die versühnenden Lichtseiten des Nationalcharafters verherrlicht, nicht aus befangner Borliebe, sondern um zu zeigen, wie unzerstörbar bas Göttliche im Menschen und wie aller irdische Druck ben himmlischen Kunken nicht zu ersticken vermag. Indem Sie von Freiheit sprechen, wissen Sie anch, daß nur jene echt, die jeder Einzelne in sich selbst erringt durch Wahrheit, Tüchtigkeit und Singebung an ein Söheres, als er jelbst ift, und glücklichst haben Sie diese Überzengung in die Schlufworte Ihres Buches zusammengedrängt. — Von welcher fünstlerischen Bedeutung die zweite Erzählung "Gine Berlorne" ift, haben Ihnen wohl Andere vor mir gejagt. Die Scenen zwischen der Großmutter und ihrem Enfel find von unfäglichem Reiz, die alte Fran felbst eine gang biblische Gestalt, ihr Liebling ahnungs- und geheimnisvoll wie eine erotische Blume. Wißen Sie, was ich an Ihnen gang bewundernswerth finde? Daß Sie das Alter gu errathen und die Kindheit zu verstehen wißen; das ver= mag nur ein Dichter. Diese sibnllenhaften Aussprüche, Resultate eines langen, durchschütterten Lebens und auch nur von dem gang verstanden, in bessen Dafein inhalt= schwere Tage doppelt und dreifach zählten, jo daß er alt ift bei ungebleichtem Haar, dieß getrofte Unfgeben, diese aus Ginsicht hervorgegangene Demuth, dieß immer lichter aufdämmernde Bewußtsein des Zusammenhanges mit dem Ewigen, wie sie sich in jedem Wort der alten Fran ausiprechen, find von unbeschreiblicher Wirkung. Gben jo vor= trefflich aber ist der Knabe gezeichnet, und vielleicht war dieje Aufgabe noch jchwieriger zu lösen. Aber nicht nur biefe einzelnen Geftalten, Die gange Erzählung icheint mir ein Meisterwerk. Als literarisches Produkt ist der "Dors= gänger" nicht minder gelnugen, nur scheint mir's bitter, daß Emanuel, um den Seinen die Trene zu bewahren, nach einer andern Seite bin trenbrüchig werden muß. Das ift freilich nicht Ihre Schuld, sondern die des Schictsals, das den Menschen oft in Conflicte bringt, in denen er eine Pflicht verletzen muß. Taufend Dinge möcht ich Ihnen noch über Ihr Buch sagen und tausend Fragen daran fnüpfen, aber zu den ersteren fehlt mir's heute an Beit und zu ben zweiten habe ich feine Berechtigung. Gie fennen mich am Ende doch nicht genau genng, um nicht vielleicht für bloße Rengier zu nehmen, was pincho= logisches und menschliches Interesse mir an Fragen ein= geben könnte. Es handelt sich nicht um Ihre äußern Lebenswege, jondern um den Gang, den Ihre innere Ent= wicklung genommen. Ein Aufschluß barüber wäre mir von wahrhaft föstlichem Werth, doch bin ich weit entfernt, den= felben von Ihnen zu verlangen. Es ift nicht genug, daß ein Mensch unsers Vertrauens werth sei, um es ihm zu gewähren, wenn nicht der Drang des eignen Innern uns dazu treibt. Sprechen oder schweigen Sie, wie es Ihnen am besten dünkt; wenn ich Sie auch nicht immer ver= siehen sollte, werd ich Sie doch gewiß nie migverstehen. -

Ich führe hier ein stilles, friedliches und sehr langweiliges Leben, an dem auch nicht so bald etwas geändert
werden dürste; wahrscheinlich bleibe ich bis gegen Neujahr auf dem Land, um später den Rest des Winters in Dresden zuzubringen. Es war allerdings die Rede davon,
daß ich auf einige Zeit nach Wien gehen sollte, allein
dieß Project ist nunmehr gänzlich ausgegeben und jedenfalls hätte es nur unter Bedingungen geschehen können,
die mir jedes Vergnügen sehr getrübt hätten. Vielleicht
ist es besser so; ich bin über die Jahre hinaus, wo man

fein Berg an die Erfüllung eines Wunsches hängt. Bier lebe ich in der tiefsten Ginsamteit; erhielte ich nicht manchmahl Briefe von Freundeshand, so fonnte ich mich auf einer wüften Insel glauben. Bur Arbeit gelange ich nur selten, die Zeit ist mir zu spärlich zugemessen und überdieß leide ich häufig an wüthenden Ropfschmerzen, die mich, auch wenn sie verschwunden sind, in einem dem Cretinismus verwandten Zustand zurücklassen. Doch hoffe ich, Ihnen in 8-10 Tagen einen Auffat für den Llond übersenden zu können. Sagen Sie mir aber auch, warum denn in demfelben jo äußerst selten ein Fenilleton er= scheint. Und noch etwas Unbegreifliches: ich habe das zweite Eremplar, das Sie an mich abschickten, so wenig erhalten, wie das erfte. Was mag baran Schuld fein? Sie haben doch gewiß dieselbe Adresse gebraucht, wie auf Ihren Briefen?

Von Heckenast höre und sehe ich nichts, so viel aber ist sicher, daß ich mich für mein nächstes Werk nach einem andern Verleger umsehen will. Ende Januar habe ich ihm das Manuscript zugeschieft und nach acht Monathen ist es noch immer nicht in Druck erschienen. Wenn das nicht Nachläßigkeit heißt, so weiß ich wahrlich nicht, was sonst noch diesen Namen verdient.

Nun ist es aber Zeit dieses Briefungehener zu schließen. Beinahe fürchte ich, Sie dürsten sinden, dazu sei es sichon früher an der Zeit gewesen. Leben Sie wohl, denken Sie meiner in Freundschaft und lassen Sie bald von sich hören.

Ihre

ergebene Betty Paoli.

Das Manustript, von dem hier die Rede ist, ist die zweite Auflage der Gedichtsammlung "Nach dem Gewitter",

die Betty Paosi am 14. December an Kompert sendet. Borher geht aber noch der solgende Brief, der einen Artifel für den "Lond" begleitet. Die Diskussion über den Wert der Solidarität des Ginzelnen für das Ganze geht von der Teilnahme Komperts an den Wirrungen und Irrungen der inneren Politik Öfterreichs ans, zu der er als nomineller Heransgeber des "Llond" in ein näheres Verhältnis gestreten war. Sehr charakteristisch ist der Paosi Bemerkung über die schreiden. Die Novellen, von denen sie spricht, sind nie gesammelt erschienen.

IV.

Luppa=Dahlen, 25. Nov. 1850.

Wenn ich fo lange zögerte, Ihre frennblichen Zeilen vom 16. d. M. zu beantworten, jo dürfen Gie den Grund dieser Sämmiß einzig allein darin suchen, daß ich Ihnen zugleich mit meiner Antwort auch die beifolgenden Blätter zusenden wollte. Jetzt, nachdem ich nach meinem Willen gethan, rent mich es fast; nicht Ihretwegen (benn Sie wüßten sich vermuthlich in Geduld zu fassen) sondern um meinetwillen, da ich mir fagen muß, hätte ich Ihnen früher geschrieben, jo würde mir auch Ihre Antwort früher zukommen. Indessen lassen Sie vielleicht auch jo Rachficht für Recht ergeben. Leider muß ich gestehen, daß dieje Hoffnung etwas Unbescheidenes hat, denn ich fann mir nur zu wohl vorstellen, wie sehr Ihre Zeit jest in Unipruch genommen wird und mit welcher, jedes andre Interesse entfernenden Spannung Sie in diesem Augenbliet den Gang der politischen Creignisse verfolgen. -Sie stellen in Ihrem letzten Briefe an mich die Frage auf, ob man fich über diese Solidarität des Einzelnen für das Gange wohl zu freuen habe. Bur Freude febe ich mahrlich feinen Grund, aber dieje Solidarität angunehmen, ist eine unabweisliche Pflicht, der genügt werden muß. Selbst die Überzengung, daß der Rampf ein frucht=

loser, giebt feineswegs ein Recht aus demselben zu scheiden. Bielleicht haben die traurigen Wirren der Gegenwart das Gute, den Egoisums, der sich wie ein fressendes Geschwür nahe au's Herz der menschlichen Gesellschaft gesetzt hat, auszumerzen; der Einzelne muß einsehen sernen, daß er nur durch Hingebung an die Gesammtheit sich selbst und die geistigen Güter, deren Mitbesitzer er ist, zu retten vermag. Aber diese Cur ist eine ganz und gar heroische, sie geht auf Leben und Tod und ich fürchte, nicht Viele werden sie überstehen.

Innig freut es mich, Sie trop alles ängern Dranges fünftlerisch beschäftigt zu wissen; Gott erhalte Ihnen Die nöthige Beiftesfreiheit und laffe die vergänglichen Tages= fragen Ihrem Gemüth nicht die Ruhe ranben, die zur Hervorbringung des Schönen erforderlich. Ich habe Ihr Buch wiederholt gelesen (nämlich vorgelesen) und mit tiefer Befriedigung den Gindruck mahrgenommen, den es hervorbrachte. Dabei fiel mir aber auch ein fleines, ich möchte sagen materielles Verschen auf, auf welches ich Sie, wenn Sie mir es anders erlauben, aufmertfam machen möchte, nicht als ob es an sich irgend wichtig ware, sondern nur, weil ein so schones Buch felbst von dem fleinsten Mafel frei sein soll. Ich denke dabei an die zweite Auflage, Die gewiß binnen furzem erscheinen wird. Aber bevor ich spreche, muffen Sie mir erft durch eine bestimmte Erlanbniß den Minth bagn geben.

Dem beifolgenden Artikel bitte ich im Lloyd eine Aufnahme zu gönnen, obwohl mich in der neulich darin enthaltenen und wahrscheinlich von Ihnen herrührenden Recension der Ausspruch, daß Frauen sich des Schreibens enthalten sollten, nicht wenig erschreckt hat. Er machte mir umso größeren Eindruck, als ich im Herzensgrunde eigentlich ganz und gar Ihrer Aussich bin. Warum ich dennoch schreibe? Weil der Mensch nicht so logisch ist wie ein Rechenerempel und weil man in Ermanglung

echter, d. h. natürlicher Interessen sich wenigstens fünsteliche schaffen muß, um nicht ganz zu verdumpsen und zu ersticken. Es ist gewiß noch keiner glücklichen Fran eine gesallen zu schreiben, und dieß mag bei der Beurtheilung so vieler schlechter Bücher als mildernder Umstand gelten.

Empfangen Sie meinen herzlichen Dank für Ihr wahrhaft gütiges Anerbiethen, die Verhandlungen zwischen mir und einem andern Verleger einleiten zu wollen. Ich kann für den Angenblick keinen Gebrauch davon machen, weil ich keine auch nur halbvollendete Arbeit vorliegen habe, gesingt es mir aber im Laufe des Winters eine Novelle zu Stande zu bringen so möchte ich diese mit einer andern, die vor ein paar Jahren im rheinischen Taschenbuch erschien, gerne herausgeben und Sie können mir dann einen wahren Frenndschaftsdienst erzeigen, wenn Sie so gütig sein wollen, dieß Geschäft mit Gerbel abzuschließen. Wit Heckenast will ich nicht weiter zu thun haben; er ist zwar durchaus rechtlich und ehrenwerth, allein zugleich von einer Saumseligkeit, die man mit dem besten Willen nicht zu ertragen im Stande ist.

Ich kann Ihnen hente nicht aussichtricher schreiben, weil mir daran liegt, das Packet sofort am Dienstag abzusenden: Sie ersehen daraus, das ich mich von dem alten Aberglanden, es sei dieß ein Glückstag, keineswegs losgemacht habe. Ihre Antwort mögen Sie mir gefälligst poste restante nach Dresden adressiren, da ich meinen Landausenthalt in 8—10 Tagen zu verlassen gedenke. Und noch um Gines möchte ich Sie bitten: frankiren Sie Ihre Briese an mich nicht. Ich din überzengt, daß frankirte Briese minder sicher gehen, und würde es sehr peinlich empfinden, wenn einer der Ihrigen in Verlust geriethe. Leben Sie herzlich wohl. Glauben Sie, daß es mir eine bittere Beschränkung, Ihnen unr solch slächtigen Gruß zuwinken zu können.

Betty Pavli.

V.

Dreidin, 14. Dez. 1850.

Hoffentlich werden Sie, geehrter Berr und Freund, es entschuldigen, daß ich, ohne erst Ihre Antwort auf meinen Brief vom 25. v. M. abzuwarten, Ihnen ichon wieder schreibe. Dießmal thu ich es, um den beifolgenden Band Gedichte Ihrer gütigen Theilnahme anzuempfehlen. Ich bitte Sie, das Buch im Lloyd zu besprechen; der Werth, den ich darauf lege, ist ein umso größerer als ich überzengt bin, in Ihrem fünstlerischen Urtheil über mein Talent Aufschläffe über mein eigenstes Wefen zu finden. Soll ich Sie noch bitten, bei Ihrem Urtheil die Rücksicht auf mich aus den Angen zu feten und ftatt des perfönlichen Wohlwollens nur die Stimme Ihrer Überzeugung iprechen zu laffen? Mir scheint es überflüffig, da sich bei Menichen, die es mit der Runft ernst nehmen wie wir, solche Unterordnung der Person unter die Sache ja von selbst versteht. — Wie Sie sehen, zerfällt das Buch in zwei Sälften, die eine gehört einer früheren Zeit an, die zweite, "Mosaif" betitelt, ist, mit Ausnahme von 4-5 Gedichten, im vorigen Winter im Lauf weniger Wochen entstanden. Mir scheinen diese beiden Sälften jo gang heterogen, daß ich ihre Bereinigung zu einem Buche selbst nicht autheißen kann. Zwischen beiden liegen acht Jahre; mein jetiger geistiger Standpunkt ist von meinem damaligen so gänglich verschieden, daß ich dem Leser kanm gumuthen darf sich mit der Schnelligkeit, womit man ein Blatt um= wendet, von dem einen zu dem andern zu schwingen. Diefes Zwiespältige (mag es für den Tieferblickenden auch nur icheinbar sein) wird, wie ich besorge, dem Buche Schaden thun. Doch nun läßt sich das nicht mehr ändern, und wenn ich noch länger barüber jammerte, hieße bas nur eine neue Verkehrtheit begehen. - Der Druckfehler giebt es in bieser neuen Unflage etwas weniger als in meinen andern Büchern, aber noch immer mehr als genug. Sie würden mich sehr verbinden, wenn Sie die Güte hätten, in ihrer Besprechung die schreiendsten Drucksehler hervorzuheben: das wäre zugleich eine Chrenrettung für mich und eine erlaubte Rache an diesem schenflichen Bösewicht von Seger.

Seit drei Tagen bin ich in Dresden und vorläufig noch mit all den Ginrichtungen beschäftigt, die eine Ilbersiedlung nothwendig macht. Ehrlich gestanden bin ich froh meinen Landausenthalt verlassen zu haben; ich gedenke zwar auch hier gang gurückgezogen zu leben, doch ist diese freiwissige Einsamteit im Gewühl etwas gang Andres als die gezwungene des Landlebens, da fie Annftgenuffe keineswegs ausschließt. Ich werde manchmahl das wahrhaft vortreffliche Theater besuchen, in den Ateliers der hiesigen Maler schöne Bilder sehen und vielleicht findet sich, trot der hier herrichenden geselligen Dürre, bin und wieder eine Berjönlichkeit, in deren Umgang Anregung und Genußtzu finden. So wird der Winter hoffentlich ohne zu peinliches Miffen, ohne zu empfindliche Leere vorübergehen. Meine Forderungen find nicht groß. An Seeleneinsamkeit hab ich mich in einer langen, bittern Lehrzeit jo gewöhnt, daß fie mir endlich zum Bedürfniß geworden ift. Das mag vielleicht gemüthlos flingen, es ist aber nur wahr und traurig wie die meisten Wahrheiten. Meine Frende an jedem Beweis von Theilnahme, meine Dankbarkeit dafür haben deghalb nicht an Innigfeit verloren, ja fie find nur um fo tiefer und wärmer, je mehr ich darin ein freies Geschenk erblicke, auf das ich feinen Aufpruch mehr zu erheben wagte.

Leben Sie wohl und schreiben Sie mir bald; meine Adresse ist: Altmarkt Ar. 7 bei Gräfin Bünan in Tresden. Wenn Sie mir Frende machen wollen, so sprechen Sie mir von sich, Ihrem Leben und Wirfen. Was gäb ich nicht darum, allwöchentlich nur eine Stunde mit Ihnen zubringen zu dürsen! Es soll nicht sein und vergeblich wär's über die Ursachen nachzusinnen. — Leben Sie

wohl und Frende sei mit Ihnen; bei mir wird dieser unsgewohnte Gast zugleich mit Ihrer Antwort erscheinen.

Mit den besten Grüßen

Ihre wahrhaft ergebene

Betty Paoli.

VI.

Entweder Sie haben meine Briefe vom 25. Nov. und 14. Dez. nicht erhalten, oder Sie sind unwohl oder ich habe mir durch irgend eine Ungeschicklichkeit, ohne mein Wiffen und wahrlich ohne mein Wollen, Ihr Mißfallen zugezogen; zwischen diesen drei Erklärungen Ihres langen Schweigens habe ich zu wählen und da werden Sie natürlich finden, daß ich die zuerst angegebene als die mir am mindesten peinliche für die wahrscheinlichste annehme. Mein Schreiben vom 14. Dez. ging zugleich mit einem Grempsare von "Nach dem Gewitter" an Sie ab und enthielt die Bitte, diesem Buch freundliche Besprechung zu gönnen; weiter zu geben magte ich nicht. ich bath Sie nicht um lobende Besprechung, weil ich Ihrem Urtheil nicht das Gerinaste von seiner Freiheit benehmen wollte. Wenn ich, wie dieß wirklich der Fall ift, dringend wünsche, daß Sie es besprechen mögen, jo bewegt mich dazu nicht sowohl die Hoffnung, an Ihnen einen milden Richter zu finden, als vielmehr die Ilberzengung, daß Gie, wie wenig Andere es verfteben, das unvollkommen Ausgedrückte, fraft Ihres eignen Dichter= geistes, zu ergänzen in dem einzeln angeklungenen Ton nicht nur die Stimmung des Beiftes, bem er entquoll, sondern auch den Grad seiner Berwandtschaft mit der ewigen Harmonie ahnend zu errathen. Es giebt unter ben Schriftstellern fünftlerische Naturen, deren Talent von dem Rest ihres Wesens so mabhängig ift, wie allenfalls bas Talent eines Birtuofen: mit einigem Sinn und Beschmack lassen sich diese ohne Mühe richtig beurtheilen.

Es giebt aber auch noch Andere, bei denen die Poesse nicht als sür sich bestehendes Talent, sondern als Erzgebnis ihres Gesammtwesens, ihrer Eigenschaften und Jehler erscheint: um diese zu beurtheilen, bedarf es eines geübten, sichern Blickes in die geheimnisvollen Triebräder der menschlichen Natur und noch mehr bedarf es jener großeartigen Ausstallungsgabe, die, statt sich aus dem Ginzelnen das Ganze erklären und zusammensehen zu wollen, vielemehr das Ganze seithält und in der Anschauung desselben die Nothwendigkeit der übrigen Detailzüge erkennt Solche Kritik sam aber nur von Dichtern ausgeübt werden und darum legte ich mein Buch, hossend und bittend, in Ihre Hände.

Von mir und meinem Leben kann ich Ihnen wohl nicht eher wieder berichten, bis mir Ihre Antwort den Beweis geliefert haben wird, daß Sie meine Mittheilungen nicht langweilig sinden. Machen Sie mir doch die Frende mir bald zu schreiben. Meine Adresse ist: Dresden, Altsmarkt Nr. 7 bei Gräfin Bünan. Mit freundschaftlicher Hochachtung

Ihre ergebene

Betty Paoli.

5. Januar 1851.

Am 20. Januar erschien im "Lloyd" Komperts Resension, am selben Tage sandte er sie mit einem Briese an Betty Pavli. Er giebt in der Besprechung ihres Buches ein rasches Bild ihrer Persönlichseit, die aus all ihren Werken hervortrete. Tiese Wahrheit, Stärke der Leidenschaft, eine schniedende Dialektik des weiblichen Schnierzes kennzeichne ihre Dichtungen. Wäre ihr Schnierz affektiert gewesen, sie hätte nach dem ersten Ersolg so "interessant" sortgefahren. Sie aber habe sich aufgerichtet und wehmütig resigniert. Um ihres Sieges sicher zu werden, habe sie den Bereich subjektiver Dichtung

verlassen, im "Romancero", in den Novellen Spisches dars gestellt. Ihre "Neuen Gedichte" zeigen sie im Ringen nach Klarheit. "Nach dem Gewitter", das beste, tiesste, eigentslichste Werk der Dichterin, das den Schmerz nur halb überswunden habe, erscheine nun zum zweiten Mal. Leider störe die Zugabe von neuen Gedichten ("Mosaif"), so interessant diese anch seien, den Eindruck. Mit der Schnelligkeit, mit der man die Hand umdrehe, sei man um 6, 7 Jahre weitersgerissen.

Kompert macht nur die Bedenken der Versasserin, die sie in ihrem Briese vom 14. Dezember ausgesprochen hatte, zu seinen eigenen. Aber die nervöse Dichterin scheint nun anderer Meinung zu sein; sie tritt ihm entschieden entgegen, und hat sie noch am 5. Januar gemeint, eine Kritik aus dem Ganzen und auss Ganze könne nur von Dichtern ausgeübt werden, so erklärt sie es nun für ihre "alte Ansicht, daß die Kritik kein Geschäft für produktive Geister sei". Wir werden der tapseren Frau darum so wenig zürnen, als Kompert es tat.

Die russischen Studien, von denen Betty Paoli berichtet, haben — wie bekannt — in ihren ausgezeichneten Übersetzungen tressliche Früchte getragen. Komperts Roman erschien erst 1855 unter dem Titel "Am Pflug".

VII.

Dresben, 31. Januar 1851.

Vielsache Störungen machten es mir unmöglich Ihr freundliches Schreiben vom 20. d. M. schon früher zu beantworten; ich danke Ihnen dafür, obgleich der Ton von Schwermuth, den mein dafür geübtes Ohr daran und zu leicht heraussand, mich aufrichtig betrübt. Ich will Sie nicht fragen, was Ihnen eigentlich fehlt; solche Fragen sind immer vom Übel, denn in den meisten Fällen ist es peinlich sie zu beantworten und in manchen vermag

man es nicht einmahl, denn nur zu oft lastet auf der Seele ein forms und namenloses Leid, von dem sie sich selbst keine Rechenschaft zu geben im Stande ist; sie leidet, das ist Alles, und wahre Theilnahme läßt es sich an dieser tranrigen Thatsache genügen, ohne erst viel nach dem Wie und Warum zu forschen. Aber in einem schöpferischen, von frischen Gedankenströmungen durchwogten Geist, wie der Ihrige, kann solche Verstimmung nicht lange danern; hoffentlich haben Sie die Ihre bereits überwunden und freuen sich, nach der momentanen Versinsterung, des siegreich durchgebrochenen Lichtes mit doppelter Genußfähigkeit. —

Sie verlangen meine Ansicht über Ihre Recension meiner Gedichte zu kennen; eine solche auszusprechen ist nicht jo leicht, eben weil ich bei der Sache die zunächst betheiligte Verson bin und defthalb der Verdacht zu nahe liegt, mein Urtheil sei weuiger das Ergebnis einer objectiven Unichanung als vielmehr ber Ausbruck geschmeichelter oder verletter Eitelfeit. Sie aber, davon bin ich überzeugt, werden feinen jo fleinlichen Maßstab an mich legen, îp wenig wie ich es thue, wenn ich Ihnen gestehe, daß mich diese Recension nicht befriedigt hat. Des Lobes enthält sie genug, ja vielleicht zu viel, insoferne sie neben den Vorzügen meines Talentes nicht auch die Lücken und ichwachen Seiten besielben zur Sprache bringt. Und bier fitst eben, wie ich meine der Tehler: die Individualisienung mangelt. Ich glaube nicht, daß Jemand, der meine Bedichte nicht fannte, fich durch die Recension einen richtigen Begriff davon zu machen vermöchte; Die Kritif foll aber meines Erachtens die charafteristischen Büge einer geistigen Ericheinung fo pragnant bezeichnen, daß felbst die mit dem in Rede stehenden Talent Unbefannten über die eigentliche Wesenheit besselben nicht in Zweifel bleiben tonnen und unverzüglich errathen muffen, welchem Styl, ja welcher Schule es angehört. Sie haben ein ideales

Bild entworfen, von dem ich vielleicht einige Büge trage, dem aber auch noch viele Andere eben jo gleichen; mein Porträt vermag ich darin nicht zu erfennen. Es ist mir dieß ein neuer Beleg für meine alte Ansicht, daß die Kritif fein Geschäft für productive Geister: sie fühlen immer bas Bedürfniß bichtend zu erganzen und ie mächtiger sie sind, um so weniger widerstehen sie dem Drang, den Stempel ihrer eigenen Perföulichkeit auch der fremden aufzudrücken. - Bas nun die Details betrifft, jo kann ich es durchaus nicht zugeben, daß der nen hin= zugekommene Anhang "Mosaik" dem Rest des Buches Cintrag thun follte, infoferne fein Inhalt, wie Sie behanpten, einer ganz anderen Reihe von Anschanungen und Empfindungen angehören foll. Schon an und für fich fann ich dieß nicht einräumen, denn ich bin mir bewußt, mich nur modificirt, keineswegs verändert zu haben, ja ich möchte es fogar überhaupt in Abrede stellen, daß sich ber Mensch verändern fann. Er entwickelt fich umr zu Befferem ober Schlechterem, je nachdem er ursprünglich aut ober schlecht ift, und nie fann er andere Blüthen treiben als solche, deren Keime schon von Ewigkeit her in ihm lagen. Co viel für's Allgemeine; den fpeciellen Fall betreffend möchte ich noch bemerken, daß, wenn ein Un= reihen neuerer Geistesproducte an ältere wirklich vom ilbel wäre, ein gleiches Urtheil auch über alle Gesammt= ausgaben zu fällen sein mußte. Umfassen nicht viele Bedichtesammlungen den geistigen Ertrag von zwanzig und mehr Jahren, wenn auch die verschiedenen Abschnitte, in denen sie entstanden, nicht so ansdrücklich vermerkt sind wie in meinem Buche. Ich kann mir nicht wohl deufen, daß der Eindruck dadurch geschwächt werden follte; Ge= dichte pflegt man ja doch nicht in einem Zuge hinter einander zu lesen, man geht sie einzeln durch und sucht für das einzelne die verwandte Stimmung zu finden. Und nun bin ich fertig. Berzeihen Gie meine Dffenheit;

es ist meine beste Eigenschaft und mein stupidester Fehler, nicht anders als wahr sein zu können. . . .

Bon mir felbst nur so viel, daß ich ziemlich ftiff und guruckgezogen lebe, literarische Beschäftigung jo aut wie aufgegeben habe, bagegen aber mit vielem Eifer bas Studium des Rußischen betreibe. Sie errathen wohl, welche ungeheuern Schwierigfeiten ich dabei zu befämpfen habe; doch hoffe ich ihrer endlich Berr zu werden, fei's auch erst nach langen Mühen und vielfachen Anstrengungen. Eine jo reiche und tief eigenthümliche Literatur, wie Rugland fie besitt, verdient wohl, daß man die Arbeit nicht ichene, um zu flarer Ginsicht in ihr Wesen zu gelangen. Borläufig bin ich freilich noch lange nicht fo weit und beschäftige mich im Schweiß meines Angesichts unr mit Deelinationen, Conjugationen und dem Answendiglernen Ajop'icher Fabeln. Bie Gie seben, bin ich in meinen alten Tagen wieder zum Abc-ichützen geworden, aber fann ich erst einmahl Puschfin verstehen, dann will ich dafür meine Revanche nehmen.

Leben Sie wohl und machen Sie mir die Frende, mir bald zu schreiben. Ich bitte Sie auch, Frau von Wertscheimer meine besten Grüße zu melden; sie soll nur nicht böse sein, daß ich ihr nicht schreibe: es ist mir wirklich unmöglich, ich bin so beschäftigt, daß ich oft sehr wichtige Briese wochenlang umß unbeantwortet liegen lassen. Dieß soll aber Sie nicht abhalten, mir Nachricht von ihrem Thun und Treiben zu geben. Sind Sie sortwährend mit Ihrem Roman beschäftigt? Ist Ihnen Ihre Arbeit lieb? Sprechen Sie nur ja gewiß davon. Er gibt wenige Talente, die mir ein so tieses Interesse einslößen wie das Ihre, weil nur in wenigen ein so warmer Pulssichlag des Lebens zu sinden. Mit herzlichen Grüßen Ihre ergebene

Betty Paoli.

Seit 1852 wohnte Betty Paoli in Wien, zunächst bei Fran von Bagréef-Speransfi. Kompert war bald ein lieber Gaft in deren funftfreundlichem Saufe. Der Berkehr mit Betty Baoli wurde immer herzlicher. Gine ganze Reihe von fleinen Ginladungsbriefchen ift Zenge bafür. Da bittet bie Erfrankte den Frennd, sie zu besuchen und "die, ich möchte sagen physische. Melancholie, unter deren Last ich fast erliege, zu zerstreuen". Da lädt sie ihn zu Tische mit ihrem trenen Gabillon, "der, von Ihren böhmischen Juden" ent= zückt, lebhaft danach verlangt, Ihre perfönliche Bekanntschaft zu machen". Da schreibt sie ihm "noch ganz erfüllt von dem Eindrucke, den Ihr ,Min auf mich machte; die kleine Beschichte gehört zu dem Anuntigsten, was Gie je schrieben". Da bittet sie ihn, am 20 Dezember 1854 bei ihr zu speisen: "Sie werden außer Grillparger feinen Fremden finden und seine Befanntschaft wird Ihnen hoffentlich erwünscht sein." Da ruft sie ihn zu einem Plauderstündchen über sein neues Werf "Um Pflug".

Im Inli 1856 läßt sie ihm durch ihre neue Haussgenvssin Ida Fleischl die Vitte vortragen, er möge für das im Verlage von Pfautsch und Boß erscheinende Taschensbuch "Gedenke mein!" ihre Viographie schreiben. Sie wiederholt ihr Ansuchen in einem Briefe aus Franzensbad, indes sie gleichzeitig biographische Notizen an den Verleger sendet. Die beiden Schriftstücke folgen hier:

VIII.

Franzensbad, 31. Juli 1856.

Thenerster Freund!

Thre lieben Zeilen habe ich durch Ida Fleischl richtig erhalten, die Ihnen auch gesagt haben wird, daß ich, lange vor Ihrer Rechtfertigung, nicht einen Angenblick daran dachte, bose auf Sie zu sein. Wenn ich einmal an Jemanden glaube, ist mein Vertrauen nicht so leicht zu erschüttern. Bon Ihnen weiß ich, daß Sie mir gut sind; wie könnte ich Ihnen zürnen?

Wahricheinlich haben Gie ichon durch Iba die Ungelegenheit erfahren, in welcher ich Ihnen heute schreibe. Berr Pfautich will mein Portrait in dem Taichenbuch "Gedeute mein" erscheinen laffen und besagtem Conterfei auch meine Bivgraphie beigeben. Gegen eine folche habe ich mich nun entschieden erflärt. Bin ich einmal tobt und es will sich Jemand die Mühe nehmen, meine Biographie an schreiben, jo fann ich es, leiber! nicht hindern, aber jo lange ich noch auf Erden wandle, fühle ich nicht den mindften Beruf, vor dem Bublifum eine Art Generalbeichte abzulegen. Biographien noch lebender Bersonen muffen entweder fügen= ober fückenhaft fein; wenn dieß nicht, find sie noch Schlimmeres: eine Entweihung, die man feinem eigensten Wefen gufügt, um die Reugier und Klatichincht der plumpen Masse zu befriedigen. Man darf ebenjo wenig gegen sich felbst indiscret sein wie gegen Undere: in einem solchen Falle aber tritt man fich selbst zu nah und verlett Andere. Ich habe mich also nur dazu verstanden, einige biographische Rotigen gu liefern. Diesen flüchtigen Umriffen meines äußeren Lebens ware es aber paffend, ein Bild meines geistigen Seins beizufügen, und wem fonnte dieß so gut gelingen wie Ihnen, der mich seit Jahren fennt, der Ginsicht hat in meine Fehler wie in bas Gute, womit ich sie wieder ausgleiche, deffen edler Beift mahr und mild zugleich zu fein verfteht? Mein guter, treuer Freund! Gie erzeigen mir einen großen Liebesdienst und ersparen mir wahrscheinlich bedeutende Unannehmlichkeiten, wenn Sie die Arbeit, um die es fich hier handelt, übernehmen. Herr Bfautsch wird sich in biefer Angelegenheit an Sie wenden; laffen Sie mich feine Tehlbitte gethan haben. Es ist keine weitläufige Arbeit, die ich Ihnen gumnthe. Die biographischen Daten wird Ihnen Herr Pfautsch, dem ich fie unter Ginem zumittle, übergeben; der Rest steht längst klar und deutlich vor Ihrem Geiste. Sie kennen mich gut genug, um mein geistiges Portrait zu malen; es braucht keine minutiös ausgeführte miniature zu sein, wenn das Bild nur die Züge wiedergiebt, die Ihnen seit Jahren vertraut sind. —

3ch bin nun fast am Ende meiner Anr, die mich unglanblich angegriffen hat. Es foll dieß ein gutes Zeichen fein : wir wollen's abwarten. Der Aufenthalt hier war mir nicht unangenehm; erft hatte ich den auregenden Umgang mit Fränkein Schlefinger, jett habe ich Frau von Laube, mit der ich viel und gerne verfehre. An Arbeiten war nicht zu beuten. Ich fann fanm einen Brief schreiben, ohne von Zittern befallen zu werden, jo aufgeregt find meine Nerven. In einigen Tagen gehe ich auf ein paar Wochen nach Dahlen, in der zweiten Sälfte August fomme ich nach Döbling zurück und freue mich schon jest in innerfter Seele darauf, Sie wiederzusehen. Bon Jahr zu Jahr übergählt man seine Lieben; der Kreis wird immer enger, aber mit um wie viel tieferer Innigkeit liebt man Die noch Burückgebliebenen! - Leben Gie wohl, erfülle Sie meine Bitte und gedenken Sie meiner in Freund-Ihre schaft.

Betty Paoli.

IX.

Biographische Notizen.

Ich bin im Jahre 1815 zu Wien geboren. Mein Bater starb früh und, da meine Mutter durch Familiens verhältnisse zu einem häusigen Wechsel des Ansenthaltes genöthigt war, sührte ich schon als Kind ein Wandersleben, das, wenn es auch vielleicht meine geistige Entswicklung im Allgemeinen beförderte, mich andrerseits vershinderte, mir so manches positive Wissen zu eigen zu machen, das nur durch consequent sortgesetzten Unterricht erworden werden kann. Leidenschaftliche Liebe zur Poesie

und Anlage dazu erwachten schon frühe in mir. Ich war fanm jechzehn Sahre, als das erste Gedicht von mir ge= druckt erichien. Als poetisches Erzengniß mag es schwach genng gemesen sein, doch bemerkenswerth bleibt immerhin. daß ich selbst damals, obgleich ich von den Regeln der Metrif feine Ahnung hatte, fie gewissermaßen errieth und mir in dieser Sinsicht feinen Berftoß zu Schulden fommen ließ. Bon großem Ginfluß auf meine Entwicklung war mein längerer Aufenthalt in Rußland und Galizien; ich lebte dort von meinem 18. bis zu meinem 20. Jahre in der tiefften Ginsamfeit, ohne andern Umgang als mit mir felbit, ohne andere Zerstrenning als jene, die Studium und Arbeit mir bothen. In diesen für mich entscheidenden Jahren, die mich zur Ginkehr in mich felbst nöthigten, gelang es mir, manche Lücke meiner Erzichung zu er= gangen; ich murbe mir meines Zieles bewußt. Rach Wien gurudgefehrt, ließ ich den Zerstrenungen des Lebens nicht mehr die Macht, mir dieses Ziel aus den Angen zu rücken; ich darf von mir jagen, daß ich im Glück wie im Schmerz ber Poefie tren geblieben bin. - Die erfte Sammlung meiner Gedichte erschien im Jahre 1841 in Besth bei G. Bedenaft; sie wurde gunftig aufgenommen und schon im Anfang des Jahres 1843 folgte ihr eine zweite unter bem Titel: "Rach bem Gewitter". Run trat ein Greigniß in mein Leben, das für mehrere Jahre meine schrift= stellerische Thätigfeit beschränfte. Die verstorbene Fürstin von Schwarzenberg, Witwe des Siegers bei Leipzig, both mir an, in ihrem Saufe gu leben, und meine Erfenntniß von dem Werthe Dieser in jedem Sinne ausgezeichneten Frau ließ mich in Diesem Antrag einen Glücksfall er= blicken. Wie viel ich im beständigen Berkehr mit jener wahrhaft außerordentlichen Erscheinung an geistigem Über= blick, an Berständniß der Menschen und Dinge, an innerem Salt gewonnen, fann ich felbst nur mehr buntel fühlen als flar bestimmen; aber groß war der Gewinn. Nach fünf Jahren löste der Tod der Fürstin dieses besglückende Verhältniß. Es war im Jahre 1848. Ich versließ Österreich und brachte die nächstsolgende Zeit theils auf Reisen durch Frankreich und Italien, theils in Deutschsland zu. Im Jahre 1852 kehrte ich wieder nach Wien zurück, das ich seitdem stets nur auf kurze Zeit verlassen habe. Von bibliographischen Notizen noch so viel: im Jahre 1844 erschienen von mir drei Bände Novellen, bei denen ich mir den Fehler zu Schulden kommen ließ, manche ganz unbedeutende Ingendarbeit mit aufzunehmen. Im nächsten Jahre solgte mein "Romancero", im Jahre 1850 meine "neuen Gedichte" und eine um die Hälfte vermehrte zweite Auflage von "Nach dem Gewitter". Die letzte Sammlung meiner Gedichte erschien im vorigen Jahre (1855) unter dem Titel "Lyrisches und Episches".

Rompert war gern bereit, die Bitte seiner Freundin zu ersüllen. Besonders ihren Jugendgedichten gilt die Sorgsalt seiner warmfühlenden Kritik, die freilich jener ersten Rezeusion nicht viel Neues hinzuzusügen hat. Immershin ein anschauliches Bild ihres Wirkens, eine liebevolle Characteristik der "Dichterin des Schmerzes, der wahren Sängerin der Frauenseele". Er sandte ihr den Aussay vor der Trucklegung und empfing Dank und Belehrung in folsgendem Briefe:

Χ.

Döbling 3. September 1856.

Theuerer lieber Freund!

Mit dem herzlichsten Dank sende ich den Aufjat, den Sie zu schreiben so gütig waren, an Sie zurück. Es wäre lächerlich, wenn ich sagte, daß er ganz und gar meinem Wunsche entspricht; Sie könnten dadurch auf den Gedanken gebracht werden, als fände ich das Lobende und

Rühmende, das er enthält, entschieden an seinem Plate. Das ist es wahrlich nicht. Ich will damit nur sagen, daß ber Auffat in dem Geift und ber Beife geschrieben ift, wie ich es wünschte: mit vorherrschender Bezugnahme auf meine literarische Wirksamkeit und möglichster Beseitigung außerer Berhaltniffe, Die Das Bublifum nicht im Beringften angehen. Sier mußte Dieje Brenglinie eingehalten werden. Gin Anderes wird es fein, wenn Gie einst meinen Refrolog schreiben; da mögen Sie tiefer hineingreifen und anch meine Berfonlichkeit, wie sich diese im gewöhnlichen Leben fundgab, auf Andere wirkte, und ihren Zusammenhang mit dem, meiner Empfindung nach außerhalb meiner felbst ftehenden Talent schildern. Bon Ihrer Hand jollen meine Freunde einst mein Bild er= halten. Richt scherzend, nein! in ruhig ftillem Ernft betrane ich Sie mit diesem Auftrag; Sie sind mir so werth, daß ich diesen letten Liebesdienst von Ihnen empfangen möchte. Dabei habe ich aber, nach Frauenart, noch einen Gedanken im Hinterhalt: ich meine nämlich, wenn Sie fich einst dieser Arbeit unterziehen wollen, jo muffen Sie ichon jetzt darauf bedacht sein, Materialien dazu einzu= sammeln. Das ift aber auf feinem andern Wege möglich, als indem Sie mich recht oft feben; wie wollten Sie jonst die nöthigen Studien machen? Was fann mir aber erwünschter sein als eine Urfache, die Sie hänfig zu mir führt? Ihr Umgang ift mir mehr als angenehm, er ift mir wohlthnend, er läßt mich die Luft der Beimath athmen und schencht die dunkeln Gedanken von mir. Ich denke, dieje Wirkung würde er selbst dann auf mich haben, wenn wir nicht Freunde wären; aber daß wir es find, macht das Ganze doch viel schöner. -

Um mit Geschäftlichem zu schließen, erlaube ich mir, Sie auf zwei unrichtige Angaben aufmerksam zu machen, die sich in den Aussage eingeschlichen haben. Zwar betreffen beide nur ziemlich gleichgiltige Nebennmskände, doch meine ich, cs foll auch in diesen die historische Wahrheit gewahrt bleiben. Also I. Nach dem Tod meines Baters blieb meine Mutter feineswegs in gedrückten Umftanden gurück. Sie befaß vielmehr ein eigenes, bedeutendes Bermögen, das erft viel später, in Folge eines Bankrottes, verloren ging. Ich habe meine Kindheit in heiteren und vollkommen gesichert scheinenden Verhältnissen verlebt; um so schwerer traf es mich, als mir, da ich faum mein fünfzehntes Sahr erreicht hatte, die Nothwendigkeit auferlegt ward, für uns Beide zu forgen, zu erwerben. Nicht die Berhältnisse, sondern eine ihr angeborne Rastlosigkeit war es, Die meine Mutter beständig einen Anfenthalt mit dem audern vertauschen ließ. Bei mir hat dieß irre Hernm= schweifen gerade ben Sang zum Stätigen fast bis zur Manie ausgebildet. II. Mein langerer Unfenthalt in Italien (ich brachte sechs Monathe in Benedig und Florenz zu) fiel in die Zeit, da ich noch bei der Fftin. Schwarzenberg lebte; Besundheitsrücksichten zwangen mich, sie für einige Zeit zu verlassen. Nach dem Verlauf jener Frist fehrte ich wieder zu ihr guruck. Der Ginfluß, den Diese seltene Fran auf mich hatte, kann nicht genug hervorge= hoben werden. Es ist wenig Gutes an mir, deffen Ausbildung ich nicht ihr verdanke. Was die Erziehung an mir verfäumte, hat der unausgesetzte Verkehr mit Diesem gang großen und gang reinen Charafter nachgeholt. — Ich muß schließen. Noch einmal meinen besten, herzlichsten Dank. Laffen Gie fich bald wieder feben!

Ihre

Betty Paoli.

Diese Biographie der Paosi, die Psautsch noch 1858 in seinem "Album Österreichischer Dichter" wieder abdruckte, ist nicht — wie die Dichterin meinte — eine Vorstudie zu

einem Refrolog geworden. Sie hat den jüngeren Freund um acht Jahre überlebt.

Seit sie bei Ida Fleischl ein trantes Heim, Kompert an der Seite seiner Gattin ein stilles Glück gefunden hatte, wurde ihr Verfehr seltener, ohne darum an Wärme zu verslieren. Was sie vor allem vereinte, war die Sorge um einen gemeinsamen Freund. Morit Hartmann ging seinem Tode entgegen. Ans Saros Patak, wo sie die Weinlese mitmachte, schreibt sie an Kompert:

XI.

Saros Pataf 29. Ottober 1869.

Berehrter Freund!

Wir haben uns schon so ewig lang nicht gesehen, daß dieß allein mir gewiffermagen ein Recht gabe, das Andenken an mich in Ihrem Gedächtniß anfzufrischen. Doch würde die Bermuthung, daß Sie, wie fast alle Producirenden, jeder nicht eben unvermeidlichen Corresvondenz lieber ans dem Wege gehen, nicht vielleicht abhalten, dieß Recht geltend zu machen, wenn ich mir nicht von Ihrer Güte eine Mittheilung erbitten möchte, nach der es mich fehr verlangt. Bahrend des Sommers er= hielt ich von Bekannten, die in Baden lebten, hie und da Rachrichten über Hartmann's Befinden. Jetzt hingegen sind Dieje Quellen gang und gar versiegt, feit meiner Abreise von Wien (Ende September) habe ich nicht mehr von ihm gehört und weiß nicht einmal, ob er noch auf dem Lande ift oder bereits zur Stadt zurückgebracht wurde. Ich weiß wohl, daß man darauf verzichten muß, Erfrenliches von ihm zu vernehmen; wenn fein Zustand sich aber nur einigermaßen gebessert hat, d. h. wenn sein Leiden auch nnr durch eine furze Raftzeit unterbrochen wurde, wäre es mir schon eine Beruhigung, dieß zu erfahren. Darum wende ich mich an Sie, felbst auf die Gefahr hin, Ihnen lästig zu fallen, denn von wem könnte ich die gewünschte Ausfunft sicherer und verläßlicher erhalten als von Ihnen, dessen Frendschaft für Hartmann sich eben jetzt in der edelsten Weise bewährt? —

Ms ber alte Freund, der unermüdliche Vorkömpfer für die innere Emanzipation der Juden mit seinem sechzigsten Geburtstage sein vierzigjähriges Schriftsteller-Inbilaum seierte, da begrüßte ihn Betty Paoli mit einem tiesempfundenen Sonett:

XII.

An Leopold Kompert. In seinem vierzigjährigen Schriftsteller-Inbilaum.

Der Jahre vierzig branchte der Prophet, Um Jörael, da es gesprengt die Bande, In sühren hin nach dem verheißnen Lande, Wo frästigend der Freiheit Odem weht.

Er rang in Kämpsen jest, jest im Gebet, Rings von Gesahr umbränt im Büstensande, Sich durch ans Ziel, und noch vom Bergesrande Hat er das heißersehnte Land erspäht.

Zum Führer Deines Volfes anserforen Warbst Du gleich ihm! Treu dientest vierzig Jahre Der Sache Du, der Du Dich zugeschworen.

Scheint sich der Himmel jest auch zu umgrauen, Getrost! Es siegt das Recht, es siegt das Wahre, Und Du wirst leben, seinen Tag zu schauen.

15. Mai 1882.

Betty Baoli.

Sie hatte salsch prophezeit. Wenige Jahre, und Leopold Kompert war tot, ehe er sein Lebenswerf vollendet. Mehr als ein Menschenalter hatte er in That und Wort für die geistige Selbstbesreiung der Juden gekämpst. Die Verse, die

ihm Betty Paoli anfs Grab legte, nennen die Araft, die ihn in diesem Kampfe stählte; es ist dieselbe, die ans ihren Gedichten allbezwingend hervorlenchtet.

XIII.

Bei Leopold Komperts Tod.

Mis treuen Kämpfer sah'n wir Dich bemüht, Dein Bolt, ein Ziel dem haß, dem gist'gen hohne, Zu lösen aus zweitausendjähr'ger Frohne --Kein and'res Streben hat Dein herz durchglüht.

Die Dichtergabe, still in Dir erblüht, Der Welt zur Freude und Dir selbst zum Lohne, Sie wurzelte in der Empfindung Jone, Ihr Urquell war Dein liebevoll Gemüth.

Im Tod erstarrt ist nun bies warme Berg, Die Sand erstarrt, die Segen nur gespendet Und Balfam hatte für jedweden Schmers.

Doch ist uns Deines Geistes Sanch verblieben! Roch hente lehrst uns Du, der nun vollendet, Des Menschen höchste Krast sei Hossen, Lieben.

24. November 1886.

Betty Laoli.

A. A. Davide Linnft. 1)

Arturo Farinelli.

Ein Jahr ist's seitdem Jatob Juling David dabin= geschieden. Gin schweres Sterben, mit dem harten Ringen bes Dichters um Licht und Leben gang im Ginklang. Den Weg zu seiner Sohe erklomm er blutend, langsam den müden Fuß durch Kelsen und Dornen schleppend. Die Not ist seine trene Begleiterin, seine früheste Minse, sein Fluch und fein ftärkender Segen zugleich. Sie nimmt ihm im Lenz der Jahre jedes Glück: sammelt um fein haupt die Sorgen im reisigen Geschwader; bedrückt ihn, der mit dem granen Clend im Bergen, wie sein Raimund Förster, mubjam, mehrmals hungernd und fränkelnd, hier fallend, dort sich emporrichtend, seine oft unterbrochenen Studien beschließt: ftichlt ihm die Sonne, das Grüne, wonach er sich mächtig jehnt. Er hat aber Stand gehalten. Hat durch Rot, Ent= behren und Entjagen gelernt. Sein Dulden wird ihm zur Rraft. Sein Unglück abelt feine Seele; stählt feinen eifernen Willen, Und nie erstirbt im ringenden Künftler die Lebens= frende: nie entschwindet dem trüben Ange das hart zu er= ftreitende Biel.

Schwer auch, beständig schwer und unter starken inneren Wehen hat der Dichter geschaffen. Unablässig quälte ihn der Kampf zwischen Nacht und Helle. Er trug seine Stoffe ins Endlose in sich, ehe er sich entschließen konnte sie ab-

¹⁾ Ein Anszug ans dieser Abhandlung wurde in der Griffparzer-Gesellschaft in Wien am 8. November 1907 vorgetragen.

auftoßen. Götterlieblinge find felten, und nur das Beste und Ebelste barf man von ihnen fordern. Mahnte ja David felbit, daß man graben und hauen mußte, um die Goldader gu finden, daß man mit feinem Blute die Erde tranfen mußte, damit die Blume gedeiht, die das Ange des anderen erfrent, und gestand er offen sein Mistranen gegen alle, "denen die Produktion gar jo leicht glückt, ja wie gum Bergnügen geräth" ("Bom Schaffen"). Rach innen gewendet, und vom Innern schöpfend, jede Mode, jede Mache schenend, hat er sich schwer seine Ruhmeskrone erworben; und wo Undere, Minderbegabte, mit einem Schlage zu Lieblingen wurden, fand ber Ginfame lange feinen Zugang zu feinem Bolk, lebte lange verkannt, unfähig der Belt jeine unfägliche innere Fülle zu offenbaren. Gin "In spät" flingt wehmuts= voll in feiner Dichterfeele. Im Grunde zaghaft, zögernd, bedurfte er des Anstokes, der Ermunterung, um seine Gaben zu entfalten, feine ichlummernden Kräfte auszulöfen. Es sollte sich auch für David bewahrheiten, was der Dichter am Schluffe feiner Angengruber-Biographie betrauert: "Hierzulande muß man fich und sein Können überlebt haben, will man feine Früchte erleben."

* *

So beobachtete man faum, trot ber anerkennenden Kritik eines Ludwig Speidel, ein Bändchen Gedichte, das am Eingang des Schaffens Davids steht, und die ganze Gigenart des arg geprüften Mannes, sein Seelenleben, seine reisste Kunst bereits offenbart. Es sind wenige Aktorde, welche eine trüb gestimmte Leier schlägt. Lieder eines eins samen Träumers, die stillgepreste Klage eines müden, mit seiner Lebensnacht und seinem harten Schicksal versöhnten Herzens; Lieder der Liebe und der Not; bange Laute, ersgreisend, erschütternd in ihrer Schlichtheit. Kein Grollen, kein stürmisches Trängen, kein prometheisches Ringen und Trotzen. Die müde Seele zittert in dem Verse, gelassen, bernhigt,

und atmet friedlich ihre Sehnsucht, ihren Kummer und ihren Schmerz. Der Mann, der fich felbst "ranh und ungeichlacht" nennt, und sein Berg einmal einer "Felsschlucht" vergleicht - "vereiste Zinnen / und Nebel, die fein Straft durchbrach, / nur eine bange Blume blüht darinnen" - hat unendlich feine, garte und tiefe Gefühle. Die Seele vibriert Boefie in allen Schwingungen, und glüht beim erften fparlichen Sonnenstrahl, der in das dunkle Innere dringt. Gevlagt auch in der außeren Warnehmung der Sinnenwelt, fieht jein Ange "die schöne Welt verschwommen" (Kurzsichtigkeit nahm man dann töricht für halbe Blindheit an). Dies Auge konnte nie flüchtig auf die Oberfläche der Dinge schweifen; und Wunder der Welt sah es, welche dem Hellsichtigften, olme inneres Visionsvermögen, ewig verborgen bleiben. "Nur gedämpft, gedämpft und leije kommen / des Lebens Laute" an sein "frankes Ohr". Dafür, in der gesteigerten Gin= jamfeit, in der geheinnisvoll ruhenden, gottesfreien Ratur vernimmt er die nur in ein Dichterohr dringenden tausend Stimmen und das leiseste Flüstern ihrer tansend verborgenen Geifter.

Die noch offenen Wunden bindet der Dichter, nach den schwer erlittenen Kämpfen, mit linder, weiblicher Hand zu. Er verallgemeinert nicht. Er überträgt nicht auf andere, auf die ganze Menschheit gar, wie Leopardi, seine eigenen Leiden. Eher läßt er den Jammer anderer als neuen Stachel in seine Brust dringen. "Jedes Grämen, das ich schante | lebt' ich mit, es ward mein Eigen." Anr ein intimes Bild, ohne Prunf und Glanz der Farben vermag er zu bieten, ein stilles Lied ohne Orgelflang. Man wird es nicht "hell im Chor", "von jungen Stimmen", singen; "doch sagt's, von Tämmern sind bezwungen, | vielleicht ein Träumer gern sich vor."

Freudlos zerrinnt die Ingend. Der Tod rafft die Besten dahin, die Mintter so bald; sie gab ihm nicht, dem Berwaisten, den Segen. Und allein bleibt er, allein durch viele Jahre-

Es grünt fein Frühling in feiner Seele. Dem Glücke jagt er sehnsuchtsvoll nach allen Winden nach. Bergebens. Es gieben grane Wolfen am himmel. Zum Ufer rollen ftarfe Wogen; schluchzend schlägt die Seeflut ans Geftad. Wohin ftenern? Wer erhellt den dunklen Bfad? Bricht aber ein schener Connenschein durch die finftere Rebelwelt hindurch: glimmt ein Stern am nächtlichen Himmel, war's auch, um gleich zu erlöschen, jo hofft und träumt und fingt der Dichter, getroft um fein Schictfal. Es genügt ja fo wenig, um ihn zu beglücken, so wenig um fein "vergletschert Berg" tauend gu umwittern. Gin starfes, volles Lieben würde Wunder bewirken, brachte "Licht ber bunkeln Scele, Leng bem winteröden Bergen . . . Kände unr dein Mannd den meinen ... Und ich fänge leidbefreit". Kaum getostet, schwanden Franengunft und Franenliebe. Gin furges Glück. Gin Schwellen des enttäuschten Bergens nach der Fernen. Käme sie, die Beiggeliebte, zurück zu ihm, "der viel gelitten", dem sie "das ärgste Weh gethan"! Um gebrochene Gide wird geflagt. Gin Schauer faßt die Seele, "die todter Liebe Flüstern hört". Und elegisch flingt das so oft vom Dichter betrauerte "Um Wege entschwinden", "am Wege sterben". "Das Lied von der, die mir entschwand | singt nur der Nachtwind meinen Ohren. | Am Wege hab' ich fie verloren."

So gebietet der Dichter sich selbst stille Ergebenheit, Anssöhnung mit seinen Leiden. "Die Schwingen schmerzen? Halte Rast." Die gestügelten Wünsche sind gesallen. Schwollen einst seine Segel, so "hat sie der Sturm gedauscht". Begehrte er "einst das Glück der Welt zu zwingen", schling stürmisch einst sein Herchten seine Arme "dereinst, nach reichern Kränzen als sie ergreisbar" seiner Hand, so bengt er gesaßt seinen törichten Stolz. Er hot gelernt sich zu besiegen. Er will "klaglos" alles ertragen, weil er "muß". Er hat die dreisten Träume seiner Kindersahre "mit eigenen Handen. . . . eingesargt". Beneidet nunmehr die Glücklichen der Erde nicht; wünscht sich sein anderes Los als das ihm

beschiedene; und singt mutig heraus, doch tränengepreßt, sein: "Und so, gerade so ist's recht".

Ilm seiner Seele Ticsen zu erhellen genügt ein Flämmehen Licht in dämmernder Stunde. Das Licht des sinkenden Tages rust seine schönsten schlummernden Träume wach; und särbt der Ulmen Wipsel "ein allerhellstes Sonnensterben", so erfaßt ihn noch mächtiges Sehnen: "Uch slösse susammen"! Er wandelt durch Fluren, und sieht die üppigen, strahlenden Blumen kaum. Was er achtet, was er liebt, was er pflückt, das ist "eine arme wilde Blume | . . .; keine trägt sich so wie diese ganz und gar in Silbergrau | . . . Gran das Köpschen, blanbereist, es erzittert | jedem Anhauch". Diese seine arme Blume preßt er an sein krankes Herz. "Wehe mir, vergäß ich Dein!" Dieser stillen, zarten, wilden Blüte gleicht seine Kunst. In der Intimität liegt ihr Reiz und ihre ungeahnte Stärte.

Undere Töne begleiten mitunter die Berzensergiefungen des einsamen Mannes. Lieder "von der Strafe", ein Lied der kampfnutigen Huffiten, das wie schmetternde Fanfare flingt: "Wir wollen in Schlachten, im währenden Streit | ben Simmel der Seligen erben", das Lied des armen Judenfindes, ersonnen unter Weiden, "auf des Nordens fahlen mit schwernutsvollem Thun". Die Muse, welche feine Überhebung fennt, und feinem Trope huldigt, fingt das Los des Alchimisten, welcher dem Borne des Lebens, dem flüffigen Gold nachstrebt. Fände er jählings fiele zwischen ihm und Gott die Scheide, bezwungen waren die Simmelamächte. Er findet's, und tot finkt er in feiner Stube. Das trngerische Streben nach Glanz und Ruhm, das verwegene ungeftume sich drängen nach dem hohen, unerreichbaren Berge, der fühn in die Luft, mit taufend Backen greift, nicht achtend ber Stürme, die da oben brausen, das erbarunnasloje Hinabiallen in das Tal des Schweigens,

veranschaulicht eine ergreifende, in mächtigen, markigen Versen gesungene Vision: "Dies ist Gehenna":

Ich rang um Alles, das sie köstlich heißen, Um Ehre, Glück und Liebe — Alles trog. In meiner Brust erloschen alle Sterne, Die Sonne starb, die Hinnel sielen ein. Und dein Gehenna selbst, Du mein Geselle, Begreisen kann ich's, der ich's durchgelebt: Anch ich rang mit dem Ewigen, der Herrlichkeiten Der Seligen verlangend — ich erlag, Und an die Erde bin ich unn gebunden. Tühr mich aus die zurück — ich sah genng.

* *

Uns dem originellen Empfinden eines Ginfamen, der die gahesten Rampfe ausgelitten, und in sich felbst Troft, Licht und Wärme suchen unfte, entspringt die originelle Sprache. Rein für sich stehender, lebendiger oder toter Organismus, sondern das jeelische Leben der Runft felbst. Gine Sprache, welche ber Mühe und dem Ernft bes Schaffens entspricht, jede Bierde und Clegan; verschmäht, dem wienerisch Geichmeidigen und Ginschmeichlerischen nicht huldigt, nie geschwätzig, nie tändelnd, immer gedrungen, immer anschau= lich und faglich, gehärtet, gehämmert, gang Musteln und Rerven. Sie atmet den ftärkenden Duft des Waldes und des Teldes. Sie gibt das fnorrige, wortkarge, ichwerblütige Wesen der verschlossenen Banern vorzäglich wieder. Oft mahnt sie, wortschöpserisch, ichlicht und gewaltig zugleich, au die Gravität und den Bilderreichtum der Bibel. Mit unvergleichlicher Schärfe und Kürze, vermag fie fertige Bilder, voller Licht und voller Farbe zu entwerfen. Jede Geberde erhält ihre gemeißelte Selbständigfeit.

Gewiß ging diesem Schaffen ein liebevolles Studium der Technit anderer Meister voran; und man erinnert sich der von C. F. Meyer vielfach empfangenen Auregung, der Verehrung des Dichters, eines geschulten Germanisten,

für die wuchtige, markige Sprache Luthers, Lesjings und Heinrichs v. Kleist. Das mag bestimmend für die eingesschlagene Kunstrichtung wirken, modelt aber nicht den Künstler selbst, der zu jeder Zeit, über dem Nachahmer steht, und in den Werken, in der Form Anderer ein Mitklingen fühlt von dem, was in seinem eigenen Geiste schlummernd und feimend lag, des Beispiels Anderer bedarf, um die eigene, innewohnende Energie zu lösen.

Unendlich mehr als das poetische und fünftlerische Schaffen Anderer wirkten auf David die in den jungen Jahren des Kummers und der Rot in der Heimat empfangenen Eindrücke. In das findliche Gemüt, voll jener unergründ= lichen, grenzeulosen Liebe zur heimatlichen Scholle, welche David selbst in der mährischen Schule der Laudschafter rühmt ("Hanna"), hatten sie starte Wurzeln geschlagen. Und sie hielten immer überwältigend nach, bis der Dichter seine Hugen schloß. Go liebt ein Rind das forgenlindernde Berg der Mutter. Was aber konnte ihm, dem Argbedrängten, das Segensland der Mährer bieten? Fast möchte man dem Dichter, bem die gange, weite, weite Erde, als Land ber Träume und der nen zu schaffenden Gestalten offen lag, gurnen, daß er im engen, gar jo engen Gebiet ber Beimat seine lebensfräftigsten Gebilde einschloß, und mit unermüdlichem Eifer, mit erstaunlicher Beharrlichfeit, diese kleine Welt, mit ihren in Herbigfeit aufgewachsenen Städtern und Ackerbürgern fünstlerisch zu erschließen und zu beseelen trachtete. Und doch liegt in dieser Beschränkung ein eigentümlicher Reiz. Die innerliche Tiefe ersett die fernen Borizonte. Co läßt David mitten im Menschengetummel die gart blübende Pflanze des Idulls wachsen und gedeihen, gebogen, nie gebrochen von den allenthalben tobenden Stürmen,

Er hat die Heimat, wo deutschest und slawisches Wesen zusammenfließen, früh verlassen, und trug sie in sich, unverslierbar, in Wien, wo er ansäßig und tätig war, wo er das Leben und die Leiden der Großstadt mit dem intuitiven

Blick des Künstlers ersaste und ergründete. Ein volles Vierteljahrhundert blieb er seinem mährischen Flachland sern; und diese Trennung, diese Ferne erhöhten vor den Angen des Dichters den Wert und die Schönheit der geliebten Scholle; sie deckten die Wirklichkeit mit dem verklärenden Scholle ver Kunst. Wie dann der Tod in des Kranken Brust keimte, schleppte sich der Tichter, ein frommer Vilger, an die Stätte seiner Ingend; besucht das Grab der Eltern, und kann der Flut des Andrängenden kann standhalten. Schilderungen und Erzählungen aus seiner Heimat sind das letze, was er sterbend in die Feder eines Freundes gestüstert.

Ein Endchen Mährens, in blaner oder graner Färbung, blickt in der Mehrzahl seiner Rovellen durch. Und ziehen feine Helden, von Sehnsucht gelocht, oder der Bildung und des Emportommens halber, von ihrer ländlichen Stille in die Stadt, jo geben sie auf labyrinthischen Wegen irre. Es häufen sich, in bosen Stunden, Sorgen an Sorgen: es droht Berderben. Sätten sie das väterliche Sans nie verlaffen! "Die Liebe, mit der eine Seele ihre Fittiche um die gewohnte Heimat schlagen fann" ("Anth" — "Die Wieder= geborenen"), hat der Dichter, mit dem schneibenden Weh der Heimatlosen, in ungähligen Bariationen geschildert. begrüßt, mit einem rührend guten, einfachen Menschen seiner "Brobleme", die über fein Mährenland aufgehende Sonne, welche die nickenden Saaten vergoldet, und der bedrückten Seele Erlösung bringt, so innig, wie er der wehmutsvollen Stimmung eines Spatherbittages in ber Beimat Husbruck gibt. "Da rieselt es, unablässig, eintonig, schleiernd . . .; der Wind ächzt von den fernen, fernen Hügeln ber, durch die nackten Bäume winselnd . . . Man verlangt sieh's nicht . . . Und es schnürt einem das Herz, und man wünscht sich nur Die Racht, Die stille Racht herbei, damit das schreckliche Gran in dem einen großen Schwarz verschwinde" ("Am Wege iterben").

Es ist in diesen Chenen, die fich weit und weit und

endlos hinziehen, ein melancholischer Reiz, "eine linde Traurigfeit . . ., und doch eine Berheißung von Segen". Bellige Fruchtfelder wechseln mit den fetten, schwarzen, breiten Schollen. Die Bange der fauften Bugel gang befiedelt. Gin Dorf ab und zu, mit spigem Kirchturme. Reiche Gehöfte in ftiller Einsamfeit. Waldungen, "dunkel und ernst, fast wie Geheimniffe in dieser Offenheit und Sonnenhingebung". Blane Berge in der Ferne, "fo, daß nirgends der Eindruck der Grenzenlofigfeit und Berlaffenheit wach wird; mit den Wassern, die träge rinnen, große Bögen und Krümmungen machen, als könnten sie nicht müde werden diesen dankbaren Boden zu benetzen". Bas sich alles aus dem "träumenden und von granen und gefropften Weiden überschatteten Born" dieses Erdenwinfels schöpfen ließ, das wußte, besser vielleicht als die in der wunderschönen Rovelle "Hanna" gerühmten mährischen Maler. David selbst. Bevor es erwidert und lohnt, will es behorcht und bespäht werden. In dieser scheinbar reizlosen Hanna läßt der Dichter das tragische Schickfal eines aus übergroßer Schamhaftigkeit elend umgefommenen, famm erblühten Kindes, sich abwickeln, um am Schlusse zu zeigen, wie sehr dieses schamhafte Geschöpf dem Gan glich, der den Künftler, ihren Gatten, geboren; "und in ihm, seinen Werken, zuerst gang und gar jenen Ausdruck fand, der ihm eignete: arm an allem, was blendet, aber menschenfreundlich, sie reichlich nährend und von ihnen geliebt und mit jener Innigfeit umfaßt, die den nimmer läßt, den sie einmal beschlichen hat".

* *

Im Reiche der Bescheidenen ist Davids Muse zu Hause. Ein unwiderstehlicher Drang zog zu den Leiden der Bedrängten und Wehrlosen. Mochte auch C. F. Meyer, sein angestauntes Vorbild, das Los der Mächtigen und Stolzen sass der Mächtigen und Stolzen sass der gent dusschließlich beschäftigen, David hielt zum Volk, hielt es mit den Gedrückten. "Das Leid der Urmen, Verderbten,

erstand mir flagevoll, indeß der Bag der Enterbten in meiner Seele quoll". Gine Wahl, eine Singebung, ein voetisches Verklären des Schickjals der Rummervollsten, das mit Davids eigenem Bulsichlag, seinem intimften Fühlen zusammenhängt. Es ift schließlich einerlei, woher die Aunst ihre Auregung und die zu formenden Stoffe schöpft. Auf die Echtheit, Lebendigfeit und Anschaulichkeit kommt es an. "Un der großen, sonnigen Liebesfactel entzündet sich im letten Sinne jedes Rerichen, mit dem man in die Beimlichfeiten von armer Leute Wohnung, in Die Schämigkeiten ihrer Seele leuchtet, wie jene Lobe, bestimmt die Welthistorie und die Gemüter ihrer Lenker zu erhellen" ("Bom Schaffen"). Auf ihrem schmalen Dornenweg, schmerzensgebeugt, schreiten Davids Lieblingsgestalten fort. Die Hoffnung feimt im Bergen Aller, auch der Unglücklichsten. Sie alle lernen sich bescheiden; friecht man wo unter, meint der gute Raimund Förster, jo ist man mit allem zufrieden. Es gibt eine höhere Schickung, und feiner entrinnt berfelben. Go fügt man fich, und mitten im Jammer lächelt durch eine dünne, dünne Spalte das Blück. So ergreift, gefaßt, ber einft reiche Bauer, der um feinen Sof, fein Haus, fein Alles, gefommen, den Bettlerstab; "und hatte er sich vor der Stunde lang gegrant, nun, da sie geschlagen, ist es ihm fast leicht, und er drückt noch die harte Hand, die ihn ins Glend gestürzt: . Ift eine gerechte Frau und ichant zum Ihrigen" ("Blut").

Es ist ein verlangend, leicht schwellendes Herz in der Mehrzahl dieser armen Gotteskinder. Doppelt elend in ihrer Einsamkeit, welche ihre verhaltenen Gesühle und Empsindungen vertieft und verschärft. Sonnenbedürftig, erblühen sie freudlos im Reich der Schatten. Die heißen Wellen des Lebens erstatten, erstarren. Leuze verrinnen ohne Frucht, und traners voll. Wie hat man sich an der Erziehung der armen Gabriele ("Blut") durch Härte und Starrsinn versündigt! Wie bedrängt man Kinder, die nach Leben schreien, durch einen einzigen warmen Sonnenstrahl leicht zu beglücken!

Das eigene Berg bes Dichters blutet in feinen Schöpfungen. Was er erfahren, was er durchlebt, was er gelitten, geben die Novellen wieder - Stücke aus naben und fernen Tagen — was ihm im Herzen gnillt. Sein grüblerischer Sinn, sein Eruft, seine Schwerfälligkeit, bas ungelenke Sandeln, seine Resignation, das alles ift seinen Wesen allen, gang ohne Zwang, eingeimpft. Unwillfürlich formt er nach dem eigenen Bild; und nie läftig, nie ermüdend ift die Selbstbespiegelung. Die elegische Stimmung bes seinen Kummer und seinen Jammer vergeigenden armen Spielmanns von Grillparger ift vorherrichend. Gefräftigt jedoch, in herberer Luft. Und Davids Büge erhält ber Bürgerschullehrer im Drama "Neigung", der Maler in "Hanna", ber Schanspieler Bladimir Bozniánsky ("Troita"), bem immer Ernst mit der Kunft war, "ernst wie keinem". David lebt in dem von herznagender Armut gepeinigten Boeten der "Probleme", in höheren Sphären weilend, während die harte Prosa der Zeitungsarbeit, die ihm den Lebensfaft vergiftet, und für die er gang und gar nicht taugt, als einzig möglicher Broterwerb winkt. Und Davids Studenten erleben, mas der Dichter felbft in den bitterften und entbehrungsreichsten Lern= und Werdejahren erlebt; und sie barben, wie er barbte; und trinken, um die Schmerzen an übertäuben, wie er trank. Gine feine Klinge, wie er einst führte, führt auch sein Gustav Löhner ("Höferecht"). Was dieser immer anpackte, erhielt, wie bei David, einen Unschein seiner eigenen Tüchtigkeit und Kraft. "Ihm war, was er ergriff, Eruft und Herzenssache". In der rührenden Geftalt des armen Webersohnes, im Wiener Roman "Am Wege sterben", schreit die eigene wunde Seele Davids ans ihren Tiefen auf. Unbeholfen, schwerblütiger Natur, anders als die anderen "mußte sich also darein finden, wenn es ihm auch anders ging als ihnen". Er gab fich formlos und verwahrloft. Man unterftütt ihn; läßt ihn unterrichten. Er lieft unermüblich; spurt in ben verborgenften Quellen,

und kommt in nichts zu einem Abschlusse. Es ging ihm immer bitterschlecht; er war sich aber flar darüber, daß er "bei allen seinen Gaben und Fähigkeiten, bei einem uners meßlichen Gedächtnisse, daß jedes Ereignis in sich aufnahm, bei einem scharsen Verstand, der alle Verknüpfungen durchsblictte, beim ernstesten Fleiß es niemals zu etwas bringen würde". Ergeben in allem, und von unendlicher Gemütssartheit und Tiese. Obdachtos, schleppt er sich noch mit einem Finken, den er nicht verlassen kann, und aus dem er, in vergletscherter Zeit, Frühlingsstimmung schöpft. Er hat sonst nichts von zu Hause. Und wie der Fink aufängt zu schlagen, so sieht er Hohenolbersdorf, die Heimat, "und die Wälder und die Verg, immer höher und höher, und Alles ist grün"; und das tut ihm in den Angen so gut.

Reiche und verwickelte Sandlungen hat der Dichter nicht ersinnen können, und auch nicht ersinnen wollen. der Entwicklung innerer Borgange liegt feine Starke. Bas ihn reigt, find Konflifte ber Seele, Sandlungen, Die aus den Charafteren fließen und in den Charafteren ruhn. Das Berg will befragt werden, denn aus jenem Lebensborn entipringen die Käden, welche durch das Wirrwar der bunten Welt führen. "Nicht von der Zahl der Begebenheiten, die jich . . . zusammendrängen, hängt der Inhalt und der Reichtum eines Lebens ab. Auf die Rulle, auf die Tiefe fommt es einzig au, mit ber empfunden wird. - Das Enticheidende ist die innere Anschauung" ("Bom Schaffen"). So wickelt David beständig Bergensangelegenheiten ab; gibt sich mit der einfachsten Fabel, mit der stillsten, prunklosesten Geschichte zufrieden; belauscht in seinen Meuschen alle garten und starten Regnugen. Das intuitive, plötzliche Erhellen der verborgensten Winkel der Menschenseele, das ist des Künstlers höchste Gabe. Aleine, winzige Büge bringen über= raschendes Licht. Gabriele ("Blut") stiehlt sich aus dem Hause ihrer harten Erzieher weg, und Frau Salome befiehlt : "Es wird wieder nur für zwei gedeckt". Das war der gange

Nachruf, den sie der Verlorenen hielt. Auf eine rührselige Wirkung wird nie gezielt. Alles ergibt sich mit tragischer Notwendigkeit aus der Seelenforschung, aus dem Seelensleben. Der Erzähler gönnt sich keine Zerstreuung, keine Ablenkung, und packt und sesselt durch die Unmittelbarkeit seiner Darstellung, die innere Wärme, die elementare Gewalt, den Andrang der Gefühle. Und lacrymae rerum sind's, was uns geboten.

In einigen rasch entworfenen fleinen Erzählungen freilich ("Wunderliche Heilige", "Stromabwärts") wird die Tennität ber Handlung durch die feinste Seelenmalerei felbst nicht entichädigt. Es ift etwas zu Geringfügiges belauscht und wiedergegeben worden. Und es ist Sache ber fünftigen Sammler und Renherausgeber der Werke Davids das Minderwertige und Wenigbesagende, was ausschließlich die brückende Rot, die Sorge nach einem Erträgnis abpreste, von dem ewigen Bestande der reinen Kunft zu scheiden. Selten jedoch schwingt David die erhellende Fackel seiner Runft vergebens. Selten versagt fein forschender Blick. Wo andere flüchtig dahingleiten, abnt er, und findet, und erschließt die dunklen Tiefen, "als fprängen die Riegel der tiefften Tiefe ichütternd auf", fagt er einmal felbst von Doftorewafi; hort "was unterirdisch focht". Co mußte sich die außere Welt in die Welt des Innern hineindrängen und hineinflüchten. Im eigenen Geift mußten alle angeren Gindrucke verstärkt, belebt, bescelt werden. Es ergibt sich eine eigentümliche, höchst originelle, aber auch höchst subjektive Davidsche Bergeistigung aller Vorgänge. Man mag biese Ginseitigkeit bedauern, man freut sich doch in allem den Stempel einer fo ausgesprochenen Individualität wieder zu finden. Man hat das Gefühl, es hatte feiner fo erzählen und fo bilden fonnen wie er. Der Dichter, welcher, wie Bebbel und Otto Ludwig, einen unwiderstehlichen Sang zum Gelbstprüfen und jum Gelbitzergfiedern fühlte, beutet unermüdlich auf das Innere, als auf die einzige erspriefliche Quelle jeder

wahren Kunst. "Hier sind springende Quellen voll Heil= frast. — Hier wölbt sich jener Dom, darin man seine Andacht sucht" ("Vom Schaffen").

In diesem Tome droht Bereinsamung. Die Menge naht nicht und vernimmt die stille Andacht nicht. Ein Ssolierter, ein nicht zu wälzender Block im Strome der Zeit steht er da, den Abgötzen einer leicht= und eilsertigen Annst unhold. Tränme werden gespounen, Märchen ersonnen, deren Bedeutung nur die Eingeweihten, der ranschenden Wenge selbst abgewendet zu denten verstehen. Und man ahnt kanm wie erstannlich hellsichtig und hellsinnig diese Abgeschiebenheit den einsamen Menschen gemacht, wie der Weltentrückte und Weltvergessen in seinem "stillen Eiland" doch weltnah steht, wie Tranm und Wirklichkeit bei ihm ineinander rinnen.

Bitter gewiß drückt den Ginfamen, in sich Gefehrten, das graufame Walten dunkler Mächte im wirren Menschenichictial. Bur finkenden Sonne laufen flebend die letten Strahlen der Frende. Uns dem tranernden, verwaisten Himmel, von Schatten umschlungen, steigt die Melancholie zur fühlen Erde herab, und schweigend gesellt sie sich zum Dichter ber Urmen und Verlassenen. Mochte auch David. der gerne, wenn auch nicht mit unbedingtem Glauben, Ber= erbungstheorien bulbigte, die melancholischen Aufälle bei seinem großen Schausvieler ("Troifa") eine Folge des in seinen Aldern rollenden schweren Slawenblutes nennen, ein leises Seufzen entgeht ihm in feinem Sinnen über ben Schaffenden: "Je echter er empfindet, find der dunkeln Stunden immer mehr als der sonnigen; und die laften fo schwer, daß man wohl Licht von angen berzu tragen umß. sollen fie ihn und sein bestes Bermögen nicht für immer umfangen". So tauchen manche Kinder ber Davidschen Muse in trübe, düftere Stimmung, und atmen das schwere. bange Atmen der beklommenen Seele. Und dunkle Schatten werfen die finsteren Gestalten des erschütternden Erstlings=

dramas "Hagars Sohn" auf die Bühne. In einem Turm des Schreckens, beängstigend wie llgolinos Turm, leitet uns ein Gedicht der späteren Zeit. Zwei zum Tode Gefangene liegen in voller Finsterniß eingenistet; einmal im Jahre, nur ein einzigmal, dringt die Sonne durch eine Ritze durch; ein schmales Stäbchen glimmt es auf dem Boden, und flirrt zitternd — und es erheben sich die beiden, der Mann, das Weib; sie nahen einander, die Ketten klirren — aber ach, so bald erlöscht das Licht! Und schaubernd sühlen wir, wie mächtig ranschend die Finsterniß um die beiden den Fittig schlägt.

"Es ist fein Lächeln" in Ibsens Werk, schrieb David, wie der Große vom Rorden ftarb. Es ist nur ein ge= zwungenes Lächeln in Davids fünstlerischem Schaffen. Wenig Humor. Die Fröhlichkeit scheint gebaunt. Zum freien, heiteren Ausbruch der Lanne war der Dichter, der jelbst den steinernen Ernst Doftviewstis und aller Russen beflagte, gu ernft. Die Welt ift feine brollige Komodie; das Leben fein Scherz, sondern harte Notwendigkeit. Man vergißt fich nie; man hat immer fein Ziel und fein Krenz vor fich. So leicht in den Jag hinein leben, den Angenblick genießend, fann nur die reizende Kitty ("Regentag"); wie sie aber in die ernste, goldschwere Familie hineingerät, da schwindet die Frende, die Trane quillt, und wehmutig scheidet sie, um bas Glück anderer nicht zu zerstören. Gin Schein, ein ichwacher Schein des goldenen Humors Gottfried Kellers ift über die lette der "Bier Geschichten" ausgegoffen. Wenn vom Bauernlumpen Wojtech, Ruzenas unwürdigem Gatten "Hanna"), scherzend gesagt wird, er hätte ein "Maul von der Art, die man nach dem Tode erst noch einmal erichlagen muß. Sonft keifft sie noch ans dem Grab heraus", jo bürfte hier ein Scherz Heines vorgeschwebt haben: "Wenn ich sterbe, wird die Zunge ansgeschnitten meiner Leiche, denn fie fürchten, redend fam' ich | wieder aus dem Schatten= reiche". Das Lachen erstirbt auf dem verzerrten Munde,

wenn die Stirne schwer und tief durchfurcht, und trüb in die Welt das Auge blickt. Der Leichnam der erfrorenen Resi ("Am Wege sterben") wird in das Krankenhaus gesbracht; darin ist ein schmaler Raum für die Todten, denn "die Todten beanspruchen mindern Raum und sind so gar geduldig."

Ein ichmerzendes Brinfen, das die Bitterkeit der Seele noch erhöht. Der Witz hat etwas farkastisches, verlegendes. Rur in heiterer Gesellschaft, am Tische zechender Genoffen, fonnte der Dichter seine Schwerblütigkeit vergeffen: und lachte wirklich, ergötzte wirklich, mit lannenhaften Ginfällen; reigen durfte man ihn aber nicht, nicht das Dämonische in ihm wecken; denn dann floß ein Strom bitterer Worte, ein ichneidendes Verdammen, das bojes Blut machte. David sagt irgendwo, man höre bei Tolstoi immer "die Linden= johle des Bauernichnhes". Der feste, schwerfällige Bauern= tritt war ihm selbst eigen. Im zartfühlenden, von jedem Sauch berührten Menschen war die Scharffantigfeit und Trodenheit feiner Ackerbewohner. Und es knallte die Beitsche in seiner jesten Sand. Der Müller von Branowits ("Troifa"), ein Geigdrachen, hatte seiner Fran "niemals mas Gutes außer ber ewigen Seligkeit gegonnt". Jungfern und Weiber, die mit dem Bojen Gemeinschaft hatten, werden, in wilden Beiten, den Flammen überliefert ("Frühschein"). Daß fie feine Genoffinnen in ihrer schlimmen Ungucht nennen wollen. betrübt die Berenrichter und den Beichtiger, der ihre Seele gerne gerettet, gar fehr. "Denn das Treiben der Unholdinnen war nur zu schamlos und zu offenfundig, als daß ein Ginsichtiger es hatte lengnen können, fo daß das Holz unablaffig im Breife ftieg."

* *

Db frendiger Genuß und strahsende Sonne den Wert der Kunft Davids erhöht hätten, ist zu bezweifeln. Die Ratur hatte dem Dichter ein schärferes, ausgebildeteres Organ für

die Wahrnehmung des Leidens als für die Bahrnehmung der Frende verliehen; ihm die Geheimnisse des Berbstes des Lebens liebevoller als die des von Duft und Farbe prangenden Frühlings offenbart. Wo nur Stimmen ber Wehmut vernehmbar, belauscht fie der Dichter, mit bebendem Bergen; wittert Leben und Boefie in Beimlichkeiten, Die unserem Gefühle soust erstorben erscheinen. And den verwehenden, niederstiebenden Blättern, die Frost im Bergen bringen, dem rinnenden Rebel finkender Tage, den Tropfen, die den ganzen, ganzen Tag in Waldesöde fallen, leiht er eine Seele. Es ist ein Sehnen in ihm nach dem Abenddunkel, das einen geheinmisvollen, schützenden Schleier auf die rubende Welt ausbreitet. Er fieht noch als Rranter, auf der Höhe von Lavarone, wie "von den Schultern der Nacht . . . ihr blauschattender Mantel, immer enger, immer schirmender" finft; wie sich auf die grünen Gewässer des fleinen ftillen Gees ein Schleier ausbreitet, "bestimmt, Die Tiefe zu hüten". Der Tag jelbst scheint das Licht ber Sonne bange gu ichenen, und eilt gu bem beschattenden Befieder der Nacht. Der Nacht entsprungen neunt fich der Dichter, ein Nachtfind, wie Gabriele, die Fischerstochter ("Stromabwärts"), welche nach einem ungewissen Schein ftrebte, des Dunkels froh war, der Racht, die alles in ihr weckte, was bis dahin dumpf und traumbefangen gewesen. Gin ergreifender Gefang preift die ernfte Racht. "Der Seele Pforten" find durch fie geöffnet: "verhallendes Geflüfter" haucht "im ewig regem Leid": ihr "Anhauch ist es, der zur Lohe ber Seele trübes Licht entfacht."

Mun stanne man, wie diese schattenslehende und nachtbeschwörende Kunst, durch eine geheimnisvolle, innewohnende Trieb= und Schöpfungsfrast, das Leben unerwüdlich befennt, das tätige, stillbeglückte, schuldbefreite Leben, rein von Vorwurf und von Rene fordert — jede moralisierende Absicht verschmähend, nur bestrebt zu zeigen, wie es eben auf der Belt zugeht — niemals nach den schärssten Bürzen, nach dem

Obigonen greift, nie ein lähmendes, zerftorendes Bert ausübt, die von einigen Modernen gesuchte fränkelnde, ätzende Wirkung nie anstrebt. In Dieser Atmosphäre Des Leidens erftickt Lebensliebe nie. Die harte Schule ber Not fraftigt ben Menschen und fräftigt die Runft, die uns fo lebenszäh ericheint, wie jene auf der Jochhöhe wachsende Legföhre, womit ber Dichter den gaben Geift Renates, Fortunats Tochter, vergleicht. Sie ersetzt die hochstämmigen Tannen, "niedrig von Buchs und ihre Nadeln find ftruppig; aber fein Sturm, jo gewaltig fie auch über diese Gipfel dahinbraufen mögen, fann dieje Stämmehen brechen; auch der endloseste Winter versehrt ihre Triebfraft nicht; die Schneide der Art wird stumpf au ihnen und es brechen felbst die Bahne der Sage, welche daran nagt". Und wir erinnern uns eines ähnlichen, ebenso trefflichen Bildes, womit David den Geift des schöpferischen Künftlers kennzeichnet: "Er gleicht etwa der Eller, die manchmal mitten im Bach aufwächst. Und zu Beginn erzittert bas gange garte Stämmigen vor dem Andrang ber Baffer. und ist in ewiger Schwingung. Verreißt es fein Hochwasser. so bewurzelt es sich immer tiefer und mächtiger, widersteht jeglicher Flut, überschattet sie, und nur in den Enden des Gezweiges und im schwankenden Laubwerk merkt man noch, daß es inmitten des raftlos Bewegten und Herandrängenden feinen Standort hat" ("Bom Schaffen").

So halten seine Menschen dem Toben und Brausen der Stürme stand. Schiffbrüchige, klammern sich an ihren Rettungsring, und halten sich über Wasser, so gut es eben gelingt. So jammervoll ihr Zustand ist, nie ballen sie die Faust gegen den Himmel, verwünschend, oder Trop bietend. Sich als Helden zu geberden liegt ihnen sern, so sern wie ihrem Schöpfer selbst, der kurz vor dem Hinscheiden seiner besten Freundin schrieb: "Ich meine tragen zu können, was mir noch zu beschieden sein scheint, und zwar ganz ohne Gebärde von Heroeuthum, zu dem nicht der mindeste Anlas und keine Neigung in meinem Wesen liegt." Einmal wird

zwar in der Seele eines ichlichten Menschen mächtiges Sehnen, stürmisches Drängen wach. Ungufrieden mit seiner gar an bescheidenen Kunft, möchte sich der Bildschniger von Valestrina ("Dlivenholz" - "Die Wiedergeborenen") auf die Sohe der großen, mahren Kunft hinaufschwingen. Gin bofer und feindseliger Beist wird in ihm rege. Seinen gesaßten Entschluß will er feinem anvertranen; belaufcht aber das Schaffen Michelangelos; fieht wie der Gewaltige, "gefurcht die Stirne, leidenvoll und durchwühlt das Angeficht", die Umriffe einer Bieta aus den Gelfen schlägt; ahnender Schrecken durchläuft ihn; bei jedem Gelingen aber flammt die höchste Frende an ber eigenen Kraft und Rühnheit in bem Meister auf. Alsbann ift der Chrgeiz des Bildschnitzers gefallen. Der wahnfinnig Strebende bescheidet sich still, wendet sich heimwärts. "wollte nichts nicht, er hatte erfannt, feine Seele mar gu schwach, jene Wonnen zu empfinden, die den Meister bewegten, seine Bruft hätte den Stürmen nicht widerstanden, welche in ihm tobten, wenn ihm wieder ein Soffen gerrann".

In immer nenen, unendlichen Variationen erklingt das Lied der Entsagung. Und Tone desselben, bald gedampft, bald geftärkt, in mächtig anschwellendem Steigen, feelen= erschütternd, find in jedem Werfe Davids vernehmbar. Es liegt etwas Fatalistisches in dieser Runft. Klaglos ertragen die Morituri im Wiener Roman das ihnen beschiedene harte Los. Ihr Jammer wird ihnen zur unvermeidlichen Tatsache und Lebensbedingung. Sie ergeben fich; mochten auch nichts besseres wünschen, denn, wozu? Gie schwimmen in ihr Ungliich, wie Gische ins Wasser. Das ist ja ihr einzig passendes Element; man fann sie nicht anderswo benfen. Entjagen im rechten Angenblick, das ist des Lebens höchste Weisheit. Das versteht das Linnerl im "Übergang" vorzüglich; entschlossen verabschiedet fie, in arg bedrängten Zeiten, ihren fühl be= rechnenden, halben Liebhaber: "Schleppen wollen wir uns nicht miteinander". Ab und zu find Klänge einer bart abgezwungenen Resignation vernehmbar. Ginem jungen Doktor

("Digitalis" - "Bier Geschichten") miglingt eine Operation: bem Borftand ber Klinit, einem vielbewunderten Sofrat, welcher despotisch die Niederlegung der Praxis verlangt, gehorcht der Unglückselige, au seinem Bernf ummehr und an seinem Leben gescheitert; er nimmt Digitalis zu sich; verschweigt ber Familie und allen das unerhörte, in feinem Bergen begrabene Geheinmis, und ichickt sich zum Gelbstmartnrinn an, mit einer Rraft im Dulden und Husharren, beren er "im Handeln niemals fähig gewesen ware", und ftirbt. Gin Martnrium anderer Art erduldet, freiwillig und flaglos, der ftille, grundgute, schlichtgetrene, arme Gregor Gazda ("Das Ungeborene"). Er läßt seine innig geliebte, der unfrucht= baren Che überdruffigen Fran zu einem Nachbarn gieben. der ihr wirklich das ersehnte Kind schenkt. Nachdem alles für sie aufgegeben, stiehlt sich der Unglückliche aus ihrem Leben weg, "als fein Raum für ihn darinnen war".

* *

Das tiefe Ergründen der Bauernseele schien Davids Lebensaufgabe. Drobt die Runft zu verzärteln, fo greife man zu diesen fnorrigen, schweigsamen, jähzornigen Wesen. David hatte lange, fein Leben lang, an feinen Jugenderinnerungen zu zehren. Er hatte das Beispiel Angengrubers vor sich, welcher die bauerliche, innere Geftalt, ben ehernen Willen, die finstere Entschlossenheit meisterhaft dargestellt, und im harten Inn zu turmen schien. Gin erstes Werf "Das Höferecht" versetzt uns bereits in die wilde Welt hart lebender, sich tropig befämpfender Ackerbewohner, und erinnert zugleich an Auzengrubers Roman "Sternsteinhof". Es brauft bereits von "wilden Wettern . . ., die stark ein wildes Berg erfaßt" (Zueigunng der "Wiedergeborenen"). Gine schmale Strafe wird durchwandert, eng zwijchen gahnenden Ab= gründen. Es liegt etwas urwüchfig Araftvolles in einer Bauernseele; die Bildung, welche die Gefühle überfeinert läßt sie unberührt. Alles entladet sich, in Bewitterstunden,

mit elementarer Gewalt. Die Instinkte walten. Das Tierische im Menschen, was die Caliban und die Galomir so sehr auszeichnet, nimmt die Oberhand. Tierisch geberdet sich der starke Christian ("Hagars Sohn"). "Wölse eher als Wolssehunde" hört man schelten. In Zeiten höchster moralischer Verwirrung und Haltlosigkeit, gesellen sich die Hirschwogel, der Halbender zur Halbschwester, ohne Bedenken, gleich Tieren des Waldes, zu einander; und es gehört die ganze bildende und sormende Phantasiekrast des Dichters dazu, dieses verstörte Leben, wo sede Anmut, jede Mitde gedannt, wo die zarte, keusche Liebe in ein gestrüppig-garstiges Gewächs zu verwildern droht, künstlerisch zu veranschanlichen, Lichtstrahlen in diese Finsternis hineindringen zu lassen.

Scheinbar einfach und einfältig, erweisen fich doch diese harten Söhne einer harten Erde als verwickelte Mechanismen, welche ihren Anteil in den Weltwirren beanspruchen, und in Die Weltschicksale mit schwerer, plumper Sand hineingreifen. Im Erfinnen fomplizierter Banernwesen hat David förmlich geschwelgt. Man denke an seinen Cyrill Wallenta ("Hanna") vor allem, der mit reichen Raturgaben, ftarf wie ein Baum, in seiner Heimat hernmzigennerte, was er gelernt hatte besser deutsch sprach als der Dechan, flug war wie der Schwarze, mehr Kniffe wußte als der durchtriebendfte Abvokat. Die Ruzena Capek ("Hanna") geht entschlossen ihre Wege, gang für sich, und gar nicht für die andern; weiß sich in jeder Lage zu helfen; erträgt alles ungebogenen Sinnes, bis sie sich schließlich, zum äußersten getrieben, mit einem tapferen Mefferstich, ihres fläglichen Mannes entledigt, eines Hallunken, voll ausgespitter Schlechtigfeiten, ben man wohl früher aus der Welt geschafft wissen möchte.

Sin plögliches, ungestümes Entsachen und Entslammen der Leidenschaften vermeidet David sorgfältig. In das Innere seiner ernsten, stillen Menschen setzt er eine langsam sich entswickelnde, still lodernde Glut; läßt über sie Wolken an Wolken sammeln, die Luft immer schwerer, immer schwüler

werden. Der entscheidende Schlag versehlt seine volle, überwältigende Wirkung nie. Aus den scharf, oft zu scharf kontrasierenden Charafteren, sließt Unheit, Uneinigkeit und
Streit im Überstuß. Und während die Liebe ihre mächtig
erhellende Fackel in die Welt des Leidens schwingt, nagen
Groll und Haß ihr aufbanendes Werf an. Auf der Höhe
ihrer scharf durchfurchten Felder wersen noch die von
grimmiger, vernichtender Feindschaft beseelten Banern Gottfried Kellers, deren Kinder das Schictsal Romeos und Inlias
auf ihrem Lande ernenern sollten, sinstere, drohende Blicke
auf die Davidschen Fluren. Glaubensbekenntnisse, die mit
Gottes= und Menschenzorn versochten werden, bedingen den
tragischen Ausgang mancher Novellen.

Durch die uralte Sitte der Majorate, die den Bauern gestattet, ihren Sof ungertrennt zu erhalten, und adelig frei auf ihrem Grunde zu sitzen, wird der Bag der zwei feindlichen Brüder im "Bojerecht" beständig genährt. Die ungleiche Begabung vertieft den Zwiespalt. Dem einen ift sein Dof feine Welt: dem anderen lockt der Lebensstrom der Weltstadt, lodt die Bildung. Ein Madden tritt bazwischen, falt, verschlossen, berechnend. Gin Stachel der Gifersucht ist immer rege. Der begabte Student muß verbummeln, ver= lottern. Das Mutterherz ichlägt für den Begabten; versucht ausjöhnend zu wirken. Umfonft. Der Heimgekehrte erichlägt nach einem bojen Streit den alteren Bruder. Es mußte in dem Unglüctseligen der Fluch Kains erklingen. Wiedernm zwei kontraftierende Brüder in einer kleinen Novelle der "Probleme" ("Die Schwachen"), welche ihre Grundmotive der früheren entlehnt. Wieder ein erbitterter Rampf des Gebildeten mit dem Ungebildeten, ein Streit um den Besit eines von beiden Brüdern gleich geliebten Mädchens. Und wieder eine Mutter, welche jämmerlich empfinden muß, zwischen zwei Kinder gestellt zu sein, "immer unein, immer gleich zwei wilden Füllen gewaltsam an getrennten Strängen zerren, immer den Mittler spielen zu mussen, wo es feine

Vermittlung gibt". Grundverschieden im Charafter ift eben= falls das Bauernpaar im "Blut"; die beiden Brüder leben jedoch ohne Kampf, im scheinbaren Frieden; der ältere, dem der väterliche Sof zufommt, grenzenlos gutmutig, fieht bewundernd auf den jüngeren, einen verlotterten Bescllen, der das Bose sinnreich schafft, und von dem er sich flaglos ins Clend fturgen läßt. Zwei Schweftern von entgegenge= setzter Naturanlage ersinnt der Dichter wiederum in zwei Dramen, "Ein Regentag", und "Reigung". Der flatterhaften, rücksichtslosen, übrigens nur rasch und flüchtig stizzierten Grete, steht die ergebene, pflichtgetreue Lehrerin Boldi, welche nach einem graufam zerftorten Glück ein bescheibenes neues Leben, mit dem Herzensruf: "Um Ende zum Freuen ift man ja nicht auf der Welt", verfündet, gegenüber; dem fröhlichen, forgenfreien Weltfind Ritty, Die Schwester Lizzi, welche, um erufter zu werden, nur die Refrologe in den Lehrerzeitungen lesen will.

Unfänglich zogen die historischen Gegenstände mächtig. Das Beispiel C. F. Meyers wirkte gündend. Dem Schweizer Dichter find Motive und Formen aus seinen unübertrefflichen, ins Erz gegoffenen Erzählungen entnommen worden. In der italienischen Renaissance suchte auch David eine Zeitlang seine vollblütigen Menschen. Der geschichtliche Hintergrund schwand aber nach und nach, und nur einen Schein ihres Glanzes warfen die Großen der weiten Erde auf die Alltagsgeschichte der Ruhm= und Namenlosen, worauf der Dichter die aller= hellsten Strahlen seiner Kunft zu streuen gedachte. Bergangene, ans der Erinnerung des Bolfes noch nicht ent= schwundene Zeiten, die wilden Zeiten des dreißigjährigen Krieges leben in den Novellen "Frühschein" wieder; und nicht der Krieg selbst zieht verwüstend und vernichtend dahin: seine Folgen allein werden verauschanlicht, die Wirrsal, die Verblendung, die moralische Unhaltbarkeit, nachdem die Kriegsschaaren sich verlaufen hatten. "Neben der Verstörung bemühte ich mich", fagt der Dichter, "die Wiederaufrichtung zu zeigen." Ein besseres, geordneteres, gesicherteres Dasein sollte vordämmern. Tatsächlich ist in diesen Erzählungen des Frühscheins zu wenig und der Verstörung zu viel.

Wie bei E. F. Meyer und — in ganz anderer Sphäre — bei Anzengruber, spielen auch in Davids Schaffen religiöse Konflitte eine große Rolle. Die Glaubenssehden im Resformationszeitalter erwachen zu neuem Leben. Wiederum ziehen die Anserwählten Gottes ihr alleinseligmachendes Evangelinm den Völkern predigend. Die Kirche gewinut ihren Messias, ihre Propheten zurück. Und Gott verbirgt sein mildes Angesicht, um zornentslammt mit gehobenem Schwerte den Abtrünnigen Strase und Verderben zu verfündigen. Über seere, verödete Fluren wandern Scharen sampflustiger Huf wirflich braust Verderben vor ihnen, und hinter ihnen schweigt die Einsamseit.

Die Heimat Davids fah diese vorüberziehenden Scharen. Lange hielten hier die Glaubensfämpfe nach. Auf die wilden Büge ber Kirchenreiniger deuten Sügel in Diesem und jenem Flecken Mährens; ber Bauernhügel bei Gmunden erzählte David von hartem Ringen und tragischem Sterben um den reinen Glauben, in verflossenen, stürmischen Zeiten. Die dichterische Phantasie erneut, belebt und beseelt diese Rämpse. Der Bauernhof des Sieverroither in "Hagars Cohn" entleert sich, wenn die Gottesstimme ruft, und sendet seine stämmigen, aut evangelischen Bauern in den Kampf um den bedrohten Glauben. Durch den entschloffenen Mint eines Bredifanten wird die Befehrung eines Stadtrichters ("Der neue Glaube" - "Die Wiedergeborenen" -) bewirft, das Glück einer blühenden Familie zerftort. Die höhere Schickung verlangt bas Opfer ber tenersten Güter. Das Berg verhärtet, die Gefühle erfticken, das Ange fieht nur Gott und feine Strenge. Religiojer Wahn und Aberglanben treiben Die arme Brigitta, als bugendes Rind, aus ihrem armen Dorf ("Ruth" - Die Wiedergeborenen" -) fort. Religiöser Fanatismus greift vernichtend wiederum in das Familienglück,

im "Frühschein". In einer Novelle der "Probleme" ("Der Letzte") drängen sich die Erinnerungen an die grimmigen hussitischen Stürme, die sich zäh im Volke bewahrten. Der allmähliche Untergang eines Alosters wird geschildert, und mit ihm das kummervolle Ende des letzten alten Priors, der seinen einzigen, der Welt nunmehr versallenen Gefährten, mit seinem Segen dahinziehen läßt, um entschlossen "den Becher bis zur Neige zu leeren, der ihm verhängt und kredenzt war."

Der gnälenden Gemiffensprobleme ift der Dichter nie losgeworden. Die Bibel der ftreng kalvinistischen Er= zieher schmückt Gabriele ("Blut") mit ihren Beilchen, ein Sumbol ihrer schnell verwelften Jugend. Papistischer Unfug verlett das protestantische Gefühl ber Schauspielersfran in "Troifa". Die Feinde der starken, immer noch blühenden Tochter Fortungts verwandeln sich in Herenrichter, und verdammen die Unglückliche zu schmachvollem Tode. Und wie in Raimunds "Alpenfonig und Menschenfeind" das Lied der Urmen, die ihr stilles Hans verlassen, wehmütig erklingt, ertont auch in Davids Ergählung "Gold" ("Die Wieder= geborenen") das Lied der fortziehenden armen Exulanten. Der geheimnisvolle Zauber des Bergjegens in den Tauern, welcher bas noch ichlafende Gold aus den tiefen Schächten und Alüften ichaffen foll, hält den Goldwertbefiter allein zurüd; unerschütterlich verblendet, opfert er in der wahnsinnigen Erforschung der unerreichbaren Bange sein Leben. Die Barte ob der verweigerten Ginjegnung der Leiche der "stillen Margareth" ("Probleme") veraulaßt den Geiftlichen, den die Urme unglüctlich geliebt, sein Priestergewand für immer niederzulegen und fich selbst zu den Abtrünnigen und Un= würdigen zu befennen.

Es lag in dem Glauben des ernsten Dichters ein unstifcher idealistischer Zug, eine mit dem Verrinnen der Jahre zunehmende Würde und Tiefe, welche zur Verklärung des Lebensmartyriums mächtig verhalf. Schwer erfrankt,

entwirft David, in einigen Artifeln der "Nation", das auch von Barzellotti liebevoll gezeichnete Bild Lazzarettis, des Inhrmanssohns aus Arcidosso, der seinem messianischen Bewußtsein folgend, wie einst der Schweizer Dearins ("Der neue Glaube"), Weib und Kinder verläßt, die Anhänger seiner Lehre mit dem größten Opsermut um sich schart, und sein tätiges, menschliches Apostolat mit dem Märtyrertod würdig front. Die Gestalt wächst ins Niesenhaste. Über der befragten biographischen Duelle steht der Geist Davidssielbst, der offenbar an eine fünstlerische Gestaltung des Stosses dachte.

Und auch ein Stück irdischen Paradieses, nebst dem himmlischen, gonnt David gerne seinen Seelforgern. Der Gifer um das Reich Gottes ohne jede Rücksicht auf die Unsprüche diefer Belt, fagt er, Anzengrubers Schaffen schildernd, "ftiftet schlimmes Unheil". So hat er auch um diese würdigen, geweihten Gestalten die zündende Fackel der Liebe geschwungen. Mit Verwunderung ficht ein Pfarrer, durch trübe Erfahrungen in jeinem Glanben bereits schwankend ("Die ftille Margareth"), wie im evangelischen Gebiete ein Mann im Prieftergewand feinem jungen blühenden Beib bas Geleit gibt. Berichmähte darum Gott die trene jeelische Andacht seines trenen Dieners? Durfte dieser sich beweiben, warum ein anderer nicht? Manchmal freilich drohen die Güter der Erde die höhere Seligfeit zu verdrängen. Der malende Monch, dem ein Weib, in voller Schönheit, ihre Züge für ein Madonnenbild leiht, unterliegt der Bersuchung, und empfindet die um seinen Racken geschlungenen weichen, sugen Urme ("Petre, quo vadis?" - "Die Wiedergeborenen" mit Wonne. Den allmählichen Berfall feines Rlofters begleitet Bruder Berchtold mit feinem eigenen Berfall in Die Welt irdischer Liebe; den einen Fuß hält er in geweihter Erde, den anderen bei der mit unwiderstehlicher Gewalt anziehenden Ludmilla, bis er, nach dem vollen Ausbruch der Leidenschaft, die lange still und unter der Asche gealommen, beide auf unheiligen Boden schleppt. Um den ftrengen und ftreberischen, im Novellenfragment, "Felicitas Rind" - porgnalich gezeichneten Dechant, gewohnt auf bem Wege nur das mitzunehmen, was er im gegebenen Augenblick leicht abgeschüttelt hätte, dachte David gewiß ein Liebesnet zu fpinnen. Der Lebensfaden bes Dichters brach, und die ichone Erzählung, welche mit einem wunder= baren, der Handlung geschickt eingewobenen Traume ihren spannenden Bunkt erreichte, blieb unvollendet. Des heimlich alübenden Liebesfeners im Berzen der ftillen Margareth wird der junge Pfarrer von Klein-Krasna nicht gewahr, und das Mädchen, welches den Priefter des Herrn nicht lieben darf, sucht in den Wellen den befreienden Tod. Das Geheinnis löst sich, und, "angesichts des raftlos murmelnden und eintönig harmonischen Klagens der Wogen", ung auch Bater Felician erfahren, was es heißt, von einem Weibe recht und stark geliebt worden zu sein.

* *

Denn Liebe ist's, mas die geheimsten Triebfedern der Welt im nferlosen Meere ber Zeit bewegt. Es entzieht fich feiner ihrem Zauber, ihrer Araft. Nichts vermögen über sie die himmlischen Mächte. Und Menschenschicksale sind Schickfale ber Liebe. Dem liebesspendenden, emig anzichenden, ewig Beiblichen hängt ber Dichter mit ganger, mit gitternder Seele an. Im Erfinnen lebendiger Franengestalten liegt die Kraft, der höchste Reiz seiner schaffenden Knuft. "Nun fann sich doch wohl nur der in der Ratur des Weibes und in sein innerlichstes Denken gang vertiefen, ja, wie wohl notwendig, verlieren, der ein Berwandtes in sich weiß und hegt. So wertvolles Material ihm die Beobachtung und die Hußenwelt zu reichen und darzubieten mögen — die Fähigkeit muß doch in ihm felber ftecken" ("Bom Schaffen"). Uns dem unerschöpflichen inneren Born fließt die gott= erlenchtete Kenntnis der Seele des Weibes. Und eine Kraft des jügen Ersinnens, einen Reichtum von immer neuen und immer wahren Gestalten, eine Feinheit des Individualisierens hat der innig fühlende Dichter zu jeder Zeit erwiesen, wie wir sie nur in den Allerbegabtesten kennen und bewundern.

Ift das Ergründen der Seele Hanptanfgabe der Runft, jo ift für die Darstellung stark sinnlicher Triebe wenig Luft und wenig Ranm. Eine Kathinka ("Sonnen-Aufgang" — "Brobleme" -), welche mit ihrer gang merkwürdigen Rraft den betrogenen Geliebten ins Geficht ichlägt, ihn dann, wie einst die Barbara den armen Spielmann, mit gang anderen Gefühlen aber, wo sie ihn geschlagen, füßt, und die verführerische Bestellung um die zwölfte Stunde folgen läßt, ist ein gar seltenes Wesen. Roch seltener ein Weib wie bas Moidele ("Bier Geschichten"), welches gar so gerne den alten Reichen und den jungen Better in einen einzigen Mann zusammengeschweißt hätte, sie gar beide nehmen möchte, und beide, allem Unscheine nach, durch ein Wunder des heiligen Liberins erhält. Das Leben verbannt, das Unglück verjagt, die boje Welt verdirbt das findlich Raive und Inftinktive, die natürliche Annut, die frische, heitere Lebendigkeit, die Jugend überhaupt. Ginmal behagt es dem Dichter, aus dem wogenden und wonnigen Meer der Wiener Frauen, "die immer mehr tangen als die Männer", ein fostlich in= stinktives Rind, voller Grazie, von rascher, fröhlicher Art herauszugreisen, und er zeichnet mit Meisterhand die Gestalt der Kitty, ein Sonnenfind mit leichtem Blut, ein, "nervöß, fich in sich selbst abzappelndes Weltkind, bessen Schwingen gerade ftark genng find, um es nur eben nicht in dem Sumpfe versinfen zu lassen, über dem es flattert, nicht nicht fräftig genug, um's in reinere Höhen zu heben."

Sonst mußte die innere Wärme gar bald der um alle seine frühreifen Kinder wehenden, vergletscherten Luft weichen. Noch so jung alle und so ersahren im Leiden! Blühende Schönheit ist ihnen ein unnüger, seicht entbehrlicher Schunck. Alles deutet nach ungenossener Jugend, nach zurückgehaltenen

Empfindungen. Sie muffen fruh benten, fruh grubeln, fruh fich ber feindlichen Welt und ihrem Geschick anpassen. Sie find tüchtig, fie find gah; entriffe fie nicht der Sturm in wirbelnder Stunde, würden fie lange in ihrer ftillen Berlaffenheit wohltätig wirfen. In welcher herben Schule mußte die fleine Refi, die Bedienerin des herze und rudfichtslosen Zimmerherrn ("Am Wege fterben"), aufwachsen; wie bitter ließ ihr die strenge, harte Mutter jede Ungunft des Schicffals mitfühlen! Und wenn die Mutter ftirbt, bleibt fie allein, mit ihrem mit eitel Leiden erfülltem Bergen, und einem tiefen, immer wachsenden Efel vor allem Gemeinen. In der Flucht vor ihrem efligen Herrn, der zudringlich wird, ftirbt fie, erfroren, "am Wege", auf der Schmelz. Im schlammigen Wasser, worin Bater, Mutter, der Bruder, Die Schwester verfinken, halt sich das Linnerl ("Übergang") durch eigene Kraft unverdorben empor. Es lebt mit der großen Begierde nach Wiffen ein ftarker Verstand in ihr, und Worte fließen aus ihrem Munde, "jo voll verftändiger Ginsicht in jedes Verhältniß und voll einer mendlichen ahnenden Klugheit, daß es war, als wölbe sich ein eigener höherer Himmel über diesem Kinde". Nie verzagt bei mangelnder Sonne und mangelndem Glück. Hat fie einmal, notgedrängt, dem Geliebten den Laufpaß gegeben, fo dürfte fie nicht verlegen fein, zur rechten Stunde, den geeigneten Mann an wählen, ber ihr Glück und Segen bringen joll. Gine mit aller Gewalt unbarmbergig zurückgehaltene Leidenschaftlichkeit, welche dann bei durchbrochenen Dämmen sich im reißenden Strom ergießt, bedingt das Schickfal der Gabriele im "Blut". Nach dem ersten Fehltritt verläßt sie das Saus, wo sie lange litt und barbte: nimmt den Kampf des Lebens auf ihrer schweigenden Strafe allein auf, um bann, nach einer in einem Birtus zugebrachten Zeit, jung noch und noch lebensfrendig, im Lenzesbraufen, bei einer Hochflut, elend zugrunde zu gehen. Unheimlich schweigsam und verschlossen, angerstande dem Junenleben eine Ablenkung bieten zu können,

von ewiger Not bedrängt, ohne Frende, lebhaft sinulich von Natur, verbringt die erste tödlich einsame Jugend, im Hanse der jüdischen Eltern, jenes Mädchen, welches als Tämon zwischen den streitenden Brüdern, im "Höserecht" auftritt. Das mit allen Vitterkeiten vollgesogene und versistete Herz war einer rechten Liebe nicht mehr fähig. Es besaß Fanny "jenes große Geheimniß innerlich kalter Francu, sich nie ganz hinzugeben und immer ein stilles Glück ahnen zu lassen, höher, als sie es je gewährt hätte". Der hossungs volle, begabte Jüngling, der sie gewinnen will, muß mit gebrochenen Krästen ins Verderben stürzen.

Stärfe bes Befens ift oft durch die Barte und Strenge der auf sich geladenen Lebenspflicht bedingt. Man gehorcht der fategorischen feierlichen Stimme des Müffen. "Alles auf der Welt ist erust", nichts geschieht auf ihr, "was nicht geschehen muß", sagt die schwer ihren vielen Pflichten lebende Großmutter, zu ihrem Herzerl Olga, im "Regentag". Ju der jo strengen, so starren Fran Salome focht ein leidenschaftliches Berg. Die hämmernden Gefühle werden peinlich, mit herber Bucht, gurudgebrungt. Dreffieren nuß Fran Salome das ihr anvertraute Pflegefind; fie muß Gabriele zum ordentlichen gesetzten Leben gewöhnen, muß ihr bas Stillesitzen zeigen, nuß bas heiß und voll rinnende ererbte Blut zum erstarren bringen, und jede Sehnsucht, jede feimende Frende, jede Blüte des Lebens abbrechen. Gine stahlartige Schöne, Die Tochter Fortunats, fampft, mit bewunderungswürdiger Zähigfeit, mit einer fast übermensch= lichen Kraft, für fich allein, in einer Zeit wild aufturmender Leidenschaften, den erbitteristen Lebenstampf aus. Sie versteht jedes Gefühl zu zergliedern, bewahrt ihre Ruhe im heftigsten Sturm, findet Worte wie wuchtige Schläge. Freilich liebt fie in Dante zu lesen, und den Weist des Gewaltigen auf fich wirfen zu laffen. So, das Schickfal der Francesca da Rimini in der Seele tragend, schreitet sie unerschrocken, in den Tod. Männliche Ingenden, das energische,

tatfräftige Sandeln in drobender Gefahr, Seelenfestigfeit in den höchsten Drangfalen, besitzen diese vielerprobten Franen im reichen Mage. Für das Richteramt würden fie vorzüglich tangen. Und wirklich, am Sarge des erichlagenen Sohnes, ftolg und aufrecht in ihrem unendlichen Berzeleid, hält Frau Marianne, im "Höferecht", dem zweiten Sohn, der die Mordtat begangen, Gericht, und gebietet Entfündigung. Wirklich richtet fich am Sarge bes toten Baters Die lette Malaspina richtend empor, um dem Dheim, der sie freit, die ihm gebührende Bergeltung zu verfündigen, Bergeltung für jede Furche, die seine Sand in die Stirn des Toten eingenb, für jeden Bettelgang, den fie geben mußte. Und als Richterin, immer strenger, immer drohender, immer furchtbarer, im Andrang der Gefühle, hält Fran Kathi Mayer, im "Übergang", mit bem por ihr liegenden toten Cohn Abrechuma.

Mit der Würde und Entschlossenheit der römischen Queretia verteidigt Christinka, im "Frühschein" ("Der Bettelvogt"), ihre bedrohte Ehre. Und legt man fie in Ketten, bedroht man sie mit dem Tode und dem Galgen, will man ihr eine Bitte abzwingen, so kommt sie nie außer Fassung: läßt sich durch nichts bewegen anderes zu sprechen als die Wahrheit, wie fie gewohnt. Den Glenden, der ihr mit bojer Absicht nahte, hatte sie gründlich treffen und gar umbringen wollen; nun jehne sie sich nach der letten Befreiung, nach dem Tode. Woher fommt ihnen diese Ruhe, dieje Stärfe? Woher auch die plötzlich erleuchtende Weisheit? Boher dieses geheinmisvoll Gewinnende und Bezwingende? Wohl gleicht Brigitta ("Die Wiedergeborenen"), die vertriebene arme Magd, welche die alleinige Buge für alle tragen muß, in ihrer inneren Silflofigfeit, einem Kinde; es gelingt ihr doch, der Heimatlosen, still erduldend und Liebe strenend, die bedrohte Beimat zu retten. "Du bist jo start", "Bie start bu nur bist", bas muffen Manner zu diesen wundersamen Kindern verwundert jagen.

Das jagt auch Ecfardt ber treue, gewohnt "nur Gefete, und ewige Wahrheit" zu sprechen, zu Silde, dem lang im Walde gehüteten Kinde, das nun plöglich Königin wird, und stolz und herrisch die Krone auf die Stirne brückt. Wie dem Banber und der Macht der Witwe Profupefs ("Probleme") widerstehen? Sie empfängt den Bettelbruder barich und unwirich; schilt den Pfaffen, den Kahlkopf. In ihren mächtigen Angen aber leuchtet es witternd; sie zwingt den Monch zum Doppelleben; fesselt ihn immer mehr und mehr sich; droht sie ihn hinauszuwerfen, die Hunde auf ihn zu hetzen, denn sich Pfaffenliebehen heißen taffen dulde fie nicht; fommen foll er nur, nach abgetanem Gelübbe, ordent= lich zu freien; ein Mann foll er fein. In den Adern der Müllerstochter zu Branowit ("Troifa") rollt, ungestüm, eine Überfülle des Blutes. Berlegen ift die fräftige, lebens= frohe Haufa nie; steuert sie nach einem Ziel, so kann sie, darf sie es nicht versehlen. Der Hnnet, der Grübler, welcher Die einfachsten Sachen von der Welt jo argwöhnisch bestannt, muß froh sein, sie einmal zu friegen, wie er sie friegt. Inbeffen fpinnt sie um den jungen, siechenden Schloßherru, den sie mit ihrem sonnigen Gemüte erwärmt, Faden für Faden, ein gar liebliches Liebesnet, "mit mannigfachen Berfnotungen, aber jo facht, bas es nicht brückt". Sie macht eben ihr Übergangerl durch, und ben Sterbenden weiß fie auch gar schön zu troften: "Ift der junge Berr frank, fo bin ich besto gefünder und ich glaube, mein Rind ist es am Ende doch auch".

Nur die stille Margaret, die immer für sich und immer allein lebt, verzehrt untsloß die innere, mächtige Liebesglut. Das Geheimnis, daß sie hütet, und daß ihre arme Brust schier zersprengen will, die Liebe zum jungen Priester, vermag sie, in ihren ungeschietten Deutungen, mit der Betenerung, daß sie doch alles, alles könne, nehme sie nur der Priester in den Dienst, nicht zu offenbaren. Denn, man ahnt nicht, was in ihr lodert; man versteht sie nicht. Und

fo erleidet fie die allerhöchsten Qualen; und schweigend ftirbt sie. Man zieht sie tot aus der reißenden Betschma heraus, wo die ftille Ruhelose ihre Ruhe gefunden. Go zeigte bas arme Wefen, wie Liebe ftarter als der Tod fei, und wie über die Liebe nicht die Pforten des Grabes, noch die der Sölle etwas vermöchten. Den Trinmph der allmächtigen Liebe über Gott und Sölle hatte der Schöpfer der fündigen Francesca in feinem "Inferno" besungen. Und Fackeln dieses Trinmphes, der auch den Schöpfer der "Sieben Legenden" ergriffen gundet David am Schluffe feiner italienischen Renaissancenovelle an. Allen Versuchungen hatte die ftarke Tochter des letten Malaspina widerstanden, auch die Liebe des jungen Renato Spada, der aus Gram Benfer geworden, hatte sie hart abgeschlagen; nun fteht sie vor ihrem Tode, und glaubt, in den letten Stunden ihres ungenoffenen Lebens, mit dem Apostelspruch - "Und wenn ich mit Menschenund mit Engelzungen redete, und hatte der Liebe nicht, jo wäre ich nichts als ein tonendes Erz und eine klingende Schelle" - einen ftarferen, weit stärferen Ton, den Orgelflang von Terginen zu hören, und sieht wie fich Francesca und Baolo in heißester Leidenschaft umschlungen hielten. plöglicher Liebestaumel erfaßt sie. Francesea lebt in ihr wieder. Renato nimmt Baolos Geftalt an. Gine duntle Sommernacht umhüllt das Baar und verschlingt es. Die Retten der Gefeffelten flirren. "Sie hörten nichts; als gelte es für Ewigfeiten. - Bis zur Reige leerten fie ben Tanmel= trank." Alsbann wird heller Tag, und die Sünderin erfteigt den Holzstoß, vom Benker begleitet, der den letten Ruß magt, und Jod und Ewigfeit mit Renata teilt.

* *

Den Rausch der alles betänbenden, alles verschlingens den Liebe zu veranschaulichen, ist sonst nicht Sache der Davidschen Kunst. Sie wirkt durch stille Innigkeit. Sie dringt nicht mit verwirrendem Flügelschlag in dumpfe, gewitterschwangere Luft. Beklommen und beängstigt findet man fich nur an einzelnen Stellen feines jo schwer bammernben "Frühicheins". Bier, wo viel des Berwirrenden, in wilden, bedrängten Zeiten, erzählt werden unifte, erschien bas feine Motivieren oft überfluffig. Die Konflitte find oft gar hart, an das Unmögliche grenzend, möglich nur in der allgemeinen Berstörung der Sitten und des Lebens. Man freut sich folche Zeiten überwunden zu haben. Wie fonnte es bem tenflischen Dienstmädchen Berka, aus wahnsinniger Liebe zu ihrem Herrn gelingen, durch eine erlogene Hussage, jo unmensch= liches Unheil zu verrichten, die unschuldige Frau des strengen Herenrichters knapp an die Pforte des schändlichsten Todes an führen? Man atmet auf, wenn das jo unbarmherzig lange gurndegehaltene Löfungswort fällt, wenn und die Flucht des Richters mit der befreiten, geretteten Fran auf eilendem Boot ergahlt wird. "Gie fagen in's Boot und ber Severin legte sich mächtig in die Ruder, und die Strömung empfing fie und riß sie mit sich . . . Ueber ber Flut lagen die granen Rebel. Sie ichimmerten filbern in der erften Frühe, gerteilten fich, stiegen die flachen und bebuschten Ufer hinan, durchwoben Die Kronen der Ulmen und Erlen. In schwarzen Baldern vorüber ging's, an schweigenden und verworrenen Anen mit rätfelvoll ichimmerndem und gum erften Baffer hinüber nickendem Rankenwerk, durch das große weiße Blüten leuchtend hindurchdrangen. Der Morgen erglomm . . . Der ahnungs= volle Frühschein wich der vollen Holle. Im Kiele lag die Fran und schlimmerte . . . Vorne aber, im Bug stand der Richter und ftarrte in das Gold des Morgens und in das Unbefannte, das ihm, wie und allen, als das Glück erschien."

Höchst selten hat auch David dem geheinnisvoll Spuckhaften der romantischen Mitternachtsschander gehuldigt, und nur der Herrin auf Schloß Ripan wird, für begangene Sünde, durch die bedrohte zanberhafte, einem unheimlichen Gesellen aus dem fernen Norden abgezwungene Herbeiführung bes Schattens des toten Gatten Vergeltung zu teil. ("Das

Totenlied" — "Frühschein"). Immerhin ist auch bei David ein Zug zu Mofterien, eine Empfindung "als ftecke in jedem Menschen ein Rätsel" (Antobiogr. Stigge - im "Lit. Echo", IV.) erkenubar. Und es ist bezeichnend, daß der mährische Dichter von der sonveränen Kunft C. F. Megers die ahnungsvolle Vordentung des Naturereigniffes in der Darstellung der Menschenschicksale, vor allem, mit einer oft wunderlichen Beharrlichkeit beibehielt. Warnende Stimmen der teilnahmsvollen Natur sind allenthalben zu vernehmen. Klagen der Wogen, stürmisches Ziehen der Winde, mit ichwerem Weben, beängftigendes Sinken der Nebel, Gewitter= lenchten in schwüler Luft, ächzendes Ruistern dürrer Afte, ein Rieseln erstorbener Radeln im Walde, nächtliches Granen find Vorboten oder Begleiter dufterer und tragischer Vorfälle. Dieses Horchen auf geheinmisvolle Laute ber so beseelten Natur wird beim Dichter und Künftler zur Gewohnheit, jum Bedürfnis. Der Ginfame ftrebt nach Mitteilung; entloctt bem tiefen Schweigen Worte, sein eigenes Berzeleid mildernd und bannend. Die Wiederholung aber gleicher geheimer Stimmen im Kunstwerk war unvermeidlich, und mußte oft störend wirfen.

Gustav begleitet die Geliebte, die ihm immer mehr und mehr entrinut ("Höserecht"), zum Kassee der akademischen Legion, wo ihm Verderben droht, au einem "Dezembers Nachmittag, die nichts als ein endloses Grauen sind. Der Nebel lagerte, odembeklemmender Feuchtigkeit voll". Man bringt den erschlagenen Sohn zur Mutter. Die Nacht bricht an, "so unruhevoll . . . und so voll geheimer Stimmen! Die Linde klopste gespenstisch an das Fenster und unhörsbaren Fluges schwebte eine Gule heran . . . Gin geheimnissvolles Nannen ging durch das Thal, ein Wispern durch den Hose Nannen ging durch das Thal, ein Wispern durch den Hann ("Hanna"); "es war so schwilt, daß selbst das rastelse und eintönige Viepen der Küchlein verstummt war". Wie Gabriele ("Blut") der ersten verhängnisvollen Vers

juchung jolgt, da zog manchmal, "einem schweren Athemzuge gleich, ein furzes Windeswehen, dann rauschte es in den Banmwipfeln, und ein gebrochener und hangender Aft ichlug gespenstig lant wider seinen Stamm". "In einem stillen Spätsommertage, an den die Blätter jo leife und jacht durch die unbewegte Luft herniederfielen, als sehnten fie sich, alles Grünens und Blübens müde, nach der endlichen Winterrube", führt Aftuaring ("Der neue Glaube") bas Weib feines Bergens beim, das Weib, das er verlaffen muß, um der neuen rufenden Stimme Gottes zu folgen. Und er gieht bann reitend burch bas Böhmerland in feine Beimat guruck, "an einem grauen Tage ein; leises, trauriges Windeswehen ging, die Robel rieselten, angftliche Sperlinge piepten fläglich . . ., und falte Bäume . . . streckten ihr lanblojes Gezweige wie um Licht flehend zum himmel". Der Frau des Herenrichters ("Frühschein") droht der Tod am Schandpfahl. "Der Mond stand voll und hoch am Himmel, aber er famofte mit den gewölften Robelichwaden. und ein Sof, ber teure Zeit und großes Sterben fündigen joll, umgürtete ihn farbig". Die befreiende Erflärung der Dienstmagd steht bevor. "Ein Gewitter mußt' in der Ferne niedergegangen sein, denn eine weiche Kühle atmete durch Die Strafen und aus einer granen, rot vom Riedergange ber Sonne durchflammten Wolfenbauf zuchten häufige Blite in das Blan und niederwärts". Bater Felician gelangt am Fluß, wo die stille Margaret den Tod aus Liebesgram gefunden. "Der Wind strich vernehmlich über die brachen Felder und rumorte fläglich in den Weiden am Flugufer, deren schlanke und kahle Ruthen manchmal knackend aneinander ichlinen . . Er mußte auf die schnellen, schwatzenden, geisterhaft schimmernden Wellchen blicken". Der Gin= segnung der Leiche der Unglückseligen folgte ein kurzes, stilles Gebet, "in das die Bammeswipfel fangen und melodisch brauften". Unheimliches Windesraunen begleitet die bangen Gewissensftimmen Ludmillas, in der Stunde, wo sie den ihr

so ergebenen Mann für einen anderen verläßt ("Das Ungeborene"). An einem frostigen Herbstabend war's, "wo der Nebel huscht und es wie Gespenster in die Fenster sieht; und der Wind kanert sich manchmal in sich und springt wieder auf; und die Pappelu an der Straße ächzen und jammern". Früher bereits mußte die seltsame Tat der Fran und die Vereinsamung des armen Mannes vorgedentet werden. "Es ist dunkel geworden, und ein Rehhuhn ist herungelausen, ganz einsam". Sin unheimliches Klatschen einer Dohle, die mit dämonischer Veharrlichkeit, Unglück verheißend, den Namen des bedrohten Kindes ruft, verkündet das Ende des Christ Wallenta ("Hanna").

Sonft entbehrt die feine Runft der Darftellung feelischer Vorgange bes üppigen landschaftlichen Hintergrundes. Kurze Stimmungsbilder, mit rafchen, fraftigen, plaftischen Bügen genügen, und ersetzen das vielbewunderte breite und behag= liche Schildern der Dorferzähler völlig. Und immer entzückt das überaus garte Empfinden des Dichters, immer über= rascht sein Vermögen überall, auch in der größten Ginöde, eine Scele zu wittern, Boefie aus ben winzigsten Natur= gegenständen und Naturphänomenen hervorzuzanbern. Was bas Ange faßt, dringt in die Tiefe des Herzens. Und bas Unge gewöhnte sich, von Kindheit an, all das Umliegende, felbft das Ergittern "weißer Anemonen garte Seelen" im Wind, liebevoll zu faffen. Es war ihm, wie dem Ange des überans forgfältig beobachtenden Malers feiner "Hanna", fein Ständchen zu viel und bedeutungslos, und es fonnte fich in ein Richts versenken, sich etwa mit dem "schillernden Bäubchen, leuchtend in allen Farben des Regenbogens, das sich auf einem Tümpelchen gebildet", mit dem "nuendlichen Rückglang bes Lichtes auf einem stehenden Waffer, wo man es mit einer Wehr gestant, und sein Glitzern, wenn es milchig, gischtend niederfloß", "mit einem Baum, der überstäubt in der granen Cbene stand, als hatte fein schwarzes Laubwerk Buder überflogen", mit einem "fernen

Dorf, das fich mit brannen Strohdächern in eine Mulbe duckte, wie ein Rebhuhn in seiner Furche kauert" ichäftigen. Alles läuft auf bas Intime hinaus. Der Schlichtheit im Menschen entspricht die Schlichtheit der Matur. Rein Reiz des Augern; jede Blüte liegt in der Seele. Und was anderes ift Raturgefühl oder Ratur= beseelung als die Übertragung unserer Welt des Innern in die scheinbar leblose, stille uns umgebende Welt! Im Erzittern der granen Blume find Schwingungen des Dichter= bergens mahrnehmbar. In dem rinnenden Rebel fließen oft die schönsten Dichterträume zusammen. "Die Rebelstimmungen, die alles jo verzerren und auschwellen lassen, hab' ich gern gehabt", jagt einmal der Maler in "Hanna". Und jo ein Pförtchen ins Grine, das einen einfamen ftillen Steig über Wiesen, wo fremde Blumen ihre Relche auftun, und durch Bälder erichließt, wie das in einem späteren Gedicht ("Baldfteig") besungene, kann der Träumende, jelbst in grauen, drückenden Stunden, leife auftun, und die Sehnsucht ftillen, einen längst verglommenen Lichtstrahl der Jugend noch zum Glimmen Den Lebenssaft der freien Ratur durfte der Dichter schlürsen, und all die in Waldesftille ruhenden Beifter befragen, und geheime Bunder vernehmen. Denn der Wald, belehrt der Maler seiner "Sanna" wiederum, "hat seine tausend Stimmen. Und eine jede lernst du verstehen. Es ist eine jede anders, und du hast nichts zu tun, nur darauf zu achten, was fie dir immer fagen wollen. Denn es hat immer Sinn und Bedeutung. Und niemals wiederholt sich ein Laut, wenn du dein Ohr genng icharfen fannst, und selbst der Sturmwind, wenn er sich hineinleat in den Wald, und die Bäume muffen mitschwingen und wollen nicht, und gittern vor Born, selbst ber hat immer einen anderen Ton und eine neue Beise."

Diese seine intimen Menschen- und Naturbilder mußte David mit aller Knappheit und Schärse entwersen. Er gönnt sich fein behagliches Ausmalen. Er erinnert an die erzählende und gestaltende Kunft Heinrichs von Kleift. fondensiert bis ins Unglaubliche. Sein Ausdruck hat oft eine lapidarische Gedrungenheit. Rur dürfte die Gedankenarbeit des Grüblers nicht, wie am Schlusse einiger seiner besten Erzählungen zumal geschieht, die Kraft des Gestaltens lähmen und schwächen. Man stanne, wie David, in ein paar Zügen, rasch und genau, mit der Gewandheit des Plastifers, tiefnagende Konflikte, plöglichen Wechsel Gefühlen, lebendige Landschaftsstimmungen veranschanlicht. Die zwei letzten Brüder des hinfälligen Rlofters, der alte, dem gänzliche Vereinsamung droht, der junge, den irdische Liebe lockt, fitzen beifammen. "Sonft ichwiegen die Beiden fast immer: der vom Jammer Aller müde, der von der Rümmernis des eigenen Bergens". Daß die Tochter Sanka mit dem jungen Schloßherrn angebandelt hatte, war für den geizigen Müller dereinst glückverheißend. "Da hatte er sich im Kämmerlein die Hände gerieben und seinen Hnt ichief gerückt, wie einer, der sich die Welt faufen will. Der Hut fam wieder, wohin er sich gehörte". Im Nebel verhüllt, Trauer verkündigend, zeigt sich die große Stadt, worin sich die am Wege Sterbenden einniften, unmittelbar am Anfang des Romans: "Eine trübe und neblige Dämmerung war über Wien eingebrochen. Schwer und plöglich, wie ein müder Bogel ins Rest sinft und es mit seinen Flügeln gang beichattet".

Wie sein Schauspieler Pozniánsty ("Troifa") liebt David die scharsen Umrisse; wie dieser hatte er sie auch immer "mit einer unglanblichen Schärse des Auges studiert". Er trägt lange und lange seine Gestalten und Stoffe in sich, und greist ungern und träge zur Feder, die sein Schassen seizeln soll. Gelang es den Freunden diese oder jene noch ungeschriedene Geschichte sich vorerzählen zu lassen, so wirkte der numittelbare erste Erguß der erfüllten Dichterseele überswältigend. So wurde im Freundeskreis am Achensee die in allen Einzelheiten, nach einem Aussslug in der Rauris,

bereits durchdachte Erzählung "Gold" zum Besten gegeben; und sie entzückte. Sie war, sagte man, schöner und vollensdeter als die aufs Papier gebrachte in der jetzigen Gestalt allen zugängliche Novelle. Das Prüsen und Zergliedern, die nene Erschaffung der inneren Vision geraten nicht immer zum Vorteil der Kunft. Selbst die übervollkommene Technik ersetzt den ersten raschen Guß der schöpferischen Phantasie nicht. Im Absondern und Scheiden überstüssiger Elemente, im Konzentrieren seiner bildnerischen Gestaltungskraft hat David gewiß des Guten zu viel geleistet. Das vollendete harmonische und abgerundete Vildwerk mußte — in vereinzelten Fällen nur, zum Glück — zu einem kräftigen, eng und sest zusammenhängenden Gerüste zusammenschrumpsen.

3m Schildern und Beichreiben ungemein sparfam, hat David gern Handlungen und Charaftere aus den dramatisch bewegten Gesprächen seiner Novellen hervorgeben lassen. Er hat Lieblingsbilder und Lieblingsmotive, die er gern wiederholt. Er erzählt gar oft von finkendem Reichtum und ge= schwundener Größe in drückender Rot, von einem langfam fortschreitenden Verfall, dem zu entrinnen nicht in mensch= licher Macht steht. "Ein Motiv, lebendig erfaßt und im Diefften ergriffen, fann burch ein ganges Leben schreiten, zu immer erneuter Betrachtung und Gestaltung zwingen" ("Bom Schaffen). Dieje hänfige Rückfehr gleichgearteter Motive entschuldigt David in Ibsens Schaffen, wohl mit einem Rebengebanken an fich felbst. Sie ift "durchaus kein Zeichen von Armuth, eber eines inneren Reichtums und eines raftlosen und rechtschaffenen Suchens, das nicht ermattet, ehe es nicht nach bestem Können und Verstehen mit einer wichtigen Materie zu Ende geraten ift".

* *

Den inneren Reich tum des Dichters zeigen seine größeren Wiener Romane wohl am besten. Scheinbar ohne eigentliche Einheit, ein Aneinanderreihen bunter Bilder, laufen doch die fein gesponnenen Fäden der Sandlung im Wiener Lebensbild "Um Wege fterben" (im "Blut". 6. Kap., fagte der Dichter von Gabriele bereits: "Sie aber bachte nicht . . . der Innge . . . fonne von denen fein, die am Wege fterben") nach einem einzigen Knotenvunkt zusammen, woraus das hellste Licht auf das Runstwerk strömt. Und eins, ein gar so tranriges, ift das Schickjal, das alle Dieje von der Proving in die Stadt hergelockten, verlorenen Söhne ereilt. Eine Alltagstragodie, und doch unfagbar rührend und erschütternd, wie sie uns der feinfühlende Dichter entrollt! Auf stürmischem Meere wogt das Schifflein dieser armen Studenten, und das Steuer und das Ziel brechen am Wege. Die Ratur verlieh den Unglücklichen reiche Gaben. Die nütlichste aber nicht, aus der bestehenden Welt und aus ihrem Wiffen jene Borteile zu ziehen, die für ihr Gedeihen unbedingt notwendig erscheinen. Sie find weichmütig. Sie gehorchen ihrem Naturell; blind, unbesorgt um die drohende Gefahr, um das Glück und die Macht der Stärkeren, die sie übermannen. In dem immer steigenden, nicht hinwegzutrinfenden Jammer, geben fie, mit abgezährten Kräften, mit oder ohne Titel und Amt, zu Grunde. Man mag fie für toll halten : aute und edle Wesen sind sie zumeist; verkannt, in einer närrisch sich geberdenden Welt, die sie peinigt und martert, wie man den armen, toll geglaubten Hund peinigt, dessen flägliche Lapidation der sterbende Körster zählt. "Und wie es gar war mit ihm, da bin ich hin, und er hat noch einmal die Augen aufgeschlagen und das seh' ich jetzt immer. Mein Wort . . . Es waren gute Augen, und ich kann bir's schwören wie in meiner letten Stunde der Hund war nicht toll".

Verschieden veranlagt, mit eigenen Ersahrungen und Anschauungen, wandern sie doch die Studien- und Unglücksgenossen, ein jeder sür sich, den gleichen Weg des Leidens,
und halten zusammen, trösten sich, betänden sich gegenseitig,
und verbummeln in der Not. Gine parasitische Pflanze

wächst unter ihnen, die sie ohne sonderlichen Etel gedeihen laffen, und droht fie auch feste Wurzeln zu fassen, sehnt sie sich auch nach den hohen, stolzen Wipfeln, so wird ihr, rechtzeitig genng, der Lebenssaft entzogen. Dem Streber und Hartherzigen wird, trot feines halben Gelingens, ein ebenjo gründliches Martyrium als den besten seiner Genossen zuteil. Er geht "mit einer unjäglichen Vorsicht ... feines Weges ... Rur fachte! Rur feinen Schritt, feinen dreiften Griff vor dem nnentrinnlich Klammernden". Mit heimlicher Kunft und Mühe zimmert er durch Jahre das Gebände feiner Zufunft, welches dann auf einmal vernichtend einstürzt. Rach der Hofratstochter, die er halb gewonnen, läuft ihm auch die fleine Resi, das arme, wehrlose Geschöpf, davon. Mit ungemeiner Sprafalt find die Charaftere der übrigen Studenten, bis in die feinste Ruancierung, gezeichnet; und alle tragen Züge des Dichters felbst, alle schleppen jenes Kreuz, das der Dichter so lange geschleppi. Gin armer Webersjohn mit reichem Biffen und hohem sittlichen Ernst fränkelt und siecht dahin, und läßt sich, den Tod vor Augen, sein Lieblingslied von den Kameraden vorfingen. Der ihn oft beherbergte, und Mildtätigkeit an dem Obdachlofen übte, ift ein leidenschaftlicher Ausschwärmer; zieht von Kneipe zu Aneipe, von Raffeehaus zu Raffeehaus, bis der lette Rrenger vertan wird; lieft fleißig, um nicht gang zu verweichlichen, den in Kraftworten ichwelgenden Johannes Scherr; und ftirbt ihm sein Freund weg, jo treibt er sich herum "wie ein wilder Ctephant, der feinen Unschluß an eine Beerde mehr zu finden vermag". Seine Studien vollendet er nie, und gibt sich mit einem bescheidenen Unterschlupf in einem Ministerium gufrieden. Gin Inde, vornehmer Ratur, mit einem Zug ins Sentimentale, um bas Leid ber Urmen mehr als um seine Wissenschaft befümmert, zu der er bald den Glauben verliert, um endlich, widerwillig, nach langem, langem Zögern, doch Arzt zu werden, welcher der armen erfrorenen Refi das lente Geleit gibt, auf das ftille Grab

jo gut er's fann, ein ungeschicktes Kreuz schlägt, und ein Vaterunser betet, gesellt sich zur Gesellschaft ber Morituri.

Sie versammelt sich oft, in bester, toller Stimmung, in einem entlegenen Winfel der Stadt, in der Aneipe zum "Delirium tremens", auch diese bestimmt, am Wege zu ersterben. Und es wird männiglich getrunken. Und man wälzt in ber temporaren Bobeme die vielen Sorgen ab. Gin Sinfen in den Lebensschlamm, ein moralisches Berlottern wird forgfältig gemieden. Rur nebenbei zeichnet David, einem Winf von Angengruber vielleicht folgend, der einen Wiener Roman "Sumpf" plante, das Bild eines verkommenen Studenten, eines brütenden und ftummen Befellen, eingerostet und innerlich erstorben der sich bald, vom Wirt ermuntert, tierisch vollgesoffen. Wie man ihn für immer 103 haben will, kommt feine verschlossene, sang verhaltene Natur jum wildesten Ausbruch; und ber Wirt fällt dem Rasenden zum Opfer. Auf Diesem Wege zu fterben, ftromt das Leben von ungähligen Rebenwegen her. Mit der Beobachtung und der Darstellung des Gesamtlebens der Stadt, der regierenden und gehorchenden Klassen, der Großen und der Niedrigen, hat der Dichter sein Bild immer mehr und mehr erweitert. Und auch dem harten und weichen Boden Wiens, den langen, lauten Strafen, dem dunflen Beim armer Schaffender und Mühevoller hat er feelischen Ausdruck verlichen. Sein von Humanitätsgedanken geplagter Siebenichein gieht in ein neues Haus ein. Trutig steht es da, "sehr niedrig ift es, mit dicken Manern, so gefügt, dentt man unwillfürlich, damit fein Schrei des Schmerzes, fein Röcheln des Todes durch sie in das laute Leben der Großftadt bringen fonne".

Noch gedrungener, einheitlicher in der Form, alles unaufhaltsam nach einem unfehlbaren und unentrinnbaren Ziele stromabwärts führend, erscheint der mit reifster Ersählungstechnik verfaßte Roman "Der Übergang". Wohl schwebte dem Dichter der in einem Weisterwerk Anzengrubers,

dem "Bierten Gebot", veranschanlichte, tief traurige, durch Schmutz, Leichtsinn und Verfommenheit herbeigeführte jelbit= perichuldete Untergang eines gangen Geschlechtes vor; die Rachahmung lag jedoch fern; auf eigene Wege wird ge= wandert; mit eigener Kraft wird geschaffen; und einmal noch zeigt David, was ihn oft und oft beschäftigte: ben aus bem einstigen Wohlleben allmählich erfolgten Verfall ins tiefste Glend. Und er umwölft immer mehr und mehr den Simmel, unter welchem die Wiener Familie des Stammhalters eines reichen Seidenfabrifanten lebt; lofcht Sterne um Sterne, Licht um Licht; führt uns ben raftlofen Riedergang, Die beständige Zersetzung, das Fortschreiten im ewigen Fluß zum Schlimmen vor. Trümmer hänfen sich auf Trümmer, bis die gängliche Verschüttung des morschen Hauses erfolgt. Uns den Charafteren wiederum, weit mehr als aus den äußeren Vorfällen, mußte Diejes Ginfen und Erfterben ber= vorgeben. Un den Vergehungen des Vaters, eines Phantaften, "dem eine rege und vom ewigen Müßiggang überhitte Ginbildungsfraft taufend Möglichfeiten vorgaufelte, bis er die Fähigteit verloren, zu unterscheiden, was wirklich war und was er sich nur jo ausgehecht", eines Schwächlings, der jein ganges Sans für den einen verlotterten gescheiten Sohn, der niemals leinen wollte und den Lehrer gern "gefedert" hätte, brandichatte, und alles verbrauchte, alles verputzte, unbiegfamer als der Stärffte und Entschloffenfte, wenn man ihm an seinem Batrigierstolz rührte, leidet die arme, abgearbeitete, vergebens widerstrebende, ihr hartes Schictfal doch flaglos hinnehmende Fran; es leiden die Kinder alle. Der Druck des Lebens, das über allen laftet, wird immer schwerer, und ist schließlich nicht mehr zu ertragen.

Ginige verlorene Strahlen der Sonne fallen dann und wann in diese Familientrübnis. Es werden Ansflüge geplant und ansgeführt. An einem Festzug zum Weinseft, wo man so ausgelassen fröhlich sein kann, wird teilgenommen, und die Virkungen des Heurigen zeigen sich. Und die Stadt,

die weiche, fündige, wohlluftige, herzgewinnende Großstadt liegt zu Fußen; und das Blut, das leichte, fo voll fliegende Wienerblut gerät in Aufwallung, und regt sich in Fran Meyers Abern selbst gar mächtig. Gine Tochter, die Alteste, die nichts hat sein wollen als schön, verschwindet ans dem Saufe, und wandert bin, wo man fie glanzend verforgt. Eine jüngere heiratet, nach dem hartnäctigften Widerstand, bescheiden, aber glücklich genug, um dem allgemeinen Berfall das Gedeihen ihres Hauswejens felbst entgegenzu= stellen. Die uralte Ahnfrau, ein gar ftreng in sich geschlossenes Wesen, wohnt lange unversehrt im oberften Stock des jo ruinierten Saufes, auf dem auch ihr Fluch laftet. Sie wird von dem in tieffte Schmach gefunkenen Enkel, der vergebens Geld fordert, ermordet. Den felbigen Tag bugt der jämmerliche Fallot, nach einer muften Rauferei, feinen Frevel durch den Tod. Und wie der tote Cohn der unglücklichen Mutter gebracht wird, wie diese vor dem stummen Leichnam des Erstochenen, der ihr jo viel Jammer, so großes Unheil gebracht, erstarrt, und nach dem ersten Busammenbrechen eine Flut der heftigften Schmähungen und Unflagen aus dem bedrängten Bergen entfesselt, wie fie, mit dem Toten zunächst, dann aber auch mit dem hingugefommenen Mann Abrechnung über alles Erduldete und Erlittene hält, den Toten und den Lebenden, Die fie um ihr ganges Glück betrogen, flucht und verdammt, das ift nicht allein überwältigend, das zeigt in dem darstellenden Rünftler eine Driginalität und eine Kraft, die zu erreichen nur den Bochsten vergönnt gewesen.

Aus den Ruinen sollte neues Leben entsprießen. Es sollte eine läuternde Sonne über den bösen Dunst und dem Dunst der Racht aufsteigen. Aus dem so schwer heim= gesuchten, nunmehr entsühnten Herd sollte ein neues, lebens= frästiges Geschlicht erwachsen. Ein Frühschein, eine Wieder= aufrichtung wiederum, neben der Verstörung. All der Jammer, der bittere, schwere Jammer bedeutete ja nur einen Übergang

zu befferen Zeiten. Der Ahnenftolz war gefallen. Der Rofi und ihrem Mann, einem braven Sandwerfer, wuchsen der Wohlstand und die Familie mit jedem Jahr. Darauf tounte man bauen. Es war fein finkender Boden mehr. Und das Linnerl, Rosis Schwester, das hatte einen unglaublichen Ernft, "als hätt' es ein fernes Ziel vor Angen, beffen man feinen Augenblick vergessen darf, will man's erreichen". Dem Dichter schwebte ein britter Roman, "Die Sieger", als brittes Glied einer Trisogie vor. Er hat ihn wohl er= jonnen, doch nie verfaßt. Wäre ihm die Darstellung bes aufsteigenden Glücks, jo wie die des langfam Herabgehenden gelnigen? Er schied in der vollsten Blüte und Reife seines Schaffens, wie ihm, dem lang Verkannten, endlich gebührender Ruhm, etwas Conne und ein Schein des Glücks beschieden. Man durfte viel noch von ihm erwarten. Schwerlich aber hatte seine Kunft jene Grenzen überschritten, welche ihm Anlage und Reigung vorschrieben. Den Dichter gog es zu den in halb dämmerndem Licht, im Duntel gar oft aufgewachsenen, muhsam fampfenden, schmerzensreichen Kindern. Wie hatte fein Berg geblutet, follte er fie verlaffen, um das Schickfal lachender Menschen zu verfolgen, um auf den neuen, blumigen, wonnigen Fluren paradiesische Belle zu streuen!

Knapp vor seinem Lebensende war er noch ganz Seele und ganz Herz bei seinen Lieblingsgestalten, und tief im Lande seiner Tränme. Und er schrieb die wunderschöne Novelle "Hanna", sein Meisterstück vielleicht, jedenfalls die Erzählung, welche die reichen Gaben dieses mit so bescheidenen und einsachen Mitteln, mit dem Pulsschlag seines Innern arbeitenden Dichters am schönsten zur Entsaltung bringt. Die Erinnerungen der Ingend, der tiese Ginblick in die mit einer Welt ungeahnter Gefühle erfüllte Seele armer Geschöpfe, das Verständnis und die Begeisterung sür echte Kunst, für die intimen Reize der welligen Sbenen Mährens, die schlichte Handlung, ein furzes Erlebnis, so

unendlich einsach, und so unsagbar rührend, das Spähen und Horchen der geheimsten Stimmen der Natur, das Versweben der Schicksale einer teneren Toten mit dem Sinnen und Schaffen eines überans sein empfindenden Landschaftsmalers, das alles ist in dem Vilde so sessen unverliersbar für alle Zeiten trägt. "Die Hanna! Da war das Zanderwort gefallen, das die Siegel der Vergangenheit sprengte, mir Zutritt geben mußte in geheime Kammern voll gehäuster Erinnerungen!" So getroffen, erbebt die Seele des Künstlers. Und was sie erfaßt, was sie in sich schließt, beschäftigt sie ganz, und erfüllt damit, mit immer ungeschwächter Krast, mit einer warmen Wallung des Blutes das Kunstwerf.

Vortrefflich auch die äußere Umrahunng des intimen Bildes, welche das scheinbar Zufällige spielend leicht verwertet und verwebt, die ersonnene Begegnung mit einem Studiengenoffen aus der Heimat, einem wunderlichen Beiellen, der, wiewohl Maler von Bernf, die Empfindungen, die Lannen, die Lebens= und Kunftanschanungen, die Ge= wissenhaftigfeit des Dichters selbst trägt, und das meiste, das Beste in der harten Schule des Lebens und in der freien Natur gelernt. Diefer ergählt jeine Geschichte, und was alles vom bewegten Innern auf seine Lippen sich drängt, ergießt fich frei und ungestört. Und es fallen bedeutungsvolle Worte und Urteile, wie Lichtstrahlen, welche, was immer fie treffen, plötlich erleuchten. Uns dem Ergählten und Geschilderten ergeben sich hier wiederum, mit aller Dentlichfeit und Prägnang der Umrisse, lebendig in allem, die Charaftere. Uns der Schule, wo man ihn für durchaus nicht begabt hält, und wo er sich mühsam durchgeschleppt hatte, flüchtet sich Florian Petersilfa in die freie Landschaft, die er belauscht, und welche ihm Farbe, Stimmung und Leben für seine Bilber schenft. Es hat ihn immer nach der Ginsamkeit, nach "ihm selber", und "nach dem, was in ihm ift", ver=

langt. Und er lernt im Walde und im Gebirge viel. 2113= dann beliebt ihm die Landschaft- mit der Figurenmalerer zu vertauschen. Er heiratet die Sanka, ein Rind seiner Beimat und seiner Felder, ein gar schüchternes Ding; "die Augen hat fie immer fo gehalten, als suchten fie mas auf dem Boden, vielleicht den gestrigen Tag"; sonst tren und liebevoll ergeben, durchaus Weib, "und dennoch ein Madchen voll änastlichen Schämens". Sie erscheint ihm von vollfommenen Formen, des beften Modells murdig, und als solches will er sie verwerten, um ihre Gestalt und ihre Büge einmal festzuhalten. Das war vor ihren feuschen Angen Sünde, arge Sünde, und fie widerstrebt mit aller Gewalt dem vom Maler geängerten Bunich. Es entspinnt sich ein Rampf; benn fie hat auch ihren Gigenfinn. Schlieflich gibt sie mit Schmerzen nach. Sie sitt als Modell; sie fommt dann Tag um Tag, nur nicht am Sonntag, und das Bild gelingt immer schöner und meisterlicher. Das größte für die Urme bentbare Opfer mar geleiftet. Run aber will ber Mann bas fertige Bild für eine Unsftellung verpacken. "Mich willst du ausstellen, Florian . . ., jo sollen mich die Leute sehen? . . . Und müßt' ich nicht vergeben vor Scham vor jedem, von dem ich mir dent', er hat mich gesehen?" Co fpricht die Sanka. Bald aber fpricht fie nicht mehr; fie hilft bei der Verpackung; schlägt selber die Rägel in die Rifte ein; malt die Adresse, um dann, am frühen Morgen, barfuß, damit sie den Mann nicht ftort, durch die Stube, den weiten, weiten Weg zum Fluße zu gehen. Man findet sie zu Mittag unter den Weiden elendlich ertrunken. Dies flägliche Ende weiß der Dichter in überaus feiner Beife gu motivieren. Und er läßt noch die Seele der Verftorbenen in dem Beist des jo verwitweten Malers wirken, welcher nunmehr nur mit ihr und nur Landichaften zu schaffen vermag, Sinnbilder alle für diejes fein armes, ichamhaftes Geschöpf. "Sieht man einen weiten Himmel gespannt . . . und Wolfen schieben sich baran zu Haufen, und eine Sonne

dringt vor und es ist wie eine ungewisse Fröhlichkeit . . . das war sie, wenn sie ihr schüchternes und schamhaftes Lächeln gehabt hat".

* *

Es hat auch David nach dem fünstlerischen und prattischen Erfolg des Dramatifers gelockt. Mit einem glücklichen Burf hatte er fein Ginkommen, bas fo farg und stockend zufloß, sichern können. Er hat ihn mehrmals gewagt, immer aber unblos; und ist darum nicht, so arm und ent= täuscht er bleiben nußte, um ein Haar schlechterer Dichter geworden. Und muß denn wirklich die Ratur den Künftler, den sie geschaffen, mit gang vorgezeichneten Gaben aus= statten, damit er lebensvolle Dramen, statt Lyrifen und Epen erzeuge, ihm Phantafie und Berftand anders formen als den übrigen Dichtern? Ift der jo fehr ersehnte Ruhm des Dramatikers nicht eher von ängeren, rein technischen Rünften, als von der inneren, einzig mahren Runft felbst bedingt? Das Willfürliche unjerer Einteilung und Gliederung der Kunft in gang abgegrenzte Gattungen hat wohl David jelbit eingesehen; und treffend, nicht ohne Wohlgefallen, bemertte er, es habe Ibien gezeigt, "daß es nichts oder mindestens fast nichts gibt, das sich nicht dramatisch behandeln ließe", es habe der große Norwege "Grenzlinien und Kunstformen verwischt, die für unverrückbar gegolten haben, die also nicht jo gang von der Ratur felber eingesetzt gewesen sein konnen, als man uns einreden gewollt". Daß man "immer noch mit gewissen Kategorien ableiten und danach a priori diesen Stoff zum Epos ober einen anderen dem Drama guweisen will", mochte David komisch stimmen. Damit war ein dem sonst so hellsichtigen Grillparzer entfallenes Urteil — "Warum man in der Poesse die Gattungen nicht mischen soll? Weil jede ihren eigenen Standpunkt ber Auschauung, einen anderen Grad der Verförperung mit sich führt und erfordert, welche, gemischt, sich ftoren und aufheben: Lyrit, Epos, Drama,

Aussicht, Umsicht, Ausicht" -, von dem geringeren intuitiven Üsthetiker überholt worden. Immerhin zeigt sich David unabläffig bemüht, bald als Kritiker, als Theaterrezenfent, als Biograph Mitterwurzers und Anzengrubers, bald als felbst= tätiger Dichter, in die Geheimnisse der Schanspielfunft ein= gubringen. Er verfolgt in einer feiner Rovellen bas Schickfal eines großen Bühnenkunftlers, der unübertrefflich und mit fester Band seine "Troita" lentte, und die gespannten Bferde zu bemeistern wußte, bis ihm die Kraft versagt, und er von ber Sohe bes Ruhmes in den tiefen Schatten fällt, als wäre er felbst Bladinirs Sohn, dem es vergönnt, all das Sinnen und Streben des Meisters Tag für Tag zu belauschen. Glanzrollen beliebter Schaufpieler ichweben ihm beim Erfinnen gewisser Charaktere, die er jo gern bühnenwirksam gestalten wollte, vor. Go die Hohenfels bei der Gestaltung ber Kitty im "Regentag". Für das Chepaar Röfter in "Neigung". waren Mitterwurzer und die Hartmann in Aussicht ge= nommen. Die Darstellung mußte sich aber mit minderen Arüften begnügen. Es schmeichelte dem Dichter die Medelstn. "das fostbarfte, junge Talent' feit Dezennien - die stärtste Rünftlerin der Seele" ("Mitterwurzer"), entdeckt zu haben.

Es klingt wie ein Fluch in der künstlerischen Produktion der Modernen der Ruf: Du sollst nach dem Höchsten streben. Der Lorbeer des Dramatikers soll deine Stirne schmücken. Wehmütig nußte David, in einem Anfsah über Wildenbruch, bekennen, "wie der Name des Dramatikers" klinge. Und doch wußte er, welchen tätigen Anteil das Publikum an dem Gelingen und Fortbestehen der so geglandten höchsten Aunst nahm; wußte, wie Laune, Mode, herrschender Geschmack das edle Metall der Aunst zu entwerten vermochten. Daß in Wien, wo man num einmal "kein Freund von Tiessinn ist, und sich lieber im Lichten, an der holden Oberscheh" hält, Hebbels "Indith" niemals seiten Fuß sassen, Speretten-Blödsinn, Spekulantentum, blödeste Reizungen",

betörende Schlagworte den großen Anzengruber, "den geborenen Dramatifer, immer weiter nud mehr von der lebendigen Bühne" abdrängten ("Anzengruber"), beflagte David bitter. Er, welcher der Kunst wie ein Priester der Gottsheit dieute, die man nicht ungestraft entweiht und erniedrigt, sand in sich selbst nicht die Krast, seinem idealen Streben zu entsagen, um der Wode zu huldigen, spannende Intriguen zu erzielen. starfe und sichere Essette mit Lockmitteln zu erzielen.

Reidlos ftaunte er ben Erfolg Subermanns, "bes flügsten Theatralifers, den wir nunmehr haben", an, und blieb abseits von dem vor ihm fliegenden rauschenden Strom. Die Frage, wie weit der Dichter den Unforderungen der dramatischen Meuse gerecht geworden, ist eine müßige. Un= befümmert um die Schale, geben wir auf den Kern feines Schaffens, und nehmen, in welcher Form immer, das Gute und Edle, das ewig Lebendige und ewig Schöne dankbar entgegen. Freilich, zur Beluftigung bes Bublikums und zur fröhlichen Erheiterung war David nicht geboren. Gine "Komödie" durfte man nicht von ihm erwarten. Sein "Regentag", zu bem vermutlich eine Novelle Waldmüllers, "Auf ber Leiter des Glücks", den Unftog gegeben, entbehrt des Ernften und des Tragischen nicht. Die Kitty, welche das gelungene, in einem frischen Bug geschriebene Stud belebt, brancht Sonne, und fommt ins falte, graufige Regnen hinein; fie möchte den Tag mit leichtem Fuß vertanzen, mit lachendem Minde verplaudern, um nichts besorgt als um schön zu fein, und gerät in einen Kreis gang geschlossener Menschen, Die immer so gescheit reden, und immer so trocken und genau rechnen, und jo viele Pflichten zu erfüllen haben. Mit bangent Bergen und mit einem traurigen "Behüt Euch Gott", muß sie sie wohl verlassen, muß auf den Bräutigam verzichten. Komische Ginfälle gingen dem Dichter oft genug durch den Ropf; fie famen nicht weiter als bis zur erften Barung, und Ernst und Trauer, innige Wehmut beschatteten fie

gleich. So gedachte David den launenhaften Einfall "Die Weltreise des kleinen Inruauer" ("Wunderliche Heilige") in einem dramatischen Spiel zu behandeln. Der Spaß war zu harmlos, die Handlung zu gering. Die hübsche Doris, welche ihren Liebhaber, dem man eine Reise um die Welt aufgezwungen, verlassen soll, und heimlich vergnügt mit ihm lebt, während sich eine singierte Reise vollstreckt, und die so kleine Hände hatte, "daß man gar nicht verstand, wie sie so großes Geld verthun konnten", und eines schonen Tages ohne Sang und Klang verschwindet, erinnert an die leichtlebige Kitty. Die Novelle selbst, die gar märchenhaft, zum Heile aller schließt, befriedigt wenig: sie hobt viel versprechend an, und verläust in den Sand.

Die Tragodie der Menschen eignete sich für den Bergichlag des Dichters beffer als ihr lachendes Spiel. Man mag an der Bühnenwirtsamteit von "Hagars Sohn" ausfeken, mas man will, immer wird man das fraftvolle Bild Diefer verschloffenen, in Zank und Saf lebenden Bauern, welche den Hof, der sie um einen strengen Gebieter sammelt, verlaffen, um den bedrängten Glaubensgenoffen beizustehen, und, jämmerlich, dem still genährten, plötzlich aber rasend ausbrechenden Born, und dem Berrat bes Stärfften der ihrigen, unterliegen, die wuchtige Tragif dieser um ihr Lebensglück geprellten, urwüchsigen Menschenkinder, das mächtige, dem Gleiten einer vernichtenden Lawine auf steilem Sang ähnliche Vorwärtsdrängen der Sandlung bewundern. Man atmet Anzengruberische Gewitterluft. Man erinnert sich unwillfürlich des Beistes, der "Meier Helm= brecht" und den "Schandfleck" geschaffen. Und als Seelengemälde feinster Urt, ob von der Bühne verschmäht, gewürdigt, wird auch das Drama "Reigung" weiter besteben. Gin Seitenstück zum Roman "Der Übergang", veranjchanlicht es das jämmerliche Zerschellen des Traumes und des Glücks einer Abelsfamilie, das Ende ihres Dberhauptes, eines großartigen, Erfindungen und Luftballougedanken nachjagenden, untätigen Phantasten, der, im Trangssale all der Seinigen, zum Diebstahl greift, seine Ehre und sich selbst in Jammer und Rene begräbt. Auf die gefallenen Trümmer errichtet die Hand einer sorgenden Tochter das stille Gebände des bescheidenen Glücks.

Sehr hat fich ber Dichter an feinem "getreuen Eckardt", der dramatischen Darstellung der von einem treuen Diener seines Herrn und sorgenden Unwalt des Volkes vollbrachten Bunder abgemüht. Es weht an manden Stellen bicfes Dramas ein frisch belebender Hanch. Es find cole Perlen darin zerstreut; wunderschöne Berse fliegen aus dem Munde ber Bedrängten und der Berrichenden. So betlagt Silbe Die Strenge Des gerechten Mannes, ber fie gehütet: "Die ungestüme Wallung jungen Blutes, | die lenzgeschaff'ne weiche Müdigkeit. | die einen Schlummer ruft voll bunter Träume, das faßt er garnicht. Und lehrmeistert viel." Goldene Sprüche, voller Beisheit, Die an den Tieffinn der Klaffifer mahnen, widerhallen feierlich. Klug ersonnene Bolks= fgenen bringen Wellen von Leben und Stimmen des Leides, Stimmen der Rot, der Klage, des Hoffens, des Drohens, des Tropens. Im gangen aber halte ich das Stück als Runft= wert für verfehlt. Die große, schöpferische Auregung tam diesmal nicht vom Innern; das besungene hohe Lied von der Trene pactte den Dichter selbst nicht mächtig. Es ist feine Konzentration, und somit feine Ginheit und feine Tiefe. Die feine Individualisierung der Charaftere, das jeelische Ergränden umften dem bunten Zufall, dem Märchenspiel geopfert werben. Und wir erhalten einen Schein bes Lebens, nicht das Leben felbst. Der Dichter sank nicht in seine Welt, vergaß sich nicht barin, und horchte zu fehr auf das Sinnen und Singen anderer; gab wörtliche Anklänge der Dichtung Grissparzers wieder; modelte seinen trenen Diener auf die Geftalt des treuen Bancbanus. Erfann er ein Märchen, ein wirklich tragisches Spiel? Stürme heben fich, Stürme senken sich in diesem Reiche eines schwachen Königs und eines starten Dieners, wie in einem Zanberlande. Das Bestehende wird plöglich umgestürzt, das Umgestürzte plöglich wieder emporgerichtet. "In wenig Monden also rascher Wandel"! Sin glückliches Volk wird plößlich zum Bettelvolk, und blüht im Handumkehren wieder auf. Wellenberge wechseln mit Wellentälern in wundersamer Regel ab. Es ist uns wie in einem Traume zumnte. Wohl durste der König, nach dem Schwinden des letzen Truges, "wie Schnee im Sommer schwindet", durchsinnen und träumen, "was so wunderlich, srecht wie ein Traum . . . sich hat begeben". Der Dichter hat die Schwächen dieses gankelnden Spiels selbst empfunden. "Ganz wie ein Märlein", muß seine Hilber ausrusen (Grillparzer, "Esther": "Fast scheint's ein Märchen"); und einmal gar: "Ganz wie im Puppenspiel: Spring' auf, spring' ab".

Wozu ein feines Abstufen und Zergliedern der Gefühle und Leidenschaften in dieser Welt voller Willfür und voller Wunder? Der Mann der Treue mußte, wie ein Deus ex machina, als Retter in ber größten Rot, in die Sandlung eingreifen; er mußte, widerstandsloß, alles selbst und allein verrichten, aufbauen, reinigen, ordnen; mußte den Herrscher entweiben und beweiben, fronen und entfronen, Ratbeschlusse absertigen, Gesetze geben. Gehorsamteit gebieten. Dem tobenden Bolfe das Geranbte wieder gurückerstatten, ohne dafür das Martyrinm Bancbanns', der um fein Rind, fein Beib, fein alles in der Belt fommt, zu erdulden. Wie Bancbanns aber will er, nachdem sein Herr Macht, Sabe und Rube wieder erlangt, seine Amtsbürde niederlegen, und wie Banebanus spricht er: "Ich bin ein alter Mann. Und ich bin mud" ("Trener Diener seines Herrn": "Ich bin ein alter Mann, dem Tode reif, mein Urm wird selwach, Diejes Haupt neigt fich zur Ruh"). Möchte vergeffen fein. Sollte aber einst noch "ber Sturm durch diese Belten" fahren, follte "ein allgemeiner Weltbrand" wieder drohen, dann fame er wieder. Rur vor dem feljenfesten Willen der

vor ihm in Baldesstille gehüteten Sildegund bricht seine Macht und seine Stärke. Die erste Begegnung im Balbe macht sie zur Königin. Rein Zweifeln, fein Zagen, fein Bögern. Entichlossener als selbst Efther, in Grillparzers Fragment, die fich wohl allein zurechtfindet, und alle Sorgen selbst schlichtet, greift sie mit Bligesschnelle zur Krone. Ein gelinder Drud. Sie wird fie schüten. Riemand darf an sie rühren, auch Ecfardt nicht, der Allmächtige nicht. Ein bamonischer Beift befeelt fie; ein freffend' Gener bringt sie in das Reich. Und doch stimmt sie den König königlich; doch bringt sie seine Läuterung herbei. Wo alle wankten, fteht dies ewig Beibliche treu und troftend gur Seite, und weist das Licht, das hinter Wolfen hängt. "Gin Spielball fremder Reigung . . . geboren auf der unglüchsel'gen Höhe wo man nicht Menschen kennt, nur Schmeichler, Sklaven", wie Grillparzers Otto von Meran, stürzt sich auch der König in Davids Stück in des Lebens bunt' Gewühl"; und auch er könnte "schlimmer", nicht aber schwächer, er= barmlicher fein. Seinen Willen, der wie "ein Pfeil fein foll", die Macht seines Radegast, bestimmt das Volk, nach Wolfesart, einzuschüchtern, ihm das überflüssige Blut abzugapfen, bricht der trene Diener mit einem Hauch so leicht; seine Laune wird so plötlich durch des Dieners Willen um= gestimmt: seine Leidenschaften sind sogleich verjagt!

Man sehnt sich zu Davids Bauern zurück, welche ihre Krone und ihre Bürde würdevoller und männlicher zu tragen verstehen als dieser König. Plagte den Dichter das Urteil derjenigen, die ihm die Begabung des Dramatifers bestritten? Keime von Dramen, ganze Dramen lagen ja in seinen Novellen genug. Und Gespräche, Monologe und Szenen hat David geboten, welche der bramatischen Gestaltung der Größten würdig erscheinen. Man erinnere sich des Gespräches zwischen der Brauersfran Salome und dem Bauer Nüttemann, den die harte Fran vernichtet, zum Vettler gemacht ("Blut"). Sie war ins Haus getreten, das er einst besaß,

und nun ihr gehörte. Die Tür geht auf; der Rüttemann tritt hart und schnaufend ein; er erblickt Salome. "3hr werdet schon nicht bos sein, aber ich bin's noch nicht ge= wöhnt, da anguklopfen, in der Stuben da". — Etwas gu jagen hätte er zu ihr. - "Was benn?" Er wies nach ber Gerte, die er in der Linken trug: "Das hab' ich abgeschnitten vom Haselsstranch vor'm Tor. Das joll mein Wanderstecken sein". Anch ein Huseisen trüge er in der Tasche. "Wogn Beides?" Und er, nickend mit dem Ropf: "Ich geh' über's Waffer, nach Amerika. Und da will ich die Hafel vilanzen. damit ich doch etwas von dem Grunde habe, wo meine Eltern gearbeitet haben. Gedeiht sie, gedeih' ich auch. Und vom Hufeisen glauben wir, wer es findet, der hat Glück. Da möcht' ich ench doch nicht das Glück wegtragen". Und immer ergreifender, in seinen furgen, gehackten Satsen : "Ich fenn' Euch, Fran Lohwag; ihr feid eine gerechte Fran und habt an mir fein Unrecht angefangen. Ihr werdet Eure Gründe gehabt haben . . . Ihr habt Recht, wenn Ihr jagt: Alles ift Schickung. Ich feh's und mich getröftet's". Er wagt die Frage: "Bas geschieht mit dem Hofe?" - "Ich will ihn zerschlagen und in kleinen Teilen verkaufen", ant= wortet Fran Salome. — "Fit recht! Beißt er nach feinem Andern". Salome: "Und nun lebt wohl, Johann". Er faßt wieder ihre Sand, und nickt automatenhaft mit dem Ropfe. "So geht's. Das geht zu! Da hilft Ginen, ber Einen ins Glend hat gebracht . . . Ich danke Euch, für Ener Belfen, und ich bante Ench für Ener Boren. Ihr habt mich mächtig getröstet, Fran Lohwag".

* *

Das mühselige, sorgenvolle Leben, das im stärksten Schuß der Krast abbrach, erschwerte dem Dichter das volle Verseufen und Ausgehen in die Welt seiner Kunft. Gar vieles, nur die Krast im Ausdauern nicht, und das mit einer wunderlichen Schamhaftigkeit gepaarte Selbstbewußt-

fein des eigenen Könnens, ranbte der tägliche Lohndienst für die Presse. Ungeschwächt immer ging er seine Wege, bem gitternden, ftrablenden Stern am himmel folgend, der über Wolfen und Rebeln lenchtete. Gein reger Beift fannte keine Ruhe. "Selbst im Gespräch, und hab' es noch so harmlos begonnen, fpinnt er Faden gu ben Gegenftanden seines eigensten Interesses: ein Bert tieferer Bedentung fann ihn zu uferlosen Betrachtungen verlocken; ein Spaziergang wiegt und ichläfert ein für eine furze, gang furze Beit, um dann defto heftiger alles wachzurütteln, das wir mit uns Bu Saufe tragen" ("Bom Schaffen"). Er trug feine Runft in seine Kritif, die er immer als Erforschung der Seele, als ein Wiederaufbauen des Kunftwerkes im eigenen Geift auffaßte. Eine nie zu erfättigende Neugierde brachte den einsamen, überall jpabenden, alles beobachtenden Dichter in das Meer aller Wirren und Händel; und alles, das Geringfügigfte felbst, tam dem Schwerhörigen zu Ohr. Das Weltbild erweiterte sich ihm immer mehr und mehr. Und es wuchs die Bildung, es wuchs das Wiffen gar ins Erstannliche. Schwoll seine Zornader nicht - in den besten Stunden - erzählte er, schilderte er, gestaltete er, im vertransichen Gespräch, so hörte man ihn mit Genuß und Frende; man erwärmte sich an ihm; man teilte seine Begeifterung. Sein ewig frisches Gedächtnis schien alles gu behalten. Gin idealer Erzieher, der in fernen Zeiten noch wohltätig wirfen wird!

Ein Hang zur Selbstbeobachtung war immer in ihm gewesen, und wuchs mit den Jahren. Er bedurfte der Mitzteilung; und wie ein Kraufer, der seine Lebensfähigkeit an seinem Pulse mißt, prüfte der Dichter sich selbst unablässig; notierte sich, wie einst Otto Ludwig, seine Extasen und Verzuckungen, die Hallnzinationen selbst, die ihn als Schwerzleibenden, wie schon die Wogen des Unbewußten über ihn zusammengeschlagen hatten, heimsuchten, wohl bedacht, daß die Kunst, die alles verwertet, auch aus diesen Trümmern

Borteil gezogen hätte. Mit ehernem Ernste ersorschte er die Arbeit des Schaffenden; drang ehrsuchtsvoll in die Geheimnisse des tätigen Geistes, und versuchte über das Unbewußte bewußt zu werden. Und er warf nutig sein Senkblei in die nie zu erforschenden, verschwiegensten, unsergründlichen Tiesen. Gewiß nicht mit philosophischem Sinn, dessen er, nach eigenen Bekenntnissen — ein Glück vielleicht für seine Kunst — niemals fähig gewesen.

Es find der Bunderlichkeiten genng in der Schrift "Bom Schaffen", "ein Schlüssel mehr zu dem wunderlich verschnörkelten Thema meines Inneren, zu dem sich doch das lette Sejam in Keines Händen fand", wie er sie in einem Briefe an eine Freundin nannte. Die naturalistische Unffassung mußte in dem unphilosophischen, wiewohl scharfen Denker vorherrichen. "Die Gesetze, die das physische Leben unverbrüchlich regeln", sollen auch, mit entsprechenden Modifikationen, für die Belt des Geiftes gelten. Die schaffende Kraft des Künftlers sollte mit dem jexuellen Leben zusammenhängen; es sollten die Extasen der geistigen Empfängnis denen der förperlichen jehr verwandt sein. Gin unftischer, tief im Leben des Dichters eingegrabener Bug, ipiegelt fich in der Ginteilung der Welt in drei Stufen, der Trilogie der Kunft und dem steigenden Gang gum Schaffen, über die Arbeit, und über das Wirken, entsprechend. Allenthalben spinnen sich Fäden von der sinnlichen zur spiritualistischen Welt. Die Phantasie wurzelt, wie schon Wilhelm Scherer gewollt, im Gedachtnis des Schaffenden, und svielt beim Deutschen und beim Romanen verschiedene Rollen. Vererbte Tugenden und Untugenden, reiner oder gemischter, fräftiger ober schwacher Bluteinschlag, unverbrauchte und verbrauchte Nerven jollen auf das dichterische Schaffen bestimmend wirken. Uns biefem Reich ber Spekulation verlangt uns, wie dem jum Schluffe feines Effans gelangten Dichter felbst, beim, in die Regionen der reinen Runft, wo man tiefer und sicherer atmet. Als Zeugnis bes heiligen Ernstes, womit der Dichter seinen Künstlerberuf auffaßte, der liebevollen, frommen Hingabe an die ihn besgeisternde himmlische Muse, des edlen Strebens nach dem Bollfommenen in einem der edelsten Menschen, der sein Schaffen als eine Schickung hinnahm, voll der bittersten Bein und der süßesten Wonne, die größte Entsagungsfähigsteit immer erfordernd, ist das Wertchen von unschätzbarem Wert. Ein grünes, wirres Gebüsch, welches die schlanke und zarte Blüte der Kunst schwerden umzingt.

Nach dieser befreienden Tat, zu der er "endlich greifen mußte", jank ber Dichter ins Grab. Er jah die Schatten des Todes immer näher und näher fommen, gefaßt, in der langfamen Bernichtung feiner irdifchen Sulle. Und ichon war der Blick nach dem Ewigen gewendet, da erfaßt ihn noch mächtige Sehnsucht nach ber freien Ratur, "wie sie nur eine Seele ergreift, die alles Bertrante noch einmal in sich saugen möchte, ebe sie sich jum Fluge ins Unbekannte anschieft" ("Digitalis"). Und er fah im Wienerwald fein lettes Grün; erfann und träumte feine letten Marchen ("Das gläserne Haus"); und weidete sein mübes Auge an ben letten Abendaluten. Der Geift aber erhellte das dunkle Ende. Bon den Lippen des Sterbenden, der die Bibel als höchste Weisheit über alles achtete, und in ergreifenden Versen Siob, dem Allmächtigen für seine Leiden daufend, befungen, floffen Prophetensprüche. Sie mahnten an die Vergänglichkeit alles Irdischen; sie gaben ihm auf dem Weg gur Lösung der ewigen Rätsel ein feierliches Geleit. Dann erlosch, schon wie er sich's gewünscht, sein Lebensstern.

Johann Depomult Vachmanrs Briefe an Cottfried Keller. (1850—1852. Dr. 1—9.)

(Aus dem G. Reller-Nachlaß der Stadtbibliothef in Zürich.)

Herausgegeben von

Dr. Alfred Schaer.

Einleitung.

Mit dem nachfolgenden vollständigen Abdrucke der uns erhaltenen nenn Schreiben Dr. J. N. Bachmanrs an den Schweizer Dichter G. Keller ans den Jahren 1850-1852 glaubt der Herausgeber allen Kennern und Freunden öfterreichischer Literaturgeschichte einen Dieuft gu erweisen und gleichzeitig Berrn Projessor Dr. J. Minors wertvollen Auffatz: "J. R. Bachmayr. Dofumente gur Literatur des Rachmärzes", veröffentlicht X. Bande dieses Jahrbuches Seite 129-190, um einige fleine, aber vielleicht doch willtommene Beiträge zu be= reichern. Die Möglichkeit einer unverstümmelten Beröffent= lichung diefer Briefe, die bisher durch 3. Bächtold (vgl. 13. Rellers Leben, Briefe und Tagebücher, Bd. II, Berlin 1894, in den Anmerkungen zu Rellers Briefen an H. Hettner) und gestütt auf diese Stellen von J. Minor, (a. a. D. S. 154 ff.) nur bruchstückweise zum Abdrucke langten, haben wir dem freundlichen Entgegenkommen der jetigen Besitzerin dieser literarischen Schätze, der Stadtbibliothek Bürich und besonders ihrem rührigen Leiter. Berrn Dberbibliothetar Dr. Bermann Eicher zu banten, Der und in zuvorkommendster Weise die Abschrift und die Drucklegung dieser interessanten Blätter gestattete, wosür ihm auch hier noch ber schuldige Dank ausgesprochen sein möge.

Es ist vielleicht hier ber Ort, mit ein paar einleitens den Bemerfungen nochmals furz zusammenzufassen, was wir von dem Schreiber der vorliegenden Briese bisher Genaueres von seinem Leben und Wirken wissen und die wichtigsten Schriften anzusühren, aus welchen man sich mit seinem Schicksal und seinen Werken bekannt machen kann.

Dr. jur. Johann Repomuf Bachmanr ift ge= boren am 28. Februar 1819 in Renfiedt an der Zaya in Riederöfterreich und ftarb nach einem bewegten, wenig erfolgreichen Journalistenleben durch Selbstmord in der Donau um den 20. August 1864 in Wien. Mit dem Dichter Gottfried Reller murde er, bei diesem von dem Literar= historifer Bermann Bettner eingeführt, im Berbst 1850 in Berlin bekannt, wohin er fam, um fich für die Hufführung eines feiner Dramen zu bewerben. Mit Keller und Bettner stand Bachmayr seit jener Zeit, wie es scheint, in ziemlich lebhaftem Briefwechsel, doch find die Schreiben der beiden Freunde an ihn leider nicht erhalten geblieben, da er sie wohl vor seinem freiwilligen Tode mit anderen seiner Bapiere noch selbst vernichtet hat. In den Jahren 1844 bis 1849 war er besonders literarisch tätig und versaßte Ihri= iche Gedichte und mehrere Dramen, jo 1842 das Traner= ipiel in Jamben "König Alfonjo", 1849 als Manuffript, 1860 als Buch gedruckt, 1845 das ungedruckte Tranerspiel "König D'Connor", und endlich 1850 das Bolksdrama "Der Trank ber Bergeffenheit", 1851 mit einer Borrede bei Brockhaus gedruckt. Diejes lettere Stück, auf welches er seine ganzen Hoffnungen setzte, brachte ihm anch eine stattliche Anzahl anerkennender Urteile, unter anderen von Hettner und Keller ein, während noch im Jahre 1861 Männer wie ber Dichter Friedrich Salm und ber flaffische Philologe Dr. Angust Bockh in Berlin für ben "König Alfonso" ein paar freundliche Worte fanden. Die

beiden bedeutsamsten Beurteilungen, welche Bachmanrs Volksdrama "Der Trank der Bergessenheit" Jahre seines Erscheinens ersahren hat, sind unstreitig von Hettner und Reller. Beide versinchten fiir Den Dichter und seine Schöpfung, leider freilich ofme Erfola. eine fräftige Lanze zu aewünichten B. Dettners Rritit des Stückes erichien in den "Brockhausi= ichen Blättern für literarische Unterhaltung", Jahrgang 1851, Rr. 112, II, S. 712 ff., und G. Rellers eingehende und liebevolle Besprechung steht in der "Constitutionellen Zeitung", Jahrgang 1851, Nr. vom 19. September, und ist später von 3. Bächtold in seine Ansgabe von G. Rellers nachgelassenen Schriften und Dichtungen Berlin 1893 E. 165 ff. mit Recht als eine meisterhafte Brobe literarischer Rezensententätigkeit unseres schweizerischen Loeten aufgenommen worden. Weitere Aufschlüsse über Bachmanrs Lebensweise, Rämpfe, Anichanungen und poetische Urbeiten finden wir sedann vorzugs= weise in G. Rellers Briefen an S. Bettner Rr. 52, 53, 55, 58, 59 und 60 aus den Jahren 1850 und 1851 (vgl. dieselben bei J. Bächtold, (3. Rellers Leben, Bd. II. 3. 144 f., 146 ff., 182, 184 und 187 ff.), und eine fuappe, aber fehr gerechte und fachliche, fritische Bürdigung läßt 3. Minor den dichterischen Fähigkeiten des unglücklichen und ehrgeizigen, öfterreichischen Boeten am Schlusse seiner reich= haltigen Abhandlung über diesen angedeihen. Bal. Grillvarzer-Jahrbuch, Bd. X, [Wien 1900], S. 189 f.) Wer fich für weitergehende Gingetheiten ans bem Leben und Schaffen diefes Dichters intereffiert, sei endlich, anger auf den bereits mehr= fach erwähnten, trefflichen Auffatz Minors und die Reller-Zeuguisse, etwa noch auf die Mitteilungen von ichen A. Hirichberg im "Wanderer", Jahrgang 1864, Kr. 244, Morgenblatt vom 4. September, und auf die biographischen Rachrichten in Conftantin von Wurzbachs "Biographischem Legikon des Raijertums Ofterreich", Bd. 14, E. 386 verwiesen. Und um schließlich auch noch Bachmanrs heftiaften, aber

bedeutendsten Widersacher, Friedrich Hebbel, über ihn das Wort zu erteilen, verweise ich noch auf die betreffenden beiden Stellen aus dessen Schriften, die sich auf unseren Dichter und eines seiner Werke beziehen. (Lgl. Fr. Hebbels Werke [Ausgabe von K. M. Werner], Bd. X, S. 300, 15 ff. [Wiener Brief Nr. 13, Ottober 1862], und Tagebücher, Bd. III, S. 391, Nr. 4881 [Brief an Teichmann, vom 28. Mai 1851].)

So mögen diese paar furzen, einführenden Erläuterunsgen unsere neuen, wenn auch zum größten Teil leider recht unerquicklichen Zeugnisse über Bachmayrs Charaktereigensschaften und seinen zerrissenen Seelenzustand, der sich schon in jener Lebensperiode stark bemerkbar machte, hinausgeleiten zu den Freunden deutsch-österreichischer Literaturgeschichte.

Zug i. d. Schweiz, im Dezember 1907.

A. Schaer.

1.

Lieber Freund!

Hent' ist Naupach's Saat und Frucht -- ich habe Herrn Dessoir zugesagt, dieses Stück, sobald es wieder gegeben würde, sehen zu wollen. Kommen Sie mit? Es wird doch Etwas davon zu lernen seyn: zumal wenn es wahr ist, was der alte Cato sagt: Von Narren lernt man mehr als von Weisen. Ich bleibe bis 6 Uhr jedensalls bei Hause.

Der Ihrige

23/10. [18]50 [Berlin.]

Bachmanr.

2.

Lieber Freund!

Ich verließ Berlin, ohne von Ihnen noch einmahl ordentlich Abschied genommen und Ihnen für die freund-

ichaftliche und wahrhaft wohlthuende Theilnahme an meinen Beftrebungen, für die liebevolle Nachsicht mit meinem gerade jett jo unruhigen Wejen herzlichst gedankt zu haben. Nehmen Sie diese wenigen Zeilen als Beweis, wie sehr ich Ihren Umgang zu würdigen und Ihre Freundschaft gu ichaten weiß. Sie haben mir wieder bewiesen, daß ein poetischer Mensch nur wieder von einem poetischen Menichen am leichtesten verstanden und in seinem geheimniß= vollsten Schöpfungsafte begriffen werbe. Wenn mein Broduct 1) die Anerkennung findet, die ihm trot all' meiner bisherigen fruchtlofen Bemühungen, es auf die Bühne zu bringen, noch in Aussicht steht, so hab' ich allen Grund, mir Glück zu wünschen, daß ein poetisches und gesundes Ange, wie das Ihrige, es inzwischen mit jo viel Antheil betrachtete 2).

Ich vergaß, Sie vor meiner Abreise zu ersuchen die an mich etwa angekommenen Briefe einstweisen in Empfang nehmen und mir nach Leipzig innerhalb der ersten drei Tage d. h. höchstens bis zum 8. dieses, nachher aber nach Wien, Stadt 316, bei Herrn Franz Böttscher nachsenden oder nachsichten lassen zu wollen. Es ist freilich unwahrscheinlich, daß man irgendwoher noch an mich nach Berlin schreiben werde. Ich werde dieserwegen Samstag und Sonntag anf der Leipzigser poste restante nachsehen.

Ich hoffe, daß wir uns wenn nicht wieder in Berlin, freilich in Wien wiedersehen werden. Arbeiten Sie indessen wacker drauf los. Ich freue mich, Ihren Noman?) und die neueren Gedichte zu lesen. Anerbach hab' ich gefunden, wie Sie mir sagten. Er und Desvrsient.] sind Landescher und Freunde.

Sie also nochmals grüßend und Ihnen herzlichst dankend Ihr bereitwilligster

3. N. Bachmanr.

Leipzig, 8/12. [18]50. 10 Uhr V. M.

3.

Wien. 11. Jänner [18]51.

Lieber Freund!

Ihren Brief vom 8. Dezember [18]504) habe ich erst jett über Leipzig durch Herrn Dr. Brockhaus gugeschickt erhalten. Er ist wahrscheinlich an dem Tage Nachmittags in Leipzig] angekommen, an welchem ich meine Reise nach Wien fortsetzte. Ich glaubte Ihnen geschrieben zu haben, daß ich höchstens bis 8. Dezember in Peivzig mich aufhalten würde und da bis zum 8. Mittags, wenn ich nicht irre, (ich habe feinen Kalender zur Hand) Ihr Brief noch nicht da war, so glaubte ich, daß Sie vielleicht später erft direct nach Wien] schreiben murden. Da das nicht geschah, so schrieb ich nach Leipzig] an Dr. B[rockhaus] doch poste restante nachiehen zu wollen und sieh' da, so ersahre ich, daß ich noch zwei andere Briefe einen aus Fr. den anderen aus Wien über Berlin zu erwarten habe. Ich schreibe also unverzüglich, mir dieselben gefälligst hieher unter der unten ange= gebenen Addresse zuschicken zu wollen.

Ich erwarte bei dieser Gelegenheit die Ersüllung Ihres Versprecheus, mir aussührlicher schreiben zu wollen. Ich ersuche Sie, die Paar Silbergroschen, die Sie mir noch schuldig zu sehn glauben, zur Bezahlung des Briesportos verwenden zu wollen, weil ich besorgen muß, Sie zu besleidigen, wenn ich Ihnen dieserwegen Geld schicken wollte. Es schmerzt mich, wenn Sie glauben, ich wäre im Stande, Sie der geringsten unedlen Handlungsweise fähig zu halten; weil ich Sie für einen Dichter halte und selbst dassür gehalten sehn möchte. Die erbärmlichste Überlegensheit, die es geben kann, ist die des Geldes. Wenn ich lachen mußte, als Sie mir "mit jungsränlichem Erröthen im verschämten Angesicht" am letzten Tage unseres Zusammensenns unter den Linden Ihre Geldverlegenheit

einbefannten, so vergessen Sie nicht die Fronie des Schicksals, die in jenem Augenblicke mit uns ihr Spiel trieb und Sie bei Ihrer Gewissenhastigkeit erröthen und mich bei meinem Leichtsinn lachen machte. Ich besorgte nämlich erst später, daß Sie mir mit der jedem echten Dichter eigenen Empfindlichkeit hier in Gedanken etwas unterschieben würden, was meinem Wesen nicht zur Ehre gereichen dürste. Ich weiß nämlich nicht, errötheten Sie erst über mein Lachen oder schon früher, ich weiß nur, daß ich über Ihr Erröthen sehr bald erust geworden war. Ist ein Thaler so viel Worte werth? Sie haben aber dießmal vielleicht viel Geld für mich außzuslegen — darf ich bitten, mir auch das nicht zu versschweigen?

Ich sehne mich nach einigen lieben Worten von Ihnen. Lassen Sie mich bald, bald wissen, daß Sie sich glücklich fühlen und daß Ihnen meine Anwesenheit in Berlinz wenigstens keinen unersetzlichen Verlust an Zeit und Laune gekostet habe b. Wissen Sie was Ihre Gestichte hier kosten? 3 fl. 36 kr. Ihr Name ist doch hier ganz ordentlich bekannt. Drum wacker dranf los! Sorgen Sie, daß wir uns später hier wiedersehen. Berockhans verlangt eine Vorrede 6). Ich gehe eben damit schwanger.

Ihr

Bachmanr.

Wien, Stadt, 127, 4. Stock. (Schottenbaftei.)

4.

Lieber Freund!

Anbei erhalten Sie drei Exemplare meines Dramas Der Trank der Vergessenheit. Verfügen Sie darüber nach Ihrer besten Einsicht. Gines ist für Sie bestimmt. Wenn Sie bis zum Empfang dieser Zeilen noch

feinen längern Brief von mir haben, jo bekommen Sie nächstens einen solchen von

Ihrem Sie herzlich grüßenden

getrenen

Wien. 19. 3. [18]51.

Bachmanr.

ō.

Wien. 5. Mai [18]51.

Mein sieber Freund!

Reine Sorge um den Brief7); er ift ein bloges Be= dankending geblieben, er hat nie das Licht der Welt erblickt. Ich habe die ganze Zeit her, als ich wieder hier bin, so viel mit mir selbst zu thun gehabt, daß ich außer an Hettner fast an feinen auswärts geschrieben habe. Bei Ihnen störte mich noch der Umstand, daß ich in Un= gewißheit über Ihren Aufenthalt war und in immer größere Ungewißheit gerieth, je länger ich bas Schreiben aufteben ließ. Das Buch bat länger auf fich warten laffen, als ich aufänglich hoffte und bachte und jo fams, baß ich nebst mancher excentrischen Stimmung, in der mich ein wilder Geist durch die halbe Welt gejagt haben würde, auch wieder so lausige Momente hatte, daß ich an einen Rraftmenichen wie Sie unmöglich zu ichreiben vermochte. Sie haben von Gluck in taufend Begiehungen gu fagen, einmal daß Sie am Bergen einer republicanischen Mutter lagen, und felbst mitten im Sumpfe, in den Sie eine verkehrte Ingenderziehung gelegt haben mochte, ringsum auch wieder frischen Wind witterten und gar bald an ihm Gefallen fanden, dann aber, daß Sie frühzeitig Unerkennung eines Strebens fanden, das nun der Athem Ihrer Männerbruft ift und Ihre Zufunft begründen hilft. Richt genug, daß ich in mittelalterlichen Vorurtheilen auf-

wuchs, jo hab' ich jelbst als reifgewordener Mann mit jo vielen inneren Teinden zu fampfen gehabt, daß ich zu entschuldigen bin, wenn ich endlich nach Sprengung aller innern und äußern Geffeln in manchem Augenblicke alles für Traum halte, was feit dem Tage, als ich einem literarischen Lumpen den Handschuh hinwarf, jo wie der ganzen brutalen Macht, die ihn stütte, geschehen ift. Bas ist über mich hingegangen seit einem Jahre: ein halbes, wenn nicht ein ganges Jahrhundert. Denken Sie fich in meine frühere Lage und Sie werden begreifen - vorange gesett, daß Sie bas erfte als Schweizer vermögen, daß meine Seele trot aller natürlichen Gesundheit frank von Mißtrauen, Menschenverachtung ze. werden umste und daß ich bis zur Stunde, wo ich endlich mich verstanden und begriffen jehe, von jenen Krautheiten allen numöglich gang hergestellt senn fann. Wo ist mehr Philisterium als hier unter den Führern des Bolfes? Wo mehr Bornirtheit, Gesinnungslosiakeit? Seit vierzehn Tagen ichwenzelt ein hiefiger Kritifer um mich herum, der mir zu verstehen gibt: wer zahlt, der hat mich. Der dumme Kerl meint gleich manchem andern ich musse Geld haben; sonst hätt' ich unmöglich die Reise machen fonnen ober müßte sonft eine rentable Stellung haben. Ich habe einen folchen Efel vor aller Kritif hier seit meiner Reise, daß ich bis 3nm 1. Mai nur einem der Herren (?) ein Grempfar gab, am 1. Mai erhielt der "Wanderer" 8) eines und am 3. dem Tage, wo ich Ihren Brief 9) erhielt, ein Ihnen befannter Le= opfold Rompert mit Bezng auf die oftdeutsche Bost. Sonst friegt von mir Riemand eins. Mittwoch bliefer] Woche] werde ich von Schwarzer hören, was er da= von halt und vielleicht auch die Anficht Bebbel's, dem er (Schw.) es zu geben beabsichtigt, nicht weil mich, sondern weil ihn interessirt, was der Dichter der Marsia] Magd salene] jagt10). Alles jei bier, jagte Schwfarzer] barauf ungemein gespannt. Ich lebte nämlich seit einem Monate

allhier ganz eingezogen, für mich brütend und träumend es find mehre re Entwürfe zu neuem entstanden 2c. die erstere Zeit jagte ich meine 108 Thaler durch, da ich die letten Tage meiner Obsenrität allhier noch nach Möglichkeit und ohne Scandal nüten wollte. Drum fehlts aber auch jetzt an Geld. Schadet nicht, es muß auch ein Sporn der Thätigkeit werden, das begreif' ich allmählich. So hab' ich indeffen Reufer bach durchge= macht. Hettner rieth mir dazu und siehe da, mein Bewinn ist ein wackerer, wie ich hoffe. Wahrhaft tief er= ariffen hat mich aber Dr. Julfins] Urndt's "Bewußtwerden der Menschheit", Halle, Pfeiffer [1]850. Das lesen Sie. Ich habe an diesem Manne, der nebenbei ge= fagt, auch Lyrifer ift, eine Groberung gemacht. Er findet mein Stuck vortrefflich ze. nennt es ein Runftwerf, das dem geheimsten Leben der Seele entguollen fei u. f. w. Sie muffen ihn auch noch kennen lernen. Was Sie da jagen, daß wir unfere erbärmlichen Gegner allmählich ab= sterben laffen muffen, ist meine vollste Überzengung. Roch ein Baar Dramen und bann ein Roman. Schicken Sie mir den Ihrigen, wie er erscheint, so wie die Gedichte. Meine Fremde hier find ohne Courage und ohne Be= schick. Gs ift ein Jammer. Ich rufte mich auf einen Rampf fürs gange Leben. Deft feien Sie verfichert. Lefen Sie ben Renienkampf. - Wollen Gie ein Gremplar an Roffact geben? Bedanre, ihn nicht besnicht zu haben. Bas ist's mit Bettina? Soll ich Ihnen die Empfehlungen von Urndt schicken, die ich habe? Schade, daß Sie nichts darüber schreiben. Ich ließe es hier irgendwo einrücken. Erst wenn ich braußen einen Ramen habe, fann ich hier mit Energie auftreten, das begreifen Sie. Gruß und Bruderfuß von Ihrem

Bachmanr.

Wien, Wieden 61.

[Beigefügt ist diesem Briefe ein Blättchen folgenden Inhaltes]: (D. H.)

Es wünscht ein Dr. Juris hier, eine junge Fran in Berlin auf längere Zeit zu einer ordentlichen Familie zu bringen in Wohnung, Kost ze. Es handelt sich um Übertritt zum Protestantism[us]. Schreiben Sie mir, ob Sie nicht ein solches Logement aussindig zu machen im Stande wären und den Preis. Bitte, so bald als möglich. Natürlich Schweigen über das Warum des Ansenthaltes.

6.

Wien 10. 6. [18]51.

Mein lieber Freund!

So eben hore ich, daß E. Koffack mein Drama zur Besprechung erhalten habe und es aller Wahrschein= lichkeit nach ichon nächstens besprechen wird. Gine fleine Rotiz im Fensilleton der constitutionellen Zeitung vom Freitag v. soriger B. soche begründet meine Bermuthung. Ich könnte mir die Haare ansranfen, daß ich meine Zeit in Berlin nicht beffer benützt und auch diesem gefinnungs= tüchtigen Aritifer meine persönliche Answartung gemacht habe. Test erft febe ich, wie dumm ich handelte, obgleich es wieder zu entschnldigen ist. Ich wußte ja damals noch nicht, was mit dem gangen Stücke geschehen werde. Ich lebte noch der Hoffmung - mirabile dictu! auf Aner= bach und Devrient. Ich vergaß, daß auch diese Herren zur Lanbsel'ichen Genoffenichaft gehören oder der Erstere ichon aus Handwertsgründen nicht geneigt sein wird, mein Werk zu befürworten. Bas geschehen ist, ift geicheben. Ich hatte nicht vorausgeschen, daß ich's hier nicht bloß mit Lanbe zu thun haben würde, nicht gedacht, daß mein größter Gegner sich im Moloch 11) Bebbel erheben murbe. Sie haben bie famoje Rritif im Wanderer vom 14. plorigen Monates 12) ohne Zweifel

gelesen. Biffen Gie, weffen Bert fie ift? Sebbel's. Er bat sie einem gewissen Glaser 13), dem unmittelbaren Fabrifanten, förmlich in die Feder dietirt. Das ift aber noch nicht genng. Debbel nennt mein Stück geradezu birnverrückt, nennt Mosenthal und Brechtler im Bergleiche mit mir mabre Götter und fagt zu einem Maler, der ihn besucht und auch mit mir zusammenkommt: "Er würde Jeden, der Ginfluß auf mich hätte und den er fennte, bitten, mir um Gotteswillen von der dramatischen Laufbahn abzurathen." Sein Ginfluß hier ift größer, als ich abute. Uniere gesimmungslose Journalistif schließt sich an ihn aus begreiflichen Gründen. Rur feine neue be= dentende literarische Persönlichkeit. Gie muß bei ihrer Beburt todtgeschlagen werden um jeden Preis. Unverftand, Bosheit, Reid, Rachsucht und bedientenmäßige Dienft= fertigkeit haben mich zu ihrem Opfer anserlesen. Und bagu bas Schweigen braußen. Es ift, als ob fich alles acaen mich verschworen hätte. Die schauberhafte Begriffs= verwirrung, die jest auf dem Gebiethe der Religion, der Politik, des Staates und der Wiffenschaft herrscht, hat auch auf dem Gebiethe der Anust ihrseln Tummelplat. Wo find die Männer, gewaltig und fühn genng, diese fürchterliche Sydra zu betämpfen? Was an meiner Niederlage für Wien liegt, begreifen Gie wohl. Ift mein Produet hirnverrückt, so muß ich's senn, und außer mir auch Hettner, Gie und alle, die es bedeutend gefunden haben. Darum ift Ihre Chre, mein Freund! wie die meinige auf dem Spiele. Ich fann jest unmöglich gegen Sebbel auftreten, jo lange fich nicht einige namhafte Stimmen für mich erhoben haben. Ift das geschehen, dann foll er einige derbe Maulschellen erhalten. Er ist frecher in seinem Subjectivismus, anmagender in seiner literarischen Wirksamteit, gefährlicher in seinem Ginflusse auf Gefittung, Geschmack und Bilbung, als Gie braugen gn beurtheilen im Stande sind, weil Ihnen die Daten

dazu fehlen. Nur in Bitreich konnte der Mann mit seinen afchgrauen Ansichten, mit seinen siechen Gestalten, seiner abstraften Poesie solche Wirkung auf unsere innaern itrebenden Geifter erringen. Er ist der Abgott vieler nicht talentlosen Runftjunger. Das Dunkle, Unklare, Umaturliche. Forcirte reizt begreiflich weit mehr als das Klare, Natürliche, Wahre, Gesunde. Sie haben schwerlich geglaubt, daß hier feiner ihm zu widersprechen magt, der zu seinem Anhange gehört. Und warum? Weil der große Mann feinen Wideripruch vertragen fann. Gründe hört er nicht an ober wirft sie mit gangen Batterien der leidenschaft= lichsten Grobheit seiner Ratur barnieber. Das sichert seinen Einfluß länger, als man glauben jollte. Go lange nicht ein Baar derbe gesunde Kerle mit naturwüchsigen, Berg und Sinn ergnickenden Gestalten hervortreten und zu Einfluß fommen, ift gegen ihn hier jo leicht nichts auszurichten. Wie verschroben der Mann sein muß, muß Ihnen einlenchten, wenn ich Ihnen sage, daß er an meinem poetischen Rangen auch fein einziges gutes Haar lassen miff.

Sie haben zuverlässig Herrn Kossack mein Stück selbst übergeben. Das scheint mir nach dem Wenigen, das ich von ihm gelesen habe, ein Mann zu seyn, der gesunde Sinne, und dazu Geist und Character hat. Hätten Sie nicht mit ihm selbst geredet, so thun Sie es doch bald, ja unverzüglich. Ich wünsche nicht, daß er mich in alle Hinnel hebt, aber daß er mein Stück ausmerksam lese und es mit Ihren Augen auschaut. Gegründeten Tadel weiß ich zu respectiren; aber ich verachte eine Kritik, wie die unstrige ist, die sich nur von elenden Partheirücksichten leiten läßt. Vielleicht ist das Stück schon besprochen, dann schadet's nicht, daß Sie in die Kenntniß kommen der Geschichte meiner hiesigen eckelhasten Kämpse. Hätt ich's mit wirklichen Männern zu thun, es wäre mein Stolz, sie eines Bessen zu belehren. Tressend bemerkte ein

Ihrem bereitwilligsten

Bachmayr. (Wieden 61.)

[Um Rande auf Seite 3 des Briefes fteht:]

Trotz Allem hab' ich auch hier schon viele, die mir im — Stillen die Hand drücken, aber nur im Stillen.

7.

Wien am 15. Juni 1851.

Mein lieber, theurer Freund!

Ihr Brief vom 13. dieses 15), für den ich herzlich danke, ist mir so eben zugekommen. So erfreulich mir sein Inhalt einerseits ist, so schmerzlich regt er mich andererseits wieder au, wenn ich bedenke, wie sich selbst Ihre kräftige Schweizernatur dem verderblichen Einflusse unseres deutschen Klimas nicht ganz zu entziehen vermochte. Zweisel und Bedenklichkeiten und wie sie heißen mögen, die Erbkrankheiten unseres Hamletgenaturten Volkes gucken mich aus allen Löchern und Winkeln Ihrer sonst so sieben Buchstaben und Zeilen an. Zum Tensel! Sie sollen nicht wissen, wie Sie sich Herrn Kossachen, sonst müßte ich Ihnen mit dieser Außerung willen den Text lesen, wie Sie's

verdienen. Aber Schmach und Schande, wenn es blog meine Angelegenheit ware. Bas liegt an bem Attentat eines an fich verzweifelnden und darüber verrückt ge= wordenen Boetafters. Berrn Bebbel's - mas an ber feigen Ignorirung feiler und fnechtisch gesinnter Journalisten, denen ich, Ihr Strebens- und Gesinnungsgenoffe allhier ausgesetzt bin - es handelt sich um die Stützen meiner Existenz, meiner Thätigfeit, meiner Triebfraft. Ihr Freund bedarf der Überzengung, daß gefinnungsvolle und unabhängige Männer für ihn zu handeln fähig find, er bedarf der baldigen öffentlichen Vertretung seiner hoffentlich gerechten Sache gegen die Bannerträger der Unnatur, der Bettermichelschaft ze, wenn er sich nicht in Mitte urtheilsunfähiger, wenn gleich nicht schlechter Menschen in seiner nächsten Eristenz gefährdet seben soll. Wär' ich reich — was scherte mich ein jahrelanges Schweigen hier und drangen! Ich bedarf eines baldigen äußern Resultates, sonst fann ich es nicht einmahl wagen, meinem Verleger irgend ein älteres noch ein neueres Broduct anzubiethen. Da steckt die Misere! Und wenn Roffact nach den wenigen Worten in der conftsitutonellen Zeitung vom 7. d. sieses | nicht gutgestimmt scheinen würde. Gerade barum war's gut, Sie redeten mit ihm. Meinen Sie, daß er Ihnen für eine betaillirtere Mittheilung meiner Ihnen befannten hiefigen Verhältniffe nicht daufbar jenn wird? Ift's nicht von Bedeutung, wenn ich hier durchdringen muß? Wogn hab' ich die Reise gemacht, mich gegen 400 fl. kosten lassen, wozu bin ich zu Gervinns, Bettner, Arndt, Billebrand, Röticher ic., wogn bin ich contra Lanbe anfaetreten, wenn ich nicht entschlossen wäre, fortzustreiten und anszudauern? Ift das Rejultat, das bisberige, für mich wirflich ermuthigend? Denken Sie, was mag Rvijack alles zu lesen und zu eritifiren haben. Wird er aus der Borrede sehen, daß mir's zunächst um Aufführung zu thun

war? Weiß er, daß mich die Berliner Hofbühne davon= schickte? Ift er nicht ein Deutscher und seiner, der vielleicht auch hundert Standpunkte für die Beurtheilung sieht, von denen jeder Berechtigung hat und von denen der gewählte just mir nicht zusagt? Ist der Wechsel der Intendang in Berlin nicht vielleicht günftig? Ift ferner die historische Kritif der äfthetischen Producte so ohne alle Bedeutung und ift die möglich, ohne einige Anhalts= punfte über Verhältniffe des Dichters ic.? Rurg Sie fönnten ihn ohne alle Schwierigfeit auf meine Beriöulichfeit aufmerksam machen und er würde zuverlässig auch meinem Stücke größere Unfmerkjamkeit widmen. Das beißt gar nicht, gefrochen senn oder ihn bestochen haben. Nur bem werd' ich nie kommen, den ich verachte. Wen ich um meinetwillen in Unspruch nehme, der ist meiner Achtung sicher. Hier red' ich meinetwegen nicht mit A[nerbach?] und nicht mit Hebbel?]. Und wie passend war's jest für Sie, die Befanntschaft dieses Mannes zu machen. Sie brauchen ihn später für sich selbst. Wie wenige unabhängige Männer hat die Kritif Deutschlands! Man kann sie an den Fingern gablen. Die meisten Journale sind verkauft und verpachtet. Jest ist Ihre Auswartung bei ihm anftändiger als jemals, jest handeln Sie für Ihren Freund und Ihr Freund wird es Ihnen danken. Es wird dieser Schritt Ihnen und mir nüten. Sab' ich Unrecht? Bractifch, practisch, mein Freund! wenn wir würdige Schüler Lindwig Fenerbachs senn und heißen wollen. Asossach fonnte schon eine tüchtige Stimme abgeben und gewiß würden ihm die Frantfurter und einige Wiener folgen, wenn er sich laut für mich erflärt hat. Sie konnen ihn zugleich leicht auf Hettners romantische Schule aufmerksam machen - das ift gleichfalls erlaubt und sehr praktisch. Das Blatt vom Wanderer ift vom 14. und gewiß in Berlin zu friegen 16). Machen Sie ihn auch darauf aufmerksam. Ich weiß gewiß, daß Bebbel diese

Kritik einem gewissen Glaser bietirt hat 17). Rächstens mehr. Ihr

getreuer Bachmanr.

8.

[Undatiert.] 18) (Juni 1851. Wien.)

Mein lieber Freund!

Ich ichiefe Ihnen heute erst die gewünschten Empfehlungszeilen vom alten Arndt für Bettina. Ich wünsche und bitte Sie, sich dießmal Gewalt anzuthun und in höchsteigener Person der berühmten Frau Ihre Lusswartung zu machen. Sie weiß vielleicht schon durch Grimm von mir, der ihr zuverlässig sehr nahe steht. Er hat die Arndt'sche Empsehlung bei mir gesehn und mich ausmerksam gemacht, daß sie nicht in Berlin sei. Zweiselssohne haben Sie meine rasch hingeworfenen Zeilen vom 15t bsieses sie meine rasch hingeworfenen Zeilen vom Etillen Recht, wenn ich behaupte, die persönliche Bestanntschaft Asossikas würde Ihnen selbst noch nützen und es sei meine Angelegenheit recht passend, sie jeht schon zu machen. Die Gründe, die ich Ihnen dafür angab, werden höffentlich ansreichen, Sie sür meine Ansicht zu stimmen.

Was die Fanny Lewald und Stahr anlangt, so hat Brochaus auf Anordnung unseres Freundes Hettner beiden ein Exemplar zugeschickt. Hettner hosst, daß Stahr sich in der Nationalzeitung oder sonst wo darüber aussprechen werde. Was Hillebrand betrisst, so meinte er, ich solle ihm ein Exemplar schieken, da er mein Buch in der 21. Auslage seines Werkes 20) besprechen werde. Ich habe ihm leider keines schicken können, es wäre für die 21. Auslage ohnehin auch zu spät gewesen und dann ist seine Geschichte doch nur Geschichte und kein Journal. Mein nächster Zweck war wie Sie wissen die Unstährung Ich muß eben erst ersahren, ob ich bloß

für meine Unfterblichkeit und gar nicht für mein Brod zu schreiben habe oder ob ich von meiner Schriftstellerei weder das eine noch das andere zu erwarten habe. Ger= vinus hat mir ja auch Hoffnung gemacht, wenn ich mich brav aufführe. Ich habe einen fehr melancholischen, aber überaus wohlwollenden Brief von ihm in Händen 21). Was Die Frankfurter anlangt, fo wiffen Sie, daß Marggraff 2c. ihr Blatt, "die deutsche Zeitung", worin Sie mich nach meiner Vorlefung fogleich zur Schan ausstellen wollten, verloren haben; das Blatt ift an der Schwind= sucht der Constitutionellen gestorben. Marggraff über= nimmt aber jett ein anderes Blatt, den Altonaer Mercur und da ist jedenfalls was zu hoffen. Ich habe bis jett wenig dahin correspondirt, muß aber jett die Correspondeng wieder eröffnen. Warum wartet Roffact fo lange? Sind Sie noch nicht bei ihm gewesen, so thun Sie fich, wie gefagt, Gewalt an. Die Leute bier find gespannt barauf. Ich werde Ihnen später was erzählen, wie jammervoll sich bier die gegen mich geberden, die bereits meine Parthei ergriffen hatten. Der gebildete Pöbel ist doch der verächtlichste. Schreiben Sie bald aber - unfrankirt. Bas ift's? Rommen Sie fpater nach Wien? Ich bin mit zwei Arbeiten 22) schon ziemlich weit.

Ihr

Bachmanr.

9.

Lieber Freund!

Die Überbringerin dieser Zeilen, Fran Hermine Schäffer, eine hiesige wohlrenommirte Schriftstellerin ist dieselbe Dame, von der ich Ihnen vor mehlrezen Monathen schrieb, daß sie auf einige Zeit ihren Aufenthalt in Berlin zu nehmen gesonnen sei, und welcher wegen ich Sie damals zu Rathe 23) zog.

Ich bin von der Nitterlichkeit Ihres Charakters zu sehr überzeugt, als daß ich es noch für nöthig hielt, Sie zu ersuchen, der Fran Gesuchstellerin freundlichst an die Hand zu gehen.

Ich bin Ihnen ein Paar Briese schuldig 24), Sie sollen sie nächstens erhalten; einstweilen nur so viel, daß ich meine prosessurlichen Gedanken aufgegeben und mich auf die advokatische Laufbahn geworfen habe. Da ist wenigstens einmahl eine selbstständige Stellung zu hoffen.

Was meine schriftstellerische Thätigkeit betrifft, so hoffe ich, daß Sie über kurz oder lang sagen werden, daß Ihr Nath keine schlechten Früchte getragen habe. Ich habe Hettner durch Fran Schäffer ein Manuscript über Leipzig zugeschickt: er wird Ihnen hoffentlich davon schreiben.

Sie tausendmahl grüßend und bittend, daß Sie, wenn Sie Berlin verlassen, gewiß durch Wien gehen und hier einige Zeit verweilen — da Sie hier einen kleinen Kreis muthiger Kampsgenossen zu finden hoffen können — bin ich in alter Freundschaft und Treue

Ihr

Bachmanr.

8[2, [18]52.

[Wien,] Stadt 561.

Anmerfungen zu den Briefen.

- 1) Das Volksdrama "Der Trank der Vergessenheit", 1850 gedr. 1851. Bgl. Rendruck in der "Allgemeinen Nationalbibliothet" Nr. 172. Wien, o. J.
- 2) Bgl. G. Keller's Brief an H. Hettner vom 24. Ottober 1850 (Nr. 53. Bächtold, G. Kellers Leben, Bb. II [Berlin 1894], S. 146 ff.) darüber, der sich über dieses Stüd aussührlich äußert.
- 3) Den "Grünen Seinrich", von dem Reller damals die Reubearbeitung unter Handen hatte.
- 4) Die Briefe G. Rellers an Bachmanr find ebenso wie biejenigen B. Hettners an ihn meines Biffens nicht erhalten geblieben.

- 5) Bachmanr hat im Herbst des Jahres 1850 in Berliu persönlich und häufig mit Keller versehrt.
- 6) Zum "Trank der Bergessenheit", der 1851 bei Brockhaus ges druckt wurde. Bgl. Brief Rr. 4 und Rr. 5.
 - 7) Bezieht sich auf den in Rr. 4 Reller versprochenen Brief.
 - 8) Gine öfterreichische Zeitung dieses Namens.
 - 9) Nicht erhalten. Bgl. Anmkg. 4.
- 10) Fr. Hebbel urteilte sehr ungünstig über das Stück. Bgl. seine Außerungen über den Dichter und das betreisende Werk an solgenden Stellen: Werke (Ausgabe von R. M. Werner), Bd. X, S. 300, 15 ff. (Wiener Brief Ar. 13, Oktober 1862) und Tagebücher Bd. III, S. 391, Ar. 4881. (Brief an Teichmann vom 28. Mai 1851. [Vgl. Briese Bd. IV, S. 302, Ar. 350.])
- 11) Wohl eine absichtliche ironische Anspielung auf Hebbels dramatisches Fragment "Moloch", das in den Jahren 1849—1850 entstand.
- 12) Mso in der Rummer vom 14. Mai 1851, Nr. 224. Egl. Minor,
 3. N. Bachmayr. Grillparzer-Jahrbuch, Bd. X (Wien 1900), S. 156.
 - 13) Julius Glafer?
- ¹⁴) Die männliche Hauptrolle in Hebbels Tranerspiel "Julia". 1851 gebruckt.
 - 15) Nicht erhalten. Bgl. Annikg. 4.
 - 16) Bgl. Anmig. 12.
 - 17) Lgl. die diesbezügliche Behauptung Bachmanrs in Brief Nr. 6.
- 18) Jedenfalls vom Juni 1851 zu datieren, da sich B. auf den Brief Nr. 7 vom 15. Juni bezieht. (Bächtold und nach ihm Minor seßen den Brief Nr. 8 irrtümlich in den Mai des gleichen Jahres fallend an.) Lgl. Unmfg. 19.
 - 19) Den Brief Nr. 7, der vom 15. Juni datiert ift.
- 20) Karl Hillebrauds Buch: Die deutsche Nationalliteratur im 18. und 19. Jahrhundert.
- 21) Über das Verhältnis Vachmahrs zu Gervinus vgl. die diesbezügliche Stelle in dem Briefe Kellers an Hettner vom 17. Februar 1851. (G. Kellers Leben, Bd. II, Nr. 55, S. 156.)
- 22) Leider wissen wir nichts Näheres über die Arbeiten, mit weichen sich B. damals besaßte. Bgl. auch Brief Nr. 9.
 - 23) Lgl. Brief Nr. 5 vom 5. Mai 1851.
 - 24) Darnach hatte Keller inzwischen mehrmals an Bachmanr geschrieben.

Ferdinand Kürnberger und die poetische Gerechtigfteit.

Eine Apologie.

Mitgeteilt von

Otto Erich Dentich.

Gin undatierter Brief an einen unbefannten Lefer ift es, der hier aus dem Nachlaß Ferdinand Kürnbergers veröffentlicht wird. Giner von den Briefen, die seinen besten Fenissetons gleichzustellen sind: denen, die gegen den Willen des Antors immer wieder befunden, wie fehr der Aritifer Rürnberger den Dichter überragte. Ilm wie viel mehr be= deutet dieser Brief über die Rovelle "Das Dnell ohne Waffen" für die deutsche Literatur als die Novelle selbst! Sie ist trot ihres altmodischen Gewandes für den Lefer unjerer Tage pinchologisch interessant; aber lange nicht so spannend wie "Die Last des Schweigens", jene flassische Seelenstudie Kürnbergers, die neben dem Roman "Das Schloß der Frevel" auch feinen Dichternamen danernd recht= fertigen wird. Seinem großen Sexualroman hat Rürnberger einige ebenbürtige Selbstfritifen gewidmet, Geleitbriefe, Die im Vorwort der Buchansgabe (Hermann Seemann Nachfolger. Leipzig 1904) und in der Zeitschrift "März" (Mänchen, Mitte Februar 1908) mitgeteilt wurden. möchte es fast bedauern, daß unfer Brief über die poetische Gerechtigkeit, der bente wohlgeschulte Angen finden dürfte, nicht der bedeutenderen Gifersuchtsnovelle, der "Last des Schweigens", gilt, die erst jüngft in Wien mit ftarkem Gin= druck vorgelesen murde. Troftend ist aber dabei, das Ruru= berger über ein verwandtes Thema, "Über das autif und modern Tragische", eine großzügige Arbeit geschrieben hat, die mit seinen eigenen Dramen gar nicht zusammenhängt. Auch diese zum Bortrag bestimmte Artikelserie, die einsteweilen in der Wiener "Allgemeinen Kunst-Chronit" (1892, XVI. Bd., Ar. 7 bis inkl. 14) verborgen ist, behandelt in verblüffender Art eine Frage, die auf unserer Tagesordnung steht.

"Das Duell ohne Baffen" erichien zuerst im Tenilleton der Wiener "Montags=Revue" (11. März bis 13. Mai 1872). dann im "Österreichischen Bolkstalender" (1877), und endlich wenig verändert nach Kürnbergers Tod in der von Wilhelm Laufer herausgegebenen Novellensammlung (Deutsche Verlags= auftalt, Stuttgart 1893). Unfer Brief dürfte im Jahre 1877 als Untwort für einen fritischen Leser des Bolfskalenders geschrieben worden sein, der mit gräßlichen Holzschnitten illustriert war. Auch Kürnberger mußte sich hier — wie sonst nur ein paarmal in Almanachen und Familienzeit= ichriften - 16 Holzschnitte gefallen laffen. Er, ber in ben Fenilletons "Das Illustrationswejen", "Bücher Fron-Fron" und "Biblia sacra" diese Fessel der Leserphantasie verflucht hatte. Auch eine tragische Fronie in Kürnbergers Schaffen! Fast so bitter wie die, daß der Mann, der als erster gegen die einst so üppig wuchernden "Künstlerdramen" wetterte, jelber einen "Onintin Meffis" und einen "Firdufi" fchrieb.

Über die Novelle, die der verwöhnte Leser jetzt auch ohne Holzschnitte leicht in ihrer letzten Fassung sinden kann, ist zum Verständnis des Brieses nicht viel zu sagen. Ein schwermütiger, ehrlicher Wechaniker aus dem Schwarzwald Fabian) kämpst im Berner Sberland mit einem leichtssinnigen, strupellosen Herrchen aus der Stadt (Pierre d'Orme) um die Liebe einer schwen Schweizer Banerndirne (Alephe). Vor einem Morde schreckt der verzweiselte Fabian zurück, aber er sinnt sich ein merkwürdiges Duell aus: einen tous ristischen Zweikamps unter schweren Wetterbedingungen. Vierre d'Orme geht im Sustenpasse zugrunde, Fabian aber

heiratet die vor dem Versührer gerettete Alephe und wird ein tüchtiger, angesehener Bürger des Oberlandes. "Alles gedieh unter seiner Hand...", so schließt die Novelle im Volkskalender. "Aur als Geschworner tadelten die Liebhaber einer scharsen Instiz seine Mitde. Seine Mitbürger haben nämlich die Vemerkung gemacht, daß er niemals ein "Schuldig" aussprach."

* *

"Ihrem Buniche, über Das Duell ohne Waffen mich baldigst zu erklären, entspreche ich fast umgehend. Aber meine Erklärung wird an Kürze und Präzission mit Ihren Einwürsen leider nicht wetteisern können; ich muß mir vielmehr einige Dauer dazu ansbitten. Hossentlich fehlt es Ihnen nicht an Geneigtheit, mich ruhig, vielleicht selbst freundlich anzuhören.

Ich kann es nicht vermeiden, indem ich den ethischen Geist meiner Novelle apologisiere, einige Grundlinien zu ziehen, welche fast wie Gemeinpläge anssehen, welche es aber doch frommt ab und zu in Erinnerung zu bringen. Denn in der krausen Buntheit der Praxis wird das theoretische Bewußtsein gar leicht zurückgedrängt, wenn nicht eben der einzelne, besondere Fall es aufzusrischen einladet, ja ges bieterisch fordert.

Die Grundlinien, von welchen ich spreche, sind solgende: In eine tragische, 2. eine moralische und 3. eine friminalistische Schuld.

Nichts erscheint im Grunde angenfälliger als diese Unterscheidung und doch lehrt die tägliche Ersahrung das Gegenteil. Denn nicht nur verwechselt das große Publikum Nr. 2 und 3 sast beständig, sondern Nr. 1 und 2 verwechselt seinerseits wieder der gebildete und entinierende Mann.

Letztere Erfahrung bestätigt sich namentlich an den Auslegern von Tragödien. Ich sinde, daß die meisten derselben sich abmühen, an dem tragischen Helden eine moralische Schuld zu finden. Das mißlingt ihnen natürlich, und so gelangen sie zu Gewaltsamkeiten, Subtilitäten und Sophismen, welche bentlich verraten, daß im Ausgangspunkte irgend etwas irrig sein muß. Geht doch z. B. Rötscher so weit, die tragische Schuld der Cordesia in ihrem unweiblichen Schweigen' zu finden. Als ob ein Mädchen den Tod verdiente, weil sie nicht mundsertig genng von Liebe zu schwaßen weiß! Aber dieses Mißverhältnis zwischen tragischer Schuld und Strafe klasst überall dort, wo man die letztere im Moralischen sucht. Welch ein Verhältnis, daß Klärchen und Egmont demselben Gericht unterliegen sollen wie Macbeth und sein Weib! So eminent versagt der moralische Maßstab am Begriffe des Tragischen.

Um meine obige Unterscheidung weiterzusühren, so denke ich aber so: Die tragische Schuld ist der angeborene Charakter des Menschen selbst. Teils der angeborene Wangel, teils der angeborene Vorzug, nämlich der umgekehrte Mangel, die pathalogische Überwucherung, immer aber das Angeborene. Kurz die Grenze der Menschheit! Die moralische Schuld dagegen besteht nur in einzelnen mehr oder minder korrigiblen Handlungen. Von der kriminalistischen brancht vollends nicht die Rede sein. Demnach geht Cordesia nicht zugrunde wegen einer einzelnen Handlung, etwa wegen der Schuld ihres angeblich "unweiblichen Schweigens, sondern wegen ihrer ganzen Charakteranlage. Ein tebenssähiger Charakter ersordert nämlich zweierlei in unserer sittlichssinnssiehen Welt: Inhalt und Schein. Mit reizender Präzision sormuliert Goethe das so:

Was ist ber Schein, wenn ihm der Inhalt fehlt? Und war' der Inhalt, wenn er nicht erschiene?

Alber Cordelia erscheint nicht. Sie hat bloß Inhalt, nicht Schein. Sie zahlt der sittlichen Welt ihren Tribut, aber nicht der sinnlichen. Von dieser wird sie daher himvegsgenommen, sie paßt nicht für sie, sie paßt für den himmel.

Die tragische Schuld liegt in uns allen und nur von den Umständen hängt es ab, ob sie latent bleiben soll oder entbunden wird. Mit anderen Worten, wir alle sind begrenzte Naturen und das Schicksal entscheidet darüber, ob unser Bewußtsein davon chronisch oder akut verlaufen soll. Der letztere Verlauf ist die tragische Strafe.

Die tragische Schuld kann eine moralische werden. Das heißt, die menschliche Unvollkommenheit kann sich in einzelnen gewissenswidrigen Handlungen änßern. Diese Untersicheidung entwirrt uns den Widerspruch, daß wir den tragischen Helden bald mit tiesstem Bedanern, bald mit größter Genngtung gerichtet werden sehen.

Die tragische Schuld kann eine moralische werden, aber sie nuß es nicht.

Für die Poesie ist die tragische Schuld vom höchsten und unerschöpflichsten Werte. Sie ist die Schuld des Unsschuldigsten, sie ist die Ursorm des Menschen. Ties unter ihr steht die moralische Schuld, nämlich die einzelne Handlung, diese Welle im Weere, welche kommt und geht, halb vom Bewußtsein, noch mehr von Infall und Ungefähr abhängig. Ihr Gehalt ist, ethisch genommen, gering. In völligem Danke sagt es mir Georg Forster, was er in einem Briese an seine Gattin bemerkt: Te länger ich lebe und Ersahrungen mache, se mehr überzenge ich mich, daß einzelne Handlungen weder für noch wider den Menschen beweisen.

Die friminalistische Schuld endlich hat nur Bedentung, inivsern sie ein Figurant für die tragische oder die moralische ist. Aber es sind Fälle denkbar, wo sie weder diese noch jeue repräsentiert, ja sogar Fälle, wo sie zum Beifall der ethischen Mächte umschlägt. Für die Poesie bleibt sie deshalb saft gänzlich außer Frage.

Wie ich sohin über die poetische Gerechtigkeit denke, wird diese Exposition teilweise schon andenten; es erübrigen mir nur noch die letzten Worte darüber. In der Tat denke ich über dieses Dogma radikal anders, als die Rechtgläubigen. Wäre ich ein Goethe oder Schiller und hätte einen tonangebenden Einfluß, es wäre mir wohl der Mühe wert, das Togma der poetischen Gerechtigkeit vom Grund aus zu resormieren. Und wenn es ein angenommener Kanon ist, die tragische Schuld durch den Tod, die moralische durch ein Unglück zu sühnen, so getraute ich mir, ein ethisches Prinzip zur Geltung zu bringen, welches weder dieses noch jenes sordert.

Ich habe mir zu sagen erlandt, daß die tragische Schuld nichts anderes ist als der angeborene Charafter, Berhält es sich jo, jo ift der Charafter felbst auch seine eigene Strafe. Das ift flar. Lebensunfähig fein und fterben fönnen, das ist offenbar ein Glück; aber lebensunfähig sein und doch leben müssen, das ist erst eine Strafe. Diejenigen, welche den Tod für eine Strafe halten, scheinen zu glauben, das Leben ist eine Wonne. Ich und andere aber denken, es ist eine Buße. Und immerhin wird in diesem Gedanken etwas Tiefes und Richtiges liegen, wenigstens auffallend ist es, daß in demielben die entgegengesetten Philosopheme zusammentreffen, 3. B. Schopenhauer und bas Christentum. Noch auffallender gibt felbst ber Staat, dieses Weichopf, der Not und der Sorge, welches jonst nicht fehr fähig ist, die Philosophie zu realisieren, schon längst dem Gedanken Raum, die Todesftrase fallen zu lassen, weil ja doch alle Empfindung der Strafe und alle Möglichfeit der Buße nur im Leben selbst liegen kann. Lebensluftige meinen, er tue das aus moderner Weichlichkeit; sie ahnen gar nicht was für ein fürchterlich ernster Geist von Askese darin liegt. Aber ichreitet zu jolchen Erkenntnissen jogar der ichwerfällige Staat vor, foll dann das reine und unbehinderte Denken, foll dann die Boesie ihre verrottete Burg der "voetischen Gerechtigkeit noch länger halten wollen? Schon Hamlet ruft der gebrochenen lebensunfähigen Ophelia zu: Geh in ein Kloster! Aber was hindert, daß sie es wirklich fönnte? Nichts. Ihr Tod im Bache empfiehlt sich freilich als ein

Abschluß von sinnlichster Angensälligkeit; ein ethisch reinerer Abschluß alles Lebens aber ist offenbar die Askese. Zwar werden Sie mit Recht erinnern: die Kunst ist ein sinnlich Erscheinendes, und soll das Leben verneint werden, so tut es der Tod viel sinnlicher als die Askese. Ich stimme dem zu. Nur daß man dann nicht glande, der Tod sei eine "poetische Gerechtigkeit" — er ist in der Tat nichts Anderes als eine künstlerische Maschinerie. Tod, Selbstmord und Wahnsinn würde ich daher nur in den änsersten und seltensten Fällen verhängen, nämlich dort, wo der Held absolutu unsähig geworden, die härteste aller Unßübungen zu ertragen, das Leben. Für die wahre poetische Gerechtigkeit aber würde ich immer das Leben selbst halten.

Ich sprach hier von der tragischen Schuld und ihrer Strafe. Was die moralische Schuld betrifft, von der ich gesagt habe, daß man glanbt, durch ein Miglingen ihres Bielpunktes, durch ein Verfehlen des Glücks, durch ein Unglück sie bestrafen zu muffen, so denke ich mir auch hier die poetische Gerechtigkeit anders. Die moralische Schuld vollzieht sich durch eine einzelne (gewissenswidrige) Handlung, und ich bemerkte bereits, daß mir einzelne Handlungen (mit Forster) weder für noch wider den Menschen beweisen. Mag sie der Kriminalrichter richten! Aber der Boet, welcher es mehr mit dem Menschen en bloc zu tun hat, mit seiner Ratur, nicht mit seinen Sandlungen, der Boet fann nicht vorsichtig genng fein, den gangen Menschen entgelten zu lassen, was die einzelne Handlung verschuldet hat. Ja, wenn die Handlung das reine Naturgepräge wäre! Aber die Natur gießt gleichsam unr ein paar Tropsen ihres Metalls bagn, und die übrige Legierung fommt von den Zuständen, Berhältniffen, Zwischenfällen, lurz von jenen äußeren Mächten, welche schlechtweg das Schicksal beißen. Diese Bahrheit wird der Dichter unverrückt im Ange behalten.

Ihr lagt den Armen schuldig werden, Dann übergebt ihr ihn der Bein,

jagt Goethe von den Schicksalsmächten. Er jagt nicht: ber Urme ist schuldig: - der Urme wird schuldig, und noch milder: man läßt ihn schuldig werden! mag man das "lax" nennen! Mag der Lefer sein friminalistisches Empfinden für ein sittliches halten! mag er getrost glauben, weil er so viele Richter fieht, daß das Recht wie ein unerschöpflicher Brunnen zu Jedermanns Sänden bereit steht, während er feine Ahnung davon hat, wie außerordentlich schwer, ja kaum findbar das Recht ist. Mag es mit dem Leser so bestellt sein! Aber der Dichter, welcher nichts ist, wenn er nicht der billigste aller Denker und das barmbergiafte aller Bergen ift, der Dichter wird sich wohl hüten, eine Gewissensschuld anders zu bestrafen als durch das Gewiffen felbst. Das Gewiffen ift die einzige Strafe, welche mit jeder Schuld sich deckt. Sie ist genan jo groß und so flein wie die Schuld felbit. Belches andere Strafmaß fann das von fich fagen? Jedes Glück, das ich bem Schuldigen verfage, jedes Unglück, das ich ihm zufüge, ware ein richterliches Urteil, ein Urteil mit aller Wefahr des Zuviel und Zuwenig, mit allen Mängeln des menichlichen Arrtums. Das Gewissen allein ist ein poetisches.

Bas unn Fabian betrifft (um von diesen Ausführungen endlich zur Applikation überzugehen), so finden wir ihn sowohl im Instande der tragischen als der moralischen Schuld. Seine tragische Schuld ist sein Charakter selbst, respektive ein Mangel seines Charakters, näulich die Unsähigkeit, das weibliche Element zu beherrschen, was doch ein Attribut des männlichen sein soll. Diesen Mangel ersetzt er momentan, er hilft sich durch seine Gewissenschuld gegen Pierre. Aber ist der Moment ein Leben? Bleibt sein Charakter nicht derselbe, und ist ihm bei diesem seinen Charakter das Glück, selbst wenn er es hätte, nur von heut auf morgen garantiert? Hat er nicht eine Ahnung seiner Unzulängtichkeit und einen Keid gegen glücklichere Rebenbuhler? Ist er nicht ganz der Mann, den die Eisersucht gnälen wird? Sind denn die Pierres außegestorben, weil der Eine starb? Und wenn der Leser von

Alephens Tugend ungalant denken will, fonnten die Wahngebilde der Gifersucht nicht Fleisch und Blut annehmen? Ull dieje Beripeftiven halte ich dem Lejer offen. Dürstet er nach Gerechtigkeit, wahrlich er kann aus ihnen wie aus einem unerschöpflichen Brunnen trinken. Denn darin haben Sie doch Unrecht, wenn Sie jagen, ich laffe unferen Belden alücklich und geehrt fein. Geehrt ja : geehrt als geichickten und fleißigen Arbeiter, als guten Gemeindebürger, warum nicht? Jedem das Seine! Aber glücklich? Ich gebe ihm das Weib, das er wünicht, und gebe ihm Kinder, deren Bater er zu fein glaubt oder auch nicht glaubt, je nachdem: das ist seine Sache. Ich gebe ihm eine Kamilie, die er besitzt, wie man unter dem Schutze der Gesetze eben besitzt, aber follte es nicht Familienhäupter geben, welche miffen, daß fein angerer Schutz den Mangel einer inneren Boteng becken fann? Und habe ich meinen Charafter im Zustande bieses Mangels nicht durchlaufend gezeichnet? Wird Dieser Charafter nicht zeitlebens feine Strafe fein und brauche ich bas noch ansdrücklich zu jagen? Genng bag ich fein Glück nicht ausdrücklich bezengte. Bon seinem Familien besit ipreche ich, aber von feinem Familienglück fein Wort. Mag es ber Leser verantworten, wenn er diese Begriffe allzu flüchtig verwechselt! Vor meiner Inftang ift Fabian bestraft, er ist behaftet mit fich felbst.

Dies zur tragischen Schuld und Strafe Jabians. Nun die moralische. Er hat eine einzelne gewissenstwidrige Handslung begangen, den Gedankenmord gegen Pierre. Dafür würde er straflos ausgehen, wenn er, das Geschehene zu empfinden, überhaupt kein Gewissen hätte. Aber bestrast werde ich ihn haben, wenn ich das Attribut des Gewissensihm zuteilte. Ich glanbe, das tat ich. Ich tat es nicht nur im ganzen Konzepte der Novelle, sondern am augenfälligsten im Schlusse selbst. Dieser Schluß teistet mir überhaupt zweierlei. Wenn der Geschworene Fabian kein Schuldig- über die Schuldigen ansspricht, so tut er es, weil er im

Sinne meines Zitates von Forster und Goethe praftisch humanifiert ift. Er hat an feinem eigenen Leibe erfahren, wie man ichnibig werden fann, wie einem Schuldigen zu Mute ift, und fiehe da, das Gespenft ift fo graufig nicht. wie der ethische, aber unerfahrene Theoretiker meint. Was tat er benn weiter? Er ließ sich von einem Menschen auf die Albe begleiten, von dem es ihm freilich fehr angenehm war, daß er hinterher erfror, aber er selbst fonnte miter= frieren und er hat ihm noch im letten Augenblicke gewarnt. Diefe Warnung fonnte Vierre befolgen, aber Leichtfinn und Genußsincht waren ftarfer in ihm, er befolgte fie nicht und ging zugrunde. Er ging an Schuld und Strafe feines eigenen Charafters zugrunde. Das tat Fabian, nichts weiter. Und sein Ansgangspunkt dazu war der allen Menschen erlaubte Durft nach Glückseligkeit, ja vielleicht selbst die Meinung, Alephens Unschuld sei auf die Länge nicht anders zu retten; und da er überdies von jett an unfträflich, ja felbst löblich zu leben fortfährt, warum foll er fich jenen fritischen Baßübergang nicht verzeihen. Passiert doch vielleicht jedes Menschenleben einen solchen! Bang aber wird er sich doch nicht verzeihen. Denn eben baburch, daß er fein ,Schuldig' ausspricht, beweist er zugleich unter einem, wie er in jedem Schuldigen sein Cbenbild fieht, wie er von jedem Schuldigen an sich selbst erinnert wird, wie er sich in einen lebendigen und unauflöslichen Zusammenhang mit allen Schuldigen verwickelt findet, furg, er beweift damit fein reges Gewiffen.

All diesen Gedanken mögen Sie nun zustimmen oder nicht, ganz nach Ihrer persönlichen Freiheit und Eigenstümlichkeit. Es war bloß ersichtlich zu machen, daß ich mit fünftlerischer Besonnenheit arbeite und darüber Rechenschaft ablegen kann. Meine Arbeiten sind Produkte des Denkens, es sind Organismen, und die Spige, in welche sie ausstaufen, kann ebensowenig mechanisch entsernt werden, als die Blütenkrone einer Pflanze mit der Blütenkrone einer anderen Pflanze zu vertauschen ist."

Rleine Mitteilungen.

Ein Stammbuchblatt Grillparzers aus dem Jahre 1855.

Das fleine Bad Renhans bei Cilli in Gudfteiermark hat ichwerlich einen berühmteren Kurgast aufzuweisen als Franz Grillparzer, der in den Jahren 1855, 1856 und 1857 die dortigen Thermen gebrauchte. Das "ftillste aller Bader" neunt er es in einem Stammbuchvers aus dem Jahre 1856. So erichien es ihm wohl zumeift im Gegensatzu Sanerbrunn bei Robitich, das er eben verlassen und das für damalige Verhältniffe fehr lururiös, daher fehr besucht und lärmend war. In Neuhaus fuchte Grillparzer Rube, aber die Neugierde und Indringlichfeit, mit der man ihn, den gefeierten und weithin befannten Dichter, verfolgte, fiel ihm gewiß oft läftig. Um jo wohltnender empfand er die bescheidene Buruckhaltung einer Dame, die sich dann bei zufälliger Bekanntschaft als große Verehrerin des Dichters entpuppte, was er als ihr Begleiter auf Spaziergängen zu erkennen Gelegenheit hatte. Er fühlte sich damals injolge der Kur förperlich nicht wohl und hat vielleicht auf den Rat der Frau Raroline Wokaun in der Homöopathie Zuflucht gesucht; daß diese Dame aber außerdem auch auf seinen seelischen Zustand beruhigend einwirkte, geht deutlich aus den Zeilen hervor, die er ihr zwei Tage vor feiner Abreife ins Stamm= buch schrieb:

> Homoopathisch zu helsen bereit Muß an Tropsen Dein Kranker sich laben; Doch milben Sinn und Herzlichkeit Gibst du in größeren Gaben. —

Bad Neuhaus, am 12. August 1855.

Frang Grillparger.

Das kostbare Blatt befindet sich jetzt im Besitz der Tochter der Dame, Fran Hosvätin Emilie Huß, die sich verpslichtet fühlte, weiteren Kreisen die Kenntnis dieses Andenkens nicht länger vorzuenthalten.

Marie Steiger.

Ein Brief Grillparzers.

Das Archiv der Gesellschaft der Musikfreunde bewahrt folgenden Brief Grillparzers an seinen Vetter Leopold von Sonnleithner:

Lieber Leopold!

Ich habe Dir zwar durch Deinen Abgesanden sagen lassen, ich würde morgen Mittags Dich in Deiner Wohnung abhohsen, das geschah aber nur, weil ich mir im Augensblick einbildete, man fahre durchs Schottenthor nach Hiehing. Nun aber, da ich mich besser orientirt habe, und ich eigentlich vor zwei Uhr nur schwer mich vom Burean entsernen kann, so ergeht meine Vitte an Dich, ob Du es nicht vorziehen würdest, vielmehr mich, und zwar in meinem Burean im Münzgebände I. Stock (beim Portier leicht zu erfragen) abzuhohsen, Du, als gebierhender Herr und Herr Deiner Zeit kanust Dir leichter ein Viertelsstündchen abmüssigen. Auch haben wir von dort aufs geringste eben so weit zum Burgthore als von Deiner Wohnung aus.

Grillparzer.

Sr. Wohlgeboren H. Leopold von Sounleithner, Hofrichter zu den Schotten.

Amei Briefe an Griffparzer.

In einem Aktenbündel der Zensurhofstelle befinden sich die nachfolgenden zwei Briefe des Grafen Festetics, Herausgebers der Pannonia, an Franz Grillparzer, die sich auf den Abdruct der beiden Gedichte "Bertas Lied in der Racht" und "Kuß" beziehen.

Im ersten Brief rechtsertigt sich Graf Festetics gegen ben von Abolf Bänerle erhobenen Borwurf des unbesugten Nachdruckes; aus dem zweiten läßt sich nicht entnehmen, ob Grillparzer dem Herausgeber durch einen Mittelsmann eine Abschrift zukommen ließ. Es scheint nicht ausgeschlossen, daß der Literat Coremans von Grillparzer keineswegs bevollsmächtigt war. Die Briefe haben solgenden Bortlaut:

I.

Mich in den Augen eines Bäuerle zu reinigen finde ich unter meiner Würde — Ihnen aber mein Berr bin ich diese Achtung schuldig. Uns den angebogenen Briefen des Herrn Coremans erhellet es, ob ich Ihren geachteten Namen mißbrauchte, ober ob mein Vertranen schändlich getäuscht murbe - aus eben diesen Briefen ersehen Sie, ob ich "Berthas Lied" nachdrucken ließ, oder für Driginal Anflage in meinem Blatt zu halten berechtigt war. - Zwar fann ber pobelhafte Redacteur ber ge= meinen Wiener Theater-Zeitung mir nie an meiner Chre schaben - wenn aber boch einige anders bachten, so würde es durch Euer Wohlgeboren leicht widerlegt werden fonnen. Übrigens werden Sie mich verbinden, in einer der Wiener Zeitschriften, deren Ihnen alle zu Diensten stehen, über diese Zeitschrift einige Worte einrücken gu lassen ober Diesen Brief felbst nach Gutdünken zu benüten. — Bon Ihrer Gerechtigkeitsliebe jum Bertrauen geweckt, lege ich die Rechtscrtigung meiner Ehre in Ihre Hände -Rönnten sich Euer Wohlgeboren aber entschließen und wirklich mein raftlojes Streben durch Ihren sehnlichst gu

wünschenden Beitritt belohnen, und durch fleine Beiträge von Zeit zu Zeit, das Bäuerlische Lügen-Gerücht zu Schanden machen — so wäre dies mehr als ich mir je zu hoffen erlaubte —

Genehmigen Euer Wohlgeboren, daß mein Secretär Ihnen die letzteren Hefte dieses Jahrgangs überreichte; die Fortsetzung wird durch die Post in Porto sreien Convertspünktlich solgen.

Mit ansgezeichneter Hochachtung Euer Wohlgeboren

> gehorsamfter Diener Graf Carol Albert Festetics.

Pest den 17t Jeb. 820.

Um die 4 Original Briefe Coremans bitte ich Sie Sorge zu tragen, da ich selbe zurück wünsche.

Redafteur der Pannonia.

Η.

Wohlgeborner Herr!

Durch Hr. Coremans habe ich bereits zweimahl Beiträge von Ener Wohlgeboren erhalten. In der festen Überzeugung, daß er dazu berechtigt war, sinde ich mich verpstichtet, Ener Wolgeboren für diese ausgezeichnete Güte zu danken. Es wäre mein sehnlichster Wunsch, welchem ich kaum Worte zu geben mich untersange, wenn Ener Wohlgeboren sür mein Blatt fernerhin etwas zu thun gesonnen wären; und obwohl ich zu dieser Vitte nicht das mindeste Recht habe, so will ich dennoch auf Ihre Güte bauend, nicht jede Hossfunng aufgeben.

Vor einiger Zeit ist mir Ihre Außlehre zugesichickt worden, da aber die Hand, von welcher ich Sie erhielt, nicht dazu berechtigt war, so wollte ich früher zur Anfuahme Ihre Einwilligung erlangen. Als den

schwächesten Beweis meiner Hochachtung und Ergebensheit übermache ich Ener Wohlgeboren durch die Runftshandlung des Herrn Carl Mechetti am Michaelerplatz ein completes Exemplar meiner Zeitschrift Pannonia.

Die Fortsetzung hievon folgt in Porto freien Convert mittelft der Post.

Ich habe die Ehre mich mit vorzüglichster Hoch- achtung zu zeichnen

Ener Wohlgeboren bereitwilligster Diener Grf. C. Festetics

Peft. den 22t Angust 820.

Redafteur der Bannonia.

Du Griffparzerg "Die Buinen deg Campo vaccino in Rom".

In Saners "Aus dem alten Österreich" ist der Bericht des Grafen Sedlnitty an Raifer Frang und beffen Enticheidung über Grillpargers im Tajchenbuch "Aglaja" erichienenes Gedicht "Die Ruinen des Campo vaccino" abgedruckt. Der Kaiser hatte den Grafen Sedlnikin am 25. November 1819 beauftragt, den Dichter vorzurufen und ihm einen strengen Berweiß um so mehr zu erteilen, als Grillparzer die Reise nach Rom mit dem faiserlichen Gefolge gemacht habe "und es feinem Dichter zum Ruhm, noch zur Chre gereicht, wenn er seinen Wit ohne Berücksichtigung des Gegenstandes, so ehrwürdig oder heilig solcher auch sehn mag, ausläßt, und ein solches Benehmen nur ichiefe Bildung des Berstandes, wenn nicht gar ein verdorbenes Gemüth verräth". Das Gedicht murde bereits früher im Auftrage Sedlnigtys aus dem Tafchenbuch herausgenommen und dem Zenfor Schreyvogel ein Verweis erteilt.

Trot dieses Verbotes wurde das Gedicht am 2. August 1820 in der von dem Grasen Karl Albert Festetics in Pest heransgegebenen Zeitschrift Pannonia*) abgedruckt. Durch die Denunziation eines Handelsmannes von dem Erscheinen des verpönten Gedichtes verständigt, richtete Grasechnicht am 30. August 1820 folgende Note an die ungarische Hosfanzlei:

In der zu Pest unter der Redaktion des Grasen Carl Albert Festetics erscheinenden Zeitschrift, Pannonia bestielt, ist in dem Blatte No. 62, vom 2. d. M., ein Gedicht mit der Ausschrift: Die Ruinen des Campo Vaccino in Rom, von Grillparzer abgedruckt worden. Dieses Gedicht war früher zur Ausnahme in das hiesige für das lausende Jahr 1820 erschienene Taschenbuch Aglaja bestimmt, und darin bereits auch schon abgedruckt worden.

Allein noch vor der öffentlichen Erscheinung des vorgedachten Taschenbuches wurde die Answerksamkeit Er. Majestät des Kaisers und Königs, auf das befragte Gedicht gelenket, und dasselbe zusolge einer a. h. Entsichließung, nach wiederholter hierorts veranlaßten Prüfung, dem strengen Verbothe unterzogen. Nur wenige Exemplare des obbezeichneten Taschenbuches, worin dieses verbothene Gedicht abgedruckt war, wurden vor dem ansgesprochenen Verbothe durch den Verleger in entserutere ansländische Buchhandlungen versendet. Aus allen übrigen Exemplaren desselben Taschenbuches wurde vor der Versendung an inländische Buchhandlungen, das beauständigte Gedicht herausgerissen und vernichtet.

Ungeachtet solchergestalt dieses Gedicht als streng verboten, und für das Inland nicht existirend betrachtet werden mußte: so gewährt dennoch die Erscheinung desseselben Gedichtes in der Pester-Zeitschrift "Pannonia" die

^{*)} Der genaue Titel lautete: Pannonia, ein vaterländisches Ersholungsblatt für Freunde des Schönen, Guten und Wahren.

sicher unangenehme Überzengung, daß solches, ohne seinen auftöffigen Juhalt zu berückfichtigen, von der Cenfurbehörde in Beft zum Drucke, und fonach zur weiteren Berbreitung in einer inländischen Zeitschrift zugelassen worden ist. Da nun folch ein Vorgang nicht nur den allgemeinen Cenfur-Borschriften, sondern selbst dem mit a. h. Entschließung Sr. Majestät ausgesprochenen Berbothe jenes Gedichtes widerstrebt, jo gebe ich mir die Ehre Ew. hievon pflicht= mäßig in die Renntnis zu feten, und indem ich die dies= fällige Umtshandlung Hochdero erleuchtetem Erkennen anheimstelle, verbinde ich mit der Bitte um gefällige Mittheilung des Rejultats diejer Umtshandlung, besonders in so weit selbe das befragte Blatt der Zeitschrift: Bannonia betrifft, die Bemerkung, es fei dermal hierorts die Berfügung getroffen, daß die erwähnte Zeitschrift, welche bereits zu mehrfälligen Beschwerden Unlaß gab, ebe fie an die hiefigen Partheien ansgegeben wird, mit forafältiger Strenge und Umficht rezensurirt, sobin bei vorfommenden Unftanden mit Berbot belegt werde.

Die ungarische Hoffanzlei erwiderte hierauf am 24. November 1820:

Man hat hiemit die Ehre, Ener Excellenz den sammt seinen Beilagen angeschlossenen Bericht mitzutheilen, den die königl. ungarische Statthalterei über die im schätzbarsten Schreiben vom 30ten Angust d. J. erwähnte Aufnahme der Elegie "Ruinen des Campo Vaccino" in der Zeitschrift Pannonia eingeschickt hat.

Nach diesem Berichte sieß daß Ofner Nevisorat, dem die Durchsicht jener Zeitschrift obliegt, sich im gegenswärtigen Falle nichts zu Schulden kommen: da ihm der Verboth gedachter Elegie — die sich in einem, von dem Herausgeber der Pannonia vorgewiesenen hier gedruckten Exemplare des Taschenbuches Aglaja fand, nicht bekannt war, und da eben dieß selbst durch die Wiener Zeitung

angefündigte Taschenbuch in den gewöhnlichen Hosegensur= Verzeichnissen ohne spezielle Ausschließung eines Artifels mit admittitur bezeichnet ist.

Indem man sich übrigens die gefällige Rücksendung oberwähnter Aften freundschaftlich erbittet, werden die ihnen beigefügten Exemplare des fraglichen Gedichtes Euer Excellenz ferneren hochgefälligen Verfügung überlassen.

An Seine des k. f. wirklichen geh. Raths, und der Polizei Hof=Stelle Präsidenten, Herrn Grafen von Sedl=nighn, Excellenz.

Graf Sedlnith antwortete hierauf der Hoftanglei am 14. Dezember 1820: "daß nur wenige Exemplare bes in Wien für das Jahr 1820 unter dem Titel ,Aalaja' erschienenen Taschenbuches, in welchem das Gedicht Die Ruinen des Campo vaccino in Rom bon Frang Grillparger, abgedruckt war, durch den Berleger, vor dem über diejes Gedicht verhängten Verbothe, in entfernte ausländische Buchhandlungen versendet worden waren, und daß ans allen übrigen Eremplaren desfelben Taschenbuches, vor der Bersendung an inländische Buchhandlungen, bas beanftändigte Gedicht herausgeriffen, sonach vorgelegt, und hierorts vernichtet wurde. Wenn daher der Herausgeber der in Beft erscheinenten Zeitschrift "Bannonia" dem Ofner Cenfor, welcher das obbezeichnete Gedicht zum Drucke zuließ, ein Exemplar des gedachten Taschenbuches mit dem verbothenen Gedichte vorzuzeigen im Stande war, so fonne vorerwähnter Herausgeber dasselbe nur aus dem Austande bezogen, und zur Täufchung des dortigen Cenfors mißbraucht haben. Allein auch abgesehen davon hätte der Ofner Cenfor den auftöffigen Inhalt des obbezeichneten Gedichtes berüchfichtigen und zur weiteren Verbreitung in einer inländischen Zeitschrift nicht zulaffen sollen."

Nach den damals geltenden Zensurvorschriften mußten auch die in den einzelnen Provinzen der Monarchie er=

scheinenden Zeitungen der Wiener Zentralzensurbehörde vorgelegt werden; es stand jedoch dieser frei, hievon Außnahmen zu machen. Auch die "Pannonia" genoß diesen Borteil. Durch den Abdruck des Grillparzerschen Gedichtes verlor sie jedoch diese Begünstigung und die HamptpostZeitungsexpedition wurde angewiesen, von unn an die bei ihr einlausenden Exemplare der "Pannonia" vor der Außgaban die Zensurftelle zu leiten, wie dies mit allen ausländisschen Zeitschriften zu geschehen hatte.

Ein Sedicht Grillparzers in französischer Nachbildung.

Mitgeteilt von

Irene Jerusalem.

Ich habe einen mehrmonatlichen Aufenthalt in Paris dazu benützt, den Spuren Brillparzers in Frankreich nachszugehen und hoffe einmal später ausführlich zeigen zu können, wie weit Grillparzer den Franzosen bekannt geworden ist.

In den nachstehenden Zeilen will ich den Weg verfolgen, den ein Gedicht Grillparzers in Frankreich gemacht hat, die erste von Grillparzers Dichtungen, die, soweit wir wissen, in Frankreich ein Echo gesunden hat.

In dem Wiener Taichenbuch "Aglaia" erschien im Jahre 1819 Grillparzers Gedicht "Des Kindes Scheiden". Der Dichter hatte es am 22. Oftober 1817 verfaßt, als das sechsjährige Töchterchen seines Vetters Sonnleithner gestorben war 1).

Bie dieses Gedicht seinen Weg nach Paris genommen hat, wissen wir nicht. Tatsache ist nur, daß noch im

¹⁾ Griffparzers fämiliche Werke, 5. Auflage, I. Bb., E. 172.

Jahre 1819, also einige Monate nach Erscheinen des Taschensbuches, eine wenn auch nicht wörtliche, so doch ziemlich trene französische Übersetzung des Gedichtes in der Zeitschrift "Lycée français") erschienen ist. Ihr Versasser ist Charles Louson, ein junger Lyrifer, der, im gleichen Jahr wie Grillsparzer geboren, im Jahre 1819 seine ersten Gedichte hers ausgab und schon ein Jahr später starb. Seine Übersetzung, er selbst bezeichnet sie als Nachdichtung, santet:

L'enfant heureux (mit dem Untertitel "Imité de l'allemand de M. Grillpatzer").

Un ange aux plumes argentées Au chevet d'un berceau, qu'ombrageaient à demi Les ailes, dans les airs mollement agitées, Planait d'un vol leger sur l'enfant endormi. L'immortel incliné vers la douce figure, Où brillait un sourire et d'amour et de paix, Comme au miroir d'une onde pure Croyait voir son image et contempler ses traits. De cette illusion entretenant l'ivresse Vers la couche tranquille, il approche, il se baisse. Oh combien ce sommeil lui paraît gracieux! Le pur souffle échappé de ses lèvres de rose Respire le calme des cieux. Sur ce front argenté l'innocence repose Et son éclat céleste en cercle radieux Semble briller autour de ces boucles flottantes Dont l'or en ondovants replis Voile deux mains eblouissantes. Jointes paisiblement sur un beau sein de lis. L'immortel souriait à cette aimable image, Soudain son front pensif s'est voilé d'un image; Il détourne les yeux et pousse un long soupir. Déjà dans les jours à venir Il avait entrevu l'orage, Qui fait ployer le chêne et brise l'humble fleur. Il entendait siffler la flèche du malheur,

¹⁾ Lycée français 1819. II. Bb., E. 51.

La flèche au vol mortel, qu'inutile défense, N'écartent la justice, hélas! ni l'innocence.
Les yeux clos doncement allaient s'ouvrir aux pleurs; Ce sein paisible et pur qu'à peine
Agite en s'exhalant une légère haleine,
Devait être brisé sous le poids des douleurs.
L'esprit céleste, ému d'une sainte tristesse
Consulte, l'œil aux cieux l'éternelle sagesse;
Le Tout-Puissant fait signe, et d'un facile effort,
Soulevant dans ses bras l'innocent qui sommeille
Il presse sa paupière et sa lèvre vermeille:
"Sois heureux" lui dit il: et l'enfant était mort.

Mag man die Übersetzung Lopsons im ganzen als gut oder schlecht bezeichnen, es bleibt doch wichtig und interessant, daß wir in ihr die erste französische Übersetzung einer Grillparzerschen Dichtung vor uns haben; denn die ersten Übersetzungen seiner Dramen erschienen später, und zwar in den Jahren 1821 und 1823.

Die Nachdichtung Lonsons ist meines Wissens nirgendwo sonst vollständig erschienen. Sainte-Benve zitiert einige Zeilen darans in seinen "Portraits contemporains""), wo er sie als "la plus remarquable de ses (Loyson) pièces" bezeichnet. In Lonsons ausgewählten Schristen (1869) sindet sich das Gedicht nicht, wiewohl in der Einleitung darans hingewiesen wird.

Lonjon ist nicht der einzige französische Dichter gestlieben, dem dieses Gedicht Grillparzers zur Ruhmesleiter wurde. Denn 1828 erscheint in der "Quotidienne" solgende Elegie:

L'Ange et l'Enfant.

Un ange au radieux visage. Penché sur le bord d'un berceau, Semblait contempler son image. Comme dans l'onde d'un ruisseau. Charmant enfant, qui me ressemble

¹⁾ Portraits contemporains. Paris 1840, III. Bb.

Disait-il, oh! viens avec moi!
Viens, nous serons heureux ensemble,
La terre est indigne de toi.
Là jamais entière allégresse
L'âme y souffre de ses plaisirs,
Les cris de joie ont leur tristesse
Et les voluptés leurs soupirs.
La crainte est de toutes les fêtes;
Jamais un jour calme et serein
Du choc ténébreux des tempêtes
N'a préservé le lendemain.

Eh quoi! les chagrins, les alarmes Viendront troubler ce front si pur Et par l'amertume des larmes Se terniraient ces yeux d'azur.

Non, non, dans les champs de l'espace Avec moi tu vas t'envoler; La providence te fait grâce Des jours que tu devais couler.

Que personne dans ta demeure N'obscurcisse ses vêtements. Qu'on accueille ta dernière heure Ainsi que tes premiers moments. Que les fronts y soient sans nuage. Que rien n'y révèle un tombeau; Quand on est pur comme à ton âge Le dernier jour est le plus beau.

Et secouant ses blanches ailes. L'ange à ses mots a pris l'essor Vers les demeures éternelles Pauvre mère . . . ton fils est mort.

Dieses Gedicht hat einen poetischen Bäckermeister aus Rimes, Jean Reboul, zum Verfasser. Es machte den Mann über Nacht berühmt und verschaffte ihm die Ehre, von Lamartine als "genie dans l'obscurité" geseiert zu werden. Die Elegie wurde dann später vielsach abgedruckt, sie sindet sich in zahlreichen französischen Anthologien und

gehörte noch vor 40 Jahren zu den volkstümlichsten Gestichten in Frankreich.

Die Ahnlichseit der Elegie Rebouls mit dem Gedichte Grillparzers ist auf den ersten Blick zu erkennen. Gemeinsam ist zunächst der Grundgedanke: Der Engel entführt das Kind zu lichten Höhen, damit es das Erdenleid nicht kennen lerne; dann die Situation am Eingang des Gedichtes: Der Engel schwebt über dem Hanpt des Kindes, dessen Antlich ihm gleich einem klaren Wellenspiegel sein eigenes zurückzustrahten scheint. Endlich sinden sich sogar Anklänge im einzelnen: Hier wie dort sieht der Engel, der in die Zukunst blickt, das Ange des Kindes sich mit Tränen süllen n. a. m.

Der Insammenhang der beiden Gedichte wird in der großen Enzyklopädie zugegeben. Es heißt dort im Artikel über Reboul: "Das literarische Debüt des Dichters fällt in das Jahr 1828, wo seine schöne Elegie "L'Ange et l'Enfant" in der Quotidienne erschien; sie ist sein berühmstestes (!) Gedicht geblieben; die Idee hat er von dem östersreichischen Dichter Grillparzer, wosern dieser sie nicht von ihm entlehnt hat." Daß die letztere Eventualität unmöglich ist, beweisen die Jahreszahlen. Grillparzers Gedicht erschien 1819, das von Reboul 1828.

Ob Rebonl die Lonjoniche Übersetzung ober das dentsche Driginal des Grillparzerschen Gedichtes gekannt hat, vermag ich vorläusig nicht zu entscheiden. Jedenfalls ist es interessant, daß "L'Ange et l'Enfant" das einzige von Rebouls Gedichten ist, das ihn überlebt hat.

Wir sehen also, für beide Dichter ist bas Samenkorn Grillparzers schön aufgegangen.

Db und wie weit Grillparzer felbst von dem Erfolge seines Gedichtes gewußt hat?

Etwas davon mag er wohl erfahren haben, als sich im Jahre 1865 ein französischer Schriftsteller Inles Canonge an ihn wandte und ihn bat, ihm eine Abschrift des Gedichtes zu schicken.

Canonges Schreiben kenne ich nicht, aber Grillparzers Antwort ist uns erhalten 1). Dieser kurze Brief zeigt die recht verdrießliche Stimmung des alten Grillparzer, der sich nach dem Unfall in Römerbad im Juni 1863 nicht mehr erholen konnte. Er schreibt:

Vienne le 10 décembre 1865.

Monsieur,

je suis malade et j'écris très mal le français. Je me borne donc à vous envoyer la petite pièce en vers que vous avez prise en affection quoique j'aie bien peur qu'elle ne soutiendra pas la bonne opinion dont vous l'honorez.

La maladresse de mon copiste m'oblige de faire la copie moi-même. Avec estime

Fr. Grillparzer.

Canonge gibt im Anschluß an den Brief eine Überssehung des von ihm hochgeschätzten Gedichtes; er verweist auf Lousons übersetzung und auf Rebouls Elegie, er zitiert auch Byrons befanntes Urteil über Grillparzer und fügt bei: "Grillparzer ist heute der Altmeister der deutschen Literatur; er wird einer ihrer bedentendsten Projaiker bleiben und im Drama und ganz besonders in der Lyrik und hierin als einer ihrer ersten Dichter gesten."

Anch Canonge vergißt nicht, auf die Übersetzung Lonsons und auf Rebouls Elegie zu verweisen.

¹⁾ Jules Canonge, ein wenig bekannter frauzösischer Dichter, ein Landsmann von Reboul, hat ein Bändchen an ihn gerichteter Briefe berühmter Leute herausgegeben unter dem Titel: "Lettres choisies dans une correspondance de Poète communiquées à ses lecteurs par celui qui les a reçues Jules Canonge." Auf Seite 144 dieser Sammlung besindet sich der Brief Grillparzers.

Bericht

über die

achtzehnte Jahresversammlung der Willharzer-Gesellschaft. Bon Emil Reich.

Tonnerstag ben 31. Oktober 1907 um 4 Uhr fand im Stadtratssigungssaale des Nathanses zu Wien die achtzehnte Jahresversammlung statt, von der die Mitglieder durch spezielle Ginladungen im Bostwege, sowie durch die Zeitungen verständigt worden waren.

Obmann Markaraf Alexander Ballavicini gedachte. sogleich nachdem er die Versammlung eröffnet, der beiden schwerwiegenden Berlufte, von denen die Grillparzer-Gesellschaft betroffen worden. Roch das Jahr zuvor hatte Wilhelm von Bartel als Domanuftellvertreter, als welcher er fait ein Dezennium lang in unserem Unsichuß tätig war, die Versammlung geleitet. Der Borsitzende erinnerte baran, wie Sartel als Student Gelegenheit gefunden, Grillparzer kennen zu lernen, wie er als Reftor der Universität Wien eine würdige Feier zu Grillparzers hundertstem Geburtstag geleitet, wie er als Seftionschef und als Minister für stärkere Pflege der heimischen Literatur in den Mittelichnlen gewirft und rühmte fein mildes, ansaleichendes Befen. Gebeimer Rat v. Hartel ftarb wenige Tage bevor er den bereits ausgegebeiteten und seiher in unserem Jahrbuch abgedructten Vortrag in unferer Mitte halten follte. Seit ber Gründung ber Gesellschaft hatte Josef Lewinstn dem Borftand als arbeitsfreudiges Mitglied angehört, durch 17 alliährlich wiederfehrende Vorleiungen zum Erfolge unferer Bereinigung mächtig beigetragen. Bis Die lette schwere Rrant= heit ihn mis entriß, bewies der große Meifter der Rede ftets regites Jutereffe fur die Grillparzer-Sache; auch er durfte ja noch mit Grillparzer selbst verkehren. Lewinstn bleibe in der Geschichte der Schanspielfunft unfterblich. Die Versammlung gab ihrer Traner durch Erheben von den Sigen Ausdruck.

314 Bricht.

Dem Schriftschrer Universitätsprosessor. Emil Reich wurde hierauf zu solgendem Rechenschastsbericht das Wort erteilt:

Geehrte Versammlung!

Das achtzehnte Jahr seit der Gründung unserer Gesellschaft brachte friedliche, gedeihliche Fortentwicklung. In gewohnter Weise wollen wir Ihnen vom Engeren zum Weiteren sortschreitend furz berichten, wie unsere Vortragsabende verliesen, was unser Jahrbuch enthielt und ob in allgemeinen Fragen unsere Ziele der Verwirklichung näher zu rücken scheinen.

Gine Übersicht ber "Deutschöfterreichischen Lyrif" seit fast drei Menschenaltern bot am 9. November 1906, dem ersten unserer sechs Vortragsabende, Hofschauspieler Ferdinand Gregori, bem es gelang, 42 Dichter, von Griffparger bis gu fürzlich erft bekannt werdenden, vorzuführen ohne zu ermüden und jede Stimmung in sicherer Beise zu wecken (Grillparzer, Bedlit, Lenan, Salm, Seidl, Fenchtersteben, Gilm, Samerling, Lorm, R. Beck, Hartmann, Meigner, Paoli, Rollett, Frankl, Saar, Roseager, 3. 3. David, Hofmannsthal, Madjera, Hoffmann, Mell, Dallago, Ballvach, Bienenstein, Simmelbauer, Schnikler, Salus, H. Saner, Schaufal, Ebermann, H. Müller, Stong, belle Grazie, &. Beck, Gingken, Bweig, Schnabl, Sango, Wertheimer, Wilhelm, Ritte). Um 23. November wurden Kompositionen zu Lengus Gedichten, barunter eine von &. Schrefer für diesen Abend neugeschaffene Vertonung, vom Forsmannchor unter Leitung des Professors Georg Balter und Mitwirtung der Solistin Franlein Birginie Fournier trefflich gu Gehör gebracht, wie zwei Jahre früher ein gemischter Chor Kompositionen nach Grillparger bei und gefungen hatte. Gine tief verständnisvolle Charafteristik unseres dahingeschiedenen Ehrenmitgliedes Ferdinand von Saar gab hofrat Brofeffor 3. Minor am 14. Dezember als Gedenkrede und las noch ungedruckte Gedichte aus Saars Nachlaß, sowie eine gleichfalls erst zu publizierende Szene aus dem 2. Alft des unvollendeten Stückes "Ludwig XVI." mit ftarker Wirkung. Am 18. Jänner hätte Geheimer Rat 28. v. Sartel über "Griffparzer und die Antife" sprechen sollen, statt bessen wurde der Abend zu einer Tranerseier für den soeben Hinweggerafften; nach ein= leitenden Worten unferes Obmannes hielt Geheimer Rat Ernst von Koerber, der Chef des Ministerrates, dem von Sartel fünf Jahre angehört hatte, seinem einstigen Rabinettsmitglied

Bericht. 315

einen gedankenreichen, warmempfundenen Nachruf. Gin Bortrag bes Universitätsprofessors Dr. Robert &. Arnold über "Das bentiche Drama der Berfallszeit" (1870-1885), der zu Ausbliden in die aufstrebende Wegenwart intereffanten Unlag bot, folgte. Um 15. Februar las Fraulein M. G. Detle Gragie, schon in früherer Zeit als Juterpretin eigener Dichtungen ober Denterin ästhetischer Probleme gern in unserer Mitte vernommen, ihre dunkelichwere Novelle "Die Sonette des Betrarca", ihre heiter-rührende Sundegeschichte "Borl" und ihren schwungvollen Gedichtzufins "Cfardas". Die beiden letten Afte Des Tranerspiels "Ariemhilds Rache" von Fr. Hebbel regitierte am 12. April Sofichauspieler Georg Reimers fraftvoll ergreifend: vielleicht hat dieser Abend für die fürzlich erfolgte Wiederbelebnug ber "Ribelungen" Sebbels auf einer Biener Buhne Die Stimmung schaffen belfen. Der Festsaal des Architektenvereines hörte an Diesen Freitagen viel Beifall ber ftets fehr zahlreich erschienenen Mitalieber.

Bor Bfingften fam unfer fiebzehntes Sahrbuch berans. "Goetheiche Einfluffe auf Grillparzers Lyrit" untersucht der Wiener Bunnafialprofessor Arthur Betat. Das wenig würdige Leben und Dichten 2. 2. Saichfas ichildert Guftav Gugit als Renner ber iosefinischen und frangiszeischen Beit. Die beiben Wiener Brivatdozenten Stephan Sock, "Bormärzliche Bamphlete", und Eduard Caftle, mit Dofumenten über "Zedlit Unftellung im Staatedienit", tragen zur Renntnis unerquicklicher Berhältniffe bei. Der nachgelaffene Vortrag "Grillparzer und die Autike" zeigt wie Schones und Kluges Withelm v. Sartel uns gu fagen hatte. Die "Briefe der Therese Huber an Karoline Bichler", Die Brofeffor Ludwig Beiger (Berlin) herausgab, bilden eine wünschenswerte Ergänzung zu den von uns früher publizierten Briefen der Wiener Schriftstellerin an ihre schwäbische Rollegin. Über ben fruh verstorbenen Steirer "Searl Schröckinger" berichtet Frang 31 mof. Gin vorläufiger furger Nachruf für Jojef Lewinsty ichließt die Reihe der Beiträge ab. Es ift Bufall, wenn biesmal une die beiden Menschenalter por 1848 behandelt wurden. Die Absicht unseres verdienten Jahrbuchredaftenes Rarl Gloffy bleibt es, die gange Epoche von Maria Theresia bis auf unsere Tage in unseren Beröffentlichungen zu berücksichtigen. Das "Grillparzer-Jahrbuch" hat fich unter feiner Leitung eine augesehene Stellung erworben und wird sie behaupten.

Die schmerzlichen Lücken im Borftand, welche der Tod

316 Bericht.

gerissen, wurden durch die Kooptation des Unterrichtsministers Dr. Gustav Marchet als Obmannstellvertreter und des Hosschanspielers Josef Kainz als Ausschnsmitglied in ent-

sprechendster Weise ausgefüllt.

Auch 1906 erhielt sich unser Mitaliederstand fast unverändert: von unseren 687 Teilnehmern wohnten 575 in Wien, 112 in der Proving oder im Anslande. Wir nbertreffen also nach wie vor alle anderen literarischen Bereinianngen Öfterreichs an Mitgliederzahl fehr erheblich. Gleichwohl muffen wir es betlagen, daß unfer Sahrbuch, insbefondere von seiten der Ihmnasien, Realschnlen und Lehrerbildungsanstalten, jene Beachtung, die es als Lehrbehelf für den Unterricht in ber modernen bentschöfterreichischen Literatur wohl verdienen würde, nicht immer findet. 50 Mittelschulen gahlen wir im Mitaliederverzeichnis, die große Mehrzahl aber fehlt darin. Wir munichen ihren Beitritt ausschließlich im Intereffe ber Sache, benn bei einem Befellichaftsvermögen von mehr als 14.700 Kronen, wie es fich nach Abrechnung aller Laften ergibt, und einem alljährlichen Betriebgüberichuß find wir auf Unterstützung von feiner Seite angewiesen.

Universitätäfursen, den Lehrerserialkursen, in den Bolksbildungsvereinen wie im Volksheim hielt an und immer tiesere Wurzeln
schlägt unsere Dichtung im heimischen Volkstum. Um so bedanersicher ist ex, daß unsere wiederholte Feststellung, Wien
werde von Verlin an Hänsigteit der Grillparzer-Anfsührungen
bei weitem übertrossen, in unverminderter Gültigkeit sortbesteht. Es kamn kann als Trost gelten, daß man auch, um die Werte
mancher hervorragender jüngerer Wiener Talente auf der Bühne
zu sehen, erst nach Verlin sahren muß. Unsere Hossung 1907
noch werde die Beisenung Schrenvogels in einem von der
Stadt Wien bewilligten Ehrengrab ersolgen, hat sich bisher
nicht verwirklicht. Das Burgtheater ist zwar bereit, seine Pflicht
gegen seinen größten Direktor zu tun, allein die Generalintendanz zögert bisher mit der Entscheidung, die doch nicht
so sehwer kallen sollte. Glücklicherweise dürsen wir diesen Bericht

mit einem weitwirkenden stolzeren und würdigeren Ereignis abschließen. Die Stadt Wien, deren getrener Sohn unser genialster Poet war, hat beschlossen, eine kritische Gesamtansgabe seiner Werke zu veranstalten, der die reichen Schätze des Grillparzer-Archivs in unserer Stadtbibliothet dieustbar gemacht

Die in früheren Berichten erwähnte erfreuliche Tätigkeit an Österreichs Soch- und Mittelschulen, in den volkstümlichen Bericht. 317

werben. Bis längstens 1917 muß diese Monnmentalausgabe der Werfe Grissparzers, für die 80.000 Kronen bewilligt wurden, vollendet sein, und es steht zu hoffen, daß sie ohne die wissenschaftliche Gründlichkeit der Arbeit zu schädigen, schon früher beendet sein möge. Auch von anderen Seiten erscheinen immer nene, tritische wie volkstümsiche Ausgaben der Schriften Grissparzers, aller Orten wächst das Interesse sür den lang Verfannten, dessen Wert die Dentschen und die fremden Nationen immer lebendiger fühlen. So möge der ernente Rus an die Wiener Bühnen, Grissparzers Dramen in sorgfältigen Darstellungen öster und vollzähliger als in den letzten Jahren vorsusühren, nicht bloß mit Versprechungen, auch mit Taten ein Echo sinden. Wir dürsen nicht ermüden, drängend an diese Ehrenpslicht zu mahnen.

Schahmeister Dr. Edmund Beissel verlas sodann die von den Rechnungsrevisoren geprüste und richtig besundene Bilanz per 31. Dezember 1906:

Bestand am 1. Jänner 1906. К К h h K 15.000 Aronenrente al pari . . 15.000 — Barfaldo am 1. Jänner 1906 . . 3.077 42 Einnahmen. Mitgliederbeiträge für 1905 . 32 -" 1906 . . . 3.483 36 " 1907 . . . 1.058 —
" 1908 . . . 6 —
" 1909 . . . 6 — , 1910 . . . 6 — , 1911 . . 5 35 Gintrittegebühren 111 — Zinsen v. Kontoforrent ber Unglobant . . . K 93.85 Binsen v. Kontoforrent ber Conponseingänge . . . " 600.— Summe ber Bingeneingange -706 - 95Ansgaben. Jahrbuch XVI 2.847 92 Vortragsabende 1 999 _

Druckjorten		K	h	K 183 25 44 469	70 75 —
Bestand am 31. Dezen	nber 19	006.			
K 15.000 Kronenrente (im Depot der Anglo- österr. Bant) al pari . K 15 Guthaben bei der Anglo-					
Zusammen K 19	.790.17				
ab Guthaben des Rech- nungslegers " 1	.091:43			18.698	74
		23,492	08	23.492	$\overline{08}$

Die in das Jahr 1906 gehörenden Ginnahmen würden K 5439.31 ausmachen, die Ausgaben betrugen K 4793.34, bennach ift ein großer Überschuß vorhanden. Der Jahresbeitrag bleibt unverändert, beträgt also auch für 1908 außerhalb Wiens 6 K, in Wien 7 K, wogn die Wiener Gintrittsgebühr von 3 K fommt, von der Lehrer, Studenten und alle, die erft im zweiten Salbiabr beitreten, ansgenommen find. Das Absolutorium wurde bei Annahme dieser Borichlage erteilt. Unf Untrag bes Settionschefs Grafen Widenburg wurden in das Schiedsgericht gewählt: Beheimer Rat Johann Freiherr von Chlumecky, Universitätsprofessor Dr. Laurenz Müllner, Burgtheaterdirektor Dr. Baul Schlenther, Die Geheimen Rate Dr. Josef Unger und Bans Graf Wilczet. Bu Rechungsrevisoren wurden auf Antrag des Regierungsrates Glofin bernfen: Hofrat Dr. Hermann Sallwich, Herrenhausmitglied Ludwig Lobmenr und als Erfatmann Sektiouschef Dr. Georg von Thaa. Rach Entgegennahme einer Anregung wegen Kranzen auf Grillparzers Brab schloß ber Vorsibende, den Erschienenen dankend, die Bersammlung.

* *

Im Winterhalbjahr 1907,8 wurden solgende Vorträge veranstaltet: Am 8. November sprach Universitätsprosessor. Dr. Arturo Farinelli aus Turin über "J. J. Davids Aunst"; am 29. November las Tr. Karl Schönherr eigene Novellen; am 27. Dezember rezitierte Hossischauspieler Joses a anz Grillparzers Tranerspiel "Libussa" (im großen Musitevereinssaal, mit Kartenverkaus für Nichtmitglieder, zu Gunsten der Grillparzer-Gesellschaft); am 17. Jänner sprach Universitätsprosessor Dr. Laurenz Müllner über "Grillparzer und Byron"; am 14. Februar rezitierte Hossischauspieler Georg Reimers Szenen aus Grillparzers Tranerspiel "König Ettokars Glück und Ende", dann Gedichte Grillparzers; am 13. März las Hossischauspieler Max Devrient Gedichte von J. J. David und F. von Saar, sowie die Erzählung "Tie Schwachen" von J. J. David.





